



2899

30834



LA GRANDE CHIRVRGIE DES TVMEVRS,

En laquelle, selon les anciens Grecs,
Latins, Arabes & modernes

Louis. . . approuvez, *Varlet*

*Est contenüe la Theorie & Practique tres-parfaite
de toutes les maladies externes, qui sur-
viennent au corps humain.*

Le tout curieusement reueu & corrigé de nouveau
en cette derniere edition.

Par *LEAN VIGIER*, Maistre Chirurgien
Castres d'Albigois.



30884

A LYON,

Chez JEAN CHAMPION, & CHRISTOPHLE
FOURMY, rue Merciere, à l'Occasion 1677.

AVEC APPROBATION ET PERMISSION


1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010.



1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020.



P R E F A C E.

 *E n'auoit point esté mon
dessain de donner le iour
à ce liure non plus que
aux precedens lors que ie cōmen-
çay d'en faire le proiect, le projet
que ie m'en estois promis estoit de
soulager ma memoire des expe-
rièces que i'auois veu faire depuis
long temps en la Chirurgie, ayant
esté nourry & allaieté des mon
enfance, & receu comme par tra-
dition des mains de mon pere &
des mes predecesseurs grands
hommes en cette science des pre-
ceptes qui n'estoyent pas cogneus*

P R E F A C E.

à toute sorte de personnes. Ces premiers secrets & mon inclination naturelle m'ont porté à rechercher plus curieusement & avec quelque avidité ce que les meilleurs auteurs Grecs & Latins avec ceux de nostre temps en auoyent escrit. Si les essais que i'en ay fait depuis vingt-cinq ans en ça ont succédé à mon desir & au proffit du public i'en laisseray le iugement aux autres. Pour le moins ie ne frustreray pas mes amis & le desir de quelques ieunes hommes du profit qu'ils pensent recueillir de cette mienne œuvre. Ce sont icy comme les condits de mes experiences, les ieunes Chirurgiens y trouueront
sans

P R E F A C E.

sans beaucoup de peine, ce que j'ay acquis avec un labour indicible aux heures que j'ay peu desrober à l'exercice & operation de ma charge. Sile lecteur y trouve le langage mal tissu & moins recherché que quelques uns ne desireroient qu'il accuse le desir que j'ay eu de faire voir plustost des bons effects que des belles paroles, ad rem siquidem magis pertinere arbitror quid agendum, quàm quid dicendum. fit facile erit expeditis consiliis accommodare rebus verba. Je sçay que les hommes de merite en feront ce iugement, les autres ne me sçauroient offenser quelle estime qu'ils en fassent,

P R E F A C E.

*ainsi i'en seray satisfait quoy
qu'il arriue, mon travail est
utile au public.*



TABLE



TABLE DES LIVRES
& chapitres contenus en
cette Chirurgie des
Tumeurs.

Des Tumeurs en general.

D *V nom de Tumeur & quelle
est sa diffinition, chap. j.
pag. 1.*

*Differences des Tumeurs, chapitre ij.
chap. 5*

Cause des Tumeurs, chap. iij. 9

Signe des Tumeurs, chap. iiij. 15

Des quatre temps des Tumeurs, chap. v.

19

Prognostique des Tumeurs, chapitre vj.

21

á 4 Cura

Table des Chapitres.

<i>Curation des Tumeurs, chap. viij.</i>	23
<i>Du Phlegmon, chap. viij.</i>	32
<i>De Furoncle, chap. ix.</i>	49
<i>De l'érifipele, chap. x.</i>	51
<i>Des Phlyctenes & Vescies, chapitre xj.</i>	60
<i>De Epinyctides & planta noctis, chap. xij.</i>	62
<i>De l'Oedeme, chap. xiiij.</i>	64
<i>De la Tumeur venteuse, chap. xiv.</i>	76.
<i>De la Tumeur aqueuse, chap. xv.</i>	82
<i>De Atheroma steatoma & Meliceris, chap. xvj.</i>	86
<i>Des Loupies, chap. xvij.</i>	89
<i>Des Escroüelles, chap. xvij.</i>	91
<i>Du Ganglion, chap. xix.</i>	104
<i>Des Verrues, chap. xx.</i>	105
<i>Du Sarcoma, ch. xxj.</i>	107
<i>De l'Escyrche, ch. xxij.</i>	108
<i>Du Chancre, ch. xxiiij.</i>	120

Table des Chapitres.

Des Tumeurs en Particulier.

D E l'Hydrocephale, chap. j.	133
De la Testude & Talparia, chap. ij.	137
De l'Ophthalmie, chap. iij.	138
De la suffusion & Cataracte, chap. iv.	147
Du Polypus, chap. v.	155
Du flux du sang du nez, chap. vj.	156
Du Parotide, chap. viij.	161
Du Paroulis & Epoulis, chap. viij.	163
De Ranula, ou grenoüillere, chap. ix.	165
De l'ingrossation & tumefaction des amigdalles, chap. x.	166
De l'inflammation & relaxation de l'uvette, chap. xj.	169
De l'Escynance, chap. xij.	171
Du Goitre, chap. xij.	177
De l'Anurisme, chap. xiv.	178
à 5	Da

Table des Chapitres.

Du Panarix, chap. xv.	180
De la curation de la Pleuresie & Em- pyeume par incision, chap. xvj.	182
De la Tumeur des Tctins, chap. xvij.	186
De l'Hydropisie, chap. xvij.	193
De l'Exomphalos ou Relaxation du Nombril; chap. xix.	209
Du Phyma, chap. xx.	213
Du Phygæble, chap. xxj.	214
Du Bubon venerien & tumeur des geni- toires, chap. xxij.	215
Des Hernies, chap. xxij.	223
De la remise de l'intestin, chap. xxiv.	230
De l'Hydrocele, chap. xxv.	233
De l'Hernie ventreuse, chap. xxvj.	236
De l'Hernie charnueuse, ch. xxvij.	237
De l'Hernie variqueuse, chap. xxvij.	243
De la relaxation du boyau culier, ch. xxix.	245
De	

Table des Chapitres.

De la relaxation de la Matrice, ch. xxx.

248

De la tumeur des Genoux, ch. xxxj. 253

De la goutte & des especes d'icelle, chap. xxxij. 258

Des playes en general & particulier.

Q*u'est ce que playe: quelles sont ses differences: & d'où elles sont tirées, chap. j. 272*

Des causes des playes, chap. ij. 276

Signes & iugemens des playes, chap. iij. 277

Curation en general des playes, chap. iij. 285

De la playe coniointe avec perte de substance, chap. v. 293

De la playe meurtrie & alterée de l'air, chap. vj. 295

De l'Echymosé, & cheute d'enbaut, ch. vij. 208

De la playe faite par morsure d'animaux

Table des Chapitres.

<i>maux veneneux, chap. viij.</i>	303
<i>Des playes des veines & arteres, ch. ix.</i>	
313	
<i>Des playes des nerfs, chap. x.</i>	320
<i>Des playes des tendons & ligamens, ch.</i>	
<i>xj.</i>	327
<i>De la solution de l'os, chap. xij.</i>	328
<i>De la playe des Arbuscades, chap. xiiij.</i>	
329	
<i>Des playes & fractures de la Teste, ch.</i>	
<i>xiv.</i>	333
<i>Des playes de la face, chap. xv.</i>	352
<i>Des playes des yeux, chap. xvj.</i>	353
<i>Des playes du Nez, chap. xvij.</i>	357
<i>Des playes du Col & de la Gorge, ch.</i>	
<i>xviii.</i>	359
<i>Des playes de la poitrine, ch. xix.</i>	361
<i>Des playes de Ventrè inferieur, ch. xx.</i>	371
<i>Des playes des iointures & extremit.</i>	
<i>xxj.</i>	379

Table des Chapitres.

Des accidens des Playes.

D E la douleur.	382
De l'intemperie chaude.	383
De la fièvre.	383
Des veilles.	384
De la Resuerie.	384
Du Syncope.	385
De la Convulsion.	386
De la Paralysie.	390
De l'Ancylosis ou abolition du mouve- ment volontaire des parties.	395

Des Fractures.

F Racture que cest, quelles sont ses es- peces signes, prognostiques & cu- ration, chap. j.	399
Du callus trop gros, ou tortu & le mo- yen de l'adiencer, chap. ij.	414
De la fracture du Nez, chap. iij.	416
De la fract. de la Mandibule inferieure, chap. iv.	417
De	

Table des Chapitres.

De la fraëture de la Clavicule , chap. v.

419

De la fraëct. de l'Omoplate, ch. vj. 421

De la fraëct. de l'Esternum, ch. viij. 422.

De la fraëct. des Costes, ch. viij. 423

De la fraëct. des vertebres , ch. ix. 426.

De la fraëct. du Coccis & cropion, ch. x.

427

De la fraëct. de la hanche , ch. xi. 428

De la fraëct. du bras, chap. xij. 428

De la fraëct. de deux focielles du Bras ,
chap. xij. 430

De la fraëct. de la main, ch. xiv. 431

De la fraëct. de la Cuisse , chap. xv. 431

De la fraëct. de la Rotule du Genouil,
chap. xvi. 432

De la fraëct. de la iambe , ch. xvij. 433

De la fraëct. du pied, chap. xviii. 435

Des Luxations.

Q'est ce que luxation, ses diffe-
rences, causes , signes progno-
stiques

Tables des Chapitres.

<i>ſtiques & Curat. chap. i.</i>	436
<i>De la diſlocation de la Mand. inferieure, chap. ii.</i>	445
<i>De la luxatien du Clavicule, ch. iii.</i>	448
<i>De la luxat. de l'Humerus, ch. iv.</i>	449
<i>De la luxation du Coude, ch. v.</i>	459
<i>De la luxation du Poignet, ch. vi.</i>	463
<i>De la luxa. du Carpe, Metacarpe & doigts, ch.</i>	464
<i>De la lux. des vertebres, ch. viii.</i>	465
<i>De la luxation de la Hanche, ch. ix.</i>	463
<i>De la lux. du Genouil, ch. x.</i>	474
<i>De la lux. de la rouelle du Genouil, ch. xi.</i>	476
<i>De la Diſionction du petit focille de la Jambe, ch. xii.</i>	476
<i>De la luxation du gros focille d'avec l'aſtragale, ch. xiii.</i>	477
<i>De la lux. du talon & de l'aſtragale, ch. xiv.</i>	477
<i>De la luxation du Tarſe d'avec le podium, ch. xv.</i>	479
<i>Des</i>	

Tables des Chapitres.

Des pieds bots appelez vari & valgi,
chap. xvi. 480

Des indispositions meſſées.

De l'alopecie, optiaſis & phalacroſis,
chap. i. 482

De la Canitie & blancheur des cheveux,
chap. ii. 489

Moyen d'oſter le poil & l'empeschcr de
renaistre, chap. iii. 493

Des esquames & ſon, chap. i. v. 495

De la maladie pediculaire, ch. v. 497

De la Couperose, chap. vi. 500

Du Vitiligo, ou Morphea, ch. vii. 502

Des Lentilles du viſage, ch. viii. 505

Des Saphirs du viſage, ch. ix. 507

Des indispositions des paupieres, chap. x.
508.

De l'indisposition des Dents, chap. xi. 510

Du bec de lieure, ch. xii. 519

De l'extraction de l'enfant, ch. xiii. 521

De la façon d'Embaumer les corps
morts, chap. xiv. 526

DES



DES TUMEURS CONTRE NATURE EN GENERAL.

LIVRE PREMIER.

PAR M. JEAN VIGIER.

Du nom de Tumeur, & quelle est sa definition.

CHAP. I.



Le nom de Tumeur appellé des Grecs *Oncos*, est homonyme & equivoque, estant pris en trois diuerses façons. Premièrement pour toute Tumeur & eminence naturelle, comme est celle de la teste, genoux, & autres iointures. Secondement pour toute Tumeur, qui est outre nature, en laquelle l'action n'est point empeschée ny lesée, comme lors que le ventre d'un homme sain est fort accru & grossi par un en-bon-point & graisse, ou que les mammelles d'une femme, ou fille, ou d'un homme se sont naturellement grossies. Finalement ce mot de *Tumeur* est proprement pris pour un accroissement

2 Du nom d'Apost. & de sa defn.

ment qui vient en quelque partie du corps , excédant la naturelle dispositiō, & blessant l'action de la partie.

Les Grecs ont aussi nommé & compris cette mesme disposition sous le nom d'Aposteme, qui vient du verbe *Aphistasthai*, lequel signifie en Latin *Abscedere*, & en François se despartir d'un lieu, & se placer & cantonner en quelque part. Tellement que *Aposthema* en Grec, & *Abscessus* en Latin, signifie vn canton d'humeurs retirez à l'escart hors de leur lieu naturel, (& de là est tiré le nom d'Apostat ou reuolté de l'Eglise, faisant vne secte à part.

Les Arabes, comme aussi quelques vns d'entre les Grecs, n'ont pris ce nom d'abscez, comme ont la pluspart des Grecs, pour signifier toute tumeur contre nature, ains l'ont pris quelquefois pour vne tumeur causée de matiere estrange, & non des humeurs naturelles, le nom de la tumeur prenant la force & vigueur de la qualité ou forme de l'humeur qui s'y trouue estre contenuë, qui sont ordinairement ou des matieres qui ressemblent à suif, que les Grecs appellent pour cette occasion *Steatoma*, ou à boullie qu'ils appellent *Atheroma*, ou à miel, d'où elle est dite *Meligeris*.

Lib 2. ad
Glauc.
cap. 6.

Galien prend ce nom d'abscez, pour vne indisposition, en laquelle les parties qui estoient auparauant vnies & continuës, sont séparées les vnies des autres, és interstices desquelles est necessairement contenuë quelque matiere spiritueuse, ou humide, ou composée des deux. Et si
telle

Du nom d'Apost. & sa definit. 3

telle matiere y sejourne longuement, elle y prend diuerses formes, selon que la chaleur de la partie agit diuersement en elle, d'où vient qu'estant ouuertes on y trouue des pierres, sable, tuiles, bois, charbon, limon, huyle, vin, pus, fange, ongles, poil, graisse, os, miel, fer, animaux diuers, & choses semblables. Le mesme *Lib. 4. meth.* Autheur fait deux diuerses especes de ces Abscez. L'un qui se fait par transmutation du phlegmon, ou inflammation, le pus estant ramassé dans vn creux ou cavité. L'autre, quand quelque humeur ou acre, ou d'autre condition est assemblée en quelque part, deschirant d'entrée les enuiron, sans estre preuenus & occupez de phlegmon quelconque. Le Steatome, l'Atherome & le Meliceris sont de cette condition.

Dalechamps sur *Æginete* fait quatre especes *Lib. 1. c. 21.* d'abscez. Le premier qui se fait par mutation & suppuration de phlegmon exquis, ou autre tumeur, venant à suppuration. Le second par transmutation de matiere, que les Grecs appellent *Aposcymma*, qui aduient lors que la matiere faisant tumeur, quitte sa premiere place, & se transportant d'un lieu en vn autre y constitué & forme vne autre tumeur. Le troisieme par vne soudaine irruption & fluxion de matiere ja corrompue & putrescée dans les veines. Et ces trois premieres especes tiennent de chaleur & sont douloureux. La quatrieme difference est des abscez froids produits par congestion de matiere, dont les vns sont enuoloppez de tunique, & les autres non : & à ceux cy la matiere

4 Du nom d'Apost. & sa definit.

y est diuerse s'y trouuant diuerses choses estant ouuerts , comme il a esté dit de l'autorité de Galien.

Ce mot d'*abscez* est aussi pris generally par quelques vns pour toute tumeur qui vient necessairement à suppuration & pourriture, d'où vient qu'en François on dit communement *cette tumeur s'apostumera*, c'est à dire suppurera & tournera en pus & pourriture. Les interpretes d'Auicenne l'appellent , *Exiura*, comme s'ils vouloient dire, que la matiere qui est contenuë dans la tumeur ne demande qu'issuë & sortie , combien que lorsque la matiere se tourne en quelque chose estrange ils l'appellent aussi de tel nom.

Aph. 34. Galien baille diuerses definitions de cette in-
sect. 4. & disposition, la definissant souuent par tumeur,
Aph. 37. quoy qu'elle ne se manifeste tousiours au sens,
sect. 6. en toute tumeur, comme nous voyons en l'Erysipele , laquelle y est occulte & non tousiours manifeste. Outre qu'il y a des Tumeurs , où il n'y a aucune matiere contenuë au dedans, comme aux hernies. Aussi ne sont elles appellées Tumeurs que par equiuoque & similitudinairement, à raison de leur eminence & ingrossation. Autresfois il la definit par intemperie avec fluxion, dautant que les parties similaires, desquelles l'intemperie est proprement maladie , sont premierement remplies & affectées. Et par fois il la definit par solution de continuité , parce qu'elle s'y trouue necessairement , mais occulte & cachée. Et autresfois par maladie des parties
 organi

Du nom d'Apost. & de sa defn. 5

organiques & instrumentaires, d'autant que les parties similaires estant abrèuées, les organiques conséquemment en sont imbuës, & leur action en est lésée. Mais parce que ce sont plustost descriptions que definitions essentielles, nous emprunterons la definition d'Auicenne, laquelle est receüe de toute l'antiquité, tant des Medecins que des Chirurgiens, disant qu'Aposteme, ou tumeur est vne disposition contre nature, composée de trois genres de maladies, assemblées en vne grandeur. Les trois genres de maladies sont, Intemperature ou mauuaise complexion, Incommoderation ou mauuaise composition, & Solution d'vnité ou de continuité. Les Grecs appellent ces trois genres de maladie. *Dyscrasia, Ametria, & Synecheias* *lysis*. L'intemperie est vne maladie des parties similaires. La mauuaise conformation des organiques, & la solution est maladie commune des vnes & des autres. Et de là nous pouuons recueillir, que l'aposteme est vne grande maladie, puis qu'elle contiét sous soy tous les trois genres de maladie.

Des differences des Tumeurs.

C H A P. I I.

GAlien au 13. de la Methode, au liure des Tumeurs, & au second ad Glauconem, dit la variété & difference des Tumeurs proceder principalement de la nature & condition des humeurs qui fluent. Quelques Modernes ad-

6 *Differences des Aposthemes.*

ioutent vne autre difference qu'ils veulent estre prise des parties sur lesquelles l'humeur s'arreste. Mais nostre Coryphée, des dogmes duquel nous ne voulons nous departir veut qu'elles soient tirées de cinq, sçauoir de la substance, matiere, accidens, parties & des causes efficientes.

De la substance les Tumeurs sont dites grandes, ou petites. Les grandes sont celles desquelles la matiere peche plus en quantité qu'en qualité, qui sont en partie charneuse, laquelle s'estend & dilate facilement. Au contraire les petites Tumeurs, appellées en Grec *Bolbor*, sont celles desquelles la matiere peche plus en qualité qu'en quantité, comme sont toutes pustules, ausquelles mesme nous trouuons quelque qualité maligne, latente & cachée, tenant du venin: d'où vient qu'elles molestent & trauaillent par fois grandement le malade, principalement si elles sont en parties nerveuses. Les grandes sont faites le plus souuent des humeurs naturelles, & les pustules des nonnaturelles, ou des humeurs excrementieux, qui sont de tout leur genre contre nature.

Le tres-docte Fernel les diuise en tumeurs, tubercules & pustules. La tumeur a plus d'estenduë que le tubercule, & la pustule est plus petite que tous deux.

Les noms des tumeurs sont, *Pblegma*, *Phygiton*, *Bubon*, *Phyma*, *Erysipele*, *Oedeme*, *Hydrocele*, Tumeur venteuse appellée *Emphysema*, *Scirrhe*, *Ganglion*, *Brochocèle*, *Parotide*, *Escroüelle*, *Chancre* ou *Cancer*. Les noms des tubercules sont
Charbon,

Differences des Apostemes. 7

Charbon, Furoncle, Terminibus, Glande, Nodus. Les pustules sont nommées, Epinyélis, Pbylétènes, Etthymata, Epbelides, Hydroa, Herpes, Scabies, Prurit ou demangeaison, Lichen ou Impetigorosa, Lepre, toutes sortes de verrues, cloux, cals. Toutes lesquelles especes de tumeurs escrit & definit apres en particulier, confondant neantmoins bien les tubercules & pustules ensemble. Or les Tumeurs qui sont causées d'humeurs subtiles, ne s'esleuent que fort peu, dautant, dit Galien au 3. des Epidemies que les humeurs deliées & subtiles causent plustost exulceration qu'enflure, au contraire les grosses & grasses esleuent & tuméfient les parties. *Tenuēs humores exulcerationem potius faciunt quā tumorem : crassi in tumorem autem extollunt.*

De la matiere les vnes sont chaudes & les autres froides. Les chaudes sont les Phlegmoneuses & les Erysipelateuses, lesquelles sont chaudes pour double raison. Premièrement, parce que la qualité du sang & de la bile, desquels elles sont engendrées, est telle, & secondement par putrefaction, & pourriture qui redouble leur chaleur. Les froides sont l'Oedeme & le scirrhe, engendrées d'humeur phlegmatique & melancholique, qui sont froides de leur nature & propre temperament. Toutesfois elles peuvent deuenir chaudes par accident, sçauoir lors que la pourriture s'y introduit. La matiere de toutes tumeurs sont les humeurs tant naturelles que nonnaturelles, ou les humiditez excrementieuses, aquositez, ventositez & autres

8 Differences des Apostemes.

matieres contre nature, d'où est prinse vne autre difference des tumeurs.

Les differences prises des symptomes sont que les vnes sont douloureuses, & inflammées; les autres dures, molles, sans inflammation, &c.

Les differences prises des parties sont phlegmon en l'œil appellé *Ophthalmia*, à l'ayne *Bubon*, au derriere des oreilles *Parotide*, aux costez *Pleurésie*, aux poulmons *Peripneumonie*, au sommet du doigt *Panaris* &c.

Les differences prises des causes sont que des tumeurs les vnes sont faites par fluxion, comme sont principalement les chaudes; les autres par congestion de matiere, comme sont le plus ordinairement celles qui sont causées d'humeurs froids, lents & cras; les autres sont faites par *diadose*, *metastase*, *diadexie*, ou *aposcymma*. Toutes lesquelles mutations & translations d'humeurs sont faites le plus souuent par voye de crise. Des tumeurs aussi les vnes sont causées de cause interne, & les autres de cause externe & primitiue.

Or si les humeurs viennent à se mesler & mixtionner, la tumeur qui sera causée par lesdictes humeurs ainsi meslez, portera le nom de l'humeur qui dominera & maistrisera les autres. Comme par exemple, si le sang est meslé avec avec vne portion de cholere ou bile, & que le sang surmonte la bile, la tumeur s'appellera phlegmon elysipelateux c'est à dire phlegmon avec quelque portion de bile. Au contraire si la bile

le

Differences des Apostemes. 9

le domine le sang en la composition de la tumeur, elle s'appellera Erysipele phlegmoneux c'est à dire Erysipele, auquel est meslée quelque portion de sang. Et si parmy le sang y a quelque peu de phelgme, ou de melancholie meslée, la tumeur s'appellera plegmon œdemateux ou scirrheux. Mais si la bile, le phlegme, ou la melancholie surmontent le sang en la composition de la tumeur, on l'appellera Erysipele phlegmoneux, œdemateux, ou scirrheux. Et si les humeurs sont meslées également, qu'il n'y ait aucun empire ny domination l'une sur l'autre la tumeur portera le nom de tous les deux, comme si le sang & la bile la composent, elle sera appellée Phlegmon Erysipele, c'est à dire tumeur de nature & espee moyenne entre Phlegmon & Erysipele, & ainsi des autres.

Causes des Tumeurs contre nature.

C H A P. I I I.

LEs causes des Tumeurs les vnes sont generales, & les autres speciales. Les causes generales, sont la fluxion & congestion. La fluxion est vn mouuement d'humeurs pechans en quantité, ou qualité, ou tous deux pechans également qui se fait sur quelque partie, à cause de la cacochymie, ou plénitude de tout le corps. Les causes de la fluxion sont la force de la partie mandante, ou la debilité, rareté, laxité, cha-

A 5 leur

leur, douleur, ou situation decliue de la partie qui reçoit, & l'amplitude, & amplitude & l'argent des voyes par lesquelles l'humeur coule, qui sont les veines, arteres, meats, & pores du cuir, ou de la chair.

*lib. de In-
t. imp.
magal.*

Or comme dict Galien, lors que la fluxion se fait les grandes veines & arteres en sont premierement remplies & tenduës, apres les mediocres, puis les petites, & finalement les autres parties dans la substance desquelles la fluxion se rend tellement impaëte & fixe qu'il semble qu'elle y soit entassée par forcè. Et les veines, ou arteres ne pouuant contenir vne telle quantité d'humeur vne partie en sort par les anastomoses ou bouts desdicts vaisseaux, l'autre partie refuë en forme de sueur & passe à trauers les meats des tuniques & membranes des vaisseaux par diapedese, & lors les interstices & espaces vuides des muscles, nerfs, ligamens, chair, membranes & autres parties similaires s'abreuuent de tous costez, & se destendent par la quantité de l'humeur, dont s'en ensuit douleur, tension; distraction, diuulsion, chaleur, pulsation, & autres accidens, principalement lors que l'humeur vient à s'eschauffer outre mesure.

La congestion est vn amas des extreemens de la troisieme coëction, lequel se fait de peu, à cause de l'imbecillité de la faculté concoëtrice & expultrice de la partie malade, laquelle ne peut cuire l'aliment qui luy est enuoyé, ny l'assimiler & vnir en sa substance pour en tirer nourriture, ny la faculté expultrice n'a la force de les pou-
uoir

uoir chasser & mettre hors: si bien qu'il se fait de peu à peu vn amas dans les porosittez des parties, d'où prouient la Tumeur.

Les causes de la congestion sont la foiblesse de la faculté naturelle nutritiue & expulsive des parties, laquelle est tousiours froide, l'humeur s'assemblant de peu à peu ausdites parties, laquelle matiere par sa froideur endort & hebeté tellement par fois les esprits de la partie, qu'elle en est rendue presque insensible, ainsi que nous remarquons aux vrais œdemes & scirrhes. Mais l'humeur qui cause la Tumeur faiète par fluxion, est tousiours chaude ou est accompagnée de quelque chaleur, autrement ladiète humeur ne pourroit estre fluxile pour couler & distiller aux parties, ny exciter.

Les causes primitives des Tumeurs sont celles que les Grecs appellent *procatartiques* ou *externes* lesquelles disparoissent apres auoir faiète le mal, comme cheute, coup, l'erreur qui est commis par la forme de viure, & autres causes externes.

Les causes antecedentes des tumeurs que les Grecs appellent *Proëgoumeniques*, sont celles qui sont prestes à faire les maladies, comme sont les humeurs tant naturelles, nonnaturelles que contre nature.

Les humeurs naturelles sont celles qui sont necessaires pour la nourriture du corps, lesquelles sont contenuës dans les vaines en la masse du sang, & partant elles sont comprises sous le nom de sang. Et si elles viennent à sortir hors
des

des vaines, ou arteres , incontinent elles se figent coagulent, soit qu'elles sortent hors du corps, ou qu'elles se cantonnent en quelque lieu d'iceluy.

Les humeurs nonnaturelles sont celles qui se trouuent séparées du sang hors des veines, lesquelles quelque espace de temps qu'elles demeurent à l'air iamais ne se coagulent , & à cause de leur deprauation elles ne sont d'elles mesmes propres pour la nourriture du corps , & partant la nature les a sequestrées fort prudemment en l'hematose ou formation du sang, les enuoyant en certains lieux destinés pour les recevoir, pour estre apres par la mesme prouidence de nature employées à certains vsages , comme la pituite douce se trouue en grande quantité au cerueau pour humecter la langue , la melancholie à la rate, laquelle estant deschargée dans l'estomach par le *vas breue* , prouoque l'appetit par son aigreur & acidité, la bile à la vesicie du fiel pour seruir de clystere naturel aux intestins, nature se deschargeant d'icelle par vn autre vaisseau qui va dans l'intestin *esphyssi* ou *duodenum*.

Les humeurs qui sont de tout leur gentre contre nature sont les excrementeux , comme est la pituite salée, acide , gypseuse , vitrée & mucilagineuse ; la bile porracée , erugineuse, vitelline ou citrine : & la melancholie, qui est aussi comme les autres humeurs , engendrée par corruption , ou qui est renduë contre nature par admixtion de phlegme salé , ou de bile torrifiée & rostie.

Des humeurs vrayes, qui sont contenues dans les vaines avec la masse du sang, sont causées les quatre tumeurs rayes, lesquelles peuvent estre par excellence appellées *Cardinales*, qui sont le phlegmon, l'erysipele, l'œdeme & lescirrhe, lors qu'elles sortent hors des vaines & qu'elles se deschargent en quelque coing, ou partie du corps. Et des humeurs nonnaturelles & contre nature sont causées les tumeurs bastardes, non vrayes & illegitimes, comme sont les exitures, pustules & semblables, lesquelles venant à se pourrir, excitent vne grande varieté de fieures plus ou moins dangereuses selon que la qualité de l'humeur qui se pourrit acquiert de la malice du venin.

Or on appelle souuent ces humiditez ou excremens humeurs, encores qu'elles ne le soient pas à proprement parler : Car ce nom n'appartient proprement qu'aux naturelles qui sont engendrées avec le sang au foye pour la nourriture du corps, & pour la restauration & reparation de la continuelle effluxion & resolution qui se fait en vne chascune partie du corps, chaque partie estant nourrie & substantée de l'aliment qui luy est propre & familier, & qui est semblable à elle, comme les sanguines du sang, les bilieuses de bile, les phlegmatiques de phlegme, & les melancholiques de la melancholie.

Quelques modernes outre la fluxion & congestion, adioustent encore entre les causes des tumeurs le transport ou changement d'humeur,

meur, qui se fait par *Metastase*, *Diadose*, *Aposcymma*, ou par *Diadexie*, par telles especes de mutations les abscez critiques estant faits.

Gorrans
diffinit.
med.

La cause coniointe des tumeurs que les Grecs appellent *Synœtiques*, sont les mesmes humeurs iointes, impacées & fixes aux parties dolentes, lesquelles persistent encores après auoir créé le mal: tellement que quand elles croissent, les tumeurs croissent aussi, & lors qu'elles diminuent les tumeurs diminuent pareillement. Car selon Auicenne, la cause coniointe ou continente de toute maladie est celle là, laquelle estant encore presente la maladie qu'elle a créé demeure aussi presente, & quand elle est ostée là maladie pareillement cesse & s'esuanoïit.

Quelques vns soustiennent les Grecs n'auoir iamais fait mention de ceste cause, mais qu'elle est de l'inuention des Arabes, & pource ils l'obmettent, parce (disent ils) que la disposition qui empesche l'action, ou la depraue, ou diminue est la maladie & non la cause. Or la cause coniointe est necessairement vne affection qui blesse, corrompt, depraue, ou diminue & amoindrit l'action des parties, qui est la propre definition de maladie, & pource elle n'est en rien differente de la maladie qui corrompt, depraue, ou amoindrit premierement l'action nonnaturelle de la partie.

Signes diagnostiques des Tumeurs.

C H A P. I V.

Les signes diagnostiques des tumeurs sont recueillis de la mauuaise conformation , figure, forme , estat & disposition de la partie malade, la conferant avec la partie saine , & de la diminution, de prauation, ou abolition de la fonction de la partie affligée de tumeur.

L'espece de la tumeur (combien que selon Galien les tumeurs legitimes & vrayes ne soient iamais faites d'une simple & seule humeur , le sang ny aucune des autres humeurs alimenteuses & naturelles n'estât iamais trouuée simple & seule dans les vaines, ains mixtes , & partant il n'y a que les tumeurs causées d'humeurs non naturelles, ou contre nature qui puissent estre causées d'un simple & seul humeur) sera recogneuë par la couleur , chaleur , froidure, dureté , mollesse, douleur, tension, retinence, mordication, & par la persistance de la fluxion. Car la couleur apparoist semblable aux humeurs qui dominent s'ils ne sont retirez au dedans du corps. *Color similis efflorescit humoribus superabundantibus , nisi intrò refluxerint.* Parquoy si la couleur du cuir de la tumeur est rouge , elle demonstrera estre phlegmoneuse & estre causée de sang : si elle est blanchastre , sera œdemateuse causée de phlegme, & si elle est iaune sera erysipelateuse causée

Gal. l. 34.

meth. c.

2. lib. 1.

Aphor. 2.

de bile. Et si elle est noire, sera scirrheuse causée d'humeur melancholique, lequel tire sur la couleur liuide, on plombine.

La froideur de la partie malade, & la priuation d'un exquis sentiment, indiquent aussi la tumeur estre causée de quelque humeur aqueux, pituiteux, venteux, melancholique, ou en somme de quelque humeur froid. Mais la rougeur, tension, & douleur, tesmoignent la tumeur estre causée d'humeur chaud.

Les periodes, exacerbations, remissions des symptomes plus ou moins forts en vne heure qu'en vne autre, nous indiquent aussi l'espece de l'humeur qui domine en la tumeur. Car selon Hippocrate, Galien, & Soranus, les quatre parties du iour correspondent aux quatre saisons de l'année: sçauoir, le matin au Printemes, d'où vient que le sang s'esmént depuis les six heures du matin iusques à neuf. Et si le malade est trauaillé de phlegmon, les accidens seront plus grands en ceste heure qu'en tout autre, principalement s'il est ieune ou adolescent. Depuis les neuf heures du matin iusques aux trois apres midy la bile domine, ceste partie du iour correspondant à l'Esté, d'où vient que le malade qui est atteint d'erysipele, ou autre maladie faite de bile, en est plus trauaillé en cette partie du iour, mesmement s'il est en l'aage de consistance ou de virilité. La melancholie domine depuis trois heures du soir iusques à neuf du soir, respondant à l'Automne, d'où vient que le malade qui est trauaillé de scirrhe ou autre maladie causée de melanco

melancholie, en est plus troublé, principalement si le corps est en l'aage premier de vieillesse. Finalement vient le phlegme qui domine tout le reste de la nuit, & le patient qui est affligé d'œdeme ou autre maladie faite de phlegme, en est plus importuné, ceste partie correspondant à l'Hyuer comme fait aussi l'aage de vieillesse, qui est vn autre Hyuer selon les Physilogiens.

*Gal. 6.
Epi. sect.
1. com.*

Les tumeurs se terminent en quatre manieres, sçavoir par resolution, suppuration, endurcissement, pourriture, ou putrefaction, ou par delitescence. La resolution est la meilleure voye de toutes, d'autant que les parties demeurent entieres, & apres en bonté suit la suppuration loüable; car selon Galien *au liure de l'inte'mperie inegale*, il faut necessairement que l'vn de deux s'en ensuiue, ou que quand la fluxion surmonte la nature de la partie, les corps estans vaincus qu'ils soient corrompus, ou que quand la fluxion est surmontée par la mesme nature le muscle soit remis en sa premiere & naturelle santé. La corruption, l'endurcissement & delitescence sont tres-dangereux.

Les signes de la resolution sont l'amoindrissement & diminution des accidens, le soulagement du patient, la legereté qu'il sent à la partie, la priuation de la douleur, chaleur, pulsation, pesanteur, distension, la diminution de la tumeur, & le prurit plus delectable que douloureux & non mordicant, que le malade sent à la partie.

Les signes d'une loüable suppuration sont

B

que

que la tumeur est accompagnée de douleur, chaleur, pulsation, rougeur, fièvre, & commence de s'esleuer en pointe.

*Gal. lib.
5. de
simp. cap.
4. & lib.
14. meth.
cap. 4. &
lib. ad
Glauc.*

Les signes que la matiere s'endutcit & de-
uiant scirheuse, est la diminution de la tumeur,
& resistance, qu'elle fait au doigt lors qu'on la
touche à cause de sa dureté; ce qui peut adue-
nir ou par l'usage immodéré des Dianhoreti-
ques purs qui ont resout & euaporé le plus
subtil de l'humeur & endurcy le plus grossier,
ou des Apocroustiques & repercussifs qui l'ont
condensée, & ont suffoqué le sentiment de la
partie, par l'extinction des esprits, à raison de
leur froideur.

Les signes que la tumeur se tourne à putre-
faction sont que la fluxion surmonte la chaleur
naturelle de la partie, la suffoque & esteint,
d'où vient qu'elle perd sa naturelle & naifve
couleur deuenant noire, enfle, lasche, n'y restant
aucun battement d'artere, douleur ny sentiment,
d'où s'esleuent des vapeurs cadauereuses &
puantes.

La delitescence, ou disparition & retroces-
sion de la matiere qui constitue la tumeur se
peut faire par diadoles, metastase, ou par l'usage
inconsideré des repercussifs auant la purgation
generale du corps, ou par la negligence du ma-
lade, ou du Chirurgien qui ont mesprisé l'usa-
ge des remedes propres, ou bien elle se peut
faire à cause de la matiere, laquelle estant vapo-
reuse, spirituelle, subtile, ou veneneuse se trans-
porte dans les parties internes. Les signes d'i-
celle

celle sont l'eclipsment de la tumeur sans cause manifeste, la fièvre, lipothymies, syncopes & autres accidents mortels, qui trauaillent soudainement le malade, à cause du reflux de la matiere vers les parties internes, & si la matiere est veneneuse, souuent elle coupé la gorge.

Gal. lib. 5. Aph. 65.

Gal. lib. 6. Aphor. 25.

Hippocrate atteste quelquesfois se pouuoir faire suppuration aux parties externes du corps sans qu'elle se manifeste aux sens du Chirurgien. Ce qui aduient (dict-il) ou à cause de la crassitude de la matiere qui est crasse, espesse & muqueuse, ou bien à raison de la profondeur de ladicte matiere, laquelle peut estre entre des muscles fort charneux & espez, comme à l'anche, ou à la cuisse, ou mesme elle se peut former entre le perioste & l'os.

Des quatre temps des Tumeurs.

C H A P. V.

LE cours de toutes maladies est diuisé par Galien en quatre parties qu'il compare aux aages de l'homme. Car tout ainsi qu'on diuise le cours de la vie en naissance, accroissement, estat de virilité, & declinaison : ainsi peut-on diuiser le cours des maladies en quatre temps, à raison des mutations qu'on remarque en leur progres & suites. La difference des temps generaux des Tumeurs peut estre tiré de trois choses, sçauoir des humeurs, de l'essence des Tumeurs, & des

Lib. 1. de morb. c. 1.

accidens qui les accompagnent : Car au commencement lors que la matiere se iette aux parties, elle est crüe, indigeste, la Tumeur petite & les accidens legers. En l'augment la Tumeur s'accroist, à cause que la fluxion est plus grande, l'humeur commence à s'eschauffer & digerer, & les accidens se rendent plus fascheux, tant pour la qualité & quantité de la matiere, que pour la distension des parties. En l'estat la fluxion s'arreste, la Tumeur paroist en sa grandeur, les humeurs se digerent & suppurent & les accidens sont en leur plus grande force, selon Hippocrate, *Dum plus conficitur dolores ac febres magis accidunt quam iam confecto*. En la declinaison la Tumeur se diminue, les humeurs se resoluent insensiblement par transpiration, ou se purgent par suppuration, & le malade demeure allegé. Les temps particuliers qui comprennent les paroxysmes & exacerbations des maladies sont tirez du regne des humeurs, ainsi qu'il a esté dit au chapitre, precedent. Ce qui est de grande consideration en la curation non seulement des Tumeurs, mais aussi de toutes autres maladies, les remedes devant estre varieez selon leurs temps diuers.

*Prognostic & Jugement des
Tumeurs.*

C H A P. VI.

LES Tumeurs qui se font pres des parties nobles sont dangereuses de mort, comme aussi sont celles qui se font sur les grandes iointures, ou lieux proches d'icelles, parce qu'elles sont remparées de nerfs; d'où procedent de tres-grandes douleurs & autres griefs: & mortels accidens, outre qu'à l'ouuerture desdictes Tumeurs il se fait perte d'une grande quantité d'une seue appelée des Grecs *eleodes*, qui est comme le baume naturel des iointures; & par telle perte la partie bien souvent s'atrophie. Si la partie est aussi remparée & assablée des gros vaisseaux, tendons, ligamens, ou si elle est imbecille, & basse, elle n'est sans danger. Les Tumeurs faictes par congestion sont de tres longue durée, & souvent degenerent en vlcères cauerneux, fistulés & autres vlcères malins. Lors que la matiere est profonde; entre de gros corps des muscles, ou sous le perioste, l'ouuerture ne peut estre faicte sans danger du malade. Mais si la Tumeur est petite & superficielle elle peut estre ouuerte sans blesser aucun vaisseau, nerfs & sans grande resolution d'esprits: Car mesme elles se terminent le plus souvent par resolution, & les grandes par suppuration. Or celles qui se terminent

22 *Prognostique des Apostemes.*

par resolution suivent la meilleure voye , parce que les parties demeurēt entieres,& apres celles qui suppurent. Mais celles qui se terminent en pourriture & putrefaction sont tres-dangereuses de mort, ensemble celles qui degenerent en scirrhe,ou qui s'en vont par delitescence. L'ouverture qui est faicte par nature est beaucoup plus loüable & meilleure que celle qui est faicte par art.Celle qui est faicte avec le cautere actuel est à preferer à celle qui est faicte avec le potentiel.

Celle qui est faicte avec la lancette est aussi meilleure qu'avec le ruptoire, si ce n'est que la matiere estant froide,lente & crasse , ou veneneuse,on soit contraint d'anticiper l'ouverture, ou que la matiere soit fort profonde. Mais toujours vaut-il mieux se servir du cautere actuel, parce qu'il corrige , tarit & consume la malignité de la matiere en corroborant & fortifiant la chaleur naturelle de la partie , au lieu que le cautere potentiel la destruit , & l'ouverture degenerate en fistule.

La matiere des Tumeurs est iugée loüable, lors qu'elle est blanche , non trop espesse ny fluide,yniforme & égale, ou douce au toucher & sans aucune mauuaise odeur. Mais si elle est de contraire condition , elle tesmoignera estre de mauuaise nature,& que la chaleur putredinale domine plus en sa coction , que la chaleur naturelle de la partie.La diuersité de couleurs au pus qui sort des apostemes, demonstre la diuersité & varieté des humeurs dont l'aposteme est causée.

Bref

Bref on pourra presager quelle sera l'issuë des Tumeurs par leur difference , par la qualité de la matiere dont elles sont engendrées , par la nature des parties où elles sont assises & par la disposition de tout le corps. Car par la grandeur ou petitesse de la Tumeur , par la chaleur, froideur, subtilité , ou espaisseur, benignité ou malice de la matiere, par la condition, force, ou foiblesse de la partie malade , par la bonne ou mauuaise disposition de tout le corps, & par autres circonstances on iugera de l'issuë des Tumeurs, & principalement si on tire lesdictes circonstances des affections contre nature bien que le Chirurgien rationnel puisse aussi tirer son Prognostic des choses naturelles & nonnaturelles.

*De la curation en general des
Apostemes.*

C H A P. V I I.

LA Curation des Tumeurs faictes par fluxion est obtenuë par deux moyens , sçauoir en arrestant l'humeur qui coule , & en euacuant celle qui est desia coulée & impacte à la partie. On arrestera l'humeur qui fluë en retirât le cours d'yceluy par renulsion qu'on appelle *Amispassis* en Grec, ou par deriuation , que les mesmes appellent *parachetensis*. Le cours de l'humeur sera aussi arresté par l'usage des apocroustiques ou re-

percussifs, lesquels ont la puissance & faculté de rafraîchir l'inflammation & chaleur de la partie, de temperer & seder la douleur qui pourroit estre cause d'attraction, de rafraîchir le sang trop chaud & bouillant, de fortifier la partie, & de repousser les humeurs qui se portent sur icelle, principalement s'ils sont appliquez aux passages & accouplement des vaisseaux, afin de surprendre l'humeur qui coule.

La reuulsion ou retraction de l'humeur qui coule, sera faicte par la saignée si le corps est plethorique; & s'il est cacochyme par la purgation, n'obmettant en premiere instance la forme de viure, laquelle doit estre sobre & rafraîchissante. La saignée sera faicte de la partie opposite à la malade, observant le *cattixin* d'Hippocrates, *entort* de Galien, qui n'est autre chose que la rectitude des fibres. Mais si l'humeur est desia fixe & conioint, il sera deriué & retiré, ou destourné en ouurant la vaine plus proche de la partie malade. L'application des ventouses tant seches que scarifiées: les sangsues, frictions, ligatures, phenigmes ou vesicatoires & l'usage des Epipastiques & dropaces serviront aussi pour la derivation & reuulsion des humeurs, comme feront aussi les ruptoires, setons, & cauterres, ayant en l'administration de tous remedes tousiours esgard à la substance des parties malades, leur action, usage, vtilité, situation, temperament, conformation & vertu.

La purgation sera ordonnée suyuant la qualité

té de l'humeur qui dominera , & bien qu'elle aye la faculté d'euacuer, deriuer & retirer l'humeur, toutesfois elle ne le fait pas si commodement que la saignée : Car la purgation eschauffe & irrite en attirant l'humeur , & bien souvent excite fluxion nouvelle & accroist la douleur & la fièvre , & partant elle est moins conuenable aux inflammations internes que la saignée : Car sans causer repletion au lieu dolent , sans douleur, chaleur, ny autre notable lesion elle deriue, retire & euacue premierement la partie incisée, puis celle qui luy est la prochaine consequemment les autres plus distinctes, & diminue la matiere infectante.

Les ventouses attirent aussi la matiere puissamment , legerement & avec vehemence , & sont profitables quand ont veut plustost deriuer, ou retirer, qu'euacuer. Au contraite quand il est plus necessaire d'euacuer que de retirer , ou deriuer , il se faut seruir de scarifications & des sangsues: Car elles euacuent doucement , & si elles n'attirét pas de loing, ny imperueusement. Mais les ligatures attirent fortement ou doucement selon qu'on les estraint & si elles n'euacuent rien ou bien peu. Les frictions attirent hors & resoluent plus ou moins selon leur multitude & vehemence: comme font pareillement l'application des medicamens. chauds selon les degrez de leur chaleur.

Donc quand le patient est foible, on doit seulement vser des frictions , ligatures , & ventouses seches , laissant la saignée & purga-

26 *Curation des Apostemes.*

tion, qui sont remedes reuulsifs & euacuatifs.

Les apocroustiques ou repercussifs doiuent estre si la partie est inflammée, simplement refrigeratifs, tels sont l'onguent rosat, le refrigerant de Galien, le *populeum*, *album Rhasis*, celui de l'icharge *cum succis*, les eaux ou les suc de *solanum*, plantain, pourpier, rose, *semperuiuum*, laiëtue, nenuphar & l'oxycrat, lesquels remedes seront tirez hors de froid, à fin que par antiperistase ils ne repoussent la chaleur au dedans de la partie, & en estoupant les pores du cuir ne redoublent l'inflammation.

Si la partie est lache & debile, on l'oindra avec remedes astringens pour la corroborer, tel est l'onguent *Cômîtissa* ou de la comtesse, *de bolo*, le cerat santalin, l'onguent rouge desiccatif, ou on trempera les compresses & bandes dans la decoction de balaustes, sumac, grenades, noix de cypres, coupeaux de glands, roses rouges, y faisant dissoudre vn peu d'alum. Les linges doiuent estre nets, blanc, legers, souples & souuent renouvellez. S'il y a douleur, on l'appaisera auant toute autre ceuure avec remedes paregoriques, & anodins, ou par narcotiques, qui sont les vrais charmes des douleurs. Car bien que l'usage d'iceux ne soit sans danger, si est ce qu'il vaut mieux en resistant à ce qui est de plus vrgent, avec peu de nuisance conseruer l'homme, à qui toutes les vertus defaillent par la vehemence de la douleur, que de le laisser perir sans l'essay de tels remedes, bien que tu sçaches que par l'usage

Gaul. lib.
1. ad
Glanc.

ge d'iceux aduiendra necessairement quelque nuisance es parties affligées, laquelle apres l'orage passé, tu pourras corriger les iours ensuyuans par autres remedes.

En l'vsage des repercussifs on doit obseruer les cas exceptez par Guy de Chauliac, qui sont qu'il ne faut iamais renuoyer la descharge qui se fait sur les emonctoires soit du cerueau, qui sont derriere des oreilles; soit du cœur, qui sont sous les aisselles, ou du foye qui sont les aynes, dautant que le reflux de l'humeur pourroit causer la mort subite au malade s'il estoit fait dans la sphere de ces parties. Lors que la matiere est veneneuse, grosse, impacte & inherente à la partie, elle ne doit aussi estre repercutée, ny aussi lors que la matiere se iette sur les glandes, ou corps glanduleux, dautant que ce sont parties spongieuses & foibles que nature semble auoir à escient destinées, comme dit Hippocrate pour le receptacle des humeurs excrementeux. Quand la matiere se descharge par voye de crise, ou qu'elle est esmeuë par cause primitive, quand le corps est plethorique, quand la fluxion se iette sur vne partie debile & foible, quand la matiere est proche de quelque partie principale, ou que la partie est trauaillée de grande douleur, il ne faut vser des remedes repercussifs.

Aussi c'est vne reigle generale, qu'en toutes autres parties, ou qualitez d'humeurs qu'il sera necessaire d'vsr de repercussifs on les doit toujours postposer à la saignée & purgation & autres remedes generaux afin (dit Galien) de soustraire

traire la grande abondance des humeurs qui sont prestes à fluer : Car icelle euacuée les repercuſſifs ne peuuent repouſſer qu'une petite quantité d'humeur qui ſe trouue à la patrie, laquelle ne peut eſtre portée plus loing que dans les poroſitez de la partie malade, laquelle eſtant en petite quantité, & diſperſée par les corps des muſcles, la nature de la partie la ſurmonte & reſout, & par ce moyen ne peut cauſer aucun accident.

Mais ſi la fluxion eſt deſia faicte, apres la purgation & ſaignée on eſſayera d'euacuer la cauſe coniointe par remèdes diaphoretiques & reſolutifs, euitant l'vſage d'iceux auant la purgation & ſaignée, parce que par leur chaleur ils attireroient nouvelle fluxion ſur la partie, & l'eſchaufferoit démeſurement. Encore faut-il obſeruer que les diaphoretiques ne ſoient par trop mordicans & acres, ains d'une nature douce, & d'un temperament chaud & humide, tels ſont ceux que les Grecs appellent areotiques ou rareſians, leſquels corrépondent & ſont aucunement proportionnez à noſtre chaleur naturelle. De ceſte nature eſt la chamomille, le melilot, la laine avec ſa graiſſe, l'huyle d'aneth, de chamomille, d'amandes douces, la farine de ſcœnugrec, de ſebves, & d'orge.

Les Præcticiens conſeillent au commencement, lors que la fluxion ſe faict d'vſer des repercuſſifs les cas cy-deſſus exceptez, & les remèdes vniuerſels ayant précédé. En l'augment de la tumeur on y doit meſler quelque peu de reſolutifs,

tifs parmy : & en la vigueur les repercutifs & resolutifs doiuent estre meslez en égale quantité, afin d'empescher le cours de l'humeur qui coule, & de resoudre ce qui est desia coulé. Car quand il y a conflict d'indications contraires, il est necessaire que le remede soit composé comme veut Galien. Et sur la declinaison il faut vser des seuls & purs diaphoretiques. Car tout ainsi que l'humeur qui coule encores, requiert *Lib. 13. meth.* d'estre repoussé & repercuté : aussi celui qui est desia conioint, requiert d'estre digeré & resout.

Si la matiere refluë vers les parties internes, & que la Tumeur y refluë par delitescence sans notable raison, il faut incontinent auoir recours aux remedes *brûtiques* ou attractifs, appliquant sur la Tumeur ventouses, ou cornets sans scarification, la fomentant avec decoctions chaudes & attractiues: & apres on y apposera emplastre de diachylon gommé, galbanum, ammoniac gras, tacamahaca, bdellium, saumon, fiente de pigeon, leuain, poix noire & semblables, manifestant aussi les parties internes & externes de remedes cardiaques, cephaliques, & hepaticques.

Et si la Tumeur tend à suppuration, & qu'elle n'aye peu estre terminée par resolution, il faudra aider à nature par l'application des remedes peptiques & suppuratifs, afin de procurer & accelerer la maturation, qui est vne action de nature qui altere & cuit l'humeur morbifique, sans toutesfois l'assimiler ny conuertir en la substan

substance ; mais faisant cesser la putrefaction conserue la nature de la partie. Les remedes suppuratifs sont les Cataplasmes faicts avec racines de lis, d'althéa, feuilles de mauues, violes, branche vrsine, figues, raisins de cabas, farine de froment, huyle de lis, iaunes d'œufs, graisse de pourceau, d'oye, chapon, geline, beurre frais onguent basilicon, diachylons, de mucilages & autres, desquels on vsera en les accommodant au naturel & temperament des parties malades, la propre nature d'une chascune partie cōsistant principalement au temperament, affliee, & vertu d'icellé, de laquelle on doit tousiours prendre la principale indication curatiue.

*Gal. l. 3.
meth.
cap. 1.*

La suppuration sera recognuë estre faicte par la cessatiō ou remission des accidens, par la blancheur de la Tumeur, par l'ondoyement de la matiere lors qu'on la pressera du doigt, par la pyramide, & pointe que la Tumeur fera plus en vn lieu qu'en vn autre, comme disent les vers suivants.

*Durities longa, pulsus, dolor & calor aucti
Signant pus fieri: sed factum, dicta remissa,
Sub digitis undant, albescens pars & acuta.*

*Gal l. 13.
meth. c. 5.*

La suppuration faicte, si nature n'ouure la Tumeur, on fera oncotomie ou ouuerture de l'absces avec la lancette, & l'ouuerture ne sera trop grande, afin qu'elle ne rende la partie difforme, imbecille, ou moins apte au mouuement.

L'ouuerture doit estre faicte au lieu de la matiere, car autrement elle seroit fort douloureuse

&

& inutile ; ella sera faiçte au lieu plus declive & penchant de la matiere suppurée, faisant l'incision en feuille de myrre selon les rides, fibres & rectitude des muscles, éuitant le rencontre des veines, arteres, tendons & ligamens, tant qu'il sera possible. La matiere ne sera vuidée tout à la fois, principalement si la Tumeur est grosse & le corps foible. Le lieu sera traité apres l'ouverture, le plus doucement & moins douloureusement qu'on pourra. Finalement l'ulcere sera nettoyé, incarné, & cicatrisé.

Aux corps plus pusillanimes & effeminés, qui n'ont le courage de souffrir le fer froid ou ardent on vsera des remedes qui ayent moyen d'attenuer la peau, les appliquant là ou la matiere fera plus d'elevation & pointe. La vinete, le mouró, le *lapathum acutum* cuicés avec graisse de pourceau, & appliquez dessus sont tres propres, comme aussi les limaces viues, ou vn grain de sel, ou le leuain, le saumon noir, la fiente de pigeon recente, le galbanum, ou l'empastre vesicatoire.

Ou \mathcal{L} Fermenti acris \mathcal{Z} B. cepa sub prunis coctæ \mathcal{Z} .ij. stercoreis columbini, seminis canepi & sinapi, an. \mathcal{Z} .j. limaces iiiij. saponis nigri & axungie suille an. quantum satis misce, fiat emplastrum exiguum, instar nummi aurei, quod vomica, vel eminentiori tumoris loco applicetur.

On appliquera sur la pointe de la Tumeur suppurée vn petit emplastre dudit onguent de la grandeur d'un sol, ou bien vn grain de caustique. Ou on deceura agilement & accortement

Æginet.
l.6.c.34.
Gal.1.3.
administe
c.1.1.1.1.
3.1.4.c.1.

Gal.1.de
symp.ca
c.2. & l.
6.aph.
26.

le malade perçant subitement la Tumeur à son desceu avec vne pointe de lancette enchaissée dans vne bague, ou bien sur vn jetton, & garnie de quelque onguent aut dessus, faisant vnir & adherer, derriere dudiect jetton sur vn emplastre solide.

La Tumeur ouuerte, on pensera l'vlcere quelques iours avec digestif, fait avec iaunes d'œuf, safran, terebinthine, & huyle rosat. Et si toute la Tumeur n'est bien suppurée par dessus on appliquera vn grand emplastre de cataplasme remollitif, ou d'un ceroine fait avec diachylon magnum, ou blanc, ou d'emplastre de mucilages. Apres l'vlcere sera mondifié avec le mondificatif *de apio*, ou de resine, ou avec l'onguent de nicotiane, ægyptiac, apostolorum, miel rosat, syrop d'absinthe; Puis l'vlcere sera incarné avec *aureum, ancens*, sang de dragon, aristolochie ronde, myrthe, iris de florence. Finalement sera cicatrisé avec onguent dessicatif, *pompholygos, ex mineralibus, diachalcitheos, gratia Dei, de minio*, ou avec vin ou on ait bouilly vn peu d'alum, balaustes & grenades, ou avec eau alumineuse de nostre description,

Du Phlegmon.

CHAP. VIII.

LEs anciens ont pris en trois manieres ce mot de phlegmon. Premièrement pour vne inflamma

inflammation, fièvre ou intemperie chaude & sèche sans matiere de quelque partie, suivant son etymologie tirée du verbe Grec *phlegma-*
nein, qui descend du primitif *phlegein* qui signifie enflammer, ardre, ou brusler. Secondement il se trouue pris pour toute Tumeur causée d'humeur chaude. Finalement depuis le temps d'Erasistrate on a commencé à signifier proprement la Tumeur contre nature faicte de sang pur & loüable sortant hors des veines, accompagnée de chaleur, rougeur, pulsation, douleur & renitence. Ou, phlegmon est vne Tumeur engendrée de sang loüable en qualité, lequel sortant tout à coup des vaisseaux en plus grande quantité qu'il n'est necessaire pour la nourriture de la partie, y introduit chaleur, rougeur, tension, renitence, pulsation, & grande douleur.

Des phlegmons les vns sont vrais & legitimes, & les autres non vrais & bastards. Les vrais sont causés d'un sang bon & loüable, bening & naturel, ne pechant qu'en quantité. Les non vrais & bastards sont de deux especes. Les vns qui son engendrez de sang naturel, conuerty & changé en nonnaturel par corruption de soy & sans admixtion d'autre. Ce qui se faict, ou pource que la substance est plus grosse, ou plus tenuë qu'elle ne doit, ce qui aduiant quand le sang se brusle, la partie plus tenuë d'iceluy estant conuertie en bile, & la plus grosse en melancholie, & ce sans aucune separation, & de tel sang est engendré le furoncle & l'anthrax ou charbon. Secondement le sang naturel peut
C estre

estre rendu nonnaturel par admixtion d'autre humeur, comme lors qu'il s'y mesle de la bile, pituite ou melancholie, d'où procedent trois diuerses especes de phlegmons non vrais. Sçauoir, si portion de bile se mesle avec le sang, phlegmon sera appellé erysipelateux, si de phlegme, œdemateux, & si c'est de melancholie, phlegmon scirrheux.

Les causes du phlegmon sont trois, sçauoir primitives, antecedentes & coniointes.

Les causes primitives sont les exterieures, comme contusion, playe, fracture, dislocation, extreme chaleur de lait, friction, eschauffement, l'usage des viandes chaudes & generatiues de sang, vin pur genereux & autres choses semblables.

Les causes antecedentes sont l'abondance du sang bon & louable, ne pechant qu'en quantité, tant qu'il est sous la cause antecedente, c'est à dire dans les veines. Car lors qu'il est conioint & affigé en la partie, il peche aussi en qualité. Or lors que les veines & arteres plus grandes sont remplies & aggrauées d'une excessiue quantité de sang, elles le deschargent comme vn pesant fardeau sur les moyennes, & celles cy sur les plus petites. Lequel sang ne pouuant estre retenu, ny par les anastometer ou emboucheures des vaisseaux, ny par les pores & souspiraux des tuniques, il ruissele & degoute dedans le vuide qui est entre les fibres des parties premieres & fondamentales du corps, specialement entre les muscles, veines, arteres, nerfs & membranes,

Gal. lib.
de in a-
qual. in-
comp.

branes, en telle sorte que ces parties ainsi abbreuées de fluxion creuent quasi; tant elles sont grossies de matiere; tellement que la cause conioincte du phlegmon, est le mesme sang affigé & conioinct à la partie phlegmoneuse.

Il y en a qui ne peuuent croire que le phlegmon puisse estre engendré de sang pur sans participation d'autre humeur, soit qu'il se face par fluxion, ou par congestion qui aduient rarement. Car si le phlegmon se fait par voye de fluxion comme il aduient ordinairement, le sang, cause efficiente d'iceluy, qui est enuoyé tout à coup par vn desbordement soudain & impetueux, ne pourroit estre sequestre si proprement. Et s'il se fait par congestion, la matiere multipliée par l'imbecillité du membre, n'est autre chose que ce qui doit estre changé en sa substance, & luy estre assimilé. Cela n'est pas le sang purement pris. Car comme ainsi soit que le membre tienne des quatre humeurs, il est necessaire que ce qui le nourrit en participe; & pourtant le phlegmon fait par congestion de ce qui est despatty au membre pour sa nourriture, ne procede pas du sang à part & sans meslange d'autre humeur, non plus que celuy qui se fait par la fluxion du sang qui sort toit à coup hors des veines pour sa trop grande quantité.

Les signes du phlegmon sont grande chaleur, car il est necessaire que le sang accumulé, & qui n'est point rafraischy, se putrefie & enflamme, acquerant; outre sa chaleur, vne cha-

Lib. de
tumor. &
l. 1. de
diff. feb.
cap. 3.

leur eſtrange, comme dit Galien. La rougeur accompagne auſſi touſiours ceſte tumeur, la matiere d'icelle eſtant le ſang qui eſt de couleur rouge, chaſque humeur donnant ou communiquant ſa couleur au cuir de la partie où elle abonde. La tension & renitence y eſt grande, parce que les grandes veines & arteres eſtant remplies par la fluxion du ſang qui ſe fait ſur la partie malade, les petites en ſont auſſi conſequemment remplies, puis les parties ſimilaires & toutes les circonuoifines eſtant abbrenuées, & remplies outre meſure, la tension & renitence y eſt grande. La pulſation qui ſe fait ſentir grandement au phlegmon, laquelle eſt profonde & laborieufe, principalement lors que la partie eſt douée d'un ſentiment fort exquis, elle prouient du battement de arteres qui ſe fait contre la partie phlegmoneuſe, remplie & farcie d'une grande affluence de matiere. La grande douleur qui accompagne auſſi le phlegmon, prouient à raiſon de la tension, chaleur eſtrange, & de la pulſation.

Quand au prognostic, les inflammations & phlegmons, qui ſe font aux parties externes ſont touſiours bonnes, pourueu qu'elles ne ſoient par trop grandes, qu'elles ne ſuffoquent la chaleur naturelle de la partie, & ne la tournent en gangtène, ayant eſteint ſa temperature naturelle. Les petits phlegmons ſe terminent le plus ſouuent par reſolution & les grands par ſuppuration, ou par pourriture. Les phlegmons qui ſuruiennent aux perſonnes ieunes, bien ha-

bi

bituées & nō plethoriques, en esté, en vne partie d'un temperament chaud, & de contexture rare sont promptement gneris.

Pour la curation du phlegmon deux intentions sont requises. La premiere de couper chemin au sang qui coule sur la partie. La seconde d'euacuer ce qui est desia coulé. On coupera chemin au sang qui coule, en le destournāt ailleurs par reuulsion. La reuulsion sera faite par l'ouuerture de la veine de la partie opposite, observant le *cat,ixin* ou rectitude des fibres d'Hippocrate, tirant du sang autant que les forces, aage, & grandeur du mal indiqueront estre necessaires. Les ligatures douloureuses & fortes, l'application des ventouses, les scarifications des parties opposites, comme si la cuisse droite est accablée de phlegmon, ce sera vn grand remede descarifier profondement la cuisse gauche selon Galien, & ainsi des bras & des autres parties. Les frictions serviront aussi à mesme effect. Mais il est necessaire que la saignée aye precedé, ensemble la purgation, laquelle se fera avec remedes benigns & refrigeratifs, comme casse, catholicon & semblables.

La forme de viure doit estre sobre, afin d'empeschet la generation du sang, euitant les aliments fort nutritifs & regeneratifs dudit humeur. Elle doit estre refrigeratiue & humectatiue, le phlegmon estant presque tousiours acompagné d'une fièvre que les Grecs appellent *Synocha*, & d'autres accidens fascheux, comme atteste Galien. Par. ainsi on élira vn air frais, pur

& clair, ou on le rendra tel par art. Le bouilly sera preferé au rosty , faisant mettre dans les bouillons du pourpier, vinete, laiçtues, endiues, melons, concombres , courges d'esté , verius & semblables. Le vin doit estre oligophore & petit, & si le malade a fievre , il doit boire de l'eau bouillie avec racine de vinete , d'orge ou de gramen. Le corps & la partie doivent estre tenus en repos. Le veiller & le dormir seront mediocres, euitant le dormir sur iour , & principalement celuy qui est proche du repas. L'yurongnerie & la saturité seront semblablement euittez , comme aussi la cholere , tristesse & autres passions de l'esprit , & sur tout l'acte venerien. Le ventre sera toujours tenu mol , & s'il est constipé, sera ramolly par clysteres. Les viandes chaudes , piquantes & acres au goust seront aussi euitées.

La naissance du Phlegmon au commencement sera aussi empeschée par l'vsage des apocroustiques & repercussifs, apres que les remedes generaux auront precedé , s'il n'y a aucun des cas exceptez qui nous en empesche & defende l'vsage : car par leur qualité ils rafraichissent l'inflammation & sedent la douleur , & empeschent par ce moyen l'attraction de l'humeur, en temperant la qualité chaude du sang. Ils restreignent & fortifient la partie, & repoussent la matiere antecedente. On choisira les plus ou moins vigoureux , les assortant aux degrez de l'inflammation , quantité de l'humeur qui coule & nature de la partie inflammée.

Les

Les plus benins & domestiques sont l'huyle rosat, omplacin, ou faict d'oliues vertes, meslé avec vn peu de vinaigre, l'oxycrat temperé qu'il se puisse boire, l'onguent rosat, le refrigeratif de de Galien, le *nutrium cum succis*, l'*album Rbasiscaphuré* les suc & eaux de *solanum*, de Plantain, de roses Les plus vigoureux sont longuent *populeum*, l'huyle de mandragore & de pautot, leau de nymphaea, de Hyohcyame, de *semperuium*, de laictues, de ciguë & autres desquels faut vser sagement, de crainte de ne suffoquer la chaleur naturelle de la partie, ou de ne rendre impaëte la matiere & de ne changer le phlegmon en scirrhe. Les remedes suiuians sont excellens & experimentez.

℞. *Massa emplastri diachalcitheos* ℥. iij. *olei rosati quantum sufficit*, *aceti rosati* ℥. j. ℞. *fiat ceratum*, Duquel ceroine on appliquera sur le phlegmon, le renouuellant souuent. Ou

℞. *Farina hordei* ℥. iij. *succorum solani, semperuiui & plantaginis*, an. ℥. iij. *pul. rosarum rub. malicerij & balausliarum*, an. ℥. ij. *olei rosati quantum sufficit*, *fiat cataplasma secundum artem*. Ou.

℞. *Vnguenti rosati & refrigerantis Galeni*, an. ℥. ij. *pul. rosarum rub. & santali albi* an. ℥. ij. *olei violari quant. suffic. acetii guttas aliquot*, *fiat linimentum*. Ou

℞. *Succorum solani, semperuiui & plantag.* an. ℥. ij. *pul. santali rubri & albi*, an. ℥. iij. *terra sigillata & boli armeni*, an. ℥. ij. *caphura* ℥. j. *albuminum oui Nj* *fiat linimentum*.

La partie sera ointe de tels remèdes, les renouellant souuent, afin qu'estant eschauffés ils n'accroissent l'inflammation, la douleur & la fluxion. Si l'inflammation est grande, on eutera l'usage des huyles seuls & des graisses le plus qu'on pourra, parce qu'ils s'allument facilement. Les compresses, & bandes seront trempées dans oxycrat, decoction astringente, ou dans du vin fort rouge, ou dans la liqueur suivante, lesquels seront legerement exprimez.

℞. Albuminis ouorum N. iij. olei rosati & aqua rosarum, an. ℥. iiij. aceti rosati ℥. ℞. Misce, fiat linimentum & cum stupis, pannisque applicetur, & saepe mutetur.

En l'augment du Phlegmon on doit mesler parmy les repercussifs quelque peu de resolutifs, afin qu'en empeschant la fluxion du sang qui coule sur la partie, on resoluë tout ensemble celuy qui y est desia coulé, & partant ils seront ainsi ordonnez.

℞. Foliorum malua, absinthij, plantag. an. M. ij. Coquantur in oxycrat. contundantur & cribrentur. Postea adde farina hordei & fabarum, an. ℥. ij. pul. rosarum ℥. ij. olei chamemelini quant. sufficit. Iterum coquantur & reducantur in formam cataplasmati. Ou

℞. Farina fabarum & hordei, an. ℥. ij. farina fenugraci ℥. j. pul. rosarum rub. & chamomilla, an. ℥. ℞. coquantur in sufficienti quantitate aqua, adde olei chamemelini & rosati, an. ℥. j. ℞. misce, & fiat cataplasma.

En l'estat du phlegmon les repercussifs, & resolu

folutifs , doiuent estre meslez par égales portions, comme s'ensuit.

℞. Radic. althææ quart. j. foliorum maluæ, parietaria. an. M. ij. semin. lini & fœnug. an. ʒ. ij. coquantur, contundantur & cribrentur, postea adde farina fabarum & hordei, an. ʒ. ij. pulueris chamomilla & meliloti, an. ʒ. ʒ. olei chamamelini & rosati, an. ʒ. j. ʒ. Iterum coquantur & fiat cataplasma. Ou

℞. Mice panis albissimi lb. j pulueris rosarum, absinthij, chamomilla & meliloti, an. ʒ. iiij. olei anethini & chamamelini, an. quant. suff. axungia gallina recentis ʒ. ij. croci puluerati ʒ. j. Coquantur & reducantur in formam cataplasmatiss.

Au declin du phlegmon on vsera des purs resolutifs. Or on recognoist, le phlegmon estre en son declin par la priuation des accidens, diminution de la tumeur & legereté de la partie. On commencera d'vser des plus foibles, que les Grecs appellét *arétotiques*, ou rarefiâs, & de là on passera aux plus vigoureux s'il est necessaire, prenant garde de ne resoudre la matiere plus tenue & subtile & de n'endurcir la plus grossiere & crasse qui causoit vn scirrhe. On pourra vser des remedes suiuians.

℞. Foliorum parietaria, maluæ & althææ, an. M. j. Coquantur, contundantur & cribrentur, postea adde farina hordei ʒ. iiij. florum chamomilla & meliloti pulueris. an. ʒ. ij. olei chamamelini & anethini, an. ʒ. j. croci puluerisati ʒ. j. mellis communis ʒ. j. ʒ. Iterum coquantur & fiat cataplasma. Ou

℞. Radic. althææ & cucumeris agrestis, an. ʒ.

iiij. folior. malua & parietaria, an. M. j. florum chamomilla & meliloti an. P. j. B. Coquantur in hydromelite, comundantur & cribrent. postea adde farina semin. lini & fœnug. an. ℥. ij. olei chamamelini quant. satis. iterum coquantur, & fiat cataplasma.

L'emplastre de melilot, l'oxycroceum, le diachylon ireatum, l'emplastre diapalma, malaxé avec vne drachme pour once d'emplastre de poudre d'iris de Florence, l'emplastre de mucilages, & sur tout celuy de Ranis seruiron à mesme effect.

Si la douleur est violente on quittera la cure reguliere pour subuenir à ce qui est de plus urgent, parquoy elle sera en premiere instance accoïfée par les remedes suiuians.

℞. *Mica panis albissimi in lacte; vel aqua rosarum cepida macerat. lb. j. Coquantur in sufficienti quantitate lact. crapilli, vel aqua rosarum, & passentur per setaceum; postea adde vitellor. onyr. N. ij. croci ℥. j. B. olei rosati q. s. fiat cataplasma.* On appliquera dudit cataplasme sur le phlegmon, le renouuellant souuent. Ou

℞. *Quorum integrorum N. iiij. olei rosati completi ℥. ij. aqua rosarum ℥. j. Agitentur simul fortiter, & cum stupis pannisque duplicat. applicentur, & saepe mutantur* Ou

℞. *Mucagin. radic. alibae, cydonior. semin. psyllij & lini aqua rosar. extract. an. ℥. ij. farina lini & fœnugraci, an. ℥. j. B. olei rosati & chamamelini, an. q. s. Fiat cataplasma molle.* Si la douleur est fort pressante, on viendra aux narcotiques & stupefactifs.

℞. *Folio*

℞. Foliorum hyoscyami M. ij. axungia suilla recentis sine sale ℥. j. B. croci ℥. ij. Incendantur simul in papyro, & coquantur sub cineribus calidis, persistentur & fiat cataplasma, adde unguenti rosarii & populei, an. ℥. j.

Les feuilles de ciguë, de mandragore, de solanum sont aussi tres propres estant cuittes sous les cendres chaudes avec graisse fraische de pourceau, y adioustant vn peu de safran en poudre, & deux ou trois grains d'opium. Si par l'vsage de tel remede la partie deuient liuide & plombine, on desisterra incontinent l'vsage dudit remede, comme aussi on fera à l'instant que la douleur sera cessée.

Mais si le phlegmon se tourne en absces, ce qui aduient lors que l'humeur est tellement impaëte, & affichée en la partie, qu'elle ne peut estre repoulée par les repercussifs, ni digerée & resoute par les diaphoretiques, on recognoistra qu'elle tournera à suppuration par la durté de la tumeur, rougeur, douleur, fièvre, & pulsation. Alors on somentera la tumeur avec hydrelum, ou eau & huyle de listirez hors de froid, puis apres on appliquera les remedes suiuians.

℞. Radic. librorum & althea, an. quart. j. foliorum malua, violaria, senecionis, branca vrsina, parietaria, & mercurialis, an. M. j. ficum pinguium & passar. purgar. an. ℥. B. Coquantur in hydromelite, comundantur, & cribrentur: postea adde farina tritici, & fenugraci, an. ℥. ij. olei liliorum ℥. iiij. vitellorum ouorum N. ij. iterum coquantur, & reducantur in formam cataplasmatidis. Ou

Remedes
pepti-
ques, ou
suppura-
tifs.

℞. Radix. altheae ℥. ii. cape liliorum N. ij. foliorum malua, violaria, an. M. j. Coquantur in hydromelite, conundantur, & cribrentur? adde in cribraura farinae seminis lini, & triticei an. ℥. ij. butyri recentis, axungia gallinae, suille, & anseris recentis, an. ℥. j. vnguenti basilici ℥. ii. olei liliorum quant. sufficit. Iterum coquantur, & fiat cataplasma. Ou

℞. Farina lini, fœnugraci, & tritic. an. ℥. ij. coquantur in hydromelite, adde olei lilior. ℥. ij vitellorum ouorum N. ij. Misce, fiat pult.

L'emplastre de diachylon magnum de mucilagibus simple, ou cum gummis, & longuent, basilicon, seuls, ou meslez ensemble avec huyle de lis, sont aussi tres-propres pour supputer.

L'usage de ce remedes doit estre continué iusques à la suppuration du phlegmon, laquelle on recognoistra estre faicte par le soulagement de la douleur, chaleur, sievre, & pulsation, qui ne trauailleront plus tant le malade, par la blancheur, & eleuation en pointe de la tumeur, & par l'ondoyement de la matiere qu'on sentira sous le doigt lors qu'on la pressera fermement, vagant çà & là, & puis subitement retournant en sa premiete place.

La matiere suppurée, on luy donnera issue, puis on y appliqueta vn digestif faict avec deux iaunes d'œufs, vn peu de terebinthine, huyle rosat, & bien peu de safran en poudre. L'vlcere sera apres mondifié avec ryptics, ou mondificatifs, & en suite incarné & cicatrisé, comme

notis auons amplement enseigné.

Mais si l'ouuerture du phlegmon degendre en vlcere cauerneux, il faudra se seruir pour la detersion d'iceluy des remedes suyuaus:

℞. De oëtionis hordei integri lb. ij. mellis roſati colati ℥. iij. Miſc. e, fiat iniection.

Mais s'il eſt ſordide, il ſera neceſſaire d'vſer de medicamēts ryptiques plus vigoureux, comme eſt l'onguent *Aegyptiacum*, & *Apoſtolorum*, meſlant parmy deux onces d'eau de vie. Ou

℞. Ligni ſancti ſubtiliſſimè puluerati, corticis euſcām, an. ℥. ij. radic. aristoſlochia longa, centaury minoris, abſinthij, agrimonie, cauda equina, foliorum olea, myrti, pimpinella, & conſolida maioris, an. M. j. corticum thuris, myrrha, ſarcocolla, an. ℥. ſ. vini rubei & odoriferi lb. ij. mellis deſpumai ℥. iij. Fiat omnium decoctio. In colat. adde aque vite lb. j. Fiat iniection.

L'eau de vie toute ſeule eſt vn remède tres propre pour deterger, & glutiner les vlceres, principalement des parties nerveuſes, comme i'ay experimenté, comme ſont auſſi les remedes ſuyuaus.

℞. Foliorum plantaginis M. j. agrimonie, herbae Roberti, ſeu geran. & folior. pentaphylli, an. M. j. ſummitat. abſinthij N. iij. vtriuſque conſolida, cauda equina, ceterach, hyperici, an. M. ſ. betonica M. j. Fiat decoctio in aqua: in ſine coëctionis adde vini rubei adſtringentis lb. ij. roſarum rubear. & folior. myrti, an. P. j. hordei integri P. ij. De colatura cape lb. iij. in quibus adde farina fabarum ℥. j. farina orobi ℥. ſ. thuris, maſtiche, ſarcocolla, reſina pini, an.

℥. j.

℥.j. myrrha, & aristolochia rotund. an. ʒ. vj. iridis Florentia ℥. ℞. mellis rosati colati ℥. iij. Fiat injectio. Apres auoir lauë l'vlcere, on y pourra appliquer de l'onguent suiuant, qui detergera, & agglutinera.

℥. Succi plantaginis ℥. iij. succi agrimonie ℥. ij. absinthij ℥. j. vini rubei ℥. ij. olei rosati omphacini ℥. j. coquantur simul ad vinum, & succorum consumptionem, in fine addendo farina fabarum ℥. j. ℞. farina orobi ℥. j. ℞. aburis, nastiches, sarcocolle, resina pini, an. ℥. j. myrrha electa, iridis Florentia, & aristolochia rotunda, an. ℥. ℞. terebinthina in vino alba lota ℥. iij. mellis despumati ℥. itij. cera. q. s. Fiat unguentum.

L'vlcere detergé, il sera remply avec la poudre sarcotique suiuant.

℥. Aloes, electa ʒ. ij. aburis, & corticis eiusdem, myrrha, sarcocolle, an. ʒ. j. radicis iridis Florentia ʒ. iij. Fat omnium puluis tenuissimus, de laquelle on mettra sur l'vlcere, apres l'auoir fomenté de la fomentation glutinatie suiuant.

℥. Foliorum plantaginis M. ij. absinthij M. ℞. foliorum olea, lentisci, summitatum rubi, an. M. j. foliorum betonica M. ℞. florum chamomilla, meliloti, hyperici, anthos, stachados, rosarum rubrarum, foliorum, & granorum myrti, an. M. j. Fiat decoctio in sufficienti quantitate aqua, addendo in fine vini rubei adstringentis ℥. iij. Fiat fons. Ou

℥. Centaurij minoris M. j. rosarum rubrarum P. j. ℞. myrrha grosso modo contrita ℥. ii. aluminis rapci ℥. j. Bulliant omnia simul in vino rubeo crasso pro fons cum filtris infuset, & expressi, ut decet.

Pour

Pour cicatrifer on vſera des epulotiques ſuiuans.

℞. *Foliorum plantaginis, & hedera recentium*, an. *P. roſarum rubrarum* *P. j. granorum myrti conquaffatorum* *P. j. β. foliorum, & florum centaury minoris* *P. j. aluminis rupei* ℥. j. *corticum granatorum* ℥. j. β. *Fiat omnium decoctio in vino rubeo.*

L'onguent ſuiuant nettoye, & incarne merueilleuſement ſans aucune mordication.

℞. *Succi apij* lb. β. *mellis electi* ℥. iiij. *farina hordei* ℥. ij. *farina orobi* ℥. β. *myrrhæ electæ* ℥. ij. *rebinthina* ℥. j. β. *Decoquantur omnia ſimul, ſiat unguentum.* Finalement on cicatrifera l'vlcere avec l'*emplaſtrum nigrum*, qui eſt vn remede ſouuerain, lequel ſe compoſe ainſi.

℞. *Litargyri auri* ℥. vj. *olei roſati omphacini* lb. j. β. *aceri roſati* lb. β. *coquamur ſimul lento igne, per petuò cum baculo, ſeu rudicula palmea agitando, donec acquirat colorem nigrum ad butuminis, & cerati conſiſtentiam.*

Si l'vlcere eſt complicqué, avec beaucoup d'autres indispoſitions, Galien. *liur. 7. cap. 12.* conſeille pour lors d'eſtre attétif à trois poincts, à la cauſe, à l'ordre, & à l'vrgent. La cauſe demande d'eſtre oſtée, auparauant que la maladie qu'elle a produitte. L'ordre veut que la diſpoſition qui empêche la cure de l'autre, ſoit premierement oſtée, comme cauſe ſans laquelle on ne peut obtenir la guerifon. L'vrgent requiert qu'on remedie deuant toutes choſes au mal où il y a plus de peril. Parquoy le Chirurgien conſiderera pour la guerifon d'un tel vlcere

cere : premierement , si la cause de l'vlcere est presente, afin de l'oster auparauant que d'entreprendre la guerison de l'vlcere. Secondemēt, s'il y a quelque maladie compliquée, sans la remotion de laquelle l'vlcere ne puisse estre guery, afin d'entreprendre la guerison d'icelle , auant que celle de l'vlcere. Finalement , s'il y a quelque symptome perilleux, afin qu'on commence par la sedation d'iceluy. Si la cause de l'vlcere est presente , on l'ostera par remedes purgatifs, reuulsifs, & deriuatifs. Si l'vlcete est compliqué avec tumeur , on guerira premierement la tumeur, & apres l'vlcere. S'il est avec grandes douleurs, veilles, & inquietudes , on appaisera premierement les accidens , en donnant quatre grains du Laudanum suivant.

24. *Extracti catapotiorum de cynoglosso ʒ. ij. extracti Philonij Romani, & iberiaca, an. ʒ. j. ambra, moschi, an. ʒ. ss. lapidis bezoardici, cornu monocerotis, an. ʒ. vi. croci ʒ. ss. cum oleo garyophyllorum, fiat Laudanum.*

Les pilules de cynoglosse sont aussi tres propres pour seder la douleur , arrester subitement les fluxions rapides, hemorrhagies , flux de ventre, données au poids de ʒ. j. Comme est aussi le *Philonium Persic.* donné au poids de ʒ. ss. ʒ. ij. ou ʒ. j. lequel remede surpasse tous autres , comme i'ay experimenté pour retenir le flux de sang, de quelle façon & partie qu'il sorte & coule, principalement s'il est baillé avec le suc de plantain.

Du Furoncle.

C H A P. I X.

LE Furoncle que les Grecs appellent *Dotbiē*, Gal. lib.
 & Auicenne *Aldemur* est vne petite Tumeur de tumor.
 avec douleur & inflammation, ou vn tubercule de s. de
 aigu & pointu avec inflammation & douleur, comp.
 de la grandeur d'un œuf de pigeon. Galien dit med. sec.
 qu'il ne differe du phyma qu'en durté, mais Cel- loc.
 se & Fernel le font different en ce que le Fu-
 roncle est plus pointu, plus rouge & plus dou-
 loureux.

Il y a de deux especes de Furoncle. L'un qui
 ne mord guiere plus auant que le cuir, & celuy
 est plus benin. L'autre prend assez auant dans la Li. 7. ad
 chair, qui est plus malin, lequel est appellé de Alm. c.
 Rhasis (*barbon*); il differe toutesfois d'iceluy en 10.
 ce qu'il suppure, comme le phlegmon, & ne
 faiët point d'eschare comme le charbon, &
 partant selon Guy, il n'est pustule maligne.

Sa cause, selon Galien, est vn sang gros, vi- L. b. 4.
 tieux & nonnaturel, lequel n'est toutesfois si meth.
 bouillant que celuy qui produit le charbon, na- cap. 6.
 ture sequestrant tel sang du plus pur, comme
 inutile & pernicieux à la nourriture des parties,
 & estant reietté à la superficie du corps engen-
 dre le Furoncle.

Ses signes sont vne pustule pointue & dure,
 avec grande inflammation autour, rougeur, &

D dou

douleur, laquelle paruiet bien tost en son estat, se terminant par suppuration dans dix ou douze iours, s'ouurant de soy-mesme, la matiere estant crasse & espesse.

Les Furoncles s'entresuiuent, assiegeant & diffamant plusieurs à la fois le corps en mesme temps, & n'en void on rarement vn seul sans estre bien tost suiuy de quelque autre. C'este indisposition est sans aucun danger, excepté qu'on soit en temps de peste, pource qu'en ce temps il peut degenerer facilement en charbon.

La Curation du Furoncle consiste en trois points, sçauoir en l'ordonnance de viure, purgation de la matiere antecedente, & en l'ablation de la cause coniointe. La forme de viure, purgation, & saignée setont administrez comme il a esté enseigné au chap. du Phlegmon.

Quant à la cause coniointe, elle ne doit estre repoussée, ny repercutée, de peur du reflux de la matiere aux parties principales. Mais doit estre ramenée à suppuration, appliquant dessus, comme enseigne Galien, du froment masché, onguent royal, *macedonicum* d'Aëce, emplastre de *diachylō*, de *mucilagin*. jaunes d'œufs battus avec fleur de farine de froment & huyle de lis ou d'amandes douces recentemente tiré par la presse, beurre frais. Ou.

℞. Radic. liliorum N. ij. folior. malua & violar. an M. j. Coquantur, contundantur & cribrentur postea adde farina tritici & hordei, an ℥ j. ℞. butyri recentis, axungia suilla & anseris recentis, an. ℥ j vitel. onor. N. iij. croci pul. ℥ j. olei liliorum

rum $\frac{3}{4}$ *ii*) *Iterum coquantur, & fiat cataplasma.*

Si la douleur est grande, on battrà deux iau-
nes d'œufs, & le iauue & la claire d'un autre
auec huyle rosat, y messant quelques gouttes
d'an rose, puis on mettra de ceste mixtion sur
le Furoncle, la renouuellant souuent. L'vlcere
sera apres mondifié auec mōdificatifs *de apio*, &
incarné auec sarcocolle, encens, terebinthine, &
miel rosat, & finalement citatrisé auec l'empla-
stre *de minio*, ou *diapalma*.

De l'Erysipele.

CHAP. X.

AVeuns disent que *Eresipelas* est deriué du
verbe Grec *Elceftkai*, *id est*, *trahere*, & de
pelas, *id est* *prope*, parce qu'il est proche du cuir,
& se traîne aux parties voylines d'iceluy. Aussi
est il definy vne inflammation fort ardante, la-
quelle occupe seulement la surface du cuir, &
quelquesfois vne portion de la chair subiecte,
causé d'un sang subtil boüillant & bilieux, ac-
compagné de fièvre pour le plus souuent.

Des Erysipeles les vns sont internes & les
autres externes. Les internes se font sur les par-
ties membraneuses, lesquelles parties impropre-
ment peuuent estre appellées cutanées, & les
externes sont proprement passion du cuir. D'i-
ceux les vns sont simples, & les autres vlcerez.

La cause de l'Erysipele, simple & vlcéré est

vn. humeur bilieux qui est la partie plus tenuë
 subtile & ignée du chyle, amere, chaude &
 seche de sa temperature, de laquelle nous re-
 cognoissons trois differences. La premiere est
 l'alimenteuse, qui est la plus subtile partie de la
 masse sanguinaire. L'autre excrementeuse, qui est
 flaque ou passe, vtile neantmoins à la nature, c'est
 pourquoy elle a esté sequestree dans la vessie du
 fiel, afin qu'elle seruiſt de clystere naturel aux
 intestins, de laquelle entendent parler propre-
 ment les anciens sous le mot de bile, ou hu-
 meur bilieux comme atteste Galien, car elle de-
 meure comme naturelle, à raison de son vtilité,
 comme fait aussi celle la qui est produite d'elle
 & de quelque humidité sereuse, comme dit Ga-
 lien, voire d'une portion de pituite naturelle,
 tesmoing Fernel: & pourtant elle est pallo, Avi-
 cenne la nomme citrine, comme aussi il appelle
 rouge celle là qui est de couleur iaune. La troisié-
 me espece est contre nature, laquelle derechef
 se diuise en quatre differences. La premiere est
 la vitelline, produite de la iaune par l'acrimonie
 d'une chaleur estrangere, qui luy baille en con-
 sommant la partie plus tenue, la couleur &
 espaisseur d'un iaune d'œuf. Or toutes ces diffe-
 rences là sont engendrées dedans le foye, & de-
 dans les vaines. La seconde difference de la bile
 cõtre nature est la prassine, ou porracée. La tier-
 ce arugineuse de couleur verte, la porracée res-
 semblant aux porreaux, & l'autre à l'excrement
 du cuyure appellé *erugo*. La quatriesme Isato-
 de, prenant son nom du paste, qui tire sur la
 couleur

*Lib. 10.
 Sympt.*

*Li. 6. phy-
 siol. cap.
 9.*

couleur d'azur , ou d'eau. Toutes ces trois dernières différentes sont procréées à l'estomach , comme atteste Galien & Fernel , & ont cela de commun , que toujours elles gardent leur teinture. Il peut arriver aussi que ces trois icy s'engendrent tant au foye qu'és veines par adustion de la bile vitelline , comme à cause de quelque maladie aiguë.

*Libr. de
acrabiles
Libr. 6.
pass. c. 9.*

De la bile alimenteuse est fait le vray & exquis Erysipele , lequel est d'autant plus exquis que la bile dont il est causé est pure. Le docteur Fernel veut qu'il soit engendré non seulement de la portion plus subtile du sang , à sçavoir de la portion bilieuse , mais aussi de celui qui outre le sang tient de la bile excrementeuse , soit la blafarde , soit la safranée ou iaune. Et en cela il se conforme à Galien , qui dit , que l'Erysipele exquis est vne affection du cuir seul , produitte de la bile & de la partie du sang plus chaleureuse , ou bien du sang ardent , & de substance subtile. Galien assés souvent dit que l'Erysipele exquis est procréée de la bile iaune , sans addition d'autre humeur à sçavoir de la partie plus tenue du sang. Et cela doit estre entendu tant de la bile alimenteuse & naturelle , que superflüe. Auienne l'appelle *Spina* , parce qu'il picque comme des espines la partie. Or quand nous disons la bile alimenteuse & naturelle produire l'Erysipele , cela s'entend comme cause antecédente , & non comme cause coniointe , comme nous auons dit le sang put faire le phlegmon exquis. Lors que la bile se mesle avec le sang la

*Lors ti-
tato.*

*Lib. 2. d. 4
Glanci*

Tumeur s'appelle Erysipele phlegmoneux, si avec le phlegme, œdemateux ; & si elle se mesle avec la melancholie, scirrheux.

Quelques vns veulent que l'Erysipele exulceré soit causé de la cholere qui est contre nature. Mais le docte Fernel veut que l'Erysipele simple procede du sang bouillant & subtil nommé bilieux, & l'entamé ou vlcéré, du sang bouillant & subtil, participant de quelque petite portion de bile excrementeuse commençant à s'eschauffer. Ce sang là (dit il) sort hors des plus subtiles veines, ne s'arreste pas à la chair, mais passant outre par sa tenuité, est porté iusques au cuir, ou il est retenu: Estant plus espez & serré, il l'empesche de trauerfer & passer outre, iceluy estant plus doux qu'aucune autre partie du corps, telle constriction luy estant acquise ou de cause interne, comme d'une vapeur fuligineuse, ou de cause externe, comme par l'attouchement du froid, nonobstât que Galien dise que le cuir est la partie plus imbecille, de toutes adioustât pour raison qu'elle reçoit les superfluitéz du corps. Mais nature ne se descharge pas du tout sur luy a raisõ de son imbecillité, mais bien pour garantir & conseruer les parties internes & plus nobles, comme il dit ailleurs, l'intention de nature n'estant d'affliger le cuir, mais de ietter les excremens contraire à nature par les souspiraux du cuir dehors, & par accident, à cause de sa densité, y estant arrestez causent maladie. Or Fernel dict, que cest Erysipele vlcéré peut estre appellé exquis, aussi bien que

*Gal. lib.
2. de loc.
aff. cap.
2.*

*Gal. lib.
de tuend.
sanit.*

*Lib. de
caus.
morb.*

le simple. Aucuns disent, que l'Erysipele simple ne peut estre faict de bile pure, attendu qu'elle vlceroit necessairement la partie, & ne s'éleveroit point en Tumeur, mais veulent que la bile soit meslée avec le sang, qui luy sert comme d'un frein, & l'empesche de paruenir iusques à la superficie, & fait plustost tumeur qu'vlcere. Mais si elle se separe du sang par sa subtilité, estant portée au cuir, elle faict l'Erysipele vlcéré appelé *feu sacré*.

Les signes d'Erysipele sont l'inflammation grande du cuir sans tumeur apparente & manifeste au sens, à raisõ de la subtilité de l'humeur, laquelle inflammation se respand tantost çà, tantost là, sans s'arrester en certain lieu, se traissant à la façon de l'herpes, quittant bien souvent sa place pour en reprendre & assieger vne autre voisine. Il est tousiours accompagné d'une douleur poignante & mordicante, de couleur rougeastre tirant sur le iaune, laquelle disparoit en la touchant avec le doigt, & soudain retourne apres.

L'Erysipele ordinairement se termine par voye de resolution, si-ce n'est que parmy la bile il y ait quelque matiere crasse, car alors il vient à suppuration.

L'Erysipele qui sort du dedans au dehors, est vn bon signe: mais au contraire s'il rentre du dehors au dedans, il est mauvais. Quand il occupe toute la face, il est dangereux. S'il suruient à la matrice d'une femme enceinte, il est mortel. L'ors qu'il apparroit aux playes, vlcères, & sur

tout aux os desnuez, il est tres dâgerieux, cōme dit Hippocrate. L'Erysipele vlcéré est de plus difficile guerison que le simple & apporte beaucoup plus d'accidens & plus dangereux. L'Erysipele phlegmoneux, œdemateux, & scirrheux se terminent le plus souvent par suppuration, & sont avec tension & tumeur.

La Curation d'Erysipele consiste en quatre poinçts, sçauoir en l'ordonnance de viure, diuersion de la matiere antecedente, euacuation de la conioincte & en la mitigation ou appaisement des accidens. La forme de viure doit tendre à froideur & humidité, afin d'incrasser & rafraischir l'humeur qui peche en chaleur, siccité & tenuité, & partant la qualité des viandes doit estre plus refrigeratiue qu'au phlegmon. L'air doit estre froid & humide, ou naturellement, ou rendu tel artificielement. En esté le malade fera sa demeure en des chambres basses, ou on fera arrouser la chambre d'eau froide, oxycrat, eau rose, y respandant fleurs de roses, violes de Mars, feüilles de saulge, de vigne, cannes, verres, ioncs, & semblables. Dans la chambre ne doit demeurer que peu de personnes, afin de n'eschauffer l'air & de n'ennuyer le malade. Son manger sera du bō pain de fromēt lauē, y faisant meller vn peu de farine de seigle, ou d'orge, les amandes, auenats, hordeats, les boüillons de poulets, cheureau alterez avec ozeille ronde, laiçtues, pourpier, verius, sont tres recommandables. Il éuitera toutes viandes douces, parce qu'elles se conuertissent tost en bile, aussi les

espi

espices, & choses piquantes, mais les aigrettes sont bonnes. Le vin sera défendu & boira de ptisane seule ou battue avec syrop de ribes, de limons, aceteux, simple, ou de grenades. Les viandes doivent estre distribuées en petite quantité, la saturité estant dommageable. Le ventre doit estre tenu libre & mol par l'usage des pruneaux cuictz, ou par clysteres refrigerans. Le corps & la partie seront tenus en repos, parce que le mouvement eschauffe, aussi on évitera les passions de l'ame.

*Gal. com.
'apher.
is.*

Pour la diuersion de la cause antecedente, on ouurira la veine, & on tirera du sang plus copieusement si l'Erysipele est non vray. Mais si l'Erysipele est exquis, & qu'il soit causé de pure bile (ce qui arrive rarement) la detraction du sang doit estre moindre, d'autant que le sang est le frein & bride de la bile : l'humeur sera aussi retirée par la purgation faicte avec tablettes de *succo rosarum tryphera persica*, rhubarbe, myrabolans & autres cholagogues. Par ventouses, sangsues, frictions, ligatures, apposées aux parties contraires. Toute la masse du sang sera aussi rafraischie tant par remedes internes qu'externes appliquées sur le foye.

Sur la partie on appliquera remedes refrigeratifs, lesquels doivent estre plus froids & humectans qu'au phlegmon, les faisant neantmoins vn peu tiédier & tirer hors de froid, afin qu'ils penetrent davantage & ne se bouschent le passage à eux mesme. Les bandes & linges doivent estre deliés & souples trempés dans

oxycrat, eau de plantain, ou de roses, ou dans les eaux ou suc de *solanum semperuium*, nombril de venus, *nymphaea*, plantain, & autres qui soient du commencement froids & humides sans grande striction de crainte de repousser l'humeur au dedans, ou de causer douleur en la partie. L'onguent rosat, nutritum cum succis, camphorat, populeum sont aussi tres propres. Ou

℞ *Aquarum distillatarum rosarum; solani & plantag. an. ℥. iiij. aceti rosati ℥ j. β. caphura ℥ j. agitentur simul*, & qu'ils soient appliquées avec linges doubles sur l'Erysipele, ne bendant aucunement la partie, si l'inflammation & douleur y est grande. Renouellant souuent le remede, afin qu'il ne se desseche du tout & n'augmente par la trop longue demeure le mal.

℞ *Succorum solani, semperuii & plantaginis an quart. j. albuminis ouorum. N. iiij. caphura ℥ j. aceti rosati ℥. iiij. agitentur simul & fiat Epithema cum pannis ut dictum est. Ou*

℞ *Vnguenti populei & rosati recent. dispensat. vel lotor. aqua rosarum an. ℥. ij. santali albi & caphura an ℥. j. olei rosati & aceti quant. satisfiat linimentum.* Si l'Erysipele est au visage on prendra le remede suyuant pour appliquer dessus comme a esté dict.

℞ *Aqua rosarum & plantag. an. ℔. β. aceti rosati ℥. ij. pulneris santali albi, rasura eboris, cornu cerui & corall. j rubri preparati. an. ℥. j. β. Caphura ℥. β. misce fiat Epithema, cum panno raro duplicato & saepe renouand. Ou*

℞ *Vnguenti refrigerantis Galeni & rosati recent.*

cent. dispensat. an. ℥. iij. succi plantag. ℥. ij. pul. santali albi ℥. ij. capbura ℥. j. albumin. ouorum N. ij. misce fiat linimentum. L'usage des huyles & des graisses doiuent estre icy totalement reiettez.

Si la douleur est violente on fera cuire des feuilles de ciguë, ou de mandragore, ou de hyoscyame, ou de solanum somniferum entre deux braises avec graisse de pourceau fraiche, puis on les apposera sur la partie, y adioustant vn peu de safran, ou bien on y apposera seulement les suc de ces herbes. Mais il ne faudra que fort peu continuer ces remedes de crainte d'estourdir, & esteindre la chaleur naturelle de la partie.

Parquoy quand le malade dira ne ressentir si grande douleur, ardeur, inflammation, ny ponction. Quand tu recognoistras tant par la veüe, que par l'attouchement que la partie malade sera plus temperée que de coustume, & lors que la couleur rouge ou iaunastre commencera de se changer en liuidité, ou noirceur, alors il faut incontinent se desister de l'usage de ces narcotiques.

La fluxion estant arrestée & les accideys apaisez afin d'euacuer la cause coniointe il faut passer par l'usage des diaphoretiques & corroboratifs, afin de fortifier & reuoquer la chaleur naturelle, & donner issue à la matiere par transpiration, & partant on oindra la partie avec huyle de chamomille, d'aneth, de sureau. ou bien on appliquera sur la partie les remedes suiuaunts.

℞ *Farina bordei & orobi* an \mathfrak{z} ij. *farina faru-
graci* \mathfrak{z} j. β . *coquantur in hydromelite*, postea adde
pulueris rosarum & chamomilla an \mathfrak{z} β . *olei. ane-
thi & chamamelini* an. \mathfrak{z} j. *fiat cataplasma*. La
partie doit aussi être lavée avec eau marine,
salée, ou oxycrat. Ou

℞ *Rad. althea* \mathfrak{z} ij *folior malua, althea, parie-
taria, absynthij & salvia* an \mathcal{A} . j. *florum cha-
momilla, meliloti & rosar. rub.* an p. iij *coquan-
tur in aquis partibus vini & aqua & fiat fons cum
spongia*. Apres pour corroborer & fortifier
de plus fort la partie on vsera du remede sui-
uant.

℞ *Massa emplastri diachyli ireaci & diacal-
citeos* an \mathfrak{z} . iij. *pul. rosar. rub. & chamomilla* an \mathfrak{z} .
 β *pul. iridis florentia* \mathfrak{z} . j. *olei chamamelini quanti-
satis cera alba* \mathfrak{z} j. *fiat ceratum*. Si l'Erysipele de-
genere en duree ayez recours au chapitre de
l'escyrthe & s'il est ulceré à celui de l'herpès.

Des Phlyctenes ou vescies.

CHAP. XI.

Phlyctenes ou phlyctides sont petites pustules comme lentilles: semblables à celles qui ont esté bruslées d'eau chaude, Hippocrates les appelle *Phlyseis*. Toutes lesquelles appellations deriuent du verbe Grec *Phyloo*, qui signifie brûler, ou bouillir avec ferueur, Auicenne les appelle vescies ou inflations & bubes. Elles nais-

sent

sent soudainement, & se remplissent d'humeur iaunaſtre claires comme eaurolles, reſſemblant aux veſcies qui ſont eſleuées par la bruſſeure de l'eau bouillante, faiſant douleur:mais peu forte & obtuſe. Quand elles ſont percées & l'humeur tarie, les croiſtes y ſuruiennent & durent iuſque à la fin de la guerifon. Elles ſont engendrées d'une tres-bouillante cholere égale au feu en vehemence & force, de maniere que ce n'eſt paſſans fondement & raiſon que le vulgaire l'appelle eſchau-bouilleure ou feu ſauuage. Cette indispoſition eſt familiere aux petits enfans nourris d'un laiët par trop chaud & bilieux, ou prouenant du reſte du ſang menſtrual vicieux duquel ils ont eſté nourris au ventre de leur mere. Elles ſuruiennent le plus ſouuent au ventre, aux cuiſſes & aux iambes, leſquelles ſont enflammées par l'atouchement de l'vrine, principalement ſi elle eſt forte & acree. Leur ouuerture aux corps aagez eſt ſouuent ſuiuie d'vlceres malings, diſepulotiques & difficiles à guerir, principalement ſi le corps eſt cacochyme, car elles ſont cauſées ainſi qu'il a eſté dit d'une cholere fort bouillante & acree, telle qu'eſt la bile excrementeuſe & qui eſt de tout ſon gente contre nature.

Pour la curation les remedes generaux ſeront preſcrits ainſi qu'il a eſté enſeigné en la curation de l'Eryſipele Si c'eſt vn petit enfant on purgera la nourrice, & ſ'il a vn an ou plus on luy donnera par la bouche vne once de ſyrop de cichoré cum rhabarbaro, ou du roſat laxatif.

Quand

Quand aux remedes topiques on oindra les vescies avec beurre lauë dans vn mortier de plomb. Les vescies seront creuëes avec la pointe des ciseaux, ou avec vne aiguille, car tant plus la matiere seiourneroit dedans, tant plus cauë en feroit l'vlcere.

Les vescies estant creuëes on oindra l'vlcere avec du l'ard fondu & lauë en eau rose par dix ou douze fois, ou bien on les oindra avec le nutritum eum succis, ou avec onguent de chaux lauëe par neuf ou dix fois & incorporëe avec d'huyle de myrthe ou rosat, ou bien avec d'huyle d'œufs battu dans vn mortier de plomb. Ou

℞. Vnguenti albi rhafis loti aqua rosarum ℥. iij. trochiscor. albi rhafis sine opio & tuchia preparate, an. ℥. ij. caphura ℥. j. agitentur in mortario plumbeo & fiat linimentum. Par analogie & rapport on pourra aussi se seruir des remedes ordonnez au chapitre de la brusleure avec vlcere.

De Spinyctides & planta noctis.

CHAP. XII.

*Lib. 5. de
remed.
cap. 28.*

E Spinyctis selon Celse & Ægynete est vne tres-mauuaise pustule retirant sur le rouge & en partie terne, laquelle sur tout donne peine & trauail au patient de nuict. Pollux adioust qu'elle vient aux iambes & pieds ordinairement. Pline, les a remarquées par circonuolution, quand il dit, les pustules noiraistres sont laborieuses

De Epinyetides & planta noct. 63

rieuses de nuit. Auicenne les nomme *esseré*, *Harliabas faire*, comme Manard a annoté en ses Epistres, où il remarque comment en Auicenne il est appelé *Aluatim, iuntluratum bathor*, boutons des iambes, a raison que c'est le lieu ou il bourgeonne.

C'este pustule s'exulcere de soy mesme & rend vne sanie aucunement sanglante, & à cela l'on recognoist qu'elle retire & ressemble quelque peu au charbon, sa cause estant presque semblable, sauf qu'elle n'est pas si maligne & veneneuse.

La curation de cette indisposition en ce qui concerne les remedes generaux sera poursuivie comme il a esté enseigné au chap. du charbon.

Pour les remedes locaux les anciens ont accoustumés de s'en passer fort legerement, estimant que la purgation & saignée sont assez suffisants pour la guerison d'icelle. On a accoustumé d'oindre la pustule de beurre, suif, graisse de geline, de chapon, d'oye, pomade, onguent rolat, basilicon, huyle d'œuf, morue, ou muscillage de lin, fœnugrec, de semence de coins, de psyllium & autres remedes lenitifs & anodyns pour adoucir & emousser la violence & pointes de ce

mal, puis on nettoye doucement

l'ulcere, apres on l'incarne,

& cicatrise.

* *

De l'Oedeme.

C H A P. X I I I.

OEdeme est dit de *oidein*, id'est *tumere*, qui signifie eminence & enfleure en François. Aussi ce mot dans Hippocrates est prins pour toute espece de tumeur qu'elle que ce soit. Mais Galien & les plus modernes le prennent seulement & proprement pour vne tumeur contre nature, froide, laxé, molle, sans douleur, blancheastre, qui s'enfoncé quand on la presse du doigt, y laissant sa marque imprimée, faicte le plus souuent par congestion.

Les causes de l'Oedeme sont, l'humeur pituiteux, douçastre, froid, & humide de la temperature, assemblé par l'usage des viandes phlegmatiques, long sommeil, défaut d'exercice, crapule, trop mangér, froideur, & humidité de l'air, & par l'intemperie, discrasie, & intemperature froide de la teste, estomac, foye, & autre parties naturelles qui seruent à la digestion, & particulièrement du foye, lequel estant surpris d'une intemperie froide, avec des obstructions, n'enuoye pas la faculté naturelle avec des esprits si vigoreuse aux parties, & n'engendre que des eaux au lieu de sang, lesquelles enuoyées aux parties plus esloignées de la fontaine de chaleur, y engendre l'Oedeme vniuersel, qui est l'hydropisie, ou particulier.

Combien

Combien que l'Oedeme soit le plus ordinairement causé par congestion, la partie œdémateuse par sa debilité ne pouuant assimiler l'aliment qui luy est enuoyé, ni chasser les excremens, tellement que la matiere s'y accumule de peu à peu insensiblement, & fait Oedeme: car la pituite qui est naturellement froide, & gluante, ne pourroit si promptement couler pour faire l'Oedeme par voye de fluxion.

L'exemption de douleur attribuée à l'Oedeme, montre aussi euidentement qu'il est fait par congestion: car s'il estoit fait par la fluxion, supposé mesme que la pituite fut purement subtile, & que nonobstant la froidure, elle peut suffire au cours impetueux, prompt, & subtil qui est requis a la fluxion, il ne seroit exempt de grande douleur, qui seroit soudainement introduite en la partie receuante par la solution de continuité. Mais d'autant que la matiere qui engendre l'Oedeme coule à traict de tēps, & peu à peu, la nature s'y accoustume & habitue: de sorte que la coustume qui est vne nature acquise, & l'habitude, empesche le sentimēt de douleur: car la nature ne s'afflige pas elle mesme, cōme escrit Galie, ioint qu'il est force que la douleur se fasse tout à coup: ce que Platō a remarqué, chose aussi qui est verifiée par Galien en plusieurs lieux, disant, que ce qui est fait petit à petit, eschappe, & fait le sens, tāt s'enfant qu'il cause de douleur.

Or parce qu'il y a diuerses especes de pituite, il est necessaire d'esclaicir quelle espece d'icelles cause l'Oedeme. Il faut donc sçauoir, que le

E. chyle

Lib. 2. de
temp. lib.
2. de
caus.
sympt. &
5. sup.
Lib. de
tremor.
& lib.
12. m. lib.

chyle estant peruenu iusques au foye , il reçoit la forme du sang par le benefice de la chaleur , & principalement par la vertu & propriété naturelle du foye , lequel se nourrit d'une partie , & se descharge du reste dans la veine caue , qui en fait le partage auquel toute les veines du corps communiquent:mais à raison que ce sang auoit quelques portions superflues & du tout inhabiles à nourrir , nature les à sequestrées , changeant la colere en la vessie du fiel, & la melancholie à la rate.

Quant à la pituite , elle a demeuré confuse avec le sang , nature ne luy ayant basti aucune demeure particuliere , parce qu'il n'estoit pas besoin de la sequestrer, n'estant pas superflue comme la cholere, ou la melancholie, mais propre à nourrir: car elle n'est qu'un sang crud, & à demy cuit, seruant au besoin de nourriture par vne entiere coction faicte aux parties, & non recursoire, comme aucuns ont estimé: car il n'est pas besoin qu'elle retourne dans le foye pour estre conuertie en sang alimentaire , veu que les parties assistées de la chaleur tant naturelle, qu'influente, peuuent luy contribuer la portion formelle du sang, par vne coction plus accomplie : & en ceste conuersion de sang ne reçoit pas vne nouvelle forme, mais la coction perfectionne celle qui y est.

Ceste pituite est appelée naturelle, & alimentaire , douce en saveur ; laquelle produit deux especes de phlegme contre nature par alteration de sa substance. L'une aigrette appelée des La-

tins *Accida*, laquelle estant demeurée crue par le defect de la premiere coction, que ny le foye, ny les veines n'ont peu reparer, & estant abandonnée de la chaleur, s'est aigrie necessairement. L'autre est la salée, par la putrefaction, & adaultion d'aucunes parts de la pituite douce. Ces trois especes là logent és veines.

La pituite excrementeuse est hors des veines, & fait quatre differences : L'une est la pituite subtile & esqueuse. La seconde morneuse, ou mucillagineuse. La troisieme vitrée. Et la quatrieme gypsée.

Or Guy de Chauliac veut que le vray Oedeme soit causé du phlegme alimenteux, & naturel, qui n'est autre chose que le sang crud contenu en la masse sanguinaire, pour nourrir les membres phlegmatiques. Et des humeurs non naturels, les non vrayz & illegitimes Oedemes en sont causez. Fernel est de contraire opinion, disant, le vray Oedeme estre engendré de la pituite superflue excrementeuse, qui est seulement aqueuse, & mucuse, lequel est appellé vray, parce qu'il n'y a aucune apparence de mixtion, ou participation d'autre humeur, & partant ce n'est pas le sang pituiteux, à parler proprement, qui cause l'Oedeme circonscripte, bornée, & limitée, mais bien des boursouffleurs, cachechies, & leucophlematies en sont causées, ce sang pituiteux procedant du vice du foye, & de l'imbecillité de la faculté sangnifiante, appartenant tant au foye, qu'à tout le genre veneux, & introduit au iugement de Galien, par leur refrigeration:

Lib. 5. de
loc. affect.
cap. 6.

ration : mais ces indispositions sont plus proprement tumeurs œdemateuses , que Oedemes.

Or quand Galien constitue & établit la pituite cause commune de l'Oedeme , & des tumeurs œdemateuses , il prend ce nom de pituite en sa plus ample signification , tant pour le sang pituiteux , que pour la pituite superflüe. Fernel dit , que la pituite qui cause l'Oedeme vray , qu'il appelle borné & limité , distille le plus souvent du cerueu : à laquelle fluxion il remarque deux voyes , l'une interne , l'autre externe : car le cerueu iette la superfluité de sa nourriture dedans ses ventricules , qui aucunement sont deputez à cela : que si la charge est excessiue , il en repand vne partie à l'entour des menynges , ou les embouchures des veines la vomissent. C'est cette pituite aqueuse qui degoute par les narines , palais , yeux , & qui souventefois descend aux poulmons , estomac , & autres parties internes , selon la diuersité desquelles , diuerses maladies sont produites. Mais d'abondât il s'accumule vn autre excrement aux parties externes de la teste , principalement vers le sommet au dessous du cuir , où les embouchures des veines grimpan à mont la face , & les temples aboutissent , & lequel ruiselle sur les dents , yeux , jointures , & autres parties.

Or il faut noter , que la congestion faicte en quelque partie par l'une ou l'autre voye , ne depend pas d'une matiere departie au membre pour la nourriture : car estant excrementieuse de
foy,

foy , quand mesmement nous supposerions la vertu du membre entiere , elle ne pourroit luy servir de nourriture ; pource que nul agent naturel ne peut rebourser son action : si que la pituite superflue poussee hors les veines, desistât d'estre sang en puissance, jamais ne devient sang formellement, & actuellement.

Cela estant prouvé, il n'y pourroit auoir vraye congestion prise à l'estroit, ains par similitude, la matiere s'assemblant en la partie plus imbecille: car les plus fortes & vertueuses reiettent leurs superfluitez sur les plus foibles , comme tesmoigne Galien, & l'experience luy favorise. Or quand la vertu expulsive ne peut la rebuter, elle s'y amplifie de plus, fluant d'ailleurs goutte à goutte, d'où est produite la tumeur. Par la mixture du sang est engendré l'Oedeme phlegmoneux , par le meslange de la colere l'Erysipelateux , & par meslange de la melancholie l'Oedeme scyrrheux.

*Lib. 13.
meth.*

Quant à l'Oedeme qui suit les cachechies , phthisies , hydropisies , & autres grandes maladies , il est seulement accident , comme dit Galien , de ces indispositions & non vray Oedeme.

Les signes de l'Oedeme sont la mollesse de la Tumeur, laquelle obeit facilement au doigt, & y delaisse sa marque , ou fosse , à raison de sa laxité comme feroit à la paste. Secondement elle est insensible parce que la froideur de l'humeur hebeté & assoupit le sentiment des parties. Tiercement la Tumeur est de couleur blan-

cheastre & sans chaleur. Si l'Oedeme est mixte les signes seront aussi meslez & diuers selon la nature de l'humeur qui la composera.

Quant au prognostique l'Oedeme se termine le plus souuent par resolution, ou par induration, mais rarement par suppuration, à cause de la froideur de la matiere, sinon qu'il y aye quelque autre humeur chaud meslé, ou qu'il soit en quelque partie, ou lieu chaud. Ceste Tumeur de qu'elle façon qu'elle se termine elle est tousiours de fort longue durée & de penible curation, principalement aux vieilles gens, aux parties nerveuses, glanduleuses, & foibles de leur nature. Et ceux qui suivent les cachecies, phthisies, hydropisies & autres indispositions, comme l'ombre suit le corps ne peuuent estre gueris que la maladie duquel il est accident ne soit premierement guerie.

Pour la guerison on prescrira vne forme de viure sobre & dessiccative, Le pain sera de bon froment pesty avec anis, fenouil, & bien cuit. Le vin luy sera permis, lequel doit-estre blanc, ou claret & non guere couuert. L'vsage des bouillons luy sera deffendu, le rosty luy estant favorable. S'il est contraint d'vsfer de bouillons ils seront alterez avec fenouil, mariolaine, thym, hyssop, sauge, satureie, serpouillet, persil, & autres herbes chaudes. Le mouton, poullaille, perdri, pigeons & oyseaux de montaignes sont tres-propres, euitant les oyseaux de riuere & poissons, excepté les truites & la solle. Le lait, fromage, legumes, fruiçts, principalement cruds, les
legu

legumes, choux, herbes froides & toutes viandes froides doiuent estre euitées, ensemble l'air froid, crasse & nebuleux.

L'exercice du corps est tres-propre, mais si l'Oedeme est aux cuisses ou iambes, le malade setiendra en repos, Car il ne faut iamais exercer les parties malades, mais bien les parties opposites. Le long sommeil, la paresse l'yutrongnerie, & la saturité seront aussi euitéz, comme aussi la boisson d'eau froide & les pathemes de l'ame, les pigeons, pistaches, & raisins de cabas seront permis.

La phlebotomie n'a guiere accoustumé d'estre administrée en ceste maladie, d'autant que le plus souuent en icelle les parties naturelles sont par trop rafroidies, parce aussi que l'humeur pituiteux n'engendre pas de grands accidens ny molestes, & d'autant aussi que les Oedemes sont causez le plus souuent par voye de congestion sans plenitude de sang: toutes-fois si le corps est plethorique on euantillera seulement la vaine: car s'il y a des obstructions elles seront par apres plus facilement ouuertes & gueries.

La purgation est du tout necessaire, laquelle sera faite apres auoir bien preparé l'humeur par phlehmagoges. L'estomac, le foye & le cerueau seront fortifiez apres par opiates, tablettes cordiales, poudres digestiues, onguents, emplastres, sachets; parfums, coiffes & autres que nous descrirons au chapitre de l'hydropisie. La diete avec guayac, sarçaparille & sassaffras sera aussi

fort conuenable , comme aussi l'usage des eaux chaudes & aperitiues.

Ayant proueu au general du corps & à la partie qui suggere & fournit l'humeur on appliquera sur la partie malade au commencement du mal des remedes qui ayent la puissance de repousser aucunement, resoudre, & dessécher, de telle qualité est l'esponge neufve selon Galien, ou s'il ne s'en peut trouuer de neufve on en lauera vne avec eau ou a esté fondu nitre , ou aphronitre, & puis trempée dans oxycrat & exprimée doit estre appliquée sur l'Oedeme, la serrant legerement avec vne bande roulée de bas en haut, pressant vn peu la bande fermement au commencement & peu là ou elle finira.

*Lib. 14.
meth. c.
4. & lib.
2. ad
Glauc.
cap. 3.*

Que si l'Oedeme ne se resout tu adiousteras encores plus de vinaigre à l'oxycrat, pour le rendre plus fort, excepté que l'Oedeme soit en partie nerveuse: Car le vinaigre est ennemy capital des nerfs. On peut aussi faire fondre d'alum dans l'oxycrat. La partie peut estre aussi l'auée de lexine de cendre de chesne, de sarmens, de figuier, du nitre, ou d'alum de roche , & tremper l'esponge dans ceste decoction & apres l'auoir exprimée l'appliquer sur la partie.

Si l'Oedeme est inueteré on l'oindra d'un onguent faict d'alum, souffre, nitre, sel, huyle rosat, & vinaigre, parties égales, & on bandera plus estroittement la partie. Car la fluxion estant cessée, il est necessaire d'vsar selon Galien des remedes plus digerans , resolutifs & dessiccatifs , afin de dissiper la cause coniointe à laquelle on
a feu

a seulement esgard en ce temps, & pource Auicenne conseille l'usage de l'eau de chaux viue, dans laquelle on aura boüilly fucilles de myrthe, ou on y adiouftera son suc. Le pastel si on l'applique sur les tumeurs l'axes & Oedemateuses les guerit Serapio en l'augment & en l'estat de l'oedeme vse avec vn merueilleux effect de la racine de concombres sauages qu'on appelle *cucumeris agrestis*, lequel il fait cuire avec farine d'orge. Auicenne louë grandement la chaux viue mise en poudre & incorporée avec graisse de pourceau en forme de liniment pour en oindre l'Oedeme.

Mais c'est vn precepte general de pratique qu'auant l'usage & application d'aucun remede en ceste indisposition; la fluxion estant cessée il est necessaire de frotter la tumeur doucement, afin d'aider à la penetration des remedes, car autrement les emplastres, cataplasmes, onguens & autres remedes ne pourroient estre si bien reduis par nature de puissance en effect, parce que la chaleur de la partie est comme quasi enleuelie & demy morte, & par telles frictions & fomentations d'ingrediens chauds elle est eueillée. Les remedes suiuaus sont excellens.

℞. *Lixini ex cineribus sarmentor. querc. Et caul. lb. j. aluminis rocha & tartari an. ℥. ℞. aceti acerrimi ℥. ij. bulliant ad aluminis dissolutionem & fiat fatus cum spongiis vel filtris.* Les bandes & compresses pourront aussi estre trempées dans ladite lexue. Ou

℞. *Lixini communis in quo bulliant summit.*

*origani, ruta, calamenti, anethij, pulegij & folior. lauri. an. M. j. semin. baccar. lauri & fœniculi contu-
sor an. ʒ. ij. florum sambuci, chamomilla, meliloti &
anibos an. p. j. aceti ʒ. iiij. aluminis rocha ʒ. j. nitri
ʒ. iiij. salis communis ʒ. ij. fiat fotus.* Apres auoir
fomenté la partie, on apposera sur icelle le re-
mede suiuant.

*ʒ. Farine hordei quart. j. coquantur in lixiuio,
addendo puluer. nucis cupressi. cortic. granat. sumach.
balaustiorum an. ʒ. j. myrrha, aloës, & aluminis an.
ʒ. ʒ. olei myrtillorum ʒ. ij. fiat cataplasma secundum
artem.* Sur le declin on vsera des remedes sui-
uans qui sont encores plus dessiccatifs.

*ʒ. Lixiui communis in quo bulliant summit. ori-
gani, calamenti, hyssopi an. M. j. absynthij, plantag.
ruta, cauda equina, tapsi barbatij & centinodia, an.
M. ʒ. nucum Cupressi, cortic. granat, balaustiorum,
aluminis, tartari & salis communis an. ʒ. j. fiat de-
coctio pro fotu.*

De ceste decoction on pourra aussi suffimi-
ger la partie avec pierres de molins ou car-
reaux rougis au feu, ou avec bouteilles, ou bien
vescies de pourceau à demy remplies de ceste
decoction, afin d'eschauffer, subtiliser, attenuer
& resoudre l'humeur & conforter la partie, la-
quelle on induira à suer, adioustant dans ladite
decoction du vin blanc & du vinaigre. La par-
tie sera frottée doucement toutes les fois qu'on
la pensera avec linges chauds, puis l'ayant
frottée & fomentée on l'oindra avec onguent
dialthea, agrippa, aragon, ou martiatum, ou on y
apposera l'emplastre de *sulphure*, ou de *baccarum
lauri*

lauri, ou de *melilot*, ou *stercoris caprini*, & *columbini*, cuiſtes avec oxymel & vinaigre y adiouſtant du ſouffre viſ en poudre & du nitre. Ou

℞. *Rad. brionia* ℥. ij. *absinthij. plantaginis, pulegij, centinodia, sambuci, chamomilla, meliloti, stæchados pul. an. ℥. ʒ. ʒ.* *farina fabarum & hordei an. ℥. j.* *olei chamelini & anethini an. q. s. fiat cataplasma.*
L'emplastre fait des limaçons pillez avec toute leur coque, y ſinapiſant ou incorporant de poudre de bayes de l'aurier, ſouffre viſ & nitre eſt vn remede ſouuerain. Si l'œdeme inſiſte à tous ces remedes, & qu'il tende à ſuppuration on luy aidera par l'vſage des remedes peptiques & ſuppuratifs, puis on nettoiera l'vlcere, on l'incarnera & cicatriſera.

Et ſi l'œdeme eſt accident de la phthiſie, cachecie, hydropiſie, ou autre maladie, il faudra premierement ourdir la curation de ces indiſpoſitions, & puis on remediera à l'accident, cependant on pourra lauer la partie avec oxycrat ſelon Galien dans lequel on peut meſme faire fondre du ſel commun, ou vn peu d'alum, ou bien on le luera avec lexiue, ou on l'oindra avec huyle de ſureau,
de ruë, d'aneth, ou
de chamo-
mille.

De la Tumeur venteuse.

C H A P. XIV.

LA tumeur venteuse appelée des Grecs *Emphisema* se rapporte aucunement à l'œdeme en ce qu'elle est causée d'humeurs pituiteux, lents, crassés, & viscidés, comme est la pituite vitrée & muscillagineuse tournés en vapeurs par l'imbecillité & foiblesse de la chaleur naturelle de la partie, comme on void le matin par la foiblesse du soleil s'eslever de nuages, frimats, broüillards, & autres metheores en l'air, lesquels il ne peut dissiper à l'instant, à cause de sa foiblesse. Aussi cette Tumeur se rapporte à l'œdeme en ce qu'elle n'est point accompagnée de chaleur ny d'inflammation.

Galien admet deux sortes de tumeurs venteuses, l'une quand l'esprit vapoureux est enclos en vn espace sensible, comme dans la capacité del'estomac, intestins, peritoine, cuir, perioste, ou sous autres membranes, laquelle est appelée proprement inflation. Et est differente de l'œdeme en ce qu'elle cause aucune fois douleur, & qu'estant pressée des doigts la marque ny demeure point, & estant frappée elle resonance, comme vn tambour ce que ne fait pas l'œdeme L'autre espece qui approché fort de la nature de l'œdeme est quand la ventosité est enclosée dedans les espaces vuides des muscles.

La cause de la tumeur venteuse est vne humeur crassée & froide. La cause externe de la generation de cette humeur peut estre l'air froid, humide & nebuleux, le vent d'auster ou marin,

ou l'usage des viandes, grosses & ventueuses, cōme sont legumes, raues, naueaux, chastagnes, fromage, choux, boisson eau froide, le trop boire, saturité, la paresse, le trop long sommeil, la suppression des moys, hemorrhoides & autres euacuations naturelles, la constipation du ventre, la contusion de la partie &c.

La cause interne est la redondance de la pituite crasse & lente, laquelle est enuoyée du cerueau, ou est engendrée par l'interperie froide de l'estomach, ou du foye, ou elle est causée par l'imbecillité de la chaleur naturelle de la partie, laquelle eschauffe lentement & debilement l'humeur pituiteux sans le pouuoir resoudre & transpirer insensiblement. Aucune-fois il ne peut estre resout à raison de la profondeur & espaisseur de la partie, où le vent est enfermé, d'où vient qu'il y excite d'estranges accidens tout ainsi qu'on void aux causes naturelles par la concussion des vapeurs sulphureuses encloses dans les veines de la terre, lesquelles cherchant issue icelle leur estant deniée estre produits de grands & effroyables tremblemens de terre & bouleuersement de contrées entieres, & en l'air par la collision & rencōtre d'icelles este excitez les esclairs, tonnetres & autres metheores.

Les signes de cette tumeur sōt qu'estāt pressée la marque du doigt n'y demeure pas comme en l'œdeme. 2. qu'estāt frappée elle resōne cōme vn tambour. Troisièsmement que la tumeur est dās les intestices & espaces vuides des muscles, ou dans quelqte cavitè spacieuse. Quatrièsmement qu'elle

qu'elle fait renitence & reſiſtence au toucher, lors qu'on la comprime. Cinquiement qu'en la ſommité la tumeur eſt tranſparante & lucide. Sixieſmement que quelqueſois la tumeur eſt dolente, à raiſon de la tenſion grande finalement qu'on ſent ſouuent de vents ſe porter vniuerſellement par tous le corps comme vn traict, leſquels ſont engendrez dans les grandes veines.

Quant au prognostique ſi cette indispoſition ſuit la cachechie du corps elle eſt dangereuſe, mais ſi elle ſuccede à quelque autre indispoſitiō elle n'eſt ſuſpecte d'aucun danger. Si la tumeur eſt au genoüil ou ſur quelque grande iointure, & qu'elle ſoit grande elle n'eſt ſans danger de la perſonne, comme auſſi lors qu'elle eſt accompagnée de douleur & grandes inquiétudes, parce que cela teſmoigne la vapeur eſtre accompaigné de quelque qualité maligne & venimeuſe, principalement ſi elle reſiſte aux remedes ordinaires. Si elle eſt ſous le perioſte & que la partie ſoit eſpeſſe elle eſt auſſi dangereuſe.

En la curation de cette tumeur on choiſira vn air ſubtil & chaud. Les viandes doiuent eſtre chaudes & ſubtiles, attenuantes & diſcuſſiues des vens, de telle nature eſt le pain bien leué, & cuit, paistry avec anis, ſenoüil, ou cumin. L'eau avec laquelle il trempera ſon vin doit eſtre cuite avec anis, canelle, ou eſcorce de citron ſeche, ou bien il boira du bouchet fait avec guaiac, chyne, ou ſarçaparille. La chair doit eſtre de mouton, les perdris, poullailles & pigeon-
neaux

neaux sont tres propres , euitant l'vsage des choses flatueuses & grossieres , lesquelles auons dit pouuoir estre cause de c'est indisposition.

L'humeur sera preparée par remedes attenuatifs & incisifs de l'humeur pituiteux , comme sont la decoction ou eau d'hisop, fenoüil, thim, mariolaine, stœchades, betoine & s'emblables, meslées avec *sirap de quinqu* , ou de *dnabus radicibus*, ou avec oxymel simple ou scyllitic. Apres on vuidera l'humeur avec diacarthame , pilules de *agarico*, ou de *hemodactylor*. La saignée n'a icy aucun lieu. L'estomach sera fortifié & les vents seront aussi dissipez par l'vsage de la theriaque vieille, du mythridat , du *diacyminum* , *diacalamintbe* , *diagalanga* , *aromaticum rosarum maius* , *diacreos* , *gariophilatum* & autres electuaires stomachiques, afin de renforcer la chaleur naturelle de l'estomach boutique de la premiere coction , de laquelle les suivantes ne peuuent reparer la faute. On pourra aussi vser de poudres digestiues , de sachets , onguens , emplastres à mesme intention.

Si la ventosité est dans les intestins on vsera de clysteres carminatifs , on retirera vers soy les vents avec vne syringue vuide qu'on peut dire dessouffler le cul, on fomentera le ventre avec decoctions carminatiues , & on y appliquera ventouses seches , avec lesquelles Galien s'est trouué auoir si subitement alegé vn malade de *Lib. de* cholique venteuse , qu'on estimoit qu'il l'auoit *cucurb.* deliuré par magie & enchantement.

Quant à la curation particuliere de la tumeur

80 De la Tumeur venteuſe.

Lib. 4.
cap. 25.

meur, la principale indication curatiue qui ſe propoſe en icelle eſt l'euacuation des vents, comme remarque *Ægypte*, mais il y a deux choſes qui nous peuuent empêcher de paruenir à ce deſſein & intention, ſçauoir la denſité & eſpeſſeur de la partie, & la craſſitude & vici- dité de la vapeur.

C'eſt pourquoy *Galien* nous propoſe double indication curatiue, l'vne la rarefaction des parties reſſerrées, l'autre l'attenuation & ſubtiliſation de la matiere, afin de l'euaporer. L'attenuation & rarefaction ſont faits par remedes de ſubtiles parties. Les rarefactifs doiuent eſtre au- cunement de vertu ramollitiue, de telle qualité eſt le remede faiçt de poix, reſine, terebinthine, graiſſe de Lyon & de taureau, ou la ſordicie des baings ſulphureux, meſlée avec chaux viue. La lexiue de cheſne & de ſarmens avec nitre & aphronitre, l'huyle de cire extraict par art chy- mique qu'on appelle huyle de Iacob, le petro- leum, l'huyle d'anis, de ſenoüil, auſſi chymique- ment titez ſont tres-propres pour en oindre la partie, & pour en donner des deux derniers quelques gouttes par la bouche, le matin avec vin. La partie ſera auſſi fomentée avec la deco- ction ſuiuante.

℞. Foliorum ruta, origani, calamenti vtriuſque pulegij, lauri & anethi an. M. j. ſemin. anis, ſœniculi, & cumini an. ʒ. iiij. baccharum lauri ʒ. ʒ. ſemin. apij, petroſelini, ruta, ameos carui an. ʒ. ii. alumin. rocha & ſalis communis an. ʒ. j. bulliant in ſ. q. lixini ciner. querc. ficuum & ſarmi ut. pro ſotu cum

tum spongia. Apres la fomentation on appliquera subitement à la partie le remede qui s'en suit.

℞. Sordium balnei ℥.iiij. calcis vine ℥.℞. fiat emplastrum, admonent post forum. La partie peut aussi estre ointe avec huyle d'aneth, de ruë, de laurier, d'aspic, & d'escorpió, ou des quatres onguës chauds, ou appliquer par dessus l'emplastre de sulphure, de baccis lauri, ou de ranis. Si la ventosité est profonde on y appliquera de ventouses seches, apres auoir vü de fomentation & de friction, ou on estuiera aussi la partie avec estuues seches, ou on y fera des éuaporations avec eau de vie, ou decoctions chaudes carminatives respondues sur de carreaux ardents. La diete sudorifique sera aussi ordonnée selon que l'espaisseur, constriction de la partie, quantité & qualité de la vapeur & temperament de la partie indiqueront. Et si elle resiste à tous ces remedes le meilleur sera de donner issue aux vapeurs par ouuerture faite par caustere actuel ou potentiel, si la partie & les forces le permettent sans danger.

Que si avec la tumeur venteuse il y a douleur, ce qui aduient lors qu'elle est causée par contusion, comme dit Galien, la seule fomentation de l'exine seruira pour l'appaiser, ou l'application de sapa meslée avec huyle d'aneth, ou vin noir, & vn peu de vinaigre & d'huyle apposés avec laine surge bien grasse. Car ce medicament digere, cuit & resout moderement. Mais si la douleur est forte & violente on euitera l'vsage

ge des forts resolutifs , vñant seulement de laine grasse avec vin cuit & huyle de chamomille.

De la Tumeur Aqueuse.

C H A P. X V.

LA tumeur aqueuse ou sereuse est celle qui est faite par vne collection & amas d'humours sereux & estranges en quelque partie du corps blessant son action.

*Lib. 3. c.
2. de
symp.
caus.*

Les vescies qui sont produittes & excitées par le violent mouuement, travail, par la brusleure & autres moyens peuuent estre mises en la classe des tumeurs aqueuses. Galien dit que l'excrement sereux estant abundant au corps cause l'espece d'Hydropisie qu'on appelle *ascites*, & si elle est assemblée en quelque partie y cause pustules. Ce qui doit estre entendu humides. Car il y a aussi de pustules seches. La serosité qui s'assemble à la teste fait l'*hydrocephalos*, celle qui s'assemble à l'escrotum l'*hydrocele*, & celle qui tumesie le nombril *hydromphalos*.

La serosité sert au sang pour l'introduire dans les veines meseraiques, & dans celles qui sont esparées par toute la substance du foye, & de là elle sert de chariot audit sang pour estre distribué en toutes les parties du corps, lesquelles serositez se trouuât neantmoins en beaucoup plus grande quantité qu'il ne faut parmy le sang, nature

tue les reiette en quelque partie d'où prouient la tumeur, si elle n'est reiettee par la mesme nature par les sueurs, ou par vrines desquelles elle est matiere.

La serosité se peut aussi assembler en grande quantité par le deffaut des reins imbecilles qui ne la peuuent attirer pour la chasser dehors par les lieux destinés de nature, autrefois par cause externe, comme par trop boire, ou excessif vsage des viandes humides.

Cette tumeur est recogneuë par la tension de la partie qui n'est toutefois si dure & resistente qu'en l'escyrthe, ny ne laisse la marque quand on la presse avec le doigt comme l'œdeme, ny ne resonance point quand on la frappe comme la tumeur venteuse: Mais la tumeur reluit fort la regardant avec vne chandelle à l'opposite, & si on la presse des doigts on sent les flots & ondoyemens des eaux. Elle est toujours accompagnée de quelque demangeaison & prurit, à raison que la serosité est ordinairement accompagnée de quelque qualité salée.

Quant au prognostique si la tumeur aqueuse succede au vice du foye, comme fait l'ascite elle est dangereuse de mort, non pas tant pour la tumeur qu'à raison de l'intemperie froide du foye, mais celles qui procedent d'autre cause ne sont pas si dangereuses, toutefois si la tumeur se bastit aux Ioinctures & articles la curation en est difficile, penible, & longue, & le plus souuent l'ouuerture degenerate en vlceres qui atrophie les corps.

La guarison sera obtenue par l'ablation de la cause, laquelle est vne humidité redondante ou par toute l'habitude du corps, ou particuliere en quelque partie qui bastit & forme la tumeur. La forme de viure doit estre dessiccative & chaude, s'abstenant de l'usage des potages, de la boisson d'eau, & des alimens qui ont esté nommez au chapitre de l'œdeme.

La purgation sera faite par hydragoges d'entre lesquels le syrop rosat laxatif est le plus familier. Les mediocres sont le diaphœnic, le diacarthame, l'agarie, le mechoacam, les pilules cochées, de agarico. Les plus vigoureux sont les pilules de euphorbio & sur toutes autres on louë de prendre vne seropule de pilules alephangine, avec trois grains de elaterium pour purger merueilleusement les serositez, comme fait aussi la graine d'hyeble donnée dans vn potage bien gras au poids d'vn escu. Les remedes qui prouoquent les sueurs & les vrines sont aussi tres propres cōme sont les aperitifs, & la diete faite avec sassaffras & sarcaparille. L'application des cabrots ou ruptoires aux bras aux iambes & autres parties où ils peuuent estre apportez commodement est vn grand remede pour les corps plethorique & cachechiques. Les autres remedes genereaux seront recueillis au chapitre de l'ascites.

Pour les topiques il faut qu'ils soient digerés & resolutifs & non repercussifs, car les serositez ne doiuent estre repoussées, d'autant qu'elles sont inutiles & contre nature, mais les hu-

meurs

meurs alimenteux peuuent estre repoussés avec raison pource qu'ils sont naturels, & necessaires au corps.

Parquoy on vsera des remedes suiuaus pour rarefier le cuir & transpirer l'humeur.

℞. Folior. malua M. j β. parietar. & absynth. an. M. j. coquantur, contundantur & cribrentur, postea aide farina lupinor. ℥. ij. olei anethini & chamamel. an. q. s. vini albi ℥. iij. iterum coquantur & fiat cataplasma.

La tumeur sera fomentée avec lexiue, ou eau de chaux, puis on y appliquera le remede suiuant.

℞. Semin. sinapi & urtica, sulphuris vini, spuma maris, aristolochia rotunda, bdellij an. ℥. j. ammoniaci, olei antiqui & cera an. ℥. ij. nisce β. medicamentum. Si ces remedes ne la guerissent on ouurira la tumeur avec caustere actuel, ou potentiel, puis on nettoiera l'ulcere avec terebinthine, resine, & miel rosat, on l'incarnera avec pompholigos, & finalement on le cicatrifera avec emplastre de minio, ou avec tuthie, ou corne de cerf bruslée, ou escaille d'airain bruslée, & lauée.

Cette tumeur peut aussi estre ouuerte par incision, ou par punction, & perforation faicte à l'endroit où nous sentons le flot des setositez. Elle se trouuë tousiours enfermée dans vn Kist, bourse, ou sachet qui empesche qu'elle ne peut souuent estre resoute, & partant il faudra aduiser de consumer ledit Kist auant que fermer totalement l'ulcere.

*De Atheroma , Steatoma , &
Meliceris.*

C H A P. X V I.

*Lib. 13.
meth.*

GAlien a recogneu trois especes de tumeurs differentes entre elles, à raison de la matiere qui est contenüe au dedans, laquelle avec grâde difficulté peut estre recognue qu'après l'ouerture de la tumeur. Les anciens ont laissé toutefois des signes & marques pour les recognoistre, lesquelles sont coniecturatives.

L'Atherome est ainsi appellé, parce que la matiere qui se trouue au dedans, estant ouuert essemble à boülie, & est reconnu par la compression & foulement des doigts: la matiere d'iceluy s'espendant à l'entour du lieu où il est pressé, & ne reuiet soudainement.

Le Meliceride, dans lequel il y a vne matiere qui ressemble à miel, differe de l'Atherome en figure, & substance d'humeur; sa figure estant plus ronde, & son humeur plus subtile: de façon qu'elle cede plus facilement au doigt, l'ors qu'on la presse, & sa matiere s'estend plus que celle de l'Atherome, & retourne bien tost à soy après auoir osté le doigt.

Le Steatome, dans lequel est trouuée vne matiere qui resëble à graisse ou à suif, est plus dur que les autres, n'obeyssant que difficilement au toucher, ains resiste à l'attouchement des doigts, estant

estant le plus souuent large en sa base & fondement, & en sa sommité de mesme.

Toutes lesquelles tumeur sont faites de peu à peu par congesion de matiere, & viennent ordinairement fort grosses, leur matiere se trouuant contenüe dans vn Chyst, ou sachet qui l'enueloppe de toutes parts. Philoxenes dit auoir trouué au dedans des animaux semblables aux moucherons, & Galien, des os, cartilages, pierres, poils, animaux, huile, graisse, & infinies autres matieres.

L'ouuerture de ces tumeurs degeneré le plus souuent en vlcères cauerneux, & sordides, qui consomment à la longue le malade, & le trainent en langueur. Difficilement viennent elles à suppuration, & si on a patience de les ouvrir iusques à la coction entiere & parfaicte de la matiere, on trouue souuent les os alterez, & contaminez.

Pour la guetison, elle doit estre poursuiue, comme celle de l'Oedeme: mais d'autant qu'on la guerit plus facilement par operation, que par remedes, nous descrirons le moyen d'y proceder.

L'ouuerture de ces tumeurs doit estre faicte avec le cautere actuel, ou potentiel, consumant apres tout le Chyst avec poudre de Mercure, ou vitriol calciné, si on n'ayme mieux emporter tout le Chyst à vne fois par operation manuelle, qui est le plus asseuré, laquelle se pratique ainsi.

Il faut premierement soufleuer le cuir qui est

au dessous, puis le couper, faisant l'incision proportionnée à la grandeur de la tumeur, se donnant bien garde de couper le Chyst qui contient l'humeur, parce que s'il estoit vuide, il troubleroit toute l'operation : car la tumeur estant abaissée, la membrane ne pourroit estre du tout separée ny avec telle facilité ostée : qui seroit cause de recidiue.

Après auoir incisé, & coupé ainsi la peau, le Chyst apparoit blâc tout autour, & tendu, lequel avec tres-grande diligence il faut separer, & escorcher du cuir, & chair, avec vne Espatule, ou quelque autre instrument propre; puis sera tirée, & mise hors avec ce qui est contenu de dedans, prenant garde de ny laisser aucune portion du Chyst, afin que le mal ne retourne : & s'il y en restoit quelque portion, il ne faut fermer l'ulcere, qu'on n'ait fait manger ce qui y est demeuré avec poudre de Mercure, ou vitriol calciné. Mais si la tumeur est entrée entre quelques veines, arteres, tendons, ou nerfs, il faut vser d'une grande dexterité en l'operation, & partant il vaudra mieux laisser la portion de la tunique qui y sera adherante, pour éuiter le danger.

Dans la playe on mettra vn medicament aglutinatif, & par dessus vn defensif, pour empescher la fluxion, inflammation, & douleur, & après vne compresse, y roulant vne bande pour approcher les parties separées. Si la playe est grande, on y mettra quelques poincts d'aiguille assez distans les vns des autres, afin que la boüe trouue issue, & que les medicamens puissent penetrer.

Des.

Des Loupes.

C H A P. XVII.

LA cause des Loupes n'est pas beaucoup differente de celle des tumeurs froides : & partant nous viendrons au prognostique, & à la curation qui se fait par operation.

Celles qui sont sur les veines iugulaires, aux temples, au derriere de la nuque, aux aisselles, iarrets, & autres lieux affublez, & remparez de veines, arteres, nerfs, & tendons, ne doiuent estre coupées: mais on tachera de les resoudre, en rompant le Chyst, qui contient leur matiere, par grande friction & foulure, battant & frappant la Loupe avec le fond d'une escuelle, ou la forçant avec les doigts tant qu'on pourra, ou la comprimant avec vn verteil de plomb, ou platine frottée de Mercure, la bandant fermement, & maniant souuent, afin de repandre çà & là la matiere, & rompre le sachet, afin que l'humeur soit plus facilement resoute. L'Ammoniac dissout avec vinaigre scyllitic, ou eau de vie, & autres remedes ordonnez au chapitre de l'Escyrthe, & des Estrumes, pourront estre vsurpez.

Quant à l'operation, elle sera faicte comme il a esté dit, aux tumeurs precedentes, ou bien on fera vne petite incision au milieu de la Loupe, laquelle penetrera seulement iusques au sachet qui enferme la matiere, & par cette ouuer-

ture on mettra vne sonde grosse de demy doigt, estant ronde en son extremité, caue en son milieu, & longue tant qu'il sera besoin. Laquelle sonde sera poussée entre le cuir & le Chyft iusques à la racine de la Loupe, puis on coupera le cuir tout le long de la sonde, derechef on fera vne autre incision en mesme sorte au trauers de la premiere, en telle façon que lesdites incisions soient en Croix. Cela fait, il faut separer le cuir de contre le Chyft, commençant aux angles, & finissant à la racine de la Loupe avec les doigts enuolopez d'un linge bien deslié, ou avec le rasoir, s'il est besoin.

Mais il faut icy noter, qu'il y a tousiours quelques vaisseaux, lesquels en leur commencement estoient petits, mais avec le temps se sont agrandis & dilatez, pour la nourriture de la Loupe, à laquelle ils seruent comme de racines. Parquoy si par l'ouuerture de quelqu'un de ces vaisseaux, il suruient effusion de sang, il sera arresté en liant le vaisseau vers sa racine, ou sera faicte vne bonne & forte ligature en la racine de la Loupe, avec menuë ficelle, ou filet en plusieurs doubles, laissant les bouts dehors, & permettant que le nœud tombe de soy-mesme, on coupera aussi du cuir qui la couuroit, ne luy en laissant que tout autant qu'il en sera besoing pour couvrir la partie. Apres on approchera les levres de la playe avec points d'esguilles, mettant de tant s aux parties inferieures iusques à la parfaicte detersion, apres laquelle sera la curation pour-suyuie iusques à l'entiere cicatrifiatio de l'vlcere,

Mais

Mais si la loupe a sa base fort estroite, on la peut lier par le pied sans l'ouurer ny rien couper, & de iour en iour serrer la ligature, afin qu'elle tombe par defect de nourriture, la liant d'un nœud seul de deux circonuolutions, afin de la pouuoir serrer quand on voudra.

Et si la base estoit si large qu'une seule ligature ne peut estre suffisante pour luy oster la nourriture on en pourroit faire deux, en passant une esguille par le milieu de la base de la loupe, enfilée de deux filets, & lier le pied d'icelle des deux costez, laissant tomber les ligatures d'elles mesmes, traictant l'ulcere s'il y en demeure selon sa nature.

Aucuns les consomment avec d'huyle de vi-
triol, ou eau fort l'appliquant au milieu de la
loupe & bornent tout le tour d'icelle d'un em-
plastre qui est percé en son milieu comme ce-
luy qu'on borne les ruptoires, puis procurent la
cheute de l'escharre, consomment le chyst, &
poursuiuent la curation.

J'ay veu quelquefois cela succeder heureuse-
ment en des corps timides qui ne vouloient
souffrir l'operation.

Des Escroüelles.

C H A P. XVIII.

Les Grecs appellent les Escroüelles *Chœra-*
des, les Latins *Struma*, & les Arabes, *Scrofa*,
ou

ou parce que ceste indisposition est familiere aux pourceaux à raison de leur voracité & saleté, d'où vient aussi que les enfans sont ordinairement les plus tourmentez de ce mal ? ou bien elles sont ainsi appellées, parce que tout de mesme que les truies sont fort fertiles & portent force cochons, semblablement les Escroüelles poutignent, bourgeonnent & enfantent (par maniere de dire) beaucoup d'autres Escroüelles.

Les Escroüelles sont escyrrhes, ou tumeurs dures de glandules engendrées d'un phlegme cras & gros resseché, lesquelles sont enfermées dans un sachet, où ce sont de tumeurs dures, des glandules encloses dans un propre chylt, engendrées de pituite crasse, & ressechée, ou de pituite salse, ou de chair fort endurcie, & rarement de la pituite-simple.

*Gal 1. 14.
meth cap
1. Paul.
lib. 4.* Elles viennent selon Paul & Celse le plus ordinairement aux aines, aisselles, & plus souuent au tour du col, parce que la teste en est proche, d'où s'ecoule la pituite. Aux mammelles & aux testicules elles ne viennent pas si souuent parce que ces parties sont plus robustes.

*Lib. 2. de
simpl.
con. aph.
1. 6. sect.
3. Auic.
retr. 4.
tract. 2.
cap 9.* Leur cause est l'humeur pituiteuse crasse, ou l'humeur melancholique, ou tous les deux ensemble selon Galien. Auicenne dit que s'il aduient qu'il s'y mesle du sang parmy, elles ne sont vraies Escroüelles, mais escroüelles associées de phlegmon, ou phlegmoneuses.

Elles peuvent succeder à d'autres indispositions, comme par l'indu vsage de repercussis, resolutifs & dessiccatifs sur les glandules naturelles

les surchargées de quelque fluxion. Elles peuvent aussi estre hereditaires, ou endemiques, & se peuvent aussi communiquer par contagion.

Les signes sont que la tumeur est sur les glandes dure au toucher, fixe & arrestée & impactée en la partie, indolente, ou de fort peu de sentiment. Or toute chose peut estre dure, comme dit Galien, par siccité, par concretion, ou par tension. Le bois est dur parce qu'il est sec, la glace est dure par concretion, & le tambour par tension. Les Escroüelles sont endurcies bien souvent par tous les trois ensemble.

On recognoist & distingue celles qui sont causées d'humeur melancholique d'avec celles qui sont faictes de pituite par la couleur, car celles qui sont faites de pituite crasse n'ont autre couleur que la couleur naturelle du cuir, mais les autres ont vne couleur plombine entre rouge & noir tombant sur le milieu.

Auicenne & Aëce distinguent les Escroüelles en benignes & malignes. Les douces sont sans inflammation, sans douleur & leur durté est mediocre. Les malignes sont plus dures, grosses, inegales, dolentes, enflammées, accompagnées de pulsation & qui s'irritent bien souvent par l'usage des remedes, & parce elles peuvent estre appellées chancreuses; y ayant d'atrabile parmy qui les rend ainsi farouches & sauvages. Lib. 1 c.
cap. 5.

Guy de Chauliac distingue les douces des malignes par le nom de glandule & d'escroüelle, définissant la glandule vne Tumeur egale, mobile

mobile & molle, laquelle est trouuée le plus souuent au col : Mais il definit l'Escroüelle vne Tumeur dure & dolente, accompagnée de plusieurs autres, fixe & immobile. Or par là il est facile a voir que par le nom de glâdule il descript les douces qui sont causées d'humeur melancholique, ou pituite naturelle, & par les autres il entend parler de celles qui ont affinité avec le chancre.

Quand au Prognostique Hippocrates au liure des glandules dit les Escroüelles estre du genre des plus dangereux maux. Parquoy elles requierent l'industrie & la main d'un tres-habile Chirurgien : Car toutes en general sont de tres-difficile guerison. Et si elles sont en grand nombre la Curation en sera plus difficile que s'il n'y en auoit qu'une. Les fixes se guerissent plus mal-aysement que les mobiles, les dures que les molles, les dolentes que les indolentes, celles qui sont causées d'humeur melancholique que celles qui sont causées de pituite, les profondes que les superficielles, celles qui sont en un corps mal habitué que celles qui sont en un robuste & bien habitué, en un enfant qu'en un corps plus aagé.

*Tract. de
tum. c. de
scyrre.*

Les Escroüelles, selon Falloppé, doiuent estre terminées par resolution euitant la suppuration & ouuerture tant qu'on pourta, parce que les vlceres qui succedent à l'ouuerture d'icelles sont de penible Curation.

La Curation de cette indisposition requiert vne forme de viure sèche, & modérément chaude.

chaude. L'air doit estre sec , serain & pur euitant le grossier , humide & celuy qui est enuëloppé de frimats , ou agité du vent d'Auster, l'air qui regarde le leuant est pur & celuy qui est accompagné du vent d'Aquilon , car il le purge , c'est pourquoy on l'appelle *Scopamœu*, la balaye du ciel , mais s'il est trop froid il excite de fluxion en comprimant & resserant le cerueau comme fait celuy qui est trop chaud en dilatant & liquefiant par trop les humeurs. Parquoy s'il n'est tel qu'il doit il sera retifié avec parfums , & pommes odoriferentes que le malade portera tousiours a la main.

Le malade doit estre sobre en son manger, voire mesme luy est profitable d'endurer la faim.

Nam carnes humidæ habentibus fames salutaris. Lib. 7.
dit Hippocrate: Car nature se trouuant necessi- aph. 7c.

teuse digerit & consume les superfluitez , cuiët les cruditez , & met en sang le phlegme douceastre. Le pain doit estre bien cuiët & anisé, ou pestry avec fenouïl doux. Le laiëtage, fromage , fruiëts verds & cruds , legumes , herbes humides, & en vn mot toutes choses qui engendrent des humeurs melancholiques , ou du phlegme seront euitées. Les poissons qui sont demeure entre les lieux pietreux , comme sont les truittes sont permis , mais les autres defendus.

Il faut aussi que le malade s'abstienne de boire largement: car il n'y a rien qui rende plus pesant le cerueau & tout le corps qu'une trop grande quantité de breuuage. L'usage des
eaux

eaux froides doit estre euité, & des crasses, mais les eaux acides selon Vitruuius purgent cette matiere par les vrines. L'vsage du vin claret luy sera concedé, ensemble des vins medicinaux, comme du thym, hyssop, ou de sauge, ou bien il boira du bouchet de chyne, gayac, ou sarcaparille.

Le potage en outre doit estre euité, le sommeil doit estre court, & qu'il ne dorme pas sur iour, & qu'il couche de costé, & non sur le dos: car la fluxion se feroit plus librement sur les fauces, col, & aspre artere. L'exercice est extremement propre, car il esueille la chaleur naturelle, & aide à chasser les excremens. Le ventre doit estre tenu en liberté, le cerueau sera tenu purgé de ses superfluitez, & on ouurira ses voyes & cõduits par apophlegmatimes les tenãs dans la bouche, ceux des narines par errhynes & esternutatoires, les^{es} oreilles seront aussi nettoyées tous les matins, & la teste pignée & frottée avec sachets, on apposera des ruptoires à la nuque & aux bras. Le corps sera purgé par vomissement & par le ventre avec remedes assortis à la condition de l'humeur.

Les hydrotiques & sudoriques ont vne singuliere vertu pour transpirer cette matiere par sueurs & par les vrines, & sur tous autres le sassaffras, le gayac, sarcaparille, la chyne, & les eaux vitriolées & acides, bref tout ce qui peut purger par sueurs & par vrines les serositez. Mais il faut diligemment obseruer qu'auant l'vsage d'iceux le corps doit estre premietement net: car
autrement

autrement le foy, les reins, & le mesenterie pourroient estre surchargez de beaucoup d'impuretez, qui seroit cause d'obstruction, d'inflammation, abscez ou pourriture.

Pour la saigné si les escroüelles sont causées par la pure pituité elle n'y est conuenable, mais s'il y a du sang, ou de bile, ou de melancholie parmy, elle pourra asseurement estre administré à raison de la chaleur du foye, ensemble ou pro-uquera les hemorrhoides & les moys.

L'usage de la chair des serpens & des viperes preparées est excellent pour consumer la matiere des escroüelles, comme aussi de leurs poudres, trochisques & sels pour en vsar communement, voire mesme en saler les viandes. L'usage frequent de la theriaque vieille, & des opiates phegmagoge, qui ont la faculté de dissiper cest humeur en fortifiant les parties sont aussi tres-recommandables.

Quant aux topiques ils doiuent estre resolutifs, & quelque peu astringens, selon Galien, parce que les glandes reçoient aisement la fluxion, à cause de leur rareté. Le matin on frottera doucement la glande avec saliuë, on la pressera & maniera avec les doigts assez fort, afin de rompre le chyst ou sachet qui la contient. Aucuns à mesme effet frappent la glande avec le fond d'un escuelle, puis y appliquent par dessus vne lame de plomb oincte de mercure, & la lient seurement contre la glande. La gomme ammonia dissoute avec eau de vie, ou vinaigre scyllitic est fort propre pour les resoudre,

*Lib. 2. ad
Glanc.*

dre, comme sont aussi les remedes suiuantz.

℞. Radix. gladioli ℥. ij. radic. liliorum ℥. j. β. folio. cupressi M. j. semin. fennugraci ℥. 2 j. cymini ℥. β. Florum meliloti, chamomilla & rosarum rub. an. P. j. coquantur omnia pistentur, cribrentur, quibus adde farina. orobi aut lupinorum ℥. j. mellis optimi ℥. j. β. olei anethini. q. s. fiat cataplasma. On peut aussi par fois fomentier l'escroüelle avec eau mieillée ou ayent bouilly escorces de grenades, feüilles de myrthe, de cyprez & autres astringens. Langins louë fort l'huyle suiuant pour resoudre les escroüelles.

℞. Olei philosophorum lb. β. thuris, mastiches, gummi arabic. & terebinth an. ℥. iij. Pistasinul, per alembicum, distillentur tandem; adde salis ex cinere cerri modicum, & iterum distilla, & in vitro serua. Cerra est vn arbre qui porte de glands, l'huyle duquel resout & dissipe les escroüelles, ou.

℞. Massa emplastri de meliloto ℥. j. bdellij, acetoscyllitic. dissolut. ℥. ij. castorei ping. ℥. j. β. pulueris radic. iridis florentia & folior. cupressi an. ℥. j. olei chamemil. liliorum & amigdalā. amararum an. q. s. fiat massa emplastri. Où

℞. Nucum cupressi par v. ficuum par iij. radic. arundin. ℥. β. coquantur in oxymelit. postea adde inri & expresso salis communis, cineris spongia & calcytheos an. ℥. iij. r. digantar in formam vnguenti.

Si elles ne peuuent estre resoutes & qu'elles tendent à suppuration, comme il aduient lors que parmy la bile, ou le phlegme, il s'y mesle du sang, ou de la cholere, il faudra vser d'onguent royal, diachilon, emplastre de muscilla-

ges, ou de cataplasmes faits avec racine d'althea, de lis, brionia, cucumeris agrestis, feuille de vine, oxilapatum, mauues, violetes, farine de froment, huiles & graisses pour ayder à la suppuration. Ou

℞. Bdellij, ammoniaci recent. & ping. ℥. β. dissoluantur in lixiuio claro, adde calcis viua cum acum-gia contrita ʒ. j. sulphuris viui ʒ. β. aluminis ʒ. β. thuris ʒ. j. β. mellis optimi ʒ. j. β. fermenti veteris ʒ. j. fiat emplastrum. Ou

℞. Muscillag. althea, fenugraci & olei liliorum an. ʒ. ij. pingued. gallina, anseris, porcini liquefacta, terebinth. clara an. ʒ. j. β. lytharg. auri pul. ʒ. ij. bulliant omnia simul ad consump. muscillag. deinde addendo ammoniaci, galbani dissolutor, in aceto an. ʒ. j. coquantur omnia & cum cera noua sufficienti quantitate fiat ceretum in formam diachylonis. La suppuration faite elle sera ouuerte avec le fer chaud, ardent ou froid, l'ulcere sera nettoyé avec onguent isidit, apostolorum, ou poudre de mercure, puis remply & cicatrisé. Mais il faut obseruer qu'on ne doit ouurir ceste tumeur, ny autre qui soit causée d'humeur froide, principalement lors qu'elles sont sur des corps glanduleux que la matiere ne soit totalement suppurée, ou du moins la plus grande partie d'icelle. Car apres que l'incision est faite la chaleur naturelle de la glande s'affoiblit & dissipe presque du tout, & ce qui reste à sup-purer se rend plus difficile & mal aysé à pourrir.

Si elles se rendent scyrrheuses Aëce louë le

galbanum meſlé avec ſouphre , reſine & cire par eſgalles parties. L'emplatre de ranis, le cerat celypus , ou la vapeur du Mercure eſteint avec fort vinagre ſont propres. Ou.

℞. Rad. brionia, ciclamini, cucumeris agreſtis, althea, liliꝝ celeſt. an. ℥ j. coquantur perfect. in vino albo, deinde adde ammoniaci in aceto ſcylitico diſſolutor. bdellij, appopanacis in oleo ſeſamino diſſolutor. an. ℥ j. ſtercoris columbini & caprini. an. ℥. ij. ladanij ſtyracis caiaamit. an. ℥. ℞. picis navalis q. ſ. fiat ex arte empt. Ou

℞. Oppopanacis, ammoniaci, bdellij in aceto ſcylitico diſſolutor. an. ℥. ℞. ſucci narciſæ & el radic. eiusdem ℥. ij. mucilag. ſemin. ſœnugraci, medulla cruris vituli, propoleos an. ℥. ij. contundantur coputrandæ & reducantur in formam vnguenti.

La racine de glaycul broyée avec graiſſe de pourceau & la racine de ſcrophularia cueillie en Automne , & pilée avec beurre recent , puis miſe digerer dans le ſiens leſpace de quinze iours puis liquefiée avec vn petit feu, y adioûtant finalement graiſſé & cire autant qu'il eſt beſoing pour former vn onguent eſt fort propre pour guerir les eſcroüelles , comme auſſi l'emplatre de limaçons cuiçts avec vin, ou lexiue de cendres.

Les eſcroüelles ſe guériffent auſſi lors qu'elles ſont endurcies par fer, par cauſtiques & par ligature.

Celles qui ſont molles & traictables, leſquelles neantmoins n'ont peu eſtre reſoutes ny ramollies ſeront gueries par incifion : celles qui ſont

sont immobiles , dures & infiltrées, ou qui ont avec elles de gros vaisseaux & leurs racines larges & profondes doiuent estre traictées par caustere aétuel , ou potentiel. Mais celles qui ont leur base estroicté doiuent estre gueries par ligature.

Celles qui se guerissent par section demandent vne main asseurée & vn chirurgien habille & accort, le patient doit estre assis en lieu clair, & le chirurgien prendra l'escroüelle de sa main gauche , & la tirera vers soy tant qu'il pourra, puis avec vne lancette, bistorie, ou autre instrument bien aiguisé il coupera le cuir. Cette section se fait en deux manieres , l'vne en laquelle il ne se fait aucune perte de cuir, & l'autre en laquelle il s'en fait perte de quelque portion. La premiere incision ou elle est simple ou double. La simple se fait en ligne droite, sçauoir en long, ou de trauers , en long presque en toutes les parties du corps. En trauers si l'incision ce fait au col , aisselles & aynes. Car c'est vne loy de chirurgie que toute incision doit estre faite selon la rectitude des fibres. Le vulgaire appelle l'incision double croix ou cruxiale, parce qu'il s'en fait vne de long & l'autre de trauers, qui representent la forme de croix. L'incision en laquelle se fait quelque perte de cuir est celle qui est en feüille de myrthe , representant la forme.

Aux petites escroüelles il faut se seruir de la simple incision du cuir, faite en ligne, & en celles qui sont plus grandes l'incision en feüille de

myrthe. Le cuir estant coupé apres auoir separé doucement les veines & arteres, & pour ce faire plus asseurement on ouurira les leures de l'incision avec vn crochet, la glande sera tirée avec son chyft le tirant tout entier avec la glande apres l'auoir separé avec le rasoir. Mais il se faut sur tout donner garde de ne couper aucune grande veine, artere, ou nerf, principalement au col, auquel les veines iugulaires, les arteres carotides, & les nerfs recurrens se ramifient diuersement. Car s'ils sont offensez, le malade se meurt de l'effusion du sang, ou le patient tombe en Aphonie ou perte de voix demeurant muet tout le reste de sa vie, ce que Galien a remarqué au ptemier de loccis affectis en ces mots: *Cum ex ceruice quidam strumas excinderet, & inter secandum quoddam membrâneum vas vnguibz lacerasset imprudens & ignarus recurrentes nervos detraxit, atque ita puerulum quidem liberauit a strumis, sed mutum reddidit.*

Cent. 2.
iurat sep-
tuages.
ma.

Nous lisons aussi vne histoire dans les centuries de Amatus Lusitanus d'une femme d'Illirie ayant vne escroüelle au col, vn medecin apres l'essay de tous autres remedes, s'efforçant de la guerir par remedes corrosifs & rongeurs, comme sublimé ou arsenic, il corrodâ & offensa le nerfs recurrent, dequoy elle deuint enrôuée de peu à peu & finalement perdit la parole tout à fait. S'il y suruient effusion de sang on liera la veine ou l'artere vers leurs principes & sources, ou on mettra dessus poudre de vitriol calciné.

Il se faut aussi prendre garde que aucune portion du chyst n'y demeure car l'operation seroit inutile, parce que la glande retourneroit en son estre, & s'il y en demeure on l'acheuera de consumer avec poudre de vitriol calciné, ou de mercure.

Secondement on peut oster la glande avec le cautere actuel ou potentiel, ou avec les septiques comme sont sublimé, arsenic, chaux vive incorporée avec saumon, & autres qu'on applique sur la glande, mettant tout autour de la partie de defensif,

Finalement on peut aussi oster la glande si sa base est estroite par la ligature faite avec soye, fil, ou crin de cheual, & l'esteindre chaque iour iusques a ce que la glande tombe par defect de nourriture. Il y en a qui trepent par trois. ou quatre fois le fil en eau d'arsenic, afin qu'il acquiere vne faculté corrosiue, puis lient la glande dudit fil & le serrent tous les iours, comme a esté dit.

Mais ces operations ne se peuvent practiquer en toutes especes de glandes: car il y en a pour diuers vsages, les vnes qui sont pour garder & tenir fermes les vaisseaux, autres pour purger & sucquer les excremens, aucunes pour engendrer vne liqueur vtile à l'animal, comme la saline, le lait, la semence. Et partant la diuersité de curation doit estre tirée de leur dignité. Car celles qui engendrent vne humidite vtile comme les testicules, les mammelles, les amigdalles que les Grecs appellent *antiades* & *paristhemia*, si elles viennent escyrrheuses, ou escrouelleuses, elles

*Gal. lib.
14. meth.
cap. 13.*

ne doiuent estre pensées comme les autres glandes qui sont és autres parties du corps , excepté qu'elles soient totalement perduës, gangrenées & hors de tout secours , autrement on ne les doigt couper, ny oster par aucune de ces operations.

Du Ganglion.

C H A P. XIX.

Lib. 6. c.
39.

LE ganglion est vne petite tumeur ronde, qui vient souuent au poignet des mains, ou pres des cheuilles des pieds, & autres parties du corps, occupant la superficie du cuir & n'entrât guiere profond. Paul l'appelle contorsion ou endurcissement de nerfs. La cause est , quand le nerf ou tendont estant debilité par contorsion, extension, coup, grand trauail, ou autre accident, nature ne pouuant faire bonne coction & assimilation de son nourrissement engendre vne certaine humeur froide & gros de semblable qualité que son nourrissement, lequel peu à peu s'accumule au tour des fibres , & même en la propre substance des tendons , dont cette tumeur est dure faite de matiere pituiteuse ou melancholique. Si le ganglion est petit il sera guéri par ligature, si sa base est estroitte, le serrant tous les iours , les Grecs appellant telle façon de guetir *Anabronchismon*.

Les grands & ceux qui ont leur base large
seront

feront gueris par operation, comme il a esté enseigné au chapitre de la loupe, ou des escroüelles. Mais s'il est au tendons, nerfs, ou ioinctures il n'y faudra toucher par ferrament, ains le refoudre avec ammoniac gras, ou galbanum dissouts avec eau de vie, ou le fouler avec les doigts & y appliquer vne lame de plomb frottée du mercure comme à la loupe.

Des Verrues.

C H A P. XX.

LA verruë ou pourreau est vne eminence dure, esleuée comme vne colline au dessus de la peau. Les Latins à ceste occasion luy ont fait porter le nom de *verruca*, qui signifie le feste, ou coupet d'une montagne : Le nom de pourreau leur a esté donné par les François, en consideration de quelques petits filets, qui ressemblent aux cheueux de la teste des pourreaux. Les differences des verruës sont distinctes de noms ; mais les Grecs manquent d'un nom commun à toutes. Les auteurs en font quatre especes.

Les premieres sont *acrochordones*, verruës chordées & nouëuses, tellement qu'on diroit estre de nouës de chordes pendus à vn filet, & pourtant elles sont dites penfiles: les Arabes appellent les verruës *bothorales*, & Auicenne *clauis*, c'est à dire cloux : & toutesfois parmy les Auteurs Latins, les cloux font vne difference de

Lib. 5 c.
de ac-
croch.

verrues. Les secondes sont nommées *thymi*, ou *thymia*. Celse les a ainsi appellées: Les Arabes les nomment *verrues porales*. Ce genre de pourreau est appellé *terfetum* d'Auicenne. Les troisiemes sont nommées *Mymici*: en François fourmilieres fourmilâtes, pource qu'estant maniées ou lors qu'il fait vn grand froid elles piquent comme formis, les plantes des pieds & les paulmes des mains en sont ordinairement couuertes plustost que les parties. Les Arabes les nomment *verruës morales*, non qu'elles soient de grosseur d'une meure, mais pour autant qu'elles ont plusieurs petites eminences, comme vne meure est chargée de plusieurs & petits grains semblables à bourgeons: elles sont nommées *sessiles*, tant à raison de leur forme & figure, que de leur production. Le clou fait la quatriesme espeece, lequel est nommé des Grecs *belos*, des Latins *clauus*, en Auicenne, *Almisar*. Il vient ordinairement au dessous des pieds, & aux orteils, par la blessure & foulure des souliers. Le Cal & durillon qui vient aux mains, & pieds, par le travail, est de couleur, & substance ressemblante au Clou; toutefois il ne prend point racine si profonde, & pourtant il est exempt de toute douleur. Ces pourreaux cy ne sortent iamais tous seul; mais plusieurs a la fois, sortans quelquefois à l'improueu, & par fois se perdent & euanouissent tout à coup. Leur cause est vn humeur phlegmatique, crasse, & lente.

Pour la curation, on les coupe, puis on y repand de poudre de sabine ʒ. ii. ochre ʒ. j. ou bien

Tilos en
Grec.

bien de la poudre de hermodactes bruslez. On tasche de desraciner principalement ce qui est au milieu, qui sont comme les racines; on les oing avec grande vtilité de quelque goutte d'huyle de vitriol, ou d'eau fort, ou d'huyle de souphre. Quelques vns en guerissent, principalement des Cloux qui viennent aux pieds, en y appliquant des Aux pilez dessus. Les Pensiles se guerissent par ligature.

La Verrüe appelée *Thymus*, parce que elle semble à la fleur du thym, vient quelquesfois sur la partie honteuse tant de l'homme, que de la femme, laquelle est fort doloieuse. Si elle est verollique, elle ne pourra estre guerie que par remedes alexitaires appropriez à la verole, & puis avec poudre de sauline seche, qui a vne propriété occulte pour sa guerison. Quelquesfois elles se rendent chancreuses, & pour lors il ne les faut irriter.

Du Sarcoma.

C H A P. XXI.

SArcoma est vne tumeur charneuse ayant sentiment, sans douleur, produite d'un humeur glutineux qui sort hors des veines, duquel s'engendre vne chair non naturelle, avec un petit canal semblable à la veine, ou artère, par laquelle elle prend nourriture, s'augmente & accroît par aggregation & accumulation de matiere,

tiere , attirant à soy le propre nourrissement & aliment de la partie, sans aucune fluxion contre nature.

Il peut suruenir en toutes les parties du corps, mais le plus souuent au col, aisselles, aynes , & aux genitoires, que nous appellons *Sarcocèle*, & quelquefois succede aux contusions , & meurtrissures des parties. La chair superflue, les Verriës qui viennent au fondement, ou dans la matrice , ont mesme cause que le Sarcoma , & ne different , sinon que le Sarcoma est couuert de cuir.

Les Sarcoma s'ils sont gros & inueterez degenerent en Chancre, & partant ils ne doiuent estre ouuerts, ains traictez comme iceluy : mais s'il est petit, il sera guery par ligature, comme la Loupe , & par remedes il doit estre traicté comme le Chancre non vlcéré,

De l'Escyrrhe.

C H A P. XXII.

SCyrrhe vaut autant à dire en François que Sdurté, venant du verbe *Scyrrhon*, qui signifie endurcir. C'est vne tumeur noire , dure , & indolente , engendrée d'humeur melancholique, ou lie du sang, ou de pituite crasse, & glutineuse , assemblée par congestion le plus souuent,

L'Escyrrhe est double: sçauoir, exquis & vray, & l'autre non exquis & bastard, ou non vray. L'exquis est priué de sentiment, le non exquis ne l'est pas du tout, mais il est fort petit, & obscur. Il vient principalement sur la teste des muscles, parce, que ce sont parties seches, & dures.

L'un & l'autre des Escyrrhes est faict par fluxion, ou par congestion, mais par fluxion cela est rarement: car le plus souuent il est fait par congestion, quand l'humeur s'assemble petit à petit dedans les veines, laquelle par apres remplit & comble les espaces vuides de la chair que Galien appelle Petits souspiraux. Or cette humeur là est necessairement ou melancholique, ou pituiteux.

L'Escyrrhe, dit Galien, procede d'un humeur grosse, limoneuse, & froide, telle qu'est la pituite, ou melancholie, ou participant des deux: car toutes humeurs froides, visqueuses, & grossieres sont prises pour melancholiques, quoy que pituiteuses. De là vient que l'humeur multiplié en la partie naturellement froide, se congele: car le froid fige les humeurs, & specialement celles qui sont naturellement froides: voire mesme quand la partie seroit chaude de soy, la presence de la matiere la refroidiroit, & s'endurceroit par concretion, & repletion, qui sont, comme enseigne Galien, les causes generatiues de dureté. L'Escyrrhe primitif (dit-il) c'est celuy qui se fait du commencement, sans qu'il y ait eu auparavant aucune tumeur contre nature,

*Lib. 5.
sim. lib.
2. ad Gl.
cap. 4. &
lib. 14.
meth.
lib. 5.
simp. cap.
8. lib. 14.
meth.*

*Lib. 5.
sim. c. 8*

quand -

quand l'humeur melancholique abonde au corps , à raifon d'une mauuaife maniere de viure,ou pour le vice du foye,ou de la ratelle , ou pour la fuppreffion des hemorrhoïdes,ou menftrues, s'accumulans en quelque partie par fluxion, ou congefion, venant à s'endurcir.

L'Efcyrrhe confecutif c'eft celuy qui fuccede au Phlegmon,ou à l'Eryfipele, ou à l'Oedeme , quand la matiere par la faute du Chirurgien deuient femblable à la melancholie , puis fe tourne en dureté pierreuse.Ce qui arrive pour auoir exceffiuement refroidy, congelé,& endurcy la matiere par remedes repercuflifs , ou pour auoir indiscrettement digeré la plus fubtile partie de la matiere par refolutifs , & deffeché par trop la plus efpeffe.

Guy de Gaulliac dit, que le vray Efcyrrhe eft celuy qui eft engendré de melancholie naturelle , qui n'eft autre chofe que la lie du fang, ou bien le fang plus efpez & limoneux , qui fe trouue en la maffe fanguinaire, pour nourrir les parties du corps, melancholiques, qui eft de couleur noire , & de faneur aigrette. LEfcyrrhe non vray (dit il) c'eft celuy qui eft produit de melancholie non naturelle , de laquelle il eftablit trois efpeces, differentes : L'une , qui fe fait par admiffion,ou mélange d'autre humeur, comme de fang, bile, ou pituite, d'où prouient trois fortes d'Efcyrrhes non vrayes : le phlegmoneux, l'Eryfipelateux,& l'cedemateux. L'autre, par induration , pour auoir par trop refroidy , ou indeuëment refout la partie plus fubtile de la matiere

tictie

tière du Phlegmon , Eriſipele ,ou de l'Oedeme, d'ou prouient l'Eſcyrre que Galien appelle con'ecuif, ou ſucceſſeur, Et la troiſieme, par aduſtion de la melancholie naturelle,ou d'autre humeur,d'où eſt engendré le Chancre.

Les ſignes de l'Eſcyrre ſont, qu'elle eſt ſans douleur, parce que les parties ſont refroidies, la chaleur endormie,& les nerfs opilez. Secondement, elle eſt dure,non pas tant à raiſon de la ſimple repletion,& extension comme les autres tumeurs; mais bien à cauſe de la ſechereſſe, & froideur de l'humeur. Tiercement, elle eſt de couleur liuide & plombine, parce que telle eſt la couleur de la melancholie, laquelle par l'intemperie égale qu'elle introduit à la partie ſcyrreuſe, elle eſteint & ſuffoque preſque ſa chaleur,& couleur viue & naturelle, s'oppoſant à la chaleur,& humidité,qui ſont les deux principes de noſtre vie, icelle eſtant de qualité froide & ſechè, comme l'element de terre, & de couleur noire, ou plombine.Si l'Eſcyrre eſt faiſt de phlegme,la couleur tombera ſur le blanchaſtre, ſelon Galien au liure des tumeurs. Quatrieſmement, elle eſt immobile & fixe, parce qu'elle eſt entrée, & profondement enracinée dedans les parties. Finalement qu'elle eſt quelquefois couuerte de poil, principalement l'Eſcyrre exquis & confirmé.

Quand au prognostique les Eſcyrres exquis ſont incurables, d'autant que l'intemperie eſt eſgale,ce qui eſt teſmoigné par le deſaut de ſentiment, cela teſmoignant que les Eſprits ne ſont

sont plus portez par les nerfs & n'affluent plus sur la partie , tellement qu'iceux estant opulez, avec les veines & arteres, il est necessaire que la chaleur naturelle de la partie Scyrtheuse soit du tout suffoquée & esteinte, ceux qui sont inuete-rez & qui ont desia reduit la partie en siccité & mataſme, lors que la chaleur du cuir de l'Eſcyr-rhe est semblable à celles des autres parties du corps , ou qu'ils sont conuerts de poils ils sont incurables.

Mais l'Eſcyrre non exquis & qui a encor du sentiment peur recevoir guerison toutesfois avec beaucoup de soing, peine & industrie: Car le plus souuent il ne veut seder aux remedes doux, & s'irrite d'auantage ou s'endurcit par les plus forts, principalement s'il est causé d'humeur melancholique , parce qu'il a grande affinité avec le chancre, & s'il vient à suppuration il y degenerate le plus souuent, ou en fistule. Celuy qui est causé d'humeur pituiteux est plus traitable, mais tousiours de penible guerison.

L'air pour la guerison de l'Eſcyrre doit estre subtil, chaud & humide , euitant celuy qui est nebuleux & crasse. La forme de viure doit estre sobre, chaude, & humide, & d'alimens qui ayent la puissance d'engendrer vn bon sang , tel est le pain de froment , le vin blanc ou clairer, les œufs mollets, la poſtilaille, les perdrix , phaisans, pigeonneaux, cheiffeaux, veau de laiët, mouton, & truites. Entre les herbes il vſera de borraches, bugloſſes, pimpenellè, hyſop, fenoüil, thym. Entre les fruiëts les pommes cuiëttes sont propres,
les

les raisins de cabas, de corynthe, de Damas, les amandes, les pignons, & les confitures avec sucre tant seches que liquides de buglosse, de gorge d'ange, carabassat, noix, prunes & myrabolans.

On doit euter, comme dit Galien, toutes les viandes qui engendrent vn suc melancholique comme sont la chair de bouc, de bœuf, de taureau, de vieux lieure, d'asne, de cerf, de sanglier, de renards, de chiens, chats, limaçons chairs salées, poissons, choux, herbes froides & cruës, ou confites en saumeure, toutes especes de legumes, raues, naueaux, nasitor, roquete, vin gros, fromage, laiçtage, espiceries, viandes aigres, aulx, ougnons, moustarde & autres choses qui bruslent le sang, il faut aussi euter les passions de l'esprit, & les violens exercices; si l'Éscyrrhe prouient du vice du foye ou de la rate, ces vices seront premierement corrigez, s'il vient par la suppression des mois, des hemorrhoides, ou autres euacuations naturelles on donnera ordre qu'icelles fluent & suivent leurs cours & periodes naturels & accoustumez. Si le foye est trop chaud on ouurira la vaine basilique du bras droit, comme aussi s'il abonde & que le corps, soit fort plethorique, tirant neantmoins peu de sang parce que cest le frein & bride de la melancholie. Si le phlegme abonde on la preparera par remedes qui eschauffent & detergent, obmettant la saignée & sultituant à son lieu la purgation.

Lib. 3. c.

1. de l'ou
affect.

Les preparatifs du phlegme sont le syrop, de

H

l'hyssop

l'hyslop, l'oxymel simple & composé, & le syrop de stœchade, detrempés avec l'eau ou decoction d'hyslop, de betoine, calament, thym, pulege, mariolaine & semblables. Les purgatifs sont le diacarthame, l'*hierra Pachij*, & les pilules de hermodactes.

Les preparatifs de l'humeur melancholique, sont les syrops de pomis, de buglosse, borragé, fumeterre, meslez avec leurs eaux ou decoctions. Les purgatifs sont la confection amech, le diasenné solutif, la casse, l'epithyme, polipode de chesne & le senné. Après la purgation la diete faite avec la racine de l'usage du bouchet fait d'icelle est vn excellent remede, comme aussi l'application des cabrots & caustiques aux bras & aux iambes, les tenans longuement ouuerts.

Pour la cause coniointe de l'Escyrrhe elle doit estre digerée & resoute par remedes resolutifs euitant les reperculsifs & remedes froids. Or il faut obseruer que toutes especes de resolutifs ne sont pas propres en tous temps pour ramolir cest esclope & intention. Car, comme dit Galien, si on vse des plus forts & vigoureux resolutifs, il semblera que la Tumeur s'amoin-
drisse & diminuë aux premiers iours, tellement qu'on croira auoir beaucoup auancé, mais se sera seulement le plus subtil & de l'humeur qui s'esuaporera, & le plus grossier se rendra plus pierreux & de nature indomptable.

Parquoy au commencement de l'Escyrrhe on doit vser des plus benins que les Grecs appellent

Lib. 14.

meth. 2.

14. 8.

lib. 2. 3 d

Glauc.

cap. 4.

pellent *areotiques*, & encores il faut postposer à l'usage d'iceux, les remèdes remollitifs, afin que la matiere soit rendue propre à estre resoute en l'amollissant & cuisant. Car deux principales indications nous sont insinuées en la curation de l'Efcyrrhe, sçauoir de ramollir, discuter & resoudre, ayant toutesfois esgard à la condition de l'humeur de laquelle il sera produit. Car s'il est engendré de melancholie, qui est de temperature froide & seche, l'Efcyrrhe requiert remèdes chauds, attenuans, & humectans. Mais s'il est produit d'humeur pituiteux, froid crasse, viscide, & gluant, il demande remèdes chauds, attenuans incisifs, & deterifs.

Galien au cinquiesme des simples medicaments recognoist trois causes de durté. La premiere se fait par le froid qui ramasse, & resserre les choses, comme on void l'eau s'endurcir par concretion & congelation. Et telle sorte de durté se dissout par le moyen d'une legere & benigne chaleur, comme on void la glace estre resoute & liquefiée par le soleil. La seconde durté est causée par siccité, comme on void les mains des rustiques estre endurcies par le trauail, ce qui peut aussi aduenir par le Soleil, faim, fièvre ardente, ou par l'usage des remèdes trop chauds, ou trop secs, & telle durté est guerie par l'usage des remollitifs. La troisieme qui est commune presque à toutes les especes des Tumeurs est causée de tension & repletion, laquelle indique pour sa guerison euacuation. Or l'Efcyrrhe le plus souuent est produit par toutes ces trois cau-

ſes enſemble, & partant il eſt neceſſaire d'vſer de remedes ramollitiſ & reſolutiſ, meſlez enſemble, ou employez alternatiuement, vſant vne fois des vns, & vne fois des autres, afin de ramollir, humecter, ſubtiliſer, eſchauffer & euacuer par reſolution & tranſpiration la matiere.

Les remedes qui ont puiſſance de ramollir & reſoudre ſont les ſuiuans que Galien diſtingue par claſſes ou ordres. Ceux de la premiere claſſe ou ordre ſont les ramollitiſ temperez tels ſont la graiſſe de geline, la moielle de cerf & de veau. Galien compoſe vn medicament ſouuerain de beurre, reſine, colophonia & cire neufve. Du ſecond ordre eſt la graiſſe d'oye, de cheure, de bouc & de taureau. Il ſe compoſe vn medicament avec huyle vienx, lytarge & graiſſe de porceau qui eſt fort propre. Du troiſieſme ordre ſont la graiſſe de Lyon, d'ours & de leopars, mais lors qu'il eſt neceſſaire de ramollir, digerer & reſoudre puiſſamment celle de Lyon tient le premier rang. Secondement celle du leopar & apres celle de lours. Du quatrieſme ordre ſont les plus puiſſans & valides, tels ſont l'*ammoniac*, *tacamabaca*, *ſtyrax*, *bdellium*, les racines de *calthea*, *cucumeris* agreſt. *brionia*, *ſerpentaria*. les feüilles de mauues ſauuages cuites en forme de cataplaſme y adiouiſtant quelque vne deſdites graiſſes ou gommeſ. Les remedes ſuiuans ſont auſſi par claſſes & ordres commençans par les plus benins & finiſſans par les plus forts.

℞. Caricarum ping. N. xij. coquantur & terantur, addendo ammoniaci, bdellij, galbani, in aceto diſſolut.

*Libr. 7.
catag.*

dissolut. an. \mathfrak{z} . ij. styracis liquida \mathfrak{z} . j. muscillaginis albea, sænugraci & lini an. \mathfrak{z} . ij. butyri recentis & œsipi an. \mathfrak{z} . j. olei irini, vel sesamini, vel liliorum. \mathfrak{z} . ii. j. cera quantum sufficit, fiat emplastrum. Ou

℥. Radic. lilior. & albea, coctarum & contusarum an. lb. β. adipis lupi, aquila & vulturis an. \mathfrak{z} . ii. j. adipis anseris & galline an. \mathfrak{z} . ij. olei iasmini, vel sambucini, cera noua & propoleos an. quant. satis, fiat emplastrum. Ou

℥. Muscillaginis radic. albea, medijs cortic. ulmi, muscillag. seminis lini & sænugraci an. \mathfrak{z} . iii. j. olei chamamelini, anethini & liliorum an. \mathfrak{z} . j. ammoniaci, galbani, oppopanax. & sagapeni in aceto dissolut. an. \mathfrak{z} . β. terebinth. \mathfrak{z} . ij. croci \mathfrak{z} . ij. cera. \mathfrak{z} . ii. β. fiat emplastrum. Ou

℥. Radic. cucumeris agrestis, brionia, serpentaria, albea an. quart. j. folior. malua, branchæ ursinæ, parietaria, mercurialis an. M. j. semin. lini & sænugraci an. \mathfrak{z} . ij. florum chamomilla, meliloti, anethi & sambuci. an. P. j. fiat omnium decoctio, qua locus foueatur cum filtris calidè manè & vespèri.

℥. Magmat. præscript. quantum restiterit, contundantur & cribrentur, postea adde farina lini & sænugraci an. \mathfrak{z} . ij. ammoniaci, galbani, oppopanax. bdellij & sagapeni in aceto dissolut. an. \mathfrak{z} . j. axungia vulpi, leoni taxi & ursi an. \mathfrak{z} . j. β. œsipi humidi & styrac. liquida an. \mathfrak{z} . j. olei sesamini q. s. fiat cataplasma.

L'onguent resumptif & le dialthea sont aussi tres propres, ensemble le cerat œsipus de Philagria, l'emplastre du diachylon, de meliloto, de muscillaginis, & sur tous celuy de ranis cum

mercurio , & filij faccarie.

Or la façon & maniere d'vfer de ces reme-
des est prinſe du temps de l'eſcyrrhe: Car ſ'il eſt
recent , & non trop endurcy il le faut traicter
par de ramollitifs & reſolutifs benins, mais lors
qu'il eſt endurcy & vicil , il requiert remedes
plus vigoureux. La ſeconde maniere eſt prinſe
du corps qui en eſt trauaillé: Car ſi c'eſt vn pai-
ſan , ou marinier il requiert remedes plus forts
qu'un homme delicat , ſi c'eſt vn enfant , fem-
me, eunuche, damoiſeau, perſonne ſedentaire &
molle , il a beſoing d'eſtre traicté par remedes
plus doux & benins qu'un autre qui a la chair
plus ferme & robuste. La troiſieſme ſera prinſe
de la partie affectée ; Car ſi l'eſcyrrhe eſt au li-
gament , ou aux tendons, ou en autre partie dure
& ſeche il faut vſer de remedes plus forts que
ſ'il eſtoit en la chair. C'eſt pourquoy Galien
nous admoneſte de meſſer des inciſifs parmy,
comme eſt le vinaigre & eau de vie, non tou-
tesfois au commencement, car ils reſoudroient le
plus ſubtil & deſſecheroient & empietteroit le
plus groſſier.

Aux meſmes eſcyrrhes des tendons & liga-
mens Galien loie fort la ſuffimigation du vi-
naigre reſpendu ſur vne pierre pyrites, marchaiſi-
te, ou mollaire , rougie au feu & eſteinte avec
iceluy prenant garde de tenir la partie eſcyr-
rheuſe au deſſus de la vapeur qui en ſera eſle-
uée, afin qu'elle ſuë , puis on la frottera douce-
ment avec vn linge & y ſera appliquée deſſus
vn medicament ramollitif , continuant iuſques

à la parfaite reſolution de l'Eſcyrrhe. On peut meſſer parmy le vinaigre la moitié d'eau de vie, laquelle eſt plus amie & familiere audites parties que le vinaigre.

En la curation de l'eſcyrrhe on ſe doit auſſi diligemment informer de ſa cauſe , car ſ'il eſt cauſé d'humeur melancholique, il le faudra traiter avec des remedes doux & benins, & avec vne plus grande dexterité & ſageſſe que ſ'il eſtoit cauſé de pituite , de crainte qu'il ne s'irrite & degenerate en chancre. *Quia in habentibus ſymbolum facilis eſt tranſitus.*

Auſſi il faut conſiderer ſi l'Eſcyrrhe eſt primitif, c'eſt à dire ſ'il eſt cauſé d'humeur melancholique au commencement, ſans qu'il aye ſuccédé à aucune autre Tumeur , ou bien ſ'il eſt conſecutif, ſuccedané à quelque autre Tumeur endurcie par reſolutifs, ou repercuſſifs. S'il eſt primitif Rhafis au ſeptieſme liure d'Almanſor, louë fort le remede ſuiuant en toutes durtez.

℞. Bdellij ammoniaci, galbani an. partes aquas: in oleo liliorum, vel irino molliſica in mortario calido : deinde adde muſcillaginis ſenugraci & ſeminis lini ad pondus omnium demum additis caricis pinguibus , fiat cataplaſma. Auant l'application il veut qu'on fomenté la partie avec decoction d'althea , mauues , violes, chamomille & melilot.

Si l'Eſcyrrhe eſt ſuccedané & conſecutif du phlegmon, Eryſipele, ou Oedeme par l'indiscret vſage des repercuſſifs , ou reſolutifs , le remede ſuiuant eſt excellent.

℞. Cera citrina, adipis anatis liquasi & colati an. ℥. j. olei liliorum ℥. i. in medulle crurum bonis tantundem misce fiat medicamentum.

Si l'Escyrthe est produit par l'usage immodéré des medicamens dessiccatifs, il faudra se servir de ramollitifs comme sont les racines & feuilles de althea, mauues, de lis cuites en consistance, de catapiasme avec hydroleum, ou hydromel, y adioustant graisse de pourceau, & de geline, & huyle de lis, ou d'amandes douces & beurre frais, ou bien on fomentera la partie avec boüillou de tripes, puis on l'engraissera avec œsopus, & l'enveloppera avec laine surge ou graisse.

Du Chancre.

C H A P. XXIII.

Chancre appellé des Grecs *Carcinos*, ou *Carcinoma*, des Latins *Cancer*, à tiré son nom de la sorte pour la similitude qu'il a avec le Chancre. Car comme cest animal est de figure ronde, de couleur cendrée, ayant ses pieds crocheus & tenans comme tenailles, aussi le Chancre est de figure ronde, de couleur cendrée, & a des veines entortillées qui representent des pieds, avec lesquelles il s'attache & tient ferme comme vn clou contre la partie. C'est vne Tumeur ronde, dure inegale, de couleur liuide, accompagnée de douleur, cuiseur,

ve

venenosité & chaleur, à raison de la pourriture & putrefaction de l'humeur, ayant des veines grosses & entortillées, pleines d'un sang melancholique rosty & incinéré.

La cause du Chancre, selon Galien, est la bile noire, & non la melancholie faite de la lie du sang, qui est la melancholie naturelle, de laquelle est produicte l'Escyrrhe. Ce qui est encor plus clairement certifié par le mesme auteur en ces mots. Quant (dit-il) l'atrabile redonde en toute l'habitude vniuerselle du corps, il se fait Elephantiasis ou ladrerie : Mais quand elle se iette sur quelque partie elle y excite le Chancre, d'ont il appert que la ladrerie & le Chancre ont vne mesme cause sçauoir la melancholie aduste & bruslée, laquelle acquerant vne seconde ebullition fait le chancre vlcéré. Oribase dit le Chancere estre produit de la melancholie faite par adustion de cholere, & Auicenne de la melancholie aduste, lesquelles venans à bouillonner par vne seconde fois causent le Chancre vlcéré.

Les especes d'atrabile sont deux principalement, l'une qui s'engendre de la melancholie naturelle acquerant vne seconde ebullition, l'autre qui est aussi produite par vne seconde ebullition de l'humeur bilieux. L'une & l'autre peuvent estre causées par l'aptitude d'un foye trop chaud qui brusle le sang & le change en atrabile, comme remarque Galien, ou par l'imbecillité de la rate, qui ne nettoye pas bien le foye de la lie du sang à quoy peuvent concourir les

Lib. de tumor. & lib. 2. de crisib. cap. 12.

Lib. 3. de sympt. cau. cap. 2.

Lib. 7. synopsis. cap. 13.

Lib. 2. de Glaucom. cap. 10.

choses externes, lesquelles mesmes peuvent tenir lieu de principales comme la continuelle inspiration d'un air grossier, l'usage des aliments forts chauds & melancholiques qui brulent le sang, ou le rendent espes, les pathemes de l'ame, & autres choses generatiues dudit humeur, duquel nature se sentant chargée, ou molestée le reiette sur quelque partie du corps, & venant a s'eschauffer dans les porositez d'icelle à faute de transpiration & exhalaison y cause vne eslevation comme vn pois chiche, ou comme vne febve, & y acquiert vne malice & venenosité, laquelle gaste & corrompt la substance & temperament des membres avec chaleur, douleurs cruelles, punction, mordication & autres accidens horribles & dangereux.

Lib. 4.

Il y a vne autre cause de chancre outre la premiere qu'on peut appeller suiuite consecutiue, ou succedannée qui se fait quand les escyrrhes par pourriture & putrefaction degenerent en chancre. Ils viennent communement en Automne. Toutes les parties sont susceptibles de cancer, mais selon Paul & Celse ils viennent le plus souuent aux mammelles des femmes à la face, nez, levres, & parties honteuses, parce que se sont parties laxés & molles.

Le chancre differe de l'Escyrrhe en ce que l'Escyrrhe est engendré par vne humeur qui n'est pas si brulée que celle qui cause le chancre, l'escyrrhe est indolent & le chancre est accompagné de douleur, chaleur, pulsation, & cuisson, à cause de la pourriture de l'humeur qui
le

le produit, le chancre est de figure ronde & a des veines qui luy seruent de racine, & n'a pas l'escyrthe, le chancre s'engendre aux parties laxes le plus souuent, & l'Escyrthe par tout.

Les signes selon Galien, au commencement sont difficiles & trompeurs & comme il n'appartient qu'aux mienx entendus Iardiniers de recognoistre les plantes lors qu'elles commencent seulement de sortir de la terre, aussi il n'appartient qu'aux plus doctes, mieux versez & experimentez en Chirurgie de recognoistre assenrement le chancre en son commencement, car ces accidens sont petits, comme atteste Rhasis, iceluy se manifestant de la grosseur d'une lentille, ou comme vn poix chiche, tantost comme vne febue & par fois comme vne noisille & dans peu de temps vient à surpasser la grosseur d'un melon, & alors les accidens effroyables le font recognoistre de chacun. Car quand on le touche il est apperceu dur au toucher, renitent & tendu, à cause de la siccité de l'humeur, sa couleur est plombine ou liuide, & de tant qu'il est plus malin de tant sa couleur tombe sur le noirastre, le malade est trauaillé de grandes douleurs procedant de la tension, ebullition & acuité de la matiere, sa figure est ronde inegale, accompagnée de chaleur, la matiere s'eschauffant à la partie par defect d'exhalation. Il est tout enuironné de veines entortillées pleines d'un sang melancholique, principalement si on serre & comprime la partie avec vne ligature, ou s'il est au visage, ou nez qu'on serre

Lib. 14.
meth. c. 9.

7 Al.

vn

vn peu le col, & que le malade tiene vn peu son halaine, les veines apparoiſtront plus groſſes. Au cōmencement on le recognoiſtra ſi la tumeur eſt comme vn poix chiché, ou comme vne febue dure, inegale, accompagnée de douleur & cuifſeur, & ſi elle eſt en partie ſuſpecte comme au tetin, nez, levre, viſage, ou aux parties honteuſes, & que le patient ſoit, fort melancholique, ou atrabilaire & aduſte, ou ſ'il ſe nourrit de viandes melancholiques & groſſieres, ou qu'il ſoit yvrongne & diſſolu, ou ladre & mal-habitué.

Quand au prognostique Hippocrates dit qu'il vaut mieux laiſſer le chancre non vlcéré qu'il appelle occulte ſans eſſayer de le guerir qu'entreprendre ſa curation, & ce d'autant (dit Galien au commentaire du meſme aphoriſme) qu'on a veu par experience que ceux qui ſe ſont eſſayez de les guerir par ſection ou viſtion ont tuez leurs malades. Mais ſ'il ſont petits, & qu'ils ſoient en la ſommité du tetin il ſe peuuent guerir, ſelon Galien. Les Chancres inueterés ny les internes ne doiuent eſtre entreprins, ſelon Celſe, d'autant que ſelon Gal. tous vlceres cauſés d'atrabile ſont incurables. *Canceri vlcerati curam aggredi non debemus, quia incurabilia ſunt omnia vlcera, ex atrabile facta.* Et partant il faut predire les dangers de crainte que ſi nature ſuccombe par la grandeur du mal tu n'en ſois accuſé, & que tu n'encoures le bruit d'vn mauuais chirurgien. *Cave* (dit ce bon pere Meſuë) *ne maiorum*

*lib. 6.
aph. 18.*

*Lib. 2. ad
Gianc. c.
10 Lib.
5. c. 28.
Lib de
atrab. c.
5.*

lorum aegritudinum curationem suscipias ne mali medici nomen adipiscaris.

Pour la curatió elle cósiste en trois principaux points. Premièrement en la purgation du corps *Gal. lib. 14. mes. cap. 9.* apres auoir preparé les humeurs par menalages. Secondement en empeschement de la generation de l'atrabile, afin qu'elle ne s'assemble ny accumule plus au corps. Finalement en l'euacuation de la cause coniointe & en la fortification de la partie.

La premiere intensiõ sera aecomplie par la purgation & saignée, & la troisieme par l'ordonnance de viure qui consiste en la deuë administration des six choses nonnaturelles. Lesquelles trois intentions nous auons amplement traité au chapitre du *cancer* vlcéré, du *noli me tangere*, & sur le chapitre du chancre qui vient aux mammelles de nostre chirurgie d'ulceres, où nous renuoyons le lecteur. Aëce loüe fort l'usage des escreuicés d'eau, & Falloppe les chancres de mer pour dompter l'humeur melancholique, parce qu'elles resistent à tous venins, & si temperent fort la siccité de cest humeur. La poudre d'icelles calcinée est aussi tres propre tant donnée interieurement que mise dans les onguens.

Falloppe loüe aussi fort l'eau de *virg. aurea* *T. ad. par. c. 11. de virg. p. 1. 1. 1.* donnée le matin au poids de ℥. iiij. distillée lors qu'elle est en sa fleur. Car elle appaise les douleurs & pointures du chancre, ainsi qu'il atteste auoir expérimenté, & veut qu'on prenne celle qui est sarmenteuse qui ressemble à vne verge ou bastonnet, & qui fleurit au mois de Iuillet

ou d'Aoust il dit que c'est vne herbe chymique, & qu'il y en a vne autre espee qui a ses feüilles larges & qui retirent sur le rouge.

Après que les remedes generaux aüront precedé, il faudra pour la cause coniointe vser de remedes repellens, moderés, euitant les forts, parce qu'ils rendroient la matiere impacte en la partie ou la reuoqueroient au dedans du corps. De temps en temps on vsera aussi de digestans qui soient sans grande chaleur, acrimonie & mordication. Les repellens & resolutifs moderés sont le suc de *morelle*, plantain, *quinque nerue*, ou plantain long & de consoulde battus & demenés longuement avec huyle rosat dans vn mortier de plomb, les mineraux laués ont aussi vne singuliere faculté, l'huyle de raues vertes, l'onguent de ceruse, le laiët de femme, d'anesse, l'huyle d'œufs, l'emplastre de ranis, le muscillage de la semence de pauot, & de hyoscyame extraicts avec eau rose sont pareillement d'excellens remedes. Ou

℞. Muscillag. seminis cydonior. & psillij aqua rosar. extract. an. ℥. iij olei vitellor. ouorum ℥. ij. vitellorum ouorum N. ij. agitentur in mortario plumbeo & fiat linimentum, Ou.

℞. Succor. solani plantaginis, arnaglossa & bürse pastor. an. ℥. j. cerusa, lybarg. viriusque & turbia preparat. & lotor. aqua rosarum. an. ℥. iij. pul. cancerorum fluiat. ℥. ij. olei rosati q. s. agitentur in mortario plumbeo per horas quatuor fiet linimentum, quo inungatur locus cāceratus ter aut quater in die, Ou.

℞. Theriaca veteris ℥. j. vitellor. ouorum coctorum sub cineribus N. ij. succi cancerorum fluiat. ℥.

℞ succi lactuca & olei rosati an. ℥ j. ℞. agitentur in mortario plumbeo, & fiat unguentum. Ou

℞ Vnguenti populei, & de plumbo an. ℥. iij. succi solani quantum sufficit, fiat linimentum. Ou

℞ Succi solani, & plantaginis depurati. an. ℥. iij. pulueris herniaria herba ℥. ℞. pulueris herba roberti ℥. iij. turbia, antimonii, lythargirij utriusque, plumbi resti in puluerem redactorum, & cum aqua solani lotorum an. ℥. iij. cerusa ℥. vj. cera quantum sufficit, olei omphacini ℥. v. ducantur in mortario plumbeo, & pistillo plumbeo in modum unguenti, de quo inungantur Canceri.

Il faut bien prendre garde de n'escarifier, ny ouvrir tant soit peu cette tumeur: car de Chancre non vlcéré il se rendroit vlcéré, & de nature indomptable.

Si le Chancre est grand, il ne se pourra guerir, selon Galien, sans l'operation de la main. Mais cette façon de traiter n'est pas vraye curatio, parce qu'on ne remet, & restitue pas la partie malade en sa premiere & pristiue santé, mais avec la maladie on emporte la partie viciée & malade. Ce que mesme ne peut estre obtenu au col, aynes, & autres parties, selon Aëce: parce que le malade se perdroit de flux de sang, par le retranchement des veines, & arteres, la ligature, ny autres remedes n'y ayant point de lieu bien sou-

Lib. 2. ad
Glauc. 6.
10.

Lib. 14.
met. cap.
11. lib. 6.
c. 44.

uent, ou quelquesfois il y a des parties qui en reçoivent par sympathie du dommage, comme le cœur par l'application du cautere actuel dessus le tetin gauche, outre qu'il est dangereux qu'après l'incision on ne le puisse ramener à guérison, ou bien, comme dit Celse, s'il est ramené,

Lib. 5. c.
18.

qu'il ne rebroute & repullule en la mesme partie, ou au foye, rate, matrice, ou autre lieu. C'est pourquoy le Chirurgien qui desire se conduire selon raison, auant qu'entreprendre l'operation, considerera la disposition & habitude du corps, la partie affectée, la nature du Chancre, & autres circonstances, pour en faire prognostique aux parens du malade.

L'operation sera faite, comme nous auons descrit au chapitre du Chancre. L'hémorrhagie sera restreinte par la ligature des vaisseaux; ou par le cautere, ou par remedes astringeans. S'il est demeuré quelque veine, ou pied de Chancre, on l'acheuera de destraciner, ou consumer totalement, car autrement il recidiueroit. Si le cœur s'est embrasé, ou intemperé par l'applicatio du cautere, on corrigera son empyreume par Epithemes tât liquides, que solides, Iuleps refrigeratifs, cordiels, & par autres remedes. On empeschera la recidiue du Chancre, lors qu'il sera guery, par la frequente purgation, & par la forme de viuite, qui resistera à la generation de l'humeur qui le produit, & par l'usage des astringeās appliquez sur la partie. Auicenne louë la bouë qui se trouue dans le reseruoir de l'eau de la meule, de laquelle on affine les cousteaux, meslée avec huyle rosat, de myrtilis, suc de plantage, de solanum, suc de raisins verts, & semblables reduits en consistance de liniment, duquel il faut oindre la partie. La terre scellée, le plôb, la poudre d'escreuices calcinées, & les mineraux preparez, & lavez sont aussi tres propres.

Fin du premier Livre.

LIVRE SECOND
DE LA GRANDE
CHIRURGIE
DES TUMEURS
contre nature en particulier.

*Depuis la teste iusques aux pieds, avec leurs
curations, tant selon la vieille que
nouvelle Medecine.*

PAR JEAN VIGIER
Maistre Chirurgien à Castres
d'Arbigeois.

THE

DELAWARE

CHURCH

OF THE

UNITED METHODIST CHURCH

OF THE STATE OF DELAWARE

AND THE

WORLD

OF THE

UNITED METHODIST CHURCH



P R E F A C E.

LIndustrie principale & totale perfection d'un Chirurgien doctre & expérimenté consiste en trois choses, sçavoir en la cognoissance, iugement, & Curation des maladies qui sont de sa iurisdicction regarde l'estat general & particulier des choses naturelles, non naturelles & contre nature. Le iugement c'est le prognostique qui demontre les crises & terminations des maladies. Finalement la Curation consiste à bien & deuïement traiter les malades, par le moyen de la Diete, Chirurgie & Pharmacie, qui se fera en ostant les causes, fortifiant les parties, corrigeant & mitiguant les accidens qui les accompaignent, ostant les choses qui sont contre nature par remedes contraires, & conservant les naturelles par remedes semblables, la Curation des maladies estant vne subtraction des choses contre nature, sçavoir est des maladies, causes & accidens d'icelles, & vne conservation des parties naturelles, qui leur seruent de subiect.

Or entre les quatre indications proposées celle qui est prinse des parties malades est fort

importante: car il faut changer les remedes selon que la substance, temperature, & situation des parties nous enseignent, la principale indication (curative) estant tirée de leur diversité, selon Galien, & situation, & cela estant ignoré on ne sçait le droit usage des remedes. Le mesme vent au second ad Glaucon. qu'on tire quatre indications des parties, sçavoir de leur temperature, confirmation, situation & vertu, & au 7. de la Methode il dit qu'en toute indisposition il faut considerer deux choses. sçavoir la maladie, laquelle se doit guerir par remedes contraires, & la partie malade qui indique sa conseruation par remedes semblables à leur nature. Or cette nature consiste premierement en la substance molle, ou dure, rare ou epeisse, secondement en la temperature chaude, froide, seche, ou humide, tiercement en l'action generale ou particuliere, quatterment en la situation hante ou basse, exterieure ou interieure, superficielle ou profonde des parties, & partant la Curation generale est toute autre que la particuliere, parce qu'elle doit estre practiquée selon la difference & nature diuerse, temperamment, figure & vertu des parties malades. C'est pourquoy nous traiterons en particulier les maladies externes apres les auoir traitées en general.

Lib. 1.
de loc.
affect.

Cap. 13.



DES TUMEURS CONTRE NATURE en particulier.

LIVRE SECOND.

PAR MAISTRE JEAN VIGIER.

De l'Hydrocephale.

CHAP. I.



HYDROCEPHALE est vne Hydropisie, ou assemblages d'eaux, ou des serositez particulieres de la teste, laquelle vient principalement aux enfans. Il y en a quatre especes, dont l'humeur de l'une est contenuë sur le cerueau, l'autre entre les membranes & l'os, laquelle aucunes fois, selon Vezal, eslargit & dilate les sutures, la troisiëme est celle de laquelle la matiere est entre l'os & le pericrane, & la quatiëme est entre le pericrane & le cuir.

Ægynete, Aëce & Albucasis disent que l'Hy-

drocephale peut prouenir de deux causes ſçauoir eſt , e'xterne & interne. La cauſe eterne eſt le foullement & compreſſion de la teſte , ou la contuſion & meurtriſſure , nature dechargeant ſur cette partie vn ſang ſereux, d'où la tumeur eſt produite. La cauſe interne peut eſtre faite par l'abondance des ſeroſitez.

Les ſignes ſont la tumeur , qui eſt molle & ſans douleur , obeyſſant facilement au doigt quand on la preſſe , ſe releuant viſtement apres principalement ſi l'humeur eſt entre le cuir muſculeux & le pericrane: mais ſ'il eſt entre le pericrane & le crane , la Tumeur ſera plus dure & reſiſtente & la douleur ſera plus grande , parce que pluſieurs parties ſont interpoſées. Si elle eſt entre la crane & la dure mere , ou aux ventricules du cerueau, ou en toute ſa ſubſtance, la cognoiſſance en ſera tres difficile , ſinon que tous les ſens ſeront hebetez , principalement l'ouïe & la veüe , les yeux ſeront larmoyans le crane ſera eſſenè à l'endroit des ſutures, toute la teſte ſera d'enorme groſſeur, le front ſe forietera en dehors , & ſi on preſſe la teſte on ſentira les flots des eaux ſ'enfuïr & prendre leur reflux au profond.

Ces tumeurs ſont toutes dangereuſes de mort, & principalement les internes.

Quant à la Curation il faut instituer vne forme de viure chaude & deſſiccatine , vſant plûtôt du roſty que du bouilly, & au lieu du vin on vſera du bouchet, de gayac, chyne, ou de ſarcarille. Apres le repas on māgera quelque cuille
le

lerée d'anis, ou du fenouil doux. Le corps sera purgé par hydragoges & autres qui ayent la faculté d'euacuer les serositéz. Les errhynés & masticatories seruiron aussi. La diete sera aussi fort recommandable, ensemble le gossement de la teste avec de l'eau des baings sulphureux. Au derriere de la teste on appoiera vn seton, ou vn ruptoire.

Sur la partie affectée seront appliquez remedes chauds & diaphoretiques comme huile de rue, d'aneth, de camomille frottant doucement la teste d'iceux, afin de rarifier le cuir, & ouurir les pores. Les remedes suiuians sont aussi tres excellens.

℞. Olei ruta ℥.iiij. olei laurini ℥.j. pulu. sulphuris vini ℥.℞. baccarum lauri, sercoris columbini & castorei. an. ℥.j. misce fiat unguentum, Ou

℞. Sampsuci, rosmarini, utriusque stachados, bethonica, pulegij, saluia origani, calamenti an. M.℞. cortic. citri sicci & granorum hermes an. ℥.iiij. macis, nucis moschata, piperis longi, gariophyllor. & cubebarum an. ℥.j. florum chamomilla, sambuci, meliloti, saluia, serpilli & stachados an. P. j. fiat puluis, ex quo cucufa fiat inter duas syndones cum pauca bombace moschat. interbastata, vel rasura panno coccinei, ad formam & mensuram datam, Ou

℞. Folior. origani, calamenti, anethi, saluia, ruta, pulegij rosmarini an. M. j. seminis iuniperi, baccarum lauri, fœniculi, rute & anisi an. ℥.ij. cumini ℥.iiij. Foliorum sambuci, anethi, saluia & ambros an. P. j. salis comunis ℥.j. fiat sacculus interbastatus, qui calesca. Ins supra regulam irroratam vino generoso

aut aqua vita applicetur supra partem affectam,
Ou.

℞. Auana, milij & bacciarum lauri contusorum an. ℥. j. seminis anisi & fœniculi an. ℥. ij. foliorum ruta, origani, calamenti, rosmarini an. M. j. salis communis. ℥. vity. torreantur omnia in sartagine, sensim affundendo vini generosi, vel aqua vita quant. sat. his simplicibus infarciantur sacculi, ij. qui calentes vicissim applicentur syncipiti deorsus prius capillitio.

L'Emplastre de sulphure, de baccis, Tauri, de ranis, & les onguents chauds sont aussi tres profitables, pour tarir & resoudre l'humeur. Car il faut éuiter l'ouuerture de la Tumeur tant qu'on pourra, excepté que la matiere fut bien cuite & suppurée, l'incision estant tousiours suspecte & meismement aux enfans. Si on est contraint de l'ouurir, l'incision doit estre petite, en laquelle on doit éuiter le rencontre de l'apponorose du muscle crotophite, & faut vuides de peu à peu les serositez & non tout à coup, traitant apres l'ulcere, comme il a esté enseigné. Pour la Phyocephale on tachera de resoudre les vents avec remedes areotiques ou rarefactifs, ou avec diaphoretiques, digerans ou resolutifs, selon qu'il a esté enseigné au chapitre de la Tumeur ventreuse. Quant au *Macrocephale* qui est vne grosseur de teste qui surpasse le naturel, l'enfant ne la pouuant soustenir sans appuy, a cause de la vastité des os, parce que c'est vn vice naturel de la premiere conformation elle est incurable, comme aussi la *Microcephale*, c'est à dire
petite

petite teste, comme l'auoit Tersite Grec, & Tribolet François.

De la Testudo & Talparia.

CHAP. II.

TEstudo est vne Tumeur mollasse qui vient à la teste, qui n'est gueres dure, & assez grande, dans laquelle est contenuë vne matiere semblable à graisse, enueloppée d'une membrane. Quelquefois elle est si attachée au crâne qu'elle le carie, corrompt & gaste. *Talpa* est vne autre espeece de Tumeur presque semblable à la precedente, vray est qu'elle est plus creuse, ayant vn trou semblable à celuy, que fait vne taupe en terre, d'où elle a tiré son nom.

La cause & les signes de ces Tumeurs ne different en rien de l'esteatome. Quant au prognostique elles sont de tres difficile curation, car bien souuent elles corrompent le crâne & causent la mort au malade.

Pour la curation les remedes généraux ayant precedé, on tachera de resoudre la Tumeur par l'application des remedes suiuians.

℞. *Cineris brassica* ℥. ii. *axungia snilla* ℥. iiij. fiat unguentum, duquel on oindra la Tumeur chaudement deux fois le iour, Ou

℞. *Stercoris columbini* & *sulphuris vini* an. ℥. j. *Farina bordei*, *lupinorum*, an. ℥. j. *S. mellis tantillum*, *sacci brassica*, vel decoit. *aphodellor.* fiat cataplasma, Ou

138 De la Testudo et Talparia.

℞. Unguenti dialibæ ℥. iij. succi abuli, sambuci, brassicae & fœniculi an. ℥. j. olei irini quant. sat. coquantur ad succorum consumptionem & fiat linim.

Si elle vient à suppuration, apres que la matiere sera parfaitement cuite on l'ouvrira, & puis on traiçtera l'ulcere suivant sa nature & condition. Et si l'os est carié on vsera de poudres cephaliques, ou catagmatiques pour l'exfolier, ou bien on coupera avec le trepan, rugine ou autre instrument ce qui sera vermolu, coupant tousiours tant moins de l'os qu'il se possible, ne d'escurant aussi le crâne que le moins qu'on pourra. Cette indisposition se guerit aussi par operation manuelle, comme la loupe, steatome & escrouelles.

De l'Ophthalmie.

CHAP. III.

L'Ophthalmie que les Latins appellent *Inflammation adnata*, ou *lippitudo* est vne inflammation de la coniuñctiue comprenant tout l'œil avec tumeur, tension, rougeur, douleur, & enfleure des paupieres avec difficulté de les ouvrir. Ces especes sont *Taraxis* qui est vne legere inflammation de l'œil avec moiteur, accompagnée de moins de douleur que l'ophthalmie, estant engendrée de cause externe, comme du soleil, lune, serain, vsage de vin fort, aux, oignons

gnons, espices moustarde & autres. *Chemosis* est, quand la coniuñctiue est plus esleuée que la cornée, le blanc de l'œil apparoissant fort haut avec rougeur, le noir bas & enfoncé, qui fait que les paupieres outre la rougeur & chaleur qu'elles ont sont renuersées, ne pouuant couvrir l'œil qu'avec difficulté, au contraire de *Phimosis* accident de l'Ophthalmie qui est, quand par vne grande inflammation les paupieres, s'abaissent tellement l'une contre l'autre, que l'œil ne peut estre ouuert. *Epiphora* est vne soudaine defluxion d'humeurs qui se fait sur quelque partie, mais cette affection se trouue estre proprement prise, lors que par la grande inflammation des yeux, y decoule grande quantité d'humeurs. Toutes lesquelles affections s'accompagnent & s'entresuiuent l'une l'autre. *Taraxis* est vn troublement & confusion de tout l'œil. *Phymosis* vne indisposition & enfleure ou closture des paupieres, qui doiuent estre naturellement ouuertes, & tousiours mesme. *Phymosis* est accompagné d'une indisposition ou accident que les Grecs appellent *εμπροπή*, id est *conuersio*, *palpeb. quia adduci non possunt*. *Chemosis* est vne indisposition du blanc des yeux, & l'Ophthalmie est vne propre indisposition de l'adnata. Combien que toutes ces indispositions peuent estre accident d'une grande Ophthalmie.

La cause de l'Ophthalmie est la fluxion de sang ou de bile. Quelquefois elle peut estre causée d'humeur pituiteux, phlegme sale ou d'humeur melancholique, qui distille ou dedans du
cer

cerueau, ou exterieurement des parties qui couvrent le crane, le doct^e Fernel ne remarquât que ces deux sources ordinaires de toutes fluxions, qui procedēt du cerueau. Mais l'Ophthalmie qui est produite d'autre humeur que du sang & de la bile n'est vraye Ophthalmie, mais bastarde & illegitime, comme dit Rondelet.

Les signes que l'ophthalmie est produite de sang trop abondant sont la Tumeur eminente, la tension, rougeur, & chaleur de la conjunctive, le coulement des larmes, & la chassie adherente aux coins de l'œil, non acre ny tenasse. Si l'humeur est bilieux la Tumeur sera moindre & superficielle, de couleur blaffarde ou iaunastre, la douleur plus acre, cuisante, & vicerante, & la chassie plus dure & sèche. Si l'humeur est pituiteuse la Tumeur sera blanche, les larmes distilleront abondamment, les symptomes seront moindres & la chassie molle. Ce qui sera plus euidentement confirmé & recogneu par l'habitude du corps, aage, forme de viure du malade & par la saison,

Lors que la cause de l'ophthalmie est violente & fort chaude, il est dangereux que l'œil ne soit viceré par l'acrimonie de la matiere, ou si elle est mesprisée la prunelle se distate, ou l'œil en deuient maigre flety, tabide, atrophie, ridé, ou estroicy, ou s'y engendre suffusion & cataracte.

La curation de l'Ophthalmie sera obtenüe premierement par l'ordonnance de viure, qui doit estre de peu de nourriture & refrigeratif euitant l'usage des auls, du vin, de venus, de pousie

poussiere, fumée, febues & sur tout du veiller qui offense les yeux extremement, comme disent les vers suiuaus.

Allia, vina, venus, ventus, puluis, faba, fumus.

Ista nocent oculis, sed vigilare magis.

On cuitera aussi l'usage des œufs & de la chair & en somme tout ce qui peut engendrer force sang, ou qui ont moyen de l'eschauffer. Apres le repas le malade mangera vn peu de cotignac, afin de clore l'estomach, & que les vapeurs ne montent au cerueau. L'air doit aussi estre rafraichy, & le patient se doit tenir en vne chambre obscure, parce qu'une grande clarté resout & dissipe les esprits, & les eüment au dehors. L'œil doit estre tenu en repos & partant sera legerement bandé d'autant que le mouuement eschauffe & agite les humeurs.

Secondement on ouurira la veine cephalique du bras du costé malade, ou de tous les deux bras, si les deux yeux sont malades, tirant du sang selon que la grandeur de maladie, l'aage & forces le permettront. L'ouuerture des arteres des temples est aussi fort recommandable. On diuertira pareillement l'humeur par ventouses, escarifiées appliquées sur les espaulles, par application de sangsues, vesicatoires au derriere des oreilles, & par clysteres acres & piequans, par application de seton & de ruptoite au derriere de la nucque.

Tiercement on purgera le corps selon la qualite de l'humeur qui dominera. Car, selon Hipocrates, si le flux de ventre suruiuent a celui qui est traauillé d'Ophthalmie, il luy apporte

Lib.

Aphus.

Lib. 6.
aph. 31.

la guerison, parce qu'il retire en bas & destourne arriere l'abondance de l'humeur dont elle est causée. L'usage du baing artificiel refrigeratif est aussi tres propre, selo le mesme Auteur. Les douleurs des yeux (dit-il) sont gueries par la boisson du vin pur, par le baing, ou fomentation, par la saignée, ou par la purgation.

Quatriesimement on appliquera de remedes repellens sur le front & temples, comme est l'onguent de la contesse, l'onguent rouge desiccatif & celuy de *bolo*, ou l'emplastre de *mastiche*, ou *contra rupturam*, ou eau rose, eau de plantain, blanc d'œufs avec poudre de balaustes, mastic, noix de cypres, *bol fin*, *terra sigillata* & autres astringens, Ou

℞. *Massa emplastri de mastiche & contra rupturam* an. ℥. ss. *malaxentur simul cum oleo lentis. fiat emplastrum, & applicetur temporibus*, Ou

℞. *Pul rosar. rub. florum nymphaea & violarum* an. ℥. iiij. *santal. omnium* an. ℥. ij. *semin. papauer. albi, cortic. mali granati, sumach, berberis* an. ℥. j. *boli armeni & myrtillorum* an. ℥. ss. *fiat pulvis subtilissimus qui incorporetur cum aceto & albumine oui, fiat ad formam unguenti, applicetur supra frontem, tempora & partes vicinas*, Le parfum suivant est aussi propre.

℞. *Suffimigi commun.* ℥. iiij. *sufficiantur tegumenti capitis ingressu lecti.*

Au dedans de l'œil on se gardera d'vser de forts repellens, mais apres que les remedes vniuersels auront precedé on y iettera eau de queuës

queuës de roses, ou d'eau rose; ou bien on agitera fort vn blanc d'œuf avec eau rose iusques a ce qu'ils soient reduicts en escume, puis on laissera reposer cette escume, & on iettera dans l'œil quelques gouttes de l'eau qui en sortira, laquelle sera tirée hors de froid, elle mitigue la douleur & si esteint l'inflammation.

℞. Aqua rosarum ℥. iiij. albuminis oui fortiter agitati ℥. ij. lactis muliebris ℥. j. fiat collyrium, Instilleur in oculum tepidiusculè, ter aut quater in die.

Au dessus de la paupiere on peut mettre vn linge delié en deux ou trois doubles trempé avec oxyrhodin, oxycrat, ou suc de plantain, si l'inflammation est grande, & dans l'œil on iettera du collyre suiuant.

℞. Aqua rosarum ℥. iiij. collyrij albi rhafis sine opio ℥. ij. turbie preparata ℥. j. sarcacolle nutrita in lacte muliebr. ℥. 6. corallij rubri preparati ʒ. j. misce fiat collyrium.

Sur tout l'œil on apposera le cataplasme suiuant entre deux cambrés ou linges fort dedeliés & vsés.

℞. Mica panis albissimi lb. 6. lactis caprilli, vel aque rosarum quant. satis coquantur & cribrentur, postea adde vitellum oui N. j. croci puluerisati ʒ. j. olei rosati quant. sufficit fiat cataplasma, Ou.

℞. Medulla pomorum sub cineribus coctor. ℥. iiij. conserue rosar liquida recent. ℥. ij. lactis muliebris quant. sufficit fiat cataplasma.

Lesquels remedes seront souuent renouuellés, de peur qu'estant dessechés ils n'accroissent l'in-

flam

inflammation. Si la douleur est pressente, on adioustera dans les collyres le muscillage, ou morue de la semence de coins, de psyllium, & de semence de pauot tirés avec eau rose, & en l'augment celuy de fœnugrec, & si la douleur ne s'appaïse on y mettra les trochisques de rhasis cum opio. Ce que toutesfois on ne doit faire qu'à toute extremité de ctainte d'esteindre la chaleur naturelle de la partie, laquelle est fort debile d'elle mesme, & qu'estant suffoquée il ne s'y engendre l'ophthalmie que les Grecs appellent *sphacelisonsa* & Galien *Gangrana ophthalmion*, ou du moins qu'on n'incrasse & espessisse par trop les esprits visitifs, lesquels par leur crassitude ne pourront irradier, d'ont la veuë demeurera foible ou perduë. Sur le declin, on se seruira du sang tout frais tiré de l'aïsse d'un ieune pigeonneau, ou bien de collyres qui soient vn peu resolutifs, comme sont les suiuaus.

comment.
aphor.
31. Lib.
6.

℞. *Muscillag. cydoniorum, fœnugraci & psyllij in aqua euphras. vel fœniculi extraët. an. ℥. j. trochiscorum albi rhasis sine opio ℥. ℔. aqua fœniculi ℥. ij. aloës lota ℥. j. sarcacolla nutrita in lacte muliebr. ij. ℥. myrrha ℥. ℔. fiat collyriū.* Si l'Ophthalmie est non vraye, qu'elle soit faite de phlegme, & qu'elle soit avec prurit le collyre suiuant est excellent.

℞. *Aloës lota ℥. ℔. anthie preparata ℥. ij. myrrha & sarcacolla nutrita an. ℥. ℔. sacchari candi ℥. j. vitrioli albi ℥. ℔. aqua rosarum & fœniculi an. ℥. ij. bulliant omnia simul & distillantur per filterum, & instillantur gutta aliquot in oculum tepidiusculè.*

Si

Si on prend vne drachme d'aloës, & qu'on la dissolue avec vne once d'eau de fenouil, & qu'on distille quelques gouttes de cette eau dans l'œil malade, elle corroborera, dessechera & consumera les restes de l'humeur, autant en fera la sarçacolle nourrie avec eau de fenouil, ou d'euphrasia, ou avec laiët de femme, & eau rose. L'usage des erthyne est suspect aux maladies des yeux, parce qu'elles y apportent de matiere au dessus, & renforcent le mal.

Pour le Phymosis on doit appliquer de cauteres derniere les crus des oreilles ou de vesicatoires, lesquels font de merueilles en cette indisposition, & à toute autre des yeux, comme dit Oribase, duquel les paroles sont telles. *Secundum occipiti & cervicem applicatos non probavi: Nam hoc nullo usu affixos, vidi, sed gravi sepe incommodo. Exterior efficacissimam reuersionem, ac tutissimam, qua fit ab optico nervo, in id cauum, quod est in radice auris, & in coniunctione maxillæ pone infimam auriculam: per id enim ramus à vena iugulari nitro subiens, in opticos nervos utrinque excurrit, & committatur ad oculos usque illic. Illic ergo appone cauterium.*

Les clysteres acres, la purgation, les ventouses esscarifiées sont aussi de grands remedes. L'œil sera fortenté avec les remedes suivans.

℞. *Florum chamomilla M. j. rosarum M. ℥. seminis fœnugraci, & lini an. ℥. j. misce pro fomento: Ou*

℞. *Rosar. M. ℥. fœnugraci optimi loti ℥. j. ℥. seminis*

minis fœniculi ℥. β. misce, fiat decoctio pro feminis.
 Apres auoit fomenté l'œil, on y iettera du collyre
 luiuant experimenté.

℥. *Florum chamomilla, & meliloti añ. ℥. . si s
 decoctio in aqua rosar in quart. j. colat. Absolve cu. b'a
 preparata ℥. j. sarcacolla mura in lacte mulieris
 ℥. j. β. albumin. ovi fortiter agitari ℥. β. fiat collyriū,
 de quo instillentur repidiuſculè frequenter in oculum.*
 Si on veut digerer, & resoudre d'auantage,
 que la maladie soit sur son declin, on adioustera
 dans ladite decoction *semin. fœnugraci mundati,
 & à pul. ablui semel in aqua frigida ℥. iij. vel ℥. β.*
 & dans le collyre on adioustera *aqua fœniculi
 ℥. j. vel ℥. j. β.* ou bien d'eau de chelidoïne, eu-
 phrasia, de rhue, sucre candi, syrop rosat, sucre
 rosat, safran, & semblables. On y peut aussi ad-
 iouster quelques grains de camphre pour ayder
 à la penetration. Galien en sa Methode veut,
 qu'on mesle tousiours parmy les collyres du blâc
 d'œuf battu, encor qu'il faille resoudre : parce
 que par la glutinosité l'on conserue plus longue-
 ment la qualité des remedes à l'œil, outre qu'il
 chasse & repousse doucement les humeurs, &
 corrige les asperitez, & ophthalmies arides &
 seches que les Grecs appellent *Cherophthalmia*,
 & les Latins *Arida, vel sicca lipitudo*. Quant à la
 graiss. qu' vient sous la paupiete supérieure ap-
 pellée *Ida is*, en Latin *Aguula*, ou *Vesica*, ou *Pal-
 pebrarum aquositas*, elle sera traictée par areoti-
 ques, ou rufesactifs, ou par diaphoretiques, di-
 gerans, & resolutifs, ou on y administrera l'ope-
 ration, selon qu'il s'eta enseigné sur la fin du
 Livre.

De la Suffusion & Cataracte.

C H A P. I V.

LA Cataracte que les Grecs appellent *Hypochima*, est vn assemblément d'un humeur superflu, qui s'espeffit comme vne petite peau entre la tunique cornée, & l'humeur crystalin, à l'endroit de la prunelle de l'œil, lequel empesche l'humeur crystalin (principal organe de la veüe) de recevoir distinctement les especes des choses externes, & de librement les discerner, & reconnoistre. Les Arabes prennent *Cataracta*, *Suffusio*, *Aqua*, *Gutta*, & *Imaginatio* pour mesme chose, & c'est quand elle ne fait que commencer; mais estant faicte, Auicenne l'appelle *Gutta obscura*. D'icelles les vnes sont grandes, couurant entierement le trou de la prunelle, de sorte que le malade n'y voit rien. Les autres plus petites, ne couurant que la moitié de la prunelle, ou vne portion d'icelle, soit haut, ou bas, ou au milieu: d'où vient que souuent le malade ne peut voir qu'une partie de l'obiet qui luy est représenté, la taye luy empeschant de voir l'autre du costé qu'elle est. Les vnes sont desliées, subtiles, & transparentes, par lesquelles on apperçoit la lueur du Soleil. Et les autres sont epeffes: les vnes sont de couleur d'airain, les autres blanches, les autres tirant sur le vert iaune, & autres de couleur d'or, les vnes sont noires

res, & les autres de couleur de cendre.

Les causes de la Cataracte sont externes, ou internes. Externes, comme quelque coup, cheute, & autres. Interne, par quelque humeur qui y sera accumulé par la debilité de l'œil, ne pouvant assembler & transsubstantier l'aliment qui luy est enuoyé pour sa nourriture; ou estant assemblé, ne peut chasser l'excrement de la troisieme coction, lequel se congele, & endurecit, d'où procede la Cataracte, ou l'humeur luy est enuoyé du cerueau, & des entrailles: laquelle estant desia crasse, & espesse de soy, se congele; & forme la Cataracte, l'humeur estant apportée dans le nerf optique, & de la decoulant plus auant à l'endroit de la prunelle: car si ladite humeur estoit arrestée dans le nerf, elle causeroit la goutte seraine, à laquelle le malade ne voit rien, & l'œil apparroit neantmoins fort beau.

Lors que la Cataracte commence à se former, le malade pense voir de poils, ou de petits atomes, semblables à ceux qui apparroissent à quelque rayons de Soleil, ou il luy semble voir de moucheron, filets, toiles d'araignes, autres croyent voir de cercles autour des chandelles allumées, & quelquefois deux chandelles pour vne. Si on aduise de fort près la prunelle, encor qu'elle semble estre nette, on trouuera, si on la confere avec l'autre, qu'elle sera plus obscure, & brouillée que la saine.

Quant au prognostique, si la Cataracte est en son commencement, elle est curable; mais si elle est vieille & inueterée, elle ne pourra estre guérie

guerie ny par remede, ny par l'operation: car si elle est dure, elle se deschire par l'attouchement de l'aiguille, & cause vne extreme douleur, & peril. Celles qui sont de couleur de plâtre, verres, noires, plombines, eittines, & iaunes ne guerissent point pour tout par l'aiguille. Mais celles qui sont de couleur de fer bruni, ou qui retirent à la couleur verte, & cendrée, ou à la couleur de la turquoise, ou eau marine, sont guerissables par l'aiguille. Celle qui se dilate, & eslargit sans se reparer en pieces, est meure, & se peut tirer, que si en se dilatant, elle se met en pieces, elle n'est propre, ny presté à abbatre. Celle qui ne se dilate, & eslargit aucunement, est incurable, d'autant que cela tesmoigne que le nerf optique est obstrué & bouché: tellement que encore qu'on abbatte la Cataracte, le malade n'y verra rien. Ces choses seront recognuës en frottant doucement l'œil avec le doigt couuert de la paupiere, puis soudainement releuant icelle paupiere pour voir si la Cataracte s'elargit, & retourne incontinent; ou bien on fera fermer l'œil sain au malade, & on apperceura la dilation de l'autre par le moyen des esprits du sain, qui y seront apportez. Et si elle se met en pieces, il n'y faut toucher: car elle ne sera pas meure. La Cataracte qui est en vn corps vieil, ou trop ieune, en vn œil petit, enfoncé, ou en vn corps catarthieux, & subiect à fortes douleurs de teste incurable.

La Cataracte sera empeschée de croistre par la forme de viure sobré, & desséchante, par la

diète, saignée, ventouses, purgation, par l'application des vesicatoires, ruptoires, & setons, masticatoires, clysteres acres & forts, & par autres remedes generaux lesquels seront prescits du docte Medecin, qui aura soin de retirer promptement l'humeur ailléurs, & de renforcer le cerueau apres par parfums, poudres, pômes de senteur, & coiffes.

Quant aux topiques, si la Cataracte est en son commencement, on iettera dans l'œil de poudre de sucre candi, ou quelques gouttes de son huyle, qui est fort excellent; ou on mettra dans l'œil de graine d'ormium, ou toutebonne, pour deterger & nettoyer doucement, ou de merde de lezart meslée avec sucre candi, ou de poudre d'os desséché, ou de suc de rhue, chelidoine, fenoi; ou trifolium maculatum purifiez. Lesquels remedes pourront aussi seruir pour les enfans. Mais si la Cataracte est vieille, ou en vn corps plus robuste, on vsera des remedes suiuaus.

℞. Foliorum melissa, euphrasia, verbeina, fœniculi an. ℞. j. seminis fœniculis, & ruta an. ℞. j. florum salvia recentis ℞. ij. mellis optimi ℞. j. urina pueri, & vini albi an. ℞. ss. sacchari rubri, & candi an. quart. ss. croci, garyophyllorum, & cinnamomi electi puluerisatorum an. ℞. j. fells perdicis ℞. ij. distillentur omnia simul in Balneo Mariae, & instillentur guttas aliquot in oculum mane & vespere calidiuscule; Ou

℞. Succu fœniculi & trifolij maculati per residentiam depuratorum an. ℞. ij. sacchari candi. ℞. j. fiat collyrium. Le suc de fenouil, de rue, de Chelidoi

lidoipe de lierre depurez sont aussi tres propres, comme aussi le vitriol blanc dissout dans ces sucs, ou eaux, Ou

Succi fœni. lb. B. succi gallitrici, & chalidenie an. ʒ. verbenæ, sampsuci, & euphrasie. an. M. j. syrupi rosati solutini ʒ. ii. j. mellis optimi lb. B. iutbia p. ap. ar. ligni albei. an. ʒ. ij distillentur, ut dictum est. Et de cest eau on en iettera quelques gouttes deux ou trois fois le iour dans l'œil, la sortant hors de froid, & faisant coucher le malade sur le dos de son long au liect, afin qu'il la contienne tant qu'il pourra dans l'œil, on y soufflera avec vn canon de plume, ou mettra avec le bout de l'esprouue de la poudre suivante qui est excellent pour miner la Cataracte.

ʒ. Sacchari candi ʒ. j. viperis nigri ʒ. j. cymini. ʒ. B. stercoris lacerti. ʒ. j. misce fiat puluis subtilissimus in formam alcool, mittatur in oculum, Ou,

ʒ. Sacchari candi ʒ. ij. ossis sapie ʒ. B. stercoris lacerti ʒ. j. iutbia preparata piperis nigri & cymini. an. ʒ. j. misce fiat puluis subtilissimus in formam alcool. Tous les matins on peut aussi faire macher de la graine de fenouil, ou d'anis, ou de canelle à vn ieune enfant, & puis le faire halener à ieun l'œil malade, & peu de temps apres y mettre quelqu'un des remedes escrits, ou de l'eau que de Vigo ordonne au chapitre de la Cataracte.

Si la Cataraete ne se dissipe il faudra venir à l'operation, lors qu'elle sera meure, laquelle s'entreprend au Printemps, ou en Automne, ou en toute saison, quand la necessité presse, pourueu

que le iour ne soit venteux, ny pluvieux, mais clair & serain, ordonnant au patient quelques iours auparavant de manger peu, qu'il s'abstienne du vin & autres viandes fumeuses, & qu'il se garde d'agiter son corps par purgation. Voulant faire l'operation on fera assioir le malade en lieu fort clair & l'operateur sera assis deuant luy vn peu plus haut que le malade, & au derriere il y aura vn seruiteur pour tenir la teste bien ferme, couurant l'œil sain avec vne petite compresse, & le bandant de peur qu'il ne se remüe avec l'autre. Cela fait on fera marcher du fenouil ou de l'anis à vn petit enfant qui aye la bouche bien nette & on luy fera halener l'œil malade, afin de subtiliser la Cataracte, puis on fera l'operation, faisant tourner l'œil malade vers le nez, comme s'il le vouloit regarder, puis soudain l'operateur approchera l'esguille avec la main droite, si la Cataracte est à l'œil gauche, ou de la main gauche si elle est au droit, laquelle doit estre piquäte & non trop grosse, vn peu applatie, & non ronde, afin qu'elle entre plus facilement, & qu'elle ne glisse pour sa rondëur contre ladite Cataracte, puis la pousser tout droit dedans au trauers de la coniuictiue & cornée, au milieu du noir de l'œil, & coing proche du temple, l'adressant & amenant sur le milieu de la Cataracte, en telle sorte qu'on ne blesse aucune veine, & toutefois la faut passer hardiment, & sans craindre, pource qu'elle va en vn lieu vuide, ou estant descendüe, l'operateur encor qu'il ne soit que mediocrement expert, ne scauroit faillir, pource que
pres

pressant & auançant l'esguille , il ne s'y trouue rien qui luy resiste.

L'esguille ayant penetre on l'adressera sur la Cataracte la prenant par le haut , & on la tournera peu à peu pour l'amener en bas en la partie inferieure de la prunelle, & lors qu'elle sera dû tout abbaissee au dessous d'icelle , il la faut de plus fort comprimer, afin qu'elle prenne place au bas de l'œil. Car si elle y demeure la Curation sera parfaicte, mais si elle remonte incontinent, il faut avec la mesme esguille la mettre en pieces , afin qu'elle face moins d'empeschement & tienné moins de place. Apres nous retirerons l'Esguille tout droit, & appliquerons dās l'œil vn blanc d'œuf estendu sur des petites compresses, & par dehors vn remede qui mitigue l'inflammation.

Le malade demeurera dans son liēt sans pancher sa teste ny d'vn costé ny d'autre, ne debandant l'œil de deux ou trois iours, s'il n'y suruient douleur, inflammation , ou quelque autre accident. L'on fera viure le malade de potages ou autres alimens liquides , ne luy donnant rien qu'il faille macher, de peur de faire remonter la Cataracte, ou desmouuoir quelque nouvelle operation par le mouuement des machoires. Il ne sera exposé en lieu clair, ains dans vne chambre obscure, & lors qu'on le pensera la chandele sera mise à costé , ou au derriere de la teste du malade. Il se treuuent de Cataractes laiēteuses qu'aussi tost que l'operateur les touche de l'Esguille elles s'euauouissent & dilatent, ne pouuant sou-

tenir l'Esguille, passant au trauers d'icelles comme dans vn fromage mol. Ce que aduenant il faut tourner çà & là l'esguille d'un costé & d'autre. Car en ce faisant souuent le plus grossier tombe en bas, & le plus subtil se resout & transpire.

Quelquefois le sang sortant par la ruption de quelque petite veine ou artère fait Echymose au dedans de l'œil, de façon que les humeurs contenus en iceluy apparoissent tous rouges, & on iugeroit l'œil estre creué ou perdu, mais dans trois ou quatre iours cela se resout, fait a fait qu'on pense le malade, cependant il luy faut continuer vne forme de viure conuenable à la guerison de son mal.

De la
veüe foible.

Si apres le rabatement de la Cataracte la veüe demeure infirme, debile & basse on la renforcera par le frequent vsage du vin d'euphrase, de sa conserue, du fenouil de l'anis, ou par les remedes suiuidans qui sont experimentez.

℞. *Semin. anisi & fœniculi dulc. an. ʒ. iij. coriandri preparati ʒ. ij. pulueris euphrasie ʒ. j. diacytonitem sine speciebus ʒ. ʒ. macis ʒ. ij. cortic. citri sicci ʒ. j. ʒ. mastiches ʒ. j. sacchari rosati ad pondus omnium, misce fiat puluis, de quo capiat cochlear. j. post suum pastus, nihil bibendo, aut comedendo postea. On instillera quelques gouttes des eaux suiuidans dans les yeux.*

℞. *Chalidonia fœniculi, ruta, sileris montani, euphrasie, verbena, rosarum rubrarum an. M. ʒ. pul. giaryophyllor. Et piperis an. ʒ. ij. Ex his fiat aqua.*
Ou

℞.

℥. Sileris montani, maiorana, euphrasia, ruta, Chelidonia, fœniculi an. ℥. iij. Zinziberis, spica, piperis longi, garyophyllorum, tuthia preparata, sarcacolla nutrita in lacte asina, ligni aloë, an. ℥. j. fellis vniuersæ anguille, & vniuersæ hyrci montani, balsami. ℥. β. mellis rosati colati ℥. iij. omnia simul mixta & redacta in puluerem, que possunt redigi, vase vitreo bene obturato insistentur in Astate per 40. dies, & in Hyeme sub stercore quolibet die bis, vel ter agitur illud vas, postea conseruetur liquor vase vitreo, qui oculis adnotus saepe visum corroborat, & auget etiam, Ou

℥. Tuthia alexandrina quinquies incense, & extincte aqua rosarum ℥. β. balsami optimi ℥. iij. misce fiat collyrium.

Du Polypus.

C H A P. V.

LE Polypus est arraché de cette façon, on fait situer le malade en vne posture commode, assis sur vne chaire, tournant le visage vers la clarté, puis on esslargira la narine ou est le poulpe avec le pouce de la main gauche, & avec la main droicte on conduira des espincettes plattes, & largettes, en forme de bec de canne, le plus profondement que faire se pourra dans ladite narine, serrant le poulpe d'icelle, puis en contournant des deux mains doucement on tirera peu à peu le poulpe, & non tout

à coup, afin de le deraciner avec toutes les racines, qui sont attachées contre les os & moïdes, & contre le nez & faire en sorte que le poulpe vienne tout entier. S'il en sort du sang on le laissera couler, afin de descharger la partie, faisant attirer en forme d'errhyne de bon vin rouge au malade prenant garde de n'appliquer sur l'ulcere aucun remede huileux ny ynctueux. Aucuns le tordent en sa racine iusques à ce qu'il est du tout tombé, puis traïctent l'ulcere suivant sa nature, mais il ne faut entreprendre ces operations qu'aux traïctables, & non aux chancereux, ainsi qu'auons enseigné en nostre appendix des vlcères.

*De l'Hemorrhagie, ou flux de
sang du Nez.*

C H A P. V I.

Bien que *Hemorrhagia* mot Grec signifie tout flux de sang en general de qu'elle partie qu'il sorte, si est ce que le plus souuent il est prins des anciens particulièrement pour celuy qui distille du nez.

La cause de l'Hemorrhagie, est externe, ou interne. Externe comme coup, cheute, exercice violent, chaleur & autres. Les internes sont la plenitude ou cacochymie, la rarefaction, ou ulceration des vaisseaux. Car tout flux de sang est causé ou par anastomose ou ruption des bouts
des

des vaisseaux, se creuans par vne trop grande repletion ou tension faite par l'abondance du sang, ou par diapedesis ou transcolation du sang qui se fait à trauers des membranes des veines ou arteres, ou pour la subtilité trop grande du sang qui passe & résude en forme de sueur à trauers les tuniques des veines, ou à cause de la rareté desdites tuniques, qui ne sont prou espesses ou resserrées pour le contenir, ou bien il sort par diabrosis, qui se fait lots que le sang est si acré & corrosif qu'il ronge & mine le corps de la veine, ce qui est recogneu par la quantité & qualité du sang qui en sort: car par diapedesis le flux de sang est moindre, & le sang qui coule est le plus bilieux & subtil, celui qui coule par diabrosis est grossier & noirastre & s'en perd en plus grande quantité que quand il coule par diapedesis, mais quand il sort par anostomie, comme aduient plus ordinairement le sang est de sa naturelle couleur & se pert en plus grande abondance. Quelquefois il est reietté de nature par voye de cryse, principalement aux enfans & ieunes corps. On recognoist si le sang est venal, ou arterial, d'autant que le venal est plus gros & rouge, & qu'il coule doucement, mais l'arterial est plus iaune, chaud & subtil, & sort en sautellant avec impetuosité & violence.

Le flux de sang conduit, a la suite du temps, son subiet en vne cachechie, ou hydropisie, car cest le thresor de la vie & de la chaleur naturelle. Si les extremittez de celui qui est travaillé d'Hemorragie viennent froides c'est un signe mortel.

158 Du flux de sang du Nez.

mortel. Si le nez saigne aux femmes qui ont perdu leurs purgations c'est vn bon signe. Le sang qui sort par voye de cryse ne doit soudain estre arresté.

Pour la guérison on prescrira au malade vne forme de viure, refrigerante, & incraissante, on rafraichira l'air de la chambre du malade, l'usage du vin & des alimens chauds luy seront deffendus luy faisant vsier des amandes, hordeats, ris, auenats, semoule, & dans les potages avec lesquels ils seront apprestez il faut mettre pieds de moutons, de veaux, iarrets & extrémitez d'iceux, pourpier plantage, centinodia, amigdal & graine de plantain, on pourra aussi mettre dans les pannades, ou bouillons espez terre sigillée, bol armenien, perles preparées, corail rouge préparé, corne de cerf brulée & lauée, trochisques de carabe, de spodio, pierre hematite ou sanguinaire. Le sytop de grenades, de roses seches, de myrtils, de coings, de ribes, de berberis, la racine de grande consoude confite au sucre sont tres-propres, Ou.

℞. Puluer. trochiscor. de terra sigillata ℥. j. corallij rubri, cornu cerui & margaritarum splendidar. preparat. an. ℥. j. syrupi myrrillor. ℥. j. aqua vel succi plantag. & rosarum an. ℥. ij. fiat iulep. exhibeatur statim.

Vne pilule de laudanum pesant quatre grains est aussi tres propre. L'eau que le malade boira doit estre ferrée. Si la narine dextre flüe on appliquera vne ventouse sur la region du foye, & si la gauche coule sur celle de la rate, on fera aussi

Du flux de sang du Nez. 159

aussi de ligatures aux extremittez, afin de retirer le sang. Mais le plus prompt, assuré, & present remede est la saignée du bras si l'aage & les forces le peuuent permettre, car elle fait incontinent reuulsion & retraction du sang qui coule, de qu'elle partie qu'il se perde. Si le sang coule par diapedesum, on purgera les serositez avec rhubarbe & myrabolan, où plustost l'humeur subtil & bilieux, on incrassera le sang & fortifiera les veinés par tels remedes. Le foye sera oinct avec onguent rosat, ou cerat santalin.

Pour les topiques les vns arrestent le sang en le congelant par leur froideur, comme fait l'opion; & le pavot, les autres en l'espessissant & rendant plus materiel, comme font les adstringens, les autres en agglutinant les veines, comme faiēt le sang de dragon, l'enicens & le mastic, les autres en faisant escharres & croustes, comme font les cauterres tant actuels que potentiels. Les autres en restraignant l'orifice des veines, comme fait la ligature, & les autres par propriété occulte comme fait le Jaspé. Or en premiere instance nous nous seruiron des adstringens & glutinatifs les appliquant sur le front, temples, col & aussi dans les narines.

℞. Boli armeni ℥. j. cortic. maligranati, balan. stiarum & gallar. an. ℥. ii. seminis papauer. albi ℥. ij. misce fiat puluis, incorporentur cum albumine oui, vel oxycrato, & ponatur supra tempora, frontem, & venas iugulares. Ou

℞. Boli armeni ℥. j. mastiches, cortic. maligranati, nucum cupressi an. ℥. ij. sanguinis draconis ℥. j. b.
pul

160 Du flux de sang du Nez.

puluis incorporentur, ut dictum est, Ou

℞. Succor. plantag. & poligon. an. ℥. iiij. succi bursa pastor. ℥. ij. aceti parum, fatta residentia ponatur supra frontem & venas ingulares, Ou

℞. Aqua peculi rosarum & plantag. an. ℥. iiij. aceti ℥. j. intincti panni applicentur fronti temporibus, & circa collum.

On pourra aussi mettre de ces remedes avec tantes dans les narines, & luy faire sentir oxycrat, mesme luy en donner à boire quatre ou cinq onces, ou vne once de syrop aceteux avec eau pour degrumeler le sang qui pourroit estre tombé dans l'estomach. Si le flux de sang insiste à tous ces remedes on soufflera avec vn canon de plume du vitriol calciné dans les narines si toutes deux fluent, ou dans celle qui saignera s'il n'y en a qu'une, ou bien on y mettra de tantes garnies de ladite poudre, car elle a vne singuliere vertu pour tous flux de sang, à raison de sa faculté escharrotique & astringente. On peut aussi faire tremper de linges dans oxycrat & en envelopper le col, & les temples, & à toute extremité en mettre vn linge trempé sur les testicules & parties honteuses tant des hommes que des femmes.

Du Parotide.

C H A P. VII.

LA Parotide retient son nom de la partie qu'elle afflige. C'est vne Tumeur qui vient au derriere des oreilles sur vne glande appelée *Parotis*, ou parotide, laquelle est laxé & de mesme nature que les autres glandes, nature l'ayant logée là pour estre l'Emonctoire & descharge du cerueau. Elle est enuironnée de grosses veines & arteres par lesquelles le cerueau se descharge sur elle des humeurs qui le molestant, ou des reliques de quelque grande maladie, cette Tumeur venant le plus souvent par voye de crise. C'est pourquoy elle est presque tousiours ordinairement accompagnée de quelque malignité & de grands accidens, qui quelquefois apportent la mort au malade qui a esté desia affoibly & alangory par la violence du mal. Elle est aussi familiere aux enfans lors que la galle du cerueau se reprime où desseche. Cette matiere comment qu'elle se descharge ne doit iamais estre rebutée par repercussifs, de crainte qu'elle ne prenne son reflux vers le cerueau & ne soit cause de la mort du malade.

Parquoy pour la curation, on vindra cette tumeur avec huyle d'amandes douces, beurre frais, œsopus onguent resumptif, dialthea huyle de lis, ou de chamomille, & au dessus on mettra

L de

de laine grasse avec tout son soin; pout tacher de terminer la matiere par resolution; Ou

℞. Radic. altheæ & liliorum an. ℥. i. y. parietaria & absinthij an. M. j. ss. furfuris K. j. florum chamomilla & meliloti an. P. ss. coquantur, pistentur & transmittantur per setaceum, postea adde butyri recentis & axungia anseris an. ℥. ij. olei irini & chamamelini quant. satisfiat cataplasma, Ou

℞. Farina fenugraci & hordei an. quart. j. decoquantur in aqua & oleo chamamel. & aneth. vel irino, & fiat pultis. Et si on veut digerer dauantage on y adioustera du miel commun, Ou

℞. Farina fabarum & hordei an. quart. j. mellis communis quart. ss. coquantur in sufficienti quantitate hydr. & fiat cataplasma. Et pour acheuer de resoudre si la matiere y tend, on vsera du diachylon irearum, ou du diapalma; avec lequel on meslera sur vne once d'emplastre vne drachme de poudre de bon iris de florence, comme s'ensuit.

℞. Massa emplastri diacalcitbeos ℥. iiij. puluis iridis florentie ℥. j. olei irini quantum satis fiat ceratum. Si la matiere tend à suppuration on vsera d'onguent basilicon, ou du cataplasme premier, y adionstant farine de froment, grasse de pourceau & huyle de lis, Ou

℞. Radic. liliorum & altheæ an. ℥. iiij. foliorum malue, violarie, lapati acuti, mercurialis & branchæ vrsine an. M. ij. sicum pinguium par. xx. coquantur in hydromelite & traiciantur per setaceum, postea adde farine frumenti, vel triticei ℥. iiij. axungia porci ℥. ij. vitellorum ouorum N. ii. croci parum, olei

liliorum quantum sufficit ; iterum coquantur & fiat cataplasma.

Si on le veut rendre plus suppuratif on y adiousterà *unguenti basilici* ʒ.iiij. Et si la douleur est pressente on y mettra le muscillages de foenugrec , ou de lin. Apres que la tumeur aura esté suppurée elle sera ouuerte en appliquant dessus du leuain, ou du fiel de pourceau , ou vn grain de sel, ou de vinete, ou de *lapathum acutum* cuiçts avec graisse de pourceaux sous la braise , ou avec la lancette, cautere actuel, ou potentiel, puis on nettoiera l'vlcere avec mondificatifs de apio, on l'incarnera apres & cicatrifera.

Du Paroulis & Epoulis

CHAP. VIII.

PARoulis est vne inflammation des genciues avec tumeur laquelle est guerie avec remedes refrigeratifs & vn peu astringens , comme est l'eau plantain, le suc de grenades, de pourpiers, *semperuium*, raisin verds, ou avec oxycrat. Si elle tend à suppuration on aydera à le meurir en y mettant vn raisin ou passerille, ou la moitié d'une figue grasse, ou de beurre frais, ou biẽ on fera bouillir racine de lis, d'althea , feuilles de mauues, de violes, raisins de cabas & figues, y adioustant du syrop de iuiubes pour en faire gargarisme. La tumeur estant suppurée on l'ouurira avec la pointe de la lancette, puis on lauc-

ta, l'ulcere avec decoction d'orge & miel rosat,
& sur le declin on y fera fondre vn peu d'alum
de roche, & de sucre candy.

L'epoulis est vne excroissance de chair qui
vient aux genciuës, laquelle croist aucunesfois de
la grosseur d'vn œuf, rendant toute la bouche
difforme; principalement si elle sort au dehors.
Quelquefois elle est extremement dure. Si elle
est petite elle sera consumée avec alum
brulé, eau sel; calciné, poudre de galles,
balaustes; grenades. Mais si elle résiste on y
appliquera du vitriol calciné, ou *squamina*
ari trempé trois iours avec vinaigre fort, ou
bien on la touchera avec huyle de vitriol, ou
de souphre, ou si elle se peut lier ce sera le plus
assuré remède, & apres qu'elle sera tombée,
on cauterisera la racine avec cautere actuel;
borné d'vne cannule, ou avec huyle de vi-
triol; afin qu'elle ne recidiue, & si elle reuiet
on la retouchera par plusieurs - fois. L'ulce-
re sera detergé avec hydromiel, ou oxymel
meslé avec vn peu d'alum, ou d'eau alumi-
neuse. Si la dent est gastée, ou quelque por-
tion de l'auole, il faudra doucement

faire tomber ce qui sera gasté. Car

autrement l'ulcere ne vien-

droit iamais à gue-

rison.

De la Ranula, ou Grenouillete,

C H A P. I X.

Sous la langue quelquefois survient vne tumeur, laquelle retire à la figure d'une grenouille, & partant les Grecs l'ont appelée *Barrabus*, ou grenouille, parce qu'elle represente la forme, ou pource qu'elle empeche d'articuler & bien prononcer la parole. La cause d'icelle est vne pituite muscillagineuse & espesse, qui tombe du cerueau lentement, ou est engendrée en la partie par voye de congestion elle est de tres difficile curation à raison du lieu & de la qualité de la matiere dont elle est faite.

Le malade doit estre purgé exactement avec pilules de agarico, d'hermodactes, foetides & par autres remedes phlegmagoges, la forme de viure doit estre tenue subtile, sobre & mediocrement chaude. On lui ordonnera aussi la diete de gayac, sarcaparille ou de sasaffras, l'applicatiō d'un ruptoire, seton, vesicatoire apophlegmatiques, errhynes, esternutatoires, parfums, sachets, coiffet, & poudres digestives, ventouses & autres remedes qui peuvent deriuer ou retiter l'humour, ou le consumer. Dans la bouche on fera tenir au malade de decoctiōs resolutives, en forme de gargarismes, mesme seront appliquez remedes par dessus le menton de mesme faculté. Si elle ne peut estre resonte, on usera d'un gargarisme

166 *De l'ingross des Amigdalles.*

fait d'une decoction de figues, passerilles, iniques, feuilles de mauues, violettes, & lors que la matiere sera preste on ouurira la tumeur avec cautere actuel, lequel sera borné & limité par une platine faite expres, puis l'ulcere sera detergé avec decoction d'orge, miel rosat, incarné & cicatrisé par remedes conuenables.

De l'ingrossation & tumefaction des Amigdalles.

C H A P. X.

AUX deux costés de l'vuete, & derriere icelle au destroit de la gorge nommé des Grecs *Isthmos*, nature a colloqué deux glandes, appellée *Paristmia*, lesquelles, parce qu'elles representent la figure d'une amande, sont appellées amigdalles. Elles seruent pour humecter & arrouser la bouche, trachée artere & oesophage, afin que en parlant ne se dessechent & que la parole n'en soit interrompue. Ces glandes, parce qu'elles sont en lieux chauds & humides, & parce qu'elles sont espongieuses, elles sont souvent trouuillées de fluxion & d'inflammation, qui les grossit & empeschent le passage de la viande & de la respiration, & apportent d'estranges accidens au malades, si l'on n'y met ordre de bon-heure, & telle indisposition s'appelle *Antiades*.

Pour

Pour la curation il faut apres auoir donné vn clystere au malade, le saigner de la cephalique du bras, luy tirant du sang autant que les forces du patient le pourra permettre, & la grandeur du mal indiquera, puis on seignera de la veine de dessus la langue, si le mal s'augmente. On luy pourra aussi bailler de ventouses escarifiées sur les espaules, & luy appliquer de vesicatoires au derriere des oreilles. On luy donnera le lendemain matin six drachmes de diacarthame, & on luy baillera les iours suiuans de clysteres vn peu forts.

La forme de viure doit estre refrigeratiue, & humectatiue. On luy ordonnera de parfums, & des emplastres, pour retenir la fluxion, & fortifier le cerneau. Le malade boira de ptylane, au lieu du vin. Dans la bouche il tiendra oxycrat, ou eau de plantain, ou de caprifolium, ou de prunelle, avec diamoron : Ou

℞. *Aquarum peculi, rosarum, & plantaginis an. ℥. iij. syrupi de rosis siccis, vel de granatis, vel myrtini, vel cydoniorum ℥. iij. aceti, fiat gargarismus, de quo colluatur os frequenter tepidiuscule* : Ou

℞. *Hordei integri P. ij, foliorum plantaginis, summitat, rubi an. M. j. liquiritia, & passarum cum arillis conuasarum an. ℥. b. florum rosarum rubrarum P. j coquantur ad crepauram hordei. In lb. j. colat. dissol. diameronis, & syrupi de rosis siccis an. ℥. iij. fiat gargarismus.* Le tour du col doit estre oinct avec huyle violat, ou d'amandes douces fraichement tiré sans feu. Dans la bouche. le malade tiendra quelque tablette de succe rosat, succe

panis, ou de sucre candi, ou de conserve de roses, ou de cerises aigres, ou du verjus confit au sucre. Si la tumeur tend à suppuration, on fera vn gargarisme avec orge, raisins, figues, iuiubes, semence de lin, & de fœnugrec, y adioustant du syrop de iuiubes, ou de *capillis Veneris*. La tumeur suppurée, sera ouuerte avec le bout de l'ongle du second doigt qu'on appelle *Index*, qu'on rendra pointüe, ou avec la lancette, ou bistorie subtile,

Et si le patient est fort pressé, qu'il fut en peril de mort, on fera l'aringotomie, ou section de la trachée artère, ou canne du poulmon au dessous du nœud de la gorge. Ce qui peut estre fait sans danger, tant parce que les veines, & arteres ingulaires en sont esloignées, que parce que le lieu est descharné. Pour la bien faire on fera tenir ferme la teste au malade, panchant fort en arriere, afin que la trachée artère soit plus apparente, puis on fera l'incision de trauers avec vne lancette courbée, prenant justement entre les deux anneaux, se donnant garde de toucher la substance cartillagineuse, mais seulement la membraneuse, qui les tient jointes ensemble.

Le signe que l'incision sera bien faite, c'est que le vent sortira par la playe, laquelle sera tenue ouuerte iusques a ce que le peril soit passé: puis elle sera cousüe sans toucher au cartillage. Et si les leures estoient calleuses, il les faudroit escharifier, comme on fait au bec de lieure, ou lentes fenduës, afin que la playe estant recente, se puisse plus facilement consolider, laquelle

on traittera avec remedes aglutinatifs, comme vne playe fraiche,

De l'inflammation, & relaxation
de l'Vuette.

C H A P. XI.

NAture par sa prouidence a mis, & suspen-
du au fonds du palais vne partie charneu-
se, & espongieuse, de rondeur, grosseur, & lon-
gueur d'un tuyau de plume. Lors qu'elle garde
la proportion naturelle, les Grecs l'appellent
Gargarcon, les Latins *Gurgulia*, & les François
Vuette. Mais lors que par quelque abondance
d'humeur elle est rendüe gresle, & longue, elle
est dictée *Cbion*, & en Latin *Columella*, petite
colonne, ou pilier. Si elle croist en rondeur en
sa partie inferieure, elle est appellée *Staphila*, &
des latins *Vua*, ou raisiniere, pour la ressemblan-
ce qu'elle a avec vne graine de raisin noir. Elle
est quelque fois si longue, qu'elle empesche de
respirer librement le malade, & luy semble qu'il
a vn morceau au gosier. Si elle est noirestre, fort
enflammée, & doloieuse, il n'y faut toucher de
crainte d'un flux de sang, iusques a ce que les
accidens soient passez; & pour ce faire, il fau-
dra tirer de sang de la cephalique au malade,
luy bailler de ventouses escarifiées, luy appli-
quer de sangsues, luy bailler medicament put-

gatif conuenable, de clysteres, apposer des emplastres, & poudres sur la teste, des vesicatoires au derriere des oreilles, luy faire prendre de gargarismes refrigerans, & astringeans.

On leuera l'Vuette avec poudre de roses, de balaustes, noix de cyprés, alum bruslé, ou avec poyvre, & sel bruslé, avec vne espatule. Et si elle suffoque le malade apres que ces accidens seront mitiguez, il la faudra dextrement toucher avec quelque goutte d'eau-fort, ou bien si elle est fort desliée, & longue, & qu'elle empesche de parler le patient, on coupera ce qui sera de superflu avec les ciseaux, comme veut Gálien, la tenant subiecte avec pincettes appellées *Staphilagres*, apres auoir ouuert la bouche du malade avec vn *Speculum oris*, le situant en vn lieu clair, ou bien on la retranchera par ligature, prenant garde de ne la couper trop bas vers son fondement, ou base: car le malade mourroit phthisique, ou deuiendroit muet parce que cette partie sert pour preparer l'air au poulmon, & pour faire resonner & retenir la voix, comme la touche d'un cistre qui touche les cordes, & les fait sonner; & c'est en respandant l'air par toute la bouche: & c'est pourquoy ceux qui l'ont trop grosse, ou trop longue, ont la voix cassée. En outre, elle sert d'un tapis au sifflet du larynx, afin que la poussiere n'y entre. Parquoy on laissera non seulement son fonds & base, mais aussi quelque portion d'icelle, ne retranchant que ce qui excède en grandeur naturelle. Aucuns auant que la couper la toident, & contorment avec les
espi

espincettes, & par ce moyen perd son sentiment, & devient liuide, comme si on l'auoit liée d'une ficelle, & ne rend pas beaucoup de sang. Si elle saignoit fort, le malade gargarisera avec oxycrat, ou on la cauterisera avec huyle de vitriol. Aucuns la cauterisent avec vn cautere actuel cannulé, & coupent son excessiue longueur avec iceluy, & autres avec cauteris potentiels.

De l'Escynanche.

C H A P. XII

Synanche n'est autre chose, qu'une inflammation qui se fait en la gorge, ou gosier. Elle retient son nom du verbe *Synanchein*, qui signifie estrangler, & suffoquer : parce que c'est une maladie qui empesche la respiration, & qui est tres aiguë. Quelques vns en constituent quatre especes : La premiere, quand la tumeur apparoit sur les muscles du gosier dans la gorge. La seconde, quand il n'y apparoit aucune tumeur, & le malade se sent suffoquer, la matiere estant dâs les muscles internes du gosier. La troisieme, quand les parties du gosier, tant celles de dehors sont semblablement enflammées, & tumifiées. La quatrieme, qui est bastarde, & non vraye, qui se fait lors que les vertebres se desnouent vers l'antérieure region de la nuque : dont il appert vn lieu creux & caué aux vertebres

bres du col par leur déplacement, & le malade sent douleur, lors qu'on y touche. Les Grecs modernes & plusieurs des Medecins, & Chirurgiens de nostre tēps, font difference entre Cynāche & Synanche, & paracynanche & parāsynanche, ainsi que nous lisons dans *Ægynete*. Ce que toutefois Galien reprend au quatriesime, de *locis affectis*, & au troisieme des prognostiques. Ils nomment l'inflammation qui se fait es parties interieures de la gorge, Synanche, & celle qui se fait es exterieures parties des muscles Parāsynanche. Ils appellent aussi celle inflammation qui se fait es muscles interieurs du gosier, Cynanche, & celles qui vient es muscles dudit gosier exterieurement, Parāsynanche.

*Libr. 1.
cap. 28.
Capit. 5.
com. 20.*

La cause de cette indisposition est vne fluxion de sang pur, qui coule des rameaux des veines iugulaires, lequel engendre phlegmon, ou phlegmon Erysypelateux. Or cette fluxion peut estre excitée par vne grande chaleur, ou froidur par coup, contusion & choses semblables. On recognoist encor vne autre espeece d'escynanche bastarde, qui procede d'une fluxion de pituite, qui distile du cerucan dans la gorge, & aux muscles du col, & y cause tumeur, laquelle toutefois est sans rougeur, ardeur & fièvre.

Les signes de cette indisposition se font assez recognoistre par la difficulté d'aualler, de respirer, & aussi par la tension, douleur, & chaleur que le malade sent en ces parties & par la fièvre ardente qui l'accompagne tousiours.

Toutes

Toutes les especes de Synanche sont dangereuses & suspectes de mort, parce qu'elles sont aiguës & apportent par conséquent tout à la fois des grands accidens, mais la plus dangereuse selon Hippocrates, est celle qui a sa matière dans les muscles internes du gosier, en laquelle la Tumeur ne se manifeste point au sens de la veüe, mais si la Tumeur est apparente sur les muscles du dedans de la gorge, elle est moins suspecte, & encore moins si la tumeur est du tout au dehors des muscles du gosier, selon Hippocrates.

Si la matière de l'Escynanche tombe au poulmon le malade meurt au septième iour. Si l'Escynanche vient de la luxation des vertebres du col, elle est incurable & le malade meurt bien tost, mais celle qui est sans douleur & sans grands accidens est guerissable.

*Libr. 6.
aphor.*

*37.
Libr. 5.
aphor.
10.*

*Lib 4
aphor.
35.*

La Curation de la synanche & parasy-nanche consiste en deux points. Le premier d'arrester la fluxion, & le second de vider & oster ce qui est conioint & affiché à la partie. On arresterà la fluxion en destournant le cours des humeurs ailleurs ce qui sera obtenu par la saignée, purgation, ventouses, frictions, ligatures & par autres remedes. Autant l'administration de la saignée on donnera le clystere suivant.

℞. Decocti comminis chyster emollientis & refrigerantis. ℞. j. ℞. in qua dissolue biera picra Galeni & benedicta laxat. añ. ʒ. ℞. massa pilular. coctearum. ʒ. j. fiat clyster iniiciendus statim.

Le clystere rendu on ouvrira la veine cephalique

lique & on tirera de sang de huit à neuf onces, & sur le soir on en tirera autant si les forces le permettent. Si le mal presse on luy ouurira aussi la veine qui est au dessoubz de la langue, pour deriuier la cause conioincte, on appliquera semblablement de ventouses & de vesicatoires sur les espauls, on fera de fortes ligatures aux extremitéz. On purgera le malade avec pilules cochées, & s'il ne les peut aualer on les luy fera detremper avec eau de bethoine, ou on luy donnera vne tablette de diacarthame.

Le malade sera nourry assez chichement, parce que aux aigues maladies il faut donner peu d'alimēt, selon Hippocrates parquoy on luy donera quelque amandé, hordeat, ou boüillon alteratif & refrigeratif. Il tiendra ordinairement dans sa bouche du sucre patis, candi, violat, rosat, penides, ou du syrop violat, ou de capillis veneris, & boira de ptylane & non du vin. Le clystere sera souuent reitéré, principalement si on n'a eu le moyen de purger le malade.

Les gargarismes doiuent estre au commencement quelque peu astringens & repellens, mais non pas beaucoup de crainte de ietter la matiere dans le poulmon, qui suffoqueroit d'abort le malade. Aussi ils ne doiuent pas estre resolutifs, parce que par leur chaleur ils attireroient dauantage de matiere sur la partie malade. Le suiuant est excellent.

℞. Folior. plantag. acetosa & myrtillor. an. M. ss. grano. sumach. lenium & rosar. rub. añ. P. j. fiat omnium decoctio in aqua ad ℞. j. In colar. dissolue dia

diamoronis. ℥. iij. succi granator. Et mellis rosati colati. an. ℥. ij. misce fiat gargarismus, de quo colluatur os frequenter repidiu scilicet.

Au dehors du col on ne doit appliquer rien de repellent ; d'autant qu'on repousseroit l'humeur vers les parties internes & inflammées, au lieu qu'il est nécessaire de l'attirer en hors, car si le chesnon du col vient enfle cest vn tres bon tesmoignage selon Hippocrates & par ainsi on oindra le col avec huyle violat, d'amandes douces, ou de lis, & on l'enveloppera de laine grasse, Ou

℞. Olei chamamelini, violati, liliorum, an. ℥. iij. amigdallar. dulcium recenter facti ℥. iij. Olei Keririn. ℥. ij. axungia gallina & buryri recent. an. ℥. j. croci puluerisati. ℥. j. misce fiat linimentum, duquel on oindra chaudement tout le col deuant, & derrière, l'enveloppant apres avec laine grasse. Si on y adioust de la poudre du nid d'arondelles, ou de celles des arondelles mesme, ce liniment aura vne propriété occulte pour cette indisposition.

Si l'Efcynanche suppure on luy aydera par les remedes suiuaus.

℞. Folior. plantag. hyssopi & caulium rubeorum. an. M. ℞. hyssopi & caricarum pin. N. xij. vuarium passar purgat. N. xx. liquiritia contus. ℥. j. rosar. rub. P. j. hordei integri P. ℞. fiat omnium decoctio in aqua hordei. In ℞. j. colar. dissolue diamoronis & dianucum an. ℥. j. ℞. oxynel simpl. syrupi violati & mellis rosati colati. an. ℥. j. fiat gargarismus. teneat frequenter in ore repidiu scilicet. Le cataplasme suiuant seruira aussi à mesme effect.

℞. Foliorum malvæ & altheæ cum suis radicibus, an. M.ij. folior. caulium rubcorum, violarum & hyssopi. an. M.ij. fienam. N. xxx. semin. lini & fœnugraci. an. ℥. j. capitum liliorum. ℥. ij. fursuris. P. j. fiat omnium decoctio in aqua pisentur & cribrentur, cribratura adde nidi byrundinis in oleo liliorum prabuliti & cum toto probè in mortario macerati, & postea cribrati. ℥. iiij. farina seminis lini, fœnugraci & frumenti. an. ℥. j. decoquantur farina cum oxymelite ad convenientem glutinositatem, postea adde axungia gallina recentis & butyri recentis, an. ℥. j. croci pulverisati. ℥. j. olei lilior. ℥. iiij. fiat cataplasma.

L'onguent resumptif, & le dialthea, meslez avec beurre frais, huyle d'amandes douces tiré sans feu, cœsyus & quelque once du nids d'arondelles, ou d'arondelles mesmes est un singulier remede. Ægynete & Auicenne loüent fort de mettre dans les onguens & cataplasmes. *stercoris canini sicci & pulverisati ℥. iiij.* La Tumeur estant suppurée on l'ouurira avec vne lancette, bistourrotie ou autre instrument, puis on traictera l'vlcete par remedes propres. Si le patient est en peril on se pourra servir de l'*aryngotomie*, ainsi qu'il a esté enseigné, en cas que le malade perdit la respiration, car aux extremes maladies il faut employer les grands & extremes remedes.

Libri 3. c.
27.
Fem. 9. 3.
cap. 11.

Du Goitre.

C H A P. XIII.

LE Goitre appelé d'Hippocrates *Gongrona*, Lib. 6.
Ep. sect.
4.
des Grecs *Bronchocela*, & des Latins *bernia
gutturis*, est vne Tumeur qui vient en la gorge
& au col, laquelle est engendrée par accumula-
tion d'humeurs lens, froids & visqueux, & par-
tant Ægynete dit qu'on y trouue vne matiere
telle qu'à l'atherome, steatome, ou au meliceri-
des. Et dit qu'il y en a quelques autres qui tien-
nent de l'aneurisme. Les vnes d'icelles sont na-
turelles & les autres viennent par accident,
comme par la boisson de l'eau & vsage de vian-
des froides. Les naturelles sont incurables :
mais les autres se guerissent comme les éf-
croüelles, atheromes, melicerides, ou stea-
tomes, & partant on aura recours ausdicts cha-
pitres. Celles qui tiennent de l'aneurisme se-
ront traictées comme nous enseignerons au
chapitre suiuant. Cette indisposition est
endémique & regionale en Sa-
uoye, à raison de la froi-
deur des eaux.

* *

M

De

De l'Aneurisme. *Lu.*

C H A P. XIII.

L'Aneurisme est vne Tumeur qui vient par dilatation de l'artere, ou par la ruption d'une de ces tuniques en dilatation de l'autre, remplie de sang & d'esprits. L'Aneurisme se fait où quâd l'anastomose ou orifice de l'artere jest ouvert, où quand sa tunique est diuisée, ou rompue par playe ou autre accident, le cuir qui est au dessus se cicatrisant, & la playe de l'artere, à cause de son continuel mouvement demeure sans pouoir estre agglutinée, tellement que le sang arterial & les esprits sortans au dessous de la peau font l'Aneurisme.

Les signes pour recognoistre cette tumeur & pour la discerner des autres sont que la tumeur est pulsative, la couleur de la peau qui la couure n'est differente de la naturelle, la Tumeur est molle au toucher, obeyssant facilement au doigt, lors qu'on la presse elle disparoit, parce que le sang & les esprits entrent dedans l'artere, mais ils retournent aussi-tost que le doigt en est osté avec sifflement, principalement lors que l'Aneurisme est faite par anastomose, parce que l'esprit comme plus subtil sort le premier avec impetuosité par le bout de l'artere, & la Tumeur est toute espritueuse, mais si l'artere est rompue par playe, ou autrement il sort beaucoup

coup de sang, qui fait que la Tumeur est plus humorale que espritueuse, & par ainsi le sang ne sort avec telle impetuosité que l'esprit, la Tumeur est plus dure & fait plus de tension à la partie. Si on ouvre cette Tumeur comme aucuns y ont esté trompez croyant qu'il y eust de matière au dedans le malade se perd soudainement de flux de sang apres l'ouverture.

Pour la guerison elle s'obtiendra par l'usage des remedes adstringens & glutinatifs, apres que le sang sera remis dans le corps de l'artere, ayant ioint la playe on bandera apres seurement la partie. l'Aneurisme est aussi guery par ligature du corps de l'artere, laquelle sera faite en descouvrant le corps dudit artere vers sa racine & partie superieure, puis on la liera en sa partie superieure & inferieure, comme on lie la varice, avec vne petite ficelle & bien deliée, laquelle on nouera à double nœuds de chascun costé, la passant autour du corps de l'artere avec vne esguille courbe, apres auoir separé dextrement l'artere du nerf & de la veine. La ligature se fait aussi avec deux esguilles, vne qui picque l'artere du long à l'endroit de la Tumeur, & l'autre qui la prend de trauers, lesquelles demeurant en croix, & près l'une de l'autre, il faut entourer de fil le tour d'icelles, comme à la cousture du nombril, les tenant fermes par tel moyen, & les laissant iusques à ce que l'artere soit bien reprise & consolidée.

Mais si l'artere est fort grosse, qu'elle soit au col, aux aisselles, ou aynes ces ligatures ne se

peuvent faire, parce qu'on ne peut trouver ny d'escouterir en icelles le corps de l'artere. Joint que si le Chirurgien les coupe tant soit peu, le malade meurt subitement entre ses mains, à raison de la subite & grande perte du sang & des esprits qui s'en ensuit.

Quelquefois il vient Echyinose au bras apres la saignée, parce que le Chirurgien a percé tout outre le corps de la veine, & par le dessous d'icelle il sort portion de sang, qui est porté par les espaces vuidés des muscles, & enuoyé au cuir, qui rend le bras & la peau liuide & de couleur de plomb. La guerison s'obtient par l'application de remedes adstringens & resolutifs. Si par desastre en ouvrant le basilique, l'artere se trouvant au dessus on le pique il faut appliquer la moitié d'une febue sur l'ouverture, & bander commodement le bras sans le delier de trois ou quatre iours.

De Panarix.

C H A P. X V.

PANARIX que les Latins appellent *Reduvia*, est vne Tumeur qui vient à costé de la racine de l'ongle des doigts, faite par fluxion d'un humeur bouillant & chaud. Il y en a de deux espèces, l'un ayant sa matiere si profonde qu'elle n'apparoist par dehors ny par Tumeur, ny par inflammation icelle estant contenuë entre le
pe

perioſte & l'os, laquelle eſt ſi maligne, & peruerſe qu'elle excite des douleurs ſi cruelles qu'elles gehennent nuit & iour le malade, luy allument la ſiebre, embrasant le cœur, d'où s'enſuit reſuerie, ſonges, conuulſions & bien ſouuent la mort, ſi on n'y donne ordre promptement, & l'os ſe trouue carié auant meſme qu'on recognoiſſe qu'il y ait de matiere. L'autre n'eſt pas accompagné de tels accidens & à ſa matiere plus ſuperficielle qui apparoiſt manifeſtement au bout du doigt, laquelle neantmoins n'eſt exempte de malice, car ſi on le neglige l'os ſe perd & contamine comme à l'autre.

Il faudra enioindre au malade pour la gueriſon d'vn tel mal vne forme de viure refrigeratiue, luy tirer de ſang, & ſur la partie appliquer vn iaune d'œuf battu en huyle roſat, ou prendre deux iaunes d'œuf, & vn autre avec toute ſa glaïre, & avec huyle roſat battre le tout enſemble, & appliquer de cette mixtion ſouuent ſur le doigt. On y appliquera auſſi de la morue ou muſcillage, de ſemence de coins, de pſyllium, de lin, de ſcœnugrec, de ſemence de pauot, de hyoſcyame, ou ſeüilles de hioſcyame cuites avec graiſſe de pourceau, ou avec beurre frais, ou bien on y fera vn cataplaſme avec racine d'althea, muſcillage de pſillion, beurre, huyle d'amandes douces & vn peu de ſ'affran.

Si la douleur eſt violente quelques vns font tremper le doigt dans du fort vinaigre, diſant que cela l'amortit, mais le plus excellent remede que i'y ay trouué pour preuenir les accidens,

& empêcher que l'os ne se gaste a esté d'ouvir les Panaris, faisant l'incision au milieu du dedans du muscle de la premiere ioincture de la sommité du doigt, évitant le rencontre du nerf & tendon, faisant que l'ouverture aille inclusivement iusques à l'os, puis traicter l'ulcère comme il appartient.

S'il aduient vne chait luxurieuse au bout du doigt que les Grecs appellent *Pterigion*, & les François orgueilleux, ce qui se fait lors que la chair qui est autour des ongles se separe d'iceux, mesme quelquefois par petits filets, ou bien quand il vient vne surcroissance de chair superflüe qui couure vne partie de l'ongle, on y remediera comme à l'hypesarcosis, ou polypus.

De la Curation de la Pleuresie & Empyeume par incision.

C H A P. XVI.

LA Pleuresie est vne Inflammation de la pleure ou membrane qui est estenduë sous les costes, avec fievre aiguë, difficulté de respirer, toux, & douleur poignante du costé qui s'estend par fois iusques à la clavicule, & autrefois iusques à l'hypochondre. La cause de la pleuresie est vne fluxion de sang qui coule avec impetuosité de la veine caue ascendente, dans celle qui est dite *azigos*, & de là dans les veines intercosta

costales, & apres les auoir ouuertes & rompues Lib. 1.
 s'espanche entre la pleure & les costes, ou bien Aph. 12.
 sur les muscles intercostaux, & là amassé, y engendre phlegmon. Or Hippocrate dit que ceux qui sont saisis de pleuresie s'ils ne sont purgez par *anacaratysi*, en haut par crachat, dans quatorze iours, elle degenerate en empyeume, la matiere se respondant entre le poulmon & le thorax. Car l'Empyeume proprement est vn amas de pus dans le creux de la poictrine, coule là par vn aposteme creué, qui succede quelquefois à la peripneumoine ou inflammation du poulmon, ou à l'escynance, mais ordinairement à la pleuresie,

On recognoist de quel costé est l'empyeume par le flottement que le patient sent de la matiere en se tournant, & par la pesanteur que le malade sent lors qu'il est tourné sur le costé opposite du malade, parce que la matiere presse le mediastin, dont la toux en est excitée, & couchant sur le costé malade il est exempt de tout cela, parce que le pus se repose du long des costes. Quelquefois il arriue que l'Empyeume occupe l'vn & l'autre costé, comme lors qu'elle succede à l'ouuerture de la peripneumonie, ou de l'escynance, qui doit estre diligemment considéré.

Lors que nature ne peut chasser cette matiere Hippocr.
 par la toux, le Chirurgien pour sauuer le mala- lib de
 de est contraint de faire ouuerture entre la troi- morb.
 siesme & quatriesme costes des vrayes, commen- Intern.
 çant à compter par embas : Laquelle ouuerture se

doit faire à la distance de six ou de sept doigts de l'espine avec le cautere potentiel, ou aétuel, ou avec le rasoir à double tranchant, appelé bisturie, couppant peu à peu, conduisant la pointe du rasoir vers la partie inferieure de la coste, de peur de couper la vaine, artere & nerf qui accompagne vne chascune coste, pour luy donner vie & nourriture, & pour donner sentiment & mouuement aux muscles intercostaux.

Loco citato.

L'incision faite on vuidera peu à peu la matiere, faisant clorre le nez & la bouche au malade, afin que le diaphragme & les muscles intercostaux, puissent chasser la matiere contenüe dans la poitrine. Lors que la coste est large Hippocrates commande de trepaner la coste avec vn petit trepan, & de vuidier la matiere de peu à peu totalement. Pour nettoyer la matiere on iettera dans la poitrine avec vne syringue *decocti bordei ℥.vj. mellis rosati colati ℥.ij.* La matiere espuisée on traictera l'vlcere selon sa nature : Mais si la matiere est respendüe par tous les deux costés, l'ouuerture d'un costé ne sera bastante pour deliurer le malade, d'autant que le creux de la poitrine est separé par le mediastin en son milieu, tellement qu'il n'y a point de communication du costé droit avec le gauche, & par ainsi on est contrainct de les ouuir tous deux ce qui est tres dangereux.

Le sire Remond Vigneuieille mon beau pere estant trauaillé d'un Empyeume avec fièvre ardente, difficulté de respiration, & multitude
de

de d'escume qui sortoit par la bouche , prouenant du trauail & patiment du poulmon, à raison de son aage qui estoit plus que sexagenaire ie n'osa y hazarder l'operation , & aussi à cause que ses forces estoient petites , ie m'alla conseiller avec Messieurs de Brail & de Raoul doctes & tres sçauans medecins, lesquels ne trouuerent aussi bon d'entreprendre l'operation & fut conclud par nous tous qu'il vseroit du syrop de iuiubes, de *capillis veneris* de regalisse, de tussillague, violat d'hyssop tantost de l'un tantost de l'autre , selon que ie verrois estre necessaire d'incrasser ou deterger , & que dans les boüillons on mettroit tousiours trois ou quatre onces de succe violat , ou rosat, & qu'il vseroit aussi de loths faicts avec beurre, penides, succe candy, poudre de regalisse, de diairis , syrop violat, ou de tussillague , que la poitrine seroit aussi oincte avec onguent resumptifs qu'on feroit dispenser recentement , qu'on le priueroit de manger rien de solide, mais qu'il vseroit de tous alimens de facile digestion & bechiques , ou pectorals, qu'il se priueroit totalement de boire, afin que cette matiere fust plustost cuitte & que partie s'en consumat , mais qu'il tiendrait dans la bouche tablettes de succe rosat , succe candy, panis, passerilles cuittes avec eau rose & succe, cerises confites, & syrops , & par tels remedes avec l'ayde de Dieu , il fust miraculeusement deliuré de son Empeyme par crachats.

Car comme ainsi soit que le poulmon soit vne partie lasche & espongieuse, on ne doit pas

*Lib. 5. c.
5. meth.*

se grandement esmerveiller si le sang ou le pus qui sont contenus dans la poictrine sont quelquefois enuoyez par la membrane qui enuolope le poulmon à l'aspre artère puis que par vne autre qui est beaucoup plus dure, & le sang beaucoup plus gros & crasse neantmoins paruiët à l'os rompu & fracturé, pour engendrer & produire le callus ou porus, comme dit Galien. Les Empyeumes ne sont pas seulement purgez de nature par fois par *Anacatarfis*, comme dit Hippocrate *lib. 1. aphor. 12.* qui est vne purgation par haut l'euacuation des humeurs se faisant par crachement & expuition, mais aussi la matiere de l'Empyeume se peut vider par les vrines, comme atteste Galien auoir veu *lib. 6. cap. 4. de locis affectis*, voire mesme aux femmes par la matrice, comme on liët dans Aretée voyez monsieur du Laurens *lib. IX. Questio. XII.* auquel lieu il explique comment cela se fait, & les voyes par ou la matiere des Empyeumes passe.

De la Tumeur des Tetins,

CHAP. XVII.

LA cause des tumeurs qui viennent aux tetins peut estre externe ou interne. Externe comme coup, cheute, contusion, compression & semblables. Interne par voye de fluxion, congestion, par coagulation de lait que les Grecs appellent

pellent *Thrombosis*, & les Latins *lactis tumescencia*. Ce qui aduient le plus souuent pour auoir endure froid, ou chaud.

Cette indisposition est tousiours suiue presque d'un grand froid, frisson & rigueur de tout le corps, commençant principalement du long de l'espine, lequel est bien tost suiuy de la fièvre. Or soit que tumeur prouienne de fluxion, ou par la congelation du lait elle est tousiours de penible & difficile curation, à raison de la rareté & espongiosité de la partie, qui est d'une substance glanduleuse, & à cause des veines amples d'ont elle est fournie, qui suggerent tousiours nouvelle matiere.

Pour la curation, si la tumeur est faite par fluxion, on prescrira vne forme de viure rafraichissante, on ouurira la veine basilique, ou medianne, on affichera de ventouses sur les espaulles, & de vesicatoires, on renforcera le cerueau par parfums, on oindra la partie avec huyle rosat meslé avec quelques gouttes de vinaigle, éuitant les forts repellens, parce qu'on affiche-roit l'humeur dans la partie, ou on luy feroit prendre chemin vers les parties internes. On y peut apposer le cataplasme fait de mie de pain blanc, lait de vache, ou de chieure, huyle rosat, vn iaune d'œuf & vn peu de safran, & au derriere des espaulles on pourra appliquer l'emplastre *contra rupiuram*, ou de mastiches.

Si la tumeur vient par l'abondance du lait que les Grecs appellent *Sparganosis*, il faudra prescrire vne forme de viure sobre, ouurir la

basilique, ou la saphene, & luy appliquer souuent de ventouses sur le foye & au gras du dedans des cuisses, luy faire de ligatures fortes aux extremittez, ou vser de frictions afin de retirer le sang embas & luy appliquer les remedes suivants tout autour des tetins.

℞. Boli armeni ℥.j. spongia bdegaris & rad. bistorta an. ℥.℥. cum oleo r. s. t. & paucis aceto reducuntur ad formam linimenti, de qua illinatur circuitu mammarum.

Sur tout le tetin on vsera des remedes digerés, & resolutifs, appliquant emplastre de miel crud sinapisé avec farine de seies, ou bien on lauera le tetin avec verjus, ou on l'oindra avec huyle de menthe, on y appliquera dessus poudre de sauge, menthe, ou peruanche, ou les herbes vertes contusées, ou on y fera vn cataplasme de farine d'orge, & de feves cuites en oxymel ;
Ou

℞. Mentha sicca M.ij. absinthij M.ij. succi vineæ peruinca ℥.iij. fiat decoctio, tundantur, & per cribrum passentur, quibus adde farina fabarum, vel orobi, vel lupinorum ℥.iij. cum decoctione, & paucis oleo liliorum, fiat cataplasma.

La racine de chelidoine grande cuite, pilée, & mise sur le pepelon, est aussi tres propre pour empescher le laict, ensemble la lytharge, ceruse, & cadmie reduits en onguent, & en oignant le tour du tetin. Mais le sang qui est desia affiché ne peut estre repoussé: c'est pourquoy il est necessaire de le faire succer, & tirer par l'enfant, comme remede plus asseuré que tout autre ; & s'il

s'il est grumelé, on y appliquera les remedes suiuaus.

℞. Succi api; quart. j. oxymelitis ℥. ij. farina cicerum rubrorum & oriza an. quart. j. olei menthae q. s. coquantur simul, & fiat cataplasma.

On apposera ce cataplasme sut tout le tetin, le renouuellant deux fois le iour : Ou

℞. Succorum api; menthae, salviae, chelidoniae, & vineae peruincae an. ℥. iij. aceti rosati ℥. ij. olei menthae, & rosati an. ℔. B. bulliant omnia simul ad consumptionem succorum, & aceti. On oindra de cest huyle tout le tetin, puis on y apposera le cataplasme suiuant.

℞. Farinae cicerum rubrorum, & fabarum an. quart j succorum menthae vineae peruincae, api; & salviae, vel petroselini an. ℥. ij. mellis communis ℔. j. oxymelitis ℥. iij. olei menthae q. s. fiat cataplasma.

Si la tumeur vient à suppuration, on luy aydera avec le cataplasme suiuant.

℞. Radic. altheae, & liliorum an. quart. j. ficuum ping. par. xx. decoquantur in aqua, & traiciuntur per setaceum, postea adde axungiae porci, vel anseris non salatae, aut buryri recentis quart. B. olei liliorum, vel amigdalarum dulcium q. s. fiat cataplasma.

Si la douleur est grande, on prendra le iaune de deux œufs, & vn autre avec sa claire, & on les meslera avec huyle rosat, ou amandes douces, appliquant de ladite mixtion sur le tetin, la renouuellant souuent ; ou bien on y fera vn digestif avec iaunes d'œufs, & vn peu de fleur de farine de froment, & d'huyle d'amandes douces

douces, renouellant aussi souvent ledit digestif, ou on se servira du digestif commun. La matiere étant prestee, on ouvrira la tumeur, & on traittera l'ulcere le moins douloureusement que faire se pourra, ne pressant la partie que fort legèrement, de crainte de la meurtrir; qui seroit cause qu'il s'y feroient plusieurs ouvertures, & grande perte de l'esponge du tetin: ce que mesme, pour prudemment qu'on y aille, on ne peut bien souvent euiter, tant cette partie est delicate, & tendre.

L'ulcere sera nettoyé avec mondificatifs d'ache, ou avec miel rosat, & incarné avec thus, & sang de dragon, & iris de Florencé Les duretez seront ramollies avec farine de ris cuite avec bouillon gras, ou avec le diachylon iteatum, ou blanc dissout avec huyle d'amandes douces, ou avec beurre, ou graisse de canne.

Aristote, liure 7. de *Historia animalium*, chapitre 11. dit, qu'il survient vne maladie aux tetins appellée en Grec *Trichiasis*, en Latin *Morbis pilaris*, vel *Malum pili*. En laquelle affection on trouë de poils au tetin, comme soyes de pourceau. Au Languedoc on l'appelle *Sedoules*. Il est avec grande fièvre, douleur, inflammation, & tension du tetin. Quelques uns tiennent, que c'est seulement le *Thrombosis*, & caillage de lait avec fièvre, sans que pour celà il en sorte nul poil. Voyez Rodericus à Castro, lib. 4. cap. 16.

On a recognu dans le Languedoc semblable indisposition venir aux petits enfans sur les es-

pau

paules, & tout le long de l'espine: ils l'appellent *Adasclois*. Lors qu'on les frotte, on trou- *Masclois*
 ue de poils comme petites éspines, ou crain de
 cheval: d'où vient que quelques vns l'appel-
 lent *Cridons*. Elle excite de grandes douleurs &
 gémissemens aux pauvres enfans, & bien sou-
 uent des conuulsions epileptiques y interuien-
 nent, les nerfs qui sortent de l'espine du dos,
 qui sont espars d'un costé & d'autre, estans rem-
 plis d'un humeur fuligineux, duquel est engen-
 dré le poil, lequel communiqué par le moyen
 des nerfs au cerueau, cause ce mal, & fouuent
 la mort à l'enfant. Les femmes ont accoustumé
 de les frotter avec le plat de la main en bas ius-
 qu'à au cropion avec lait & huyle, ou avec eau
 chaude. Les femmes du Languedoc ont ac-
 coustumé de donner du suc de *Nummelaria*
 (qu'elles appellent *Herbe des Masclois*) avec
 lait de femme, par la bouche, & frottent la par-
 tie, & y appliquent du miel avec farine de fro-
 ment incorporé, & par telle friction apparois-
 sent de petits poils durs & piquans, qui sont
 semblables à ceux d'un porc, lesquels elles atti-
 rent avec les ongles, ou avec pincettes petites,
 qu'on arraché les poils des sourcils, & par tels
 moyens l'enfant reçoit guerison.

Si la tumeur degenerate en Escyrrhe, vous vse-
 rez du ceroine qui est décrit au chapitre des
 vlcères des Tetins, ou des remedes qui sont ap-
 propriés à la dureté des testicules: car ces parties
 ont une grande analogie & proportion en leur
 substance, & temperamens. Ou vous vse-
 rez

tez du ceroine suiuant experimenté.

℞. *Radicum albeæ decocta*, & *cribellata* lb. ℞. *olei chamomilla*, *anethini* an. ℥. ij. *olei rosati*, *pinguedinis gallinae*, & *anatis* an. ℥. j. *olei de lilio* ℥. x. *diachylonis albi gummati* ℥. iiij. ℞. *medulla crurium vituli*, & *vaccarum* an. ℥. vj *sepi vaccini* ℥. iij. *cera alba quantum sufficit*, fiat *ceratum molle*.

Le cerat œsypus de Philagrius seruira aussi grandement en Hyuer, principalement pour les corps plus secs & rudes. La composition dudit ceroine est telle.

℞. *Croci* ℥. ij. ℞. *bdellij*, *massiches*, *ammoniacy*, *aloës*, *styracis liquida* an. ℥. ℞. *cera alba* lb. ℞. *terebinthina* ℥. vj. *medulla cruris vacca*, & *adipis anseris* an. ℥. j. *œsypi*, vel *axungia gallinae*, si desit ℥. ix. *olei nardini quantum satis ad magdaleones formandos*, *expressionis scilla* ℥. j. ℞. *olibani* ℥. ℞. *sepi vituli* ℥. j. vñà *eliquabuntur œsypus*, *sepum*, *adeps*, *medulla*, *cum cera*. Vbi *refrixerim*, addetur *ammoniacum dissolutum in semuncia decoctionis fœnugraci*, & *chamomilla*, & *in sequencia succi scyllæ*, mox immittentur *styrax*, & *terebinthina* continenter *agitando*: tum addentur *bdellium*, *olibani*, *massiches*, *aloë* in *pulvere redacta*: vbi omnia in *vnam massam perfectè coaluisse videbuntur*, cum *singentur in magdaleones*, ut dictum est.

Mais si la tumeur est chancreuse, il faudra auoir sur tout egard à la forme de viure: car comme dit Galien au liure de l'vsage de la Theriaque, dedié à Pamphilian, il n'y a aucun remede en la Medecine de si grand efficace qu'il puisse estre, qui ayde à son accoustumée, si la fa-
çon

con de viure luy refiste, ou mesme ne luy ayde. Oyez ses paroles : *Nullum tamen efficax remedium habet Medicina, quòd solum auxilium adferre queat, si ei victus ratio aut resistat, aut non adiuuet.* Pour les purgatifs, & topiques, on aura recours au chapitre du Chancre.

D l'Hydropisie.

C H A P. XVIII.

L'Hydropisie est vne tumeur contre nature, L'engendrée d'eau, pituite, ou de flatuosité, occupant tout le corps, ou le ventre seulement. Il y a trois especes d'Hydropisie : sçauoir, *Anasarca*, ou *Lencophlematias*, qui est vne tumeur de tout le corps, faicte d'humeur aqueux, respandu entre cuir & chair. La seconde est l'*Ascites*, qui est vne tumeur de tout le ventre, causée d'humeur sereux, ou aqueux, & est ainsi dicte, parce que le ventre demeure tendu comme vn oyre de peau de bouc que les Grecs appellent *Ascor*. La troisieme espece se nomme *Tympanites*, qui est vne Tumeur du ventre causée par de vens, ainsi appellée, parce que quand on frappe le ventre il resonance comme vn tambour, tant il est tendu.

*Galen. l.
5. de loc.
affect. c.
6.*

Toute Hydropisie generalement prouient du vice, & intemperie froide du foye selon Gal. *Hydrops nunquam generatur, nisi hepar affectum sit, nec febris, nisi cor afficiatur.* Lequel rafroi-

*Libr. 2. de
loc. affect.*

N disse

dissement fait que le foye au lieu d'engendrer de sang n'engendre que des eaux , ou de serositez. L'intemperie froide de la rate , estomach, intestins, matrice, reins, poulmons & autres parties y peuuent aussi beaucoup contribuer , a ce ioint aussi la forme de viure d'alimens froids, l'excessif boire , l'usage des alimens venteux & grossiers , qui peuuent causer des obstructions aux grandes & petites veines , la suppression des mois, des hemorroides, les douleurs longues de ventre, dissanteries, diarrhées, flux de sang & autres insignes suppressions, ou excessives euacuations.

Les signes de l'anasarque sont que le corps est generalmente enflé par tout , bouffy , mol, lasche & blanchastre, les vrines crûes, blanches & claires, & lors qu'on presse quelque partie du doigt il y laisse & imprime sa marque.

Les signes de l'ascites sont que le ventre seul est fort enflé, & le reste du corps amaigri & fondu, la respiration est difficile, parce que les eaux pressent le diaphragme , lors que le malade se tourne d'un costé ou d'autre , en se remuant on entend les flots des eaux , comme si c'estoit un vaisseau à demy plein. L'urine sort en fort petite quantité, de substance espesse, de couleur rouge. L'humeur sereuse qui est enclose dans le ventre entre le peritoine & les boyaux bien souvent se glisse dans les bourses & aux iambes, dont ils en deuiennent fort enflés.

Les signes du tympanum ou hydropisie, sèche, ou ventreuse sont que la Tumeur n'est pas
si

si ample qu'en l'ascites , lors qu'on le frappe il resonne comme vn tambour', à raison des vents qui se distendent le ventre , lors qu'on presse le ventre des doigts le vestige ou marque n'y demeure aucunement. Toutes les especes d'Hydropisie en general sont accompagnées d'ordinaire d'une fièvre lente & d'une grande alteration, non par deffaut d'humidité , comme dit Gorræus, car il n'y en a que trop dans le corps des hydropiques, mais à cause des vapeurs fuligineuses qui son esleuées par la pourriture & eschauffement des humiditez contre nature, lesquelles communiquées au gosier & à la langue la rendant seche, aride & alterée, encores que le dedans soit plein d'humidité.

Quant au prognostique l'Hydropisie qui succede à vne maladie aiguë est incurable, comme aussi celle qui procede de l'Escyrrhe confirmé du foye: Car il est impossible de guerir vne maladie, de laquelle on ne peut oster la cause. Or l'Escyrrhe exquis ne reçoit point de guerison , ny par consequent l'Hydropisie qui en procede.

L'hydropisie qui prouient par l'indisposition premiere & Idiopathique du foye est pire que celle qui vient par deuteropathie , ou par la sympathie de quelque autre partie. La recente est beaucoup plus aysée a guerir que la vieille, celle qui est en vn ieune corps plus facile qu'à vn vieux. Le flux de ventre guerit quelquefois la leucophlegmatie, ou anasarque , mais s'il suruiét aux Hydropisies inueterées qui ont desia

atrophie le corps il les traine dans peu de iours à la mort. De toutes especes d'Hydropisie l'anasarque est la moins dangereuse, parce que le foye est moins alteré & vitié en elle qu'en toute autre, l'ascite est plus dangereuse que l'anasarque & le tympanum encores plus que l'ascites, parce qu'il y a vne plus grande siccité au foye. Les vlcères des Hydriques sont incurables.

*Curation
de l'asci-
te.*

En la Curation de l'ascite on doit eslire vn air chaud & sec, la façon de viure doit pareillement repugner à la generation des eaux & serofitez. Mais si elle est causée par vne grande intemperie chaude du foye, ils doiuent estre moderez, les viandes doiuent estre enchimes & de bon suc, & aisées à cuire telle est la poullaile, les perdrix, pigeonneaux, mouton, oyseaux de montagne, plustost rostis que boüillis, ausquels on mettra quelques brouts de persil, fenouil, gyrofle, ou cannelle, cuitant le potage, tous fruiçts, legumes, chastaignes, naueaux, raues, choux, fromages, laiçt & tout ce qui est phlegmatic. Les pignons, pistaches, raisins de cabas, dactils & amandes sont propres. Les poissons doiuent estre euites soigneusement, le malade se doit abstenir de boire tant qu'il pourra, car il y en a qui ont esté gueris par la seule abstinence du boire. Celse dit que c'est vne maladie de laquelle n'en guerissent que les pauvres, pource qu'il est necessaire d'endurer pour guerir d'icelle la faim & la soif, ce que les riches ne penuent faire. Le breuage ordinaire du malade doit estre

eau

eau bouillie avec racine de gramin, de fenouil, persil & ruscus, de laquelle on fera mesme pe-
strir le pain du malade, & s'il n'y a point de fie-
vre il boira du vin blanc, ou clairer, ou du bou-
chet de sarcaparille, saffras, gayac, ou de tout au-
tre breuvage aperitif & prouocatif des vrines.

Le corps doit estre exercé, d'autant que la
paresse engendre souuent cette maladie, le dor-
mir doit estre mediocre & non trop long, fu-
yant celui du iour. Apres le repas on doit fai-
re prendre quelque cuillerée d'anis, coriandre,
ou poudre digestiue au malade. Les frictions, la
diete sudorifique, & les estuues seches sont aussi
tres propres pour tarir & consumer les eaux. Le
ventre doit estre tenu lasche, & toutes les eua-
cuations naturelles doiuent estre prouoquées, si
elles sont supprimées.

Il faut auoir principalement esgard à la cause
de l'Hydropisie, si elle est idiopathique, ou sym-
pathique, car il faut en premiere instance reme-
dier à la source du mal, & puis à la cause con-
jointe. Les eaux seront purgées doucement par
Cataréctiques qui renforcent en purgeant le
foye, comme faiët le rhubarbe sur tous autres,
aussi est il appellé à bon droit l'ame du foye, le-
quel sera corrigé avec l'espicanard & les san-
taux, comme s'ensuit.

*℞. Rhabarbari electi. ʒ. j. ʒ. ʒ. spica nardi ʒ. vj. San-
tali citrini. ʒ. ʒ. Infundo in ʒ. iij. aqua gram n'is
Expressione facta addē diaphœnici. ʒ. iij. Syrupi r-
fasi solutini. ʒ. j. ʒ. fiat potio, detur manē cum c. st-
dia & debito regimine artis.* Les humeurs seront

preparées avec l'apozeme suiuant.

℞. *Quinque radic. diureticar. commun. an. ℥. j. corticis tamarisci & capparum an. ℥. ℞. radic. iridis nostratis & ebuli. an. ℥. iij. foliorum endiuia, cichorij, omnium capillarium recent. agrimonia, chamadreos, chamapithecis, bethonica. an. M. j. summitatum absinthij pontici. M. ℞. semin. anisi, fœniculi, urtica, granorum Kermes & citri mundat. an. ℥. j. polipodi querni recentis & medulla seminis carthami, an. quart. ℞. agarici trochiscati in panno positi. ℥. ℞. trium florum cordial. geniste, stœchados, saluia, anthos & cicerum rubrorum. an. P. j. coquantur ad lb. j. ℞. In colat. dissolue syrupi de cichorio cum rhab. & syrupi rosati solutini. an. ℥. iij. sacchari quantum sufficit fiat apozema clarificat. & aromatizat. ℥. ij. triasantalii pro quart. dosibus matutinis,*

Adde in vltima dosi diacarthami. ℥. iij. Toutes les sepmaines on luy baillera aussi le clystere suiuant.

℞. *Mercurialis, cicla, pedis colum. an. M. ij. foliorum brassica marina & florum chamomilla. an. M. j. quatuor semin. fragidor. maiorum, anisi & fœnic. an. ℥. ij. florum sambuci & cicerum rub. an. P. j. fiat omnium decoctio. in lb. j. colat. dissolue succi beta & mercurialis an. ℥. j. urina pueri ℥. iiij. mellis anthosati ℥. ij. fiat clyster, qui detur quarto quoque die.*

Il ne faut mettre aucuns ramollitifs ny relaschans aux clysteres soient herbes ou huyles, mais bien de resolutifs ou dessiccatifs comme huile de ruë, de sureau, d'aneth, d'absynthe & semblables.

Entre les hydrotiques le syrop de *Raphanus* de Fernel tient le premier rang; pour preparer & purger les eaux & serositez. Le suc de la racine double, & de l'escorce moyenne de sureau au poids de deux ou trois drachmes donné avec sucre sont aussi tres propres. La decoction de l'escorce moyenne du sureau donnée au pois de trois ou quatre onces évacuë les eaux; le suc de sodanelle, & sa poudre en font autant, le suc d'iris donné au poids de demy once avec sucre, & l'eau de sa fleur au mesme poids avec vne escro-
pule. de triafantal font aussi merucilles. Forestus cite dans ses observations que Charles quint fut guery de l'hydropisie avec *squamma aris*, ou *as vstum* donné au poids de 3.ij. dissout dans du po-
tage avec 3.ß. *cinnamomi* & *garyophyllorum*.

Les feüilles de lauréole sechées à l'ombre, reduites en poudre & trempées dans du vinaigre, puis le faisant encore secher, & apres les incorporer avec miel, ou avec suc de coins en forme d'opiate, donnant apres vne ou deux petites pilules comme poids chiches est vn excellent hydrotique. La racine de *cucumeris agrestis* donnée en suppositoire par le fondement euacuë semblablement les eaux. La semence d'hieble donnée au poids d'un escu dans vn ianne d'œuf, ou dans du boüillon est aussi excellente pour les corps robustes. Les hermodactes & sur tous autres l'elaterium & la fleur d'antimoine sont de remedes fort vigoureux pour purger les eaux, ou les pilules de Rauesdeni, Ou

℞. *Succi iridis nostratis* ʒ. X. *Succi raphani* ʒ. vj.

N 4 *succi*

succi sodanella ℥. j. succi corticis interior. sambuci, ana
radicis ebuli. ℥. ℞. syrupi de quinque radicibus lb. j.
bulliant in s. q. aqua cuscuta, feniculi, agrimonie aqvis
partibus, fiat syrupus Magistralis cum s. q. sacchari,
capiat aliquoties in mense ℥. ij. cum decocto radic.
aperientium, ou Gourdon.

℥. Succi iridis & mellis rosati colati an. part.
equales, decoquantur in displomate, vel duplici va-
se, per quartam hora, deinde adde cinnamomi pulue-
risati ℥. j. exhibeatur ad ℥. j. cum decocto radicum
aperientium, Ou

℥. Puluer. radic. cucumeris asinini ℥. j. vini ge-
nerosi lb. j. macerentur iriduo in illo vino, fiant
tres doses, Ou

℥. Seri caprini lb. ℞. radic. iridis recentis ℥. ℞.
bulliant simul ad consumptionem tertiae partis. (olat.
adde sacchari ℥. ℞. elect. rosati ℥. j. capiat, Ou

℥. Succi radic. ireos depurati per residentiam
℥. vj. bulliant cum saccharo, sumat cum ouo sorbilli,
aut sero caprino.

Pour prouoquer les vrines on vsera de l'espi-
canard prepare, comme s'ensuit.

℥. Seri caprini ℥. ii j. spica nardi ℥. ii j. bulliant
lento ad consumptionem tertiae partis, detur sape.

Or d'autant que ces remedes sont violens on
ne les doit employer qu'aux personnes robustes
& fortes & encore par intervalles, afin de con-
seruer les forces du malade auxquelles on doit
auoir principalement esgard, pendant l'intermise
de la purgation on fera prendre au malade vne
tablette de triasantal triplicato rhabarbaro pour
corroborer le foye, Ou

℞. Specierum triasant. ʒ. ij. vel diacucurma ʒ. j. B. rhabarb. elect. ʒ. ij. sacch. in aqua absponici dissoluti ʒ. ij. fiant tabella pondere ʒ. j. capiat ieiuno stomacho unum.

Quant aux Topiques ils doiuent estre dessicc- Topiques
catifs & chauds , excepté qu'il y ait intemperie
chaude au foye, car pour lors il se faudroit oin-
dre du cerat santalin lauë avec eau de cichorée,
ou du suc d'icelle. Et sur tout le reste du ventre
on applique vn grand emplastre de limaces pi-
lées avec toute leur coque, sinapisé avec poudre
de bayes de laurier, ou avec souphre vis, ou on y
apposera vn emplastre fait. *Ex stercore bubulo
& caprillo, in aceto & liqui præbullitis, y adiou-
stant sulphuris vini, aluminis, salis communis, bacca-
rum lauri, succi ebuli, & picis nigri, Ou*

℞. Coclearum terrestrium viuarum non lota-
rum quantitate sufficiens contendantur diligenter,
quibus adde spica nardi, schænanthi & asari. an. ʒ.
iij. fiat cataplasma.

L'onguent de arthanita, de ciclamen, l'a-
ragon & le martiatum sont aussi tres propres,
Ou

℞. Succi thimoleæ, cucumeris agrestis & brassica
marina an. ʒ. ij. succi aristoloch, vel asari ʒ. j. spica
nardi & senna an. ʒ. iij. excipiantur farina oro-
bi, vel lupinorum, & applicetur supra umbilici re-
gionem, Ou

℞. Olei rutacei ʒ. iij. vini albi & urina pueri
an. ʒ. ij. succi pedis columbini iridis nostratis, brassi-
ca marina, cucumeris agrestis & sambuci an. ʒ. ij. B.
succu apij & petro an. ʒ. j. spica celtic. seseleos, apij,

N s petro

petroselinū an. ʒ. j. cera noua & terebinth. parum fiat linimentum, de quo illinatur venter & renes calidè manè & vespèri, Ou

℞. *Stercoris vacca lb. ij. farina lupinor. ʒ. ij. sulphuris vini ʒ. iij. cymini ʒ. ʒ. incorporentur simul cum vino albo, & applicentur ventri vitata region. hepatis.*

Pour prouoquer les vrines on pourra engraisser le fond du petit ventre de graisse de lapin, d'huyle d'escorpion, ou y appliquer parietaria, berles ou cressons, persil cuiet avec ledict huyle & graisse, Ou

℞. *Succi brassicae marinae & iridis nostralis an. ʒ. ij. semin. apij. petroselini. carni. seseleos. cineris scorpionis & cicadarum siccarum an. ʒ. j. terebinthina. olei scorpionum. amigdallar. amarar. & succi berulae an. ʒ. ij. fiat linimentum, de quo illinatur pubis & perinei calidè manè & vespèri.*

Si les iambes viennent enflës.

℞. *Cineris ficus. caulium. sarment. vitis an. lb. ʒ. cineris aphodellor. & hermodact. an. quart. j. fiat lixiuium, in quo dissolue salis communis lb. j. aluminis quart. j. abluantur pedes, & apres vous appliquerez dessus vn cataplasme.*

℞. *Stercoris vacca lb. j. stercoris capra lb. ʒ. incorporentur cum lixiuio consorum & vino, applicentur tibiis.*

Si le mal persiste. M. Rondelet fait cas des pilules suivantes.

℞. *Diacnurma ʒ. j. dialacca. trochis. de rhabarb. an.*

an. 3. ℞. *hepatis lupi cineris intestinor. lupi* an. 3. ij. *semin. hedera* 3. iij. *cum succo brassic. marina, vel syrupo de absynbio* fiant pilula ad magnitudinem pisi capiat iij. vel iiij. ante pastum.

Il y en a que pour vuider les eaux scarifient superficiellement le ventre, ou les cuisses, les iambes ou les bourses du malade, ou y appliquent cauterres potentiels, setons, vesicatoires & autres remedes vlceratifs, ce que ie n'approuue, parce que dans peu de iours i'ay veu telles ouvertures s'accroistre avec inflammation & douleurs insupportables, & le plus souuent la gangrene y suruenir, outre que tels vlceres demeurent incurables & trainent enfin le corps en langueur & secheresse.

De la Paracentese, & le moyen de la bien administrer.

EN l'*Ascites*, lors que par remedes on n'a rien peu profiter, on vient en derniere instance à la paracentese: laquelle toutefois doit estre faicte pour en sortir avec honneur auant que le corps soit tombé en cachechie, & que les forces soiét abolies. Si la personne donc est ieune, si les forces sont bonnes si l'hydropisie n'est causée par sympathie, si le foye n'est scyrreu ny autre partie noble, si l'estomach est robuste & le malade exempt de fievre on doit entreprendre, selon *Asclepiades*, *Aurelianus*, *Thernisson* & *Sotanus* cette operation, predisant le danger qu'il y a en l'administration d'icelle aux parens & amis du malade.

L'a

La maniere de la faire est, qu'il faut situer le malade sur le costé droit, si on veut faire l'incision au gauche, au contraire si on la veut faire au dextre il sera situé sur le senestre, faisant tousiours l'incision au costé sain, & non iamais au malade. Le malade ainsi situé le Chirurgien avec vn seruiteur pincera le cuir du ventre deux ou trois doigts près le nombril, afin d'éuiter le foye, rate, & les aponoroses des muscles, comme dit *Ægyncte*, esleuant en haut avec le cuir le pannicule charneux: puis les couppera au trauers iusques aux muscles, apres tirera la pattie supérieure de l'incision qu'il aura faite en haut vers l'estomach, afin que voulant consolider la playe le cuir retourne dessus, pour mieux l'agglutiner, puis fera vne autre petite incision couppant les muscles iusques au peritoine. puis avec vne cannule proprement faite, percée à costé, & pointuë par le bout on percera le peritoine diagonalement, vn peu plus auant que la playe qui aura esté faite, se gardant de toucher l'omentum ny aux intestins, laissant la cannule dans la playe iusques à ce qu'on aye tary la quantité des eaux qu'on voudra, tirant lesdites eaux de peu à peu, afin qu'il ne se face grande resolution d'esprits.

Le lendemain ou deux iours apres qu'on le retournera penser, il faudra auoir vne autre cannule de mesme grosseur, qui ne soit pas pointuë, afin qu'elle n'accroisse l'ouuerture faite au peritoine, laquelle cannule sera mise dans le trou pour vider les eaux, comme dessus, ou bien
sans

sans cannule l'eau sera vuidée en tirant le cuir, & descouurant l'ouuerture du peritoine. Aucuns tirent à tout coup la cannule, apres auoir chasque iour tary l'eau qu'ils veulēt, ou de deux en deux iours, ou de trois en trois selō les puissances & forces du malade, & ramenant la peau du ventre sur la playe, pour la couvrir, & y appliquent vn emplastre adherant afin d'empescher l'euaquation des eaux. Autres trouuent bon de ne l'attirer qu'apres que tout le flot des eaux est entierement espuisē, parce que outre ce qu'elle ne peut estre proprement remise elle fait douleur & inquiete le malade en la remettant à tout coup. C'est pourquoy Paré conseille qu'apres auoir coupé les muscles & le petitoine qu'on mette dans la playe vne tante cannulée, d'or ou d'argent de la grosseur d'un tuyau de plume d'oye, de longueur de demy doigt ou enuiron, ayant la teste assez large de peur qu'elle ne tombe dans la cappacité du ventre, & afin qu'elle ne sorte sera percée de deux petits trous en sa teste, pour l'attacher avec vn ruban, lequel on attachera au milieu du corps, la bouchant avec esponge qu'on mettra par dedans ladicte cannule, ou tante, & par dessus vne bonne & grosse compresse, & vne ligature afin de contenir la cannule, & que les eaux ne sortent outre le vouloir du Chirurgien, nourrissant le malade de bons alimens, & pour conseruer ses forces on luy permettra de boire vn peu de vin. Aucuns apres auoir fait fait l'ouuerture, prennent les deux levres de la playe, & les percent de part

a part d'une esguille, prenant assez grande quantité de chair, afin que l'esguille ne rompe ce qui aura esté prins, puis on passe vn fillet d'un costé & d'autre de l'esguille par plusieurs fois, comme on fait aux becs de lievre, afin de mieux tenir les levres vnies, & la playe fermée que l'eau ne se vuide contre la volonté du Chirurgicalien.

M. du Laurens d'escript vne autre maniere pour vider l'eau des hydropiques, en faisant ouuerture au milieu du nombril, separant les vaisseaux vmbilicaux doucement avec vn poinçon: Ce lieu estant assez commode à nature pour se descharger. Puis la compunção faite, on met dans l'ouuerture vne cannule d'argent ou de plomb apres auoir retiré le poinçon afin que les eaux se vident comme par vn cannal, de peu à peu, comme veut Hippocrates *Hydropicos se secas, aquas sensim educito*.

L'incision estant faite on peut passer vn fillet au tour du nombril pour le serrer, afin d'arrester les eaux quand on voudra, la cannule étant ostée. De cette operation il en baille plusieurs assurances & exemples, outre que nature mesme vuide bien souvent les eaux sans aucune ayde par iceluy, la pluspart aussi sont trauaillés d'hernie vmbilicale, puis que cette operation se fait sans grande solution, & sans exciter de grieux accidens.

L'autre espeece d'hydropisie appellée Leucophlematia, sera guerie par les remedes tant generaux que particulier de l'ascite, excepté l'operation, laquelle ne seruiroit de rien en
cette

cette espece , ny au Tympanum.

Du Tympanum.

LE Tympanum est causé de vents , la cause efficiente desquels est la foiblesse de la chaleur naturelle. La matérielle est l'usage des viâdes trop froides , & l'assemblage des humeurs epesses & lentes , & l'adiuente est la densité des parties, & l'obstruction & destroit des conduits & voyes.

La curation du Tympanum se commencera par l'ordonnance de viure qui empesche la generation du phlegme & des vents, & qui carmine & dissipe ceux qui sont desia engendrés. Sur la partie on appliquera de fomentations carminatives & resolutives, de ventouses seches, l'emplastre de baccis lauri & de sulphure , ou de sachets de mil, sel & cumin arroulés de bon vin, ou d'eau de vie Ou

℞. Stercoris vacca lb. j. pul. cumini & ruta an. ℥. j. salis vel nitri, vel sulphuris vini ℥. ℔. Incorporentur simul & applicentur supra ventrem. L'usage des clysteres carminatifs sans aucuns huyles est tres propre, comme.

℞. Foliorum ruta & maiorana an. M. j. ℔. semin. anisi ℥. j. semin. apij, petroselini & fœniculi an. ℥. ii. florum chamomilla, anibos, stœchades & sambuci an. P. j. fiat decoctio in vino & aqua , vel lixivio debili in lb. ℔. colat. dissolue benedicta laxat. ℥. ℔. fiat clyster iniiciendus ante pastum semel, aut bis in hebdomada.

Après

Après le repas on luy fera vſer de la poudre digeſtiue ſuiuante.

℞. Aniſi conditi ℥.ij. carui, cymini, & ſeſeleos an. ℥.j. macerentur in aceto per noctem, carniſciuri ℥.ij. cinnamomi craſſi & galanga an. ℥. β. ſacchari roſui tabul. ad pondus omnium capiat cochlear vnum à paſtu nihil bibendo aut comedendo poſtea. Il pourra auſſi vſer de la ſuiuante vne heure auant le repas, & deux heures après, & non ſubitement après le repas, parce qu'elle induiroit de ſeroſitez & cruditez dans les veines.

℞. Semin. aniſi. fœniculi, carui & cumini in acetomacerat. an. ℥. ij. miſce ſiat puluis, capiat per horam ante prandium, & poſt cœnam duabus horis.

De l'Eſcyrre & opilation du foye & de la Rate.

POur l'oſtruction, & ſcyrre du foye & de la rate, le malade vſera de viandes aiſées à cuire, & éuitera les groſſieres & excrementeuſes, il mangera ordinairement des aſperges, oubellons, borrache, bugloſſe, fenoüil, cappres, fenouils margins, oliues, & boira du vin blanc, ou fort clair. On luy fera auſſi prendre du ſyrop de cichorée, *capillis veneris, de eupachorio, de abſynthio, biſantiis, de duabus & quinque radicibus*, avec decoction des cinq racines apperitiues, de cichorée, d'endiue, d'eſcorce moyenne de tamaris, freſne & cappres, ceterac, & *capillis veneris*, & de temps en temps, on purgera le patient avec ſenné, diaſenné

De l'Eſc. & opil. du Foye, & Rat. 209

fenné ſolutif, confection amech, pelipode de cheſne, Epithyme de Crete, triphera perſica, ou avec le tartarum qui eſt le plus ſouuerain remede. Et apres on fera vſer du ſaſſran de fer, ou acier préparé avec conſerue de capillis veneris ou de cichorée.

Sur la partie on appliquera fomentations, & onctions d'huyle d'abſynthe, de cappres, de tamaris, ou d'eſpinard, ou vn emplaſtre d'ammoniac diſſout avec vinaigre, ou de diachylon blâc, ou de melilot y adiouſtant vn peu de poudre d'abſynthe, eſpicanard & ſantal pour le foye, & pour la rate du tartre : parce que le foye ne ſupporte pas de ſi forts remedes, comme la rate, ainſi que dit Galien.

De l'Exomphalos, tumeur, ou relaxation du Nombril.

C H A P. XIX.

LE Nombril quelquefois ſ'eſlargit, reſaſche, & tumiſie par vne trop grande humidité d'humeurs ſereuſe, d'où prouient l'*Hydromphalos*. Ce qui ſera recogneu par la molleſſe de la tumeur, ou par la deſcharge de quelque ſang, & lors la couleur ſera plombine, & liuide, ou quelquefois ſ'y fait *Sarcoma*, ou *Hypersarcosis*, & lors la partie reſiſte à l'attouchement des doigts: autrefois l'*Epiploon* y tombe, & y cauſe tumeur appellée *Epiplomphalos*. La tumeur eſt pour lors

trouuée molle au toucher, comme cōton, indolente, & ingale. Si de vents s'y deschargent, ou glissent, comme il arriue souuent aux petits enfans, il s'y bastit *Pneumatomphalos*. Ce qui sera recogneu par la compression de la tumeur : car on entendra grouiller, & murmurer les vents par la compression de la tumeur. Si l'intestin y tombe, il se fait *Enteromphalos* ; laquelle sera aussi recogneuë par le grouillement de vents dans les intestins, à mesure qu'on pressera la tumeur, & on la distinguera du *Pneumatomphalos*, ou tumeur venteuse, en ce que la tumeur venteuse apparoiſtra diaphane, claire, & transparante, si on la regarde de près avec vne chandelle allumée qu'on apposera à l'opposite de la veuë.

Aux enfans quelquefois ceste tumeur aduient par défaut de n'auoir assés serré le Nombril apres *l'omphalotomie*, ou section du Nombril, ou pour l'auoir laissé trop long, ou parce que le filet est tombé trop tost auant l'vnion des parties : ce qui est tres-dangereux : m'estant trouué quelque fois, que les intestins sortoyent tous par ladiçte ouuerture, lesquels par l'attouchement de l'air sont enſlez, alterez, & rendus liuides, avec *l'Epiploon* : dont la mort s'en ensuyt. Ce qui peut aussi aduenir à l'ouuerture d'une tumeur en ceste partie, soit qu'elle soit causée pour auoir mal coupé, ou lié le Nombril ; soit qu'elle y ait esté bastie par la collection de quelques serositez, ou par les violans cris de l'enfant, douleur de ventre,

ou

ou qu'il ait apporté ladiçte tumeur du ventre de la mere. L'ouuerture d'icelle est tousiours suspecte de mort, les intestins sortans subitement par icelle : & partant bien que sollicité, il n'y faut aucunement toucher dn fer, ni du cautere, afin que l'on ne soit accusé d'auoir tué l'enfant, qui sera toutefois mort par la grandeur, & sort de son mal outre que l'ouuerture faiçte, l'ulcere se rend incontinent de nature chancreuse.

Pour la curation de la relaxation, elle est difficile, principalement si elle est grande, ou compliquée de l'intestin, & de l'*Epiploon* ensemble, qu'on appelle *Enterompiplomphalos*; & encores plus, si elle est composée de vents, qu'elle soit *Enteronepiplompneumatomphalos*. Si elle est causée simplement de vent; il y sera remedié, comme nous auons enseigné en la Tumeur venteuse, ou au Tympanum, ou en l'Hernie venteuse. Si elle est causée per de serositez il y sera pourueu comme à la tumeur aqueuse, ou comme à l'*Ascytes*, ou Hernie aqueuse. Par fois on vuide les serositez par vne petite incision qu'on tient ouuerte iusques à ce qu'elles soyent taries. Si c'est par relaxation de peritoine, ou des intestins, on appliquera vn petit emplastre *contra rupiuram*, ou de içtyocolle, ou colle de poisson, avec vn peu de bol, & d'encens.

Si ces remedes n'y peuuent rien, apres les auoir remis, le malade estant couché à la renuerse, on tiendra la peau suspendue où estoient

contenus les intestins , & omentum , puis on prendra vne portion, tant qu'il en sera besoin, & on passera à trauers de ladicte peau ainsi esleuée vne assés grosse aiguille enfilée d'une petite ficelle assés forte. Puis on fera des incisions autour assés profondes, tant qu'il en sera besoin, afin que ladicte peau se reaglutine mieux. Puis derechef on passera ladicte aiguille deux, ou trois fois, ou plus , selon que le cuir aura esté estendu en grosseur, largeur, & longueur. Et la ficelle sera serrée assés fort. Puis derechef on liera le tout vers le ventre : & en ce faisant , la peau qui aura esté distendue , tombera avec ladicte ligature.

Et pour bien faire, comme à remarqué Paré , lors que ladite peau aura esté fort distendue, on la pourra couper assés pres de la ligature extérieure, traitant apres l'vlcere selon sa nature, & condition. Ou bien on prendra toute la tumeur d'une main (apres la remise de l'intestin, ou omentum) & avec l'autre main on passera vne aiguille à trauers, & puis encores vne autre en Croix , puis on entortillera lescdites aiguilles ainsi rangées avec filet assés fort , le serrant moyennement, afin que les parties s'aglutinent , & joignent ensemble : les laissant en ceste sorte, iusques à ce que l'eytremité qui est superflue, tombe. Et apres on cicatrifera l'vlcere , se prenant garde de ne toucher l'intestin , en picquant de l'aiguille , qui est proche de ceste partie : car il apporteroit de grands accidens, comme douleur , inflammation , gangrene

ne , & la mort subite. Il y en a d'au-
cuns qui le lient sans y mettre les aiguil-
les , qui est tres - louable , s'il se peut alleu-
rement , & commodement faire.

Du Phyma.

G H A P. XX.

Phyma est vne tumeur qui vient particulie-
rement aux glandules , laquelle par sa vio-
lence croist tost , & vient promptement à
suppuration , selon Galien. En consideration
de ce , Philoteus exposant l'un des Aphorif-
mes d'Hippocrates , où ce mot *Phyma* est men-
tionné , dit , qu'il est tiré des productions de
la terre , pource que fleuronant il se passe , &
vient à suppuration. Il se trouue prins par
Hippocrates pour l'indisposition que les Grecs
appellent *Rhacodes* , qui est vne tumeur naissant
entre les parties honteuses , ou vn allonge-
ment & extension des bourses. Galien aussi
entend par ce mot quelques petits vlceres
de la verge. Fernel tient que cette tumeur
tient de la nature de l'Oedeme.

*Lib. 2. qu
blanc. c.
1. lib. 3.
Aphor.
26.*

*Lib. ad
Fist. ant.*

*Lib. 8. de
plac. Plat.
& Hipp.
Lib. 4. Pa-
thol. c. 8*

Mais il faut sçauoir qu'il y peut auoir en-
tre eux quelque conformité , mais non qu'elle
soit causée de pituite : car son estre si prompt,
& sa subite terminaison y contredit. Pour
sa curation , elle ne differe en rien à celle du
Phlegmon. Galien au cinquieme des Sim-

ples, louë fort l'*Abrotanum*, la farine d'orge, les orties la racine d'*Althea*, & l'*Ammoniac*, pour le terminer par resolution. Mais si nature tend à la suppuration de la matiere, il faut suivre son mouvement, & luy aider. Et la matiere estant suppurée, on ouurira la tumeur, & traictera l'ulcere.

Du Phygethle.

CHAP. XXI.

*Tib. 2. ad
Glauc. 1.
li. 3. c. 28.*

PHygethlon est vn Phlegmon erysipelateux, selon Galien, bourgeonnant es parties glanduleuses, ou vn Erysipele avec inflammation. Celse escrit, que c'est Tumeur non relenée, large, laquelle en soy à quelque conformité avec les pustules, il la nomme *Pannus*. Marnard en l'une de ses Epistres dit que celuy qui naist aux aines est particulierement appelé *Bubon*. Galien fait servir ce mot de *Bubon* à toutes les fluxions, qui se font sur les emonctoires quelles quelles soyent. Il aduient (dit-il) que les emonctoires parties tres-imbecilles soyent assaillies de Tumeurs que nous appellons *Bubons*.

*Tib. 13.
Meth.*

Or outre ces communs nous en trouuons deux, l'un qui est engence de verolle, ou plustost anancoureur, procedant pour la pluspart de pituite, ou de cholere, comme dit Amatus Lusitanus. L'autre pestilentiel, qui ne bourgeoine pas
seule

seulement aux aynes, mais aussi subs les aiselles & aux emonctoires du col, en quoy il differe avec les premiers. Quelquefois il est assesseur de la peste, autresfois il bourgeonne seul, ores deuant, ores apres la fievre. Il promet de mesme cause que le charbon, fors que sa matiere n'est pas si brillante, mais tient quelque chose du phlegmon, comme la suppuration tesmoigne.

Pour la Curation en general du Phygethlum on prescrira la forme de viure refrigeratiue, on ouurira la veine au malade, & purgera le corps avec casse & rhabarbe. Sur la Tumeur Galien louë le cataplasme faict avec fueilles de parietaire, mauues, attriplex, arroches, ou le cerat humide qu'il décrit au liure premier des simples medicamens. En vn mot il doit estre traitté comme les autres Tumeurs qui tiennent du plegmon & de l'erysipelas, vsant premierement des repercussifs & resolutifs meslez ensemble, & puis des resolutifs seuls, ou s'il vient à suppuration des suppuratifs.

Fernal. li.

4. parb.

capit. 18.

L. 6. sim.

medic.

capit. 6.

Du Bubon venerien.

C H A P. XXII.

LE Bubon venerien est le plus souuent l'heraut, l'auentecoureur, le satelite & fourrier de la verolle, de laquelle les especes & differences sont prinſes de la varieté des accidens, bien qu'en essence il n'y ait qu'une verolle seule,

qui neantmoins se peut distinguer par certain ordre ou degré, comme estant plus forte, ou plus foible, plus grande, ou plus petite. Ce qui aduient souuent pour la varieté de l'habitude des corps qui en sont malades, selon laquelle les accidens se manifestent plus forts, ou plus foibles, plus violens, ou plus doux.

Car selon le docte Fernel l'espece premiere de celle qui s'attaque premierement au poil, sans aucunement endommager le corps, a raison de son virus qui est meince & subtil, est la moindre de toutes les autres. La seconde espece est celle de laquelle le virus est vne substance, vn peu plus ferme & solide ; faisant plusieurs petites taches sur le cuir, de couleur rouge, ou flauue & ceste-cy est plus enracinée que l'autre. La tierce que nous pouuons appeller la vraye verolle, est celle qui produit des pustules manifestes au front, aux temples : derriere les oreilles, à la barbe, en la teste, & parmy le corps, qui sont rouges & flauues, crousteuses sans pus, & quelquefois degenerent en vlceres virulens & sordides, ou bien si elles se dessechent, font vlcere en la gorge, au nez, ou à l'entour du fondement, qui est vn signe que le foye, le sang & les humeurs sont affectez de virulence & non de corruption : Car elle ne se monstre par les vrines, laquelle ils communiquent aux parties molles & charneuses. Finalement on recognoist vne quatriesme espece qui est plus forte, plus aspre & violante que toutes les autres :

Car par la malice elle ne se contente pas seulement d'auoir offensé les parties molles & charneuses, mais elle s'attache & prend aux solides dures & seches, offensant les ligamens, nerfs, membranes & les os. Elle retient leurs excremens qui sont cras & lents & visqueux, & les aggrege & accumule ensemble, lesquels s'ils se mettent entre le perioste, & l'os y causent de grandes douleurs par leur acrimonie, spécialement nocturnes, presque insupportables, & difficile à appaiser, où ils succedent souuent de tophes exostoses & Tumeurs, avec douleur plus grande, plus continuelle & plus insupportable qu'auparauant, & par la continuation ils tumefient, engrossissent & remplissent la propre substance de l'os, puis le carient, gastent & contaminent.

Or quelquefois ce Virus ne se communique pas par tout le corps, mais nature estant forte le descharge par le lieu mesme d'où il est entré, ou par quelques parties proches & circonuoisines, comme par vne gonorrhée virulente, par vn vlcere maling, herpes, ou pustules malignes aux parties pudibondes ou honteuses, parce que le venin cherche les parties naturelles, ou par vne tumefaction, ou enfleure des glandes de l'ayne appellée, Bubon, parce que ce sont parties laxés & foibles & cest le vray poulain, ou Bubon venerien, lequel cedera de tant plus volontairement, ou difficilement aux remedes que l'humour qui le causera sera chaud ou froid. Car si le Bubon est phlegmoneux il viendra subitement

à suppuration, mais s'il est œdemateux, causé de phlegme froid & visqueux, il sera plus difficile, & encores plus s'il est escyrrheux ou produit d'humeur melancholique.

Pour la guerison on doit ramener subitement la matiere à suppuration, & ne se servir d'aucun remede repellant, ains au contraire si l'humeur est opiniastre on appliquera sur le Bubon ventouses seches, on la fomentera avec hydroleon, on y apposera apres cataplasmes fort ramollitifs, ou l'emplastre de *diachylon magnum cum gummis, de muscillaginibus cum gummis, filij Zachariae*, le cerat œsopus, l'onguent basilicon, Ou

℞. *Radic. albeæ, brionie cucumeris agrestis & liliorum. an. quart. j. foliorum branchæ versine, malvæ, violariæ & mercurialis. an. M. j. caricarū pinguium, ℥. j. passarum purgat. ℥. ℔. seminis lini & fœnugraci. an. 3. iiij. coquantur in hydromelite In colat. adde olei liliorum ℥. iiij. fiat fœtus, foveatur, tœmens particula, manè & vesperi ante pastum.*

℞. *Magmati præscripti quantum restiterit, contundant & traiciantur per setaceum, postea adde farina triticeæ, ℥. iiij. æungia anseris, porci & vnguenti basilici. an. ℥. ij. viellor. ouor N. iiij. olei liliorum quantum sufficit. Iterum coquantur & fiat cataplasma.*

On appliquera dudit cataplasme sur le Bubon apres l'auoir fomenté, euitant la purgation, saignée, & autres remedes qui peuuent appeller le venin dans les parties principales, aussi l'usage des repercusifs & des resolutifs seuls, parce que
l'vn

apres oindre iusques a ce que le flux de bouche, ou de ventre soit excité. Apres qu'on aura oint tout le corps reserué la teste, col, poiſtine, aisselles, ventre & teste, qu'il faut éuiter, si le flux de ventre, ou de bouche n'apparoist, il faut desister l'onction apres la septiesme ou huiſtiesme fois, bien qu'en Italie, selon Hercules de Saxonia, on continuë les frictions iusques à vingt cinq, ou trente fois, mais on les fait petites. Ce que rarement on a accoustumé en France, parce qu'on a desia experimenté que sept, ou huit frictions sont bastantes pour consumer le virus & malignité pour prouoquer ces crises plüstost cest vn grand remede d'oindre matin & soir le malade quatre ou cinq heures deuant ou apres le repas.

La pluspart des practiciens veulent qu'apres les frictions le malade soit induit à suer, ce que Hercules de Saxonia reprouue, d'autant, dit il, que c'est vn mouuement contraire au flux de bouche, ou de ventre, tellement que pour accellerer la cryse il veut qu'il soit tenu seulement au liſt chaudement ce que i'ay trouué de grand effect.

De la Tumeur des genitoirés.

Si la matiere se porte aux genitoirés, ou par sa grande quantité, ou à cause de sa malignité, & que le testicule s'enfle & tumesce, comme il aduiant souuent aux pisse-chaudes, avec fiebre
&

De la Tumeur des genitoires. 221

& extremes douleurs , il faudra oindre la bourse avec onguent nutritum , pour empescher que la fluxion ne surmonte la faculté de les parties, puis on digerera & resoudra ledit humeur, on renforcera & fortifiera la partie par l'application des remedes suiuaus.

℞. Radic. albea & liliorum an. quart. j. radici cucumeris agrestis. ℥. j. foliorum malua, bismalua, violaria, parietar. & branche vrsina. an. M. j. florum violar. chamomille & sambuci an. P. j. summatum ab'synthij M. ss. rosar. rub. P. ss. coquantur in s. q. aqua pro fotu , Apres auoir fomenté la partie on appliquera le cataplasme suiuant.

℞. Maginati praescripti quant. rest. comundantur , & cribrantur , postea adde farina fabarum & hordei an. ℥. ij. butyri recent. axungia anseris & gallina an. ℥. j. olei rosati & chamemelini an. quantum satis. Iterum coquantur & fiat cataplasma. Ou

℞. Massa emplastri palmei ℥. ij. vnguenti rosati & dessiccatini rubri an. ℥. ss. pulu. iridis florentia, ℥. j. ss. misce fiat ceratum.

Sur le declin on vsera de l'emplastre de raris, ou du diachylon reatum, ou du diapalma inaxé avec iris de florence. Et si la verge tend du pus on detergera doucement l'ulcere par injections , faites avec decoction d'orge & miel rosat , puis on cicatrifiera l'ulcere avec eau alumineuse, ou de plantain, ou eau rose , sur deux onces , desquelles on dissoudra trois ou quatre grains de vitriol blanc.

Si le prepuce se rebouille en fus & enfle qu'on ne le puisse pas reduire , ce qui s'appelle Du Paraph. & phymosis.
Para

222 *De la Tumeur des genitoires.*

Paraphymosis, il faudra rafraichir la verge avec eau la plus froide qu'on pourra trouver, ensemble le bas du ventre & les genitoires pour repousser la fluxion & les esprits au dedans, puis tenant le membre d'une main, & le serrant un peu, il deviendra fleshy, & de l'autre main il faut le gland avec le poulce, en remettant le prepuce par dessus, comme font ceux qui retournent un boyau quand ils font des andouilles. Ce qui doit estre agilement & vistement fait cependant que le membre est rafroidy & desenslé. Car s'il venoit autrefois à s'eschauffer, on ne pourroit venir a bout de son dessein, & le plus grand remede seroit de fendre le prepuce à l'endroit ou il seroit le plus serré, & puis le remettre & guerir la playe.

Mais quand il survient *Phymosis* le gland ne pouvant estre descouvert on fendra pour lors le prepuce mettant la poincte du sizeau entre le prepuce & le gland, puis tirer toute la peau droit en haut, afin de couper le plus prez de la glande que l'on pourra, & quand on a commencé de faire l'incision, il faut eycor tirer un peu la peau, puis acheuer l'incision

plus avant, afin de mieux parfaire l'ope-

ration. Aucuns l'ouurent avec es-

ponge, mais non as-

seurement.

* * *

Des Hernies.

C H A P. XXIII.

L'Hernie ou creueure appellée des Latins *Kamex*, ou *Hernia*, des Grecs *Cele*, des Barbares *ruptura* ou *Crepatura*, se fait quand par relaxation, ou ruption le peritoine, Epiploon, ou l'intestin tombe dans la bourse ou elcrotum, desquelles hernies propres il n'y en a que deux especes vrayes, sçauoir la zirballe & l'intestinale, l'une appellée *Epiplocele* & l'autre *Enteroccele*. desquelles deux en peut naistre vne troisieme appellée *Enteropiplocele*. Les autres ne sont que similitudinaires pouuans venir sans que le zirbus, ou les intestins soient hors de leur lieu naturel prenant & empruntant leur nom du lieu ou se fait la Tumeur, ou de la substance de laquelle elle se fait. Car lors que la relaxation ne passe pas l'ayne elle s'appelle *Bubonoccele*, ou hernie incomplete, & si elle est dans la bourse l'Hernie & complete & s'appelle *Oscoccele*, laquelle estant causée par la descente de l'intestin se nomme *Enteroccele*; ou intestinale, & si le zirbus ou Epiploon y tombe se nommera zirbale, ou Epiplocele, & si les deux y descendent ensemble *Enteropiplocele*, & s'il y a de l'humeur parmy *Hydroenteropiplocele*, Hernie composée d'humeur aqueux, de la descente de l'intestin & de l'omentum. Si l'Hernie est causée simplement d'eau elle s'appellera

Hydrocele

Hydrocele, ou Hernie aqueneuse si elle est causée de vents s'appellera *Phisocèle*, ou *Pneumatocèle*, ou venteuse, & si elle est composée des deux elle s'appelle *Hydrophisocèle*, ou *Hydropneumatocèle*. Et si elle est causée d'une accroissance de chair au testicule, ou autour d'iceluy elle se nommera *Sarcocèle*, ou Hernie charneuse, & si elle vient par dilatation des veines elle s'appellera *Cirrocèle*, ou Hernie variqueuse. Il y en a encorés d'autres humorales qui retiennent le nom de la nature ou qualité des humeurs qui les produisent.

La cause des Hernies sont les violens efforts, comme le sauter, danser, crier, ou s'efforcer à lever quelque pesant fardeau, & aux femmes la pesanteur des enfans, la difficulté d'enfanter & semblables.

Les signes de la relaxation inguinale sont la tumeur de figure ronde trouvée en l'ayne, laquelle poussée retourne facilement au dedans.

Les signes que les intestins sont descendus dans l'escrotum sont la Tumeur dure & inegale, le vomissement & le bruit qu'on entend en les remettant, outre quelle est plus facile à remettre que la zirbale, excepté que la matiere fecale l'empêche, car les intestins sont continus & ont un mouvement naturel que les Grecs appellent *periptalticus motus*, moyennant lequel ils s'entresuient & s'attirent l'un l'autre pour éviter la distension qui est tres douloureuse, comme étant parties membraneuses.

Si le zirbus est rompu & descendu dans l'escro

croton la tumeur est mollasse & semble qu'on touche de la laine ou du cotton, & est plus difficile à remettre quel'intestin, parce que c'est vn corps stupide, grossier, & desnüé presque de sentiment & mouuement & partant il est remis avec moins de douleur, & sans faire aucun bruit.

L'homme entre tous les animaux est le plus subiect aux hernies, à raison de sa figure droite. Les hernies completes sôt de très-difficile guérison, car toutes membranes sont tenües subtiles & nerueuses, & partant ne s'vnissent pas que difficilement, sinon quelquefois aux ieunes enfans, adioustent encores que le petitoine est en continuel mouuement, à raison de la respiration, ce qui empesche aussi l'vnion, qui demande repos pour estre faite, Parquoy si l'hernie est inueterée que le processus soit rompu & en vn corps qui aye desia accompli ses dimensions elle sera incurable. Car le processus estant fort rompu quelquefois tous les intestins tombent dedans l'escrotus de la grosseur de la teste d'un homme avec peu de douleur & sans danger, parce que par la largeur de la rompure la matiere fecale peut entrer & sortir des intestins.

Le Demosthene Latin nous enseigne apres *Cels.*
l'oracle de Grece qu'il ne faut iamais tanter la *Hipp.*
guérison d'une maladie par fer qu'on n'aye premierement essayé de la guerir par la diete ou forme de viure qui est la voye plus douce & familiere, ou par medicament qu'on appelle pharmacie, qui comprend tant des remedes internes
P que

que externes. Et par ainsi on fera premierement pour la curation de cette indisposition election d'un air chaud & sec, évitant le froid & humide; le pain sera de biscuit bien levé & paistry avec anis & un peu de sel. Les bouillons doivent estre deffendus, & lors qu'il aura envie d'en user il faut y faire mettre les pieds, extremittez & parties nerveuses des animaux. Les legumes, raves, naveaux, chastagnes, figues, pain de seigle & en un mot tout ce qui est venteux ou generatif de phlegme doit estre evité. Les pignons, dactils, raisins de cabas, noisilles, amandes, & sur tous autres la racine de grande consoude confite au sucre son tres-propres, comme sont aussi les gelées faites avec pieds de mouton & de veau, y meslant poudre de tragacanth & de mastic. Sa boisson doit estre du vin rouge fort couvert, évitant la boisson de l'eau pure, & la quantité du breuvage. Le dormir doit estre moderé, le trop long sommeil rendant le corps humide & excrementeux. Les mouvemens violens sont contraires le courir, sauter, rire, le danser, courir la poste, l'esternuer, la descente violente des degrez, l'acte venerien, le moucher & toussir violent. Lors que le malade se presentera sur la chaire percée il doit tousiours tenir la main sur l'ayne s'efforçant le moins qu'il luy sera possible. Les passions de l'esprit doivent aussi estre evitées.

Si le malade est plethorique on luy ouvrira la veine, & s'il est cacochyme on le purgera avec purgatifs assortis à l'humeur qu'on voudra purger,

purger, & s'il est fort humide on luy fera faire diete, & apres on luy ordonnera des opiates astringentes consolidatiues & vulnereres, de pions, tablettes & autres remedes de pareil effet, prenant garde de ne trop resserter le ventre par l'usage de tels remedes, parce que si patient est contrainct de faire de grands efforts sur la chaire pour rendre ses excremens on reculera plus la guerison qu'on ne l'aduancera.

Pour les topiques ils doiuent estre astringens, comme s'ensuit.

℞. Foliorum pilosella, consolida maior. cum toto, herniaria. summit. rubi, lentisci, cupressi an. M. j. corticis granator. balauſtiarum, samac b, rhois, cortic. glandium an. ℥. j. tormentilla & bistorta an. ℥. ℞. gallarum viridium ℥. iij. nucum cupressi. N. vj. aluminis rocha ℥. j. florum rosarum balauſtiarum hypericonis, & tapſe barbari an. P. i. bulliant in sufficien- ti quantitate aque fabrorum & vini rubri generosi pro fotu. De cette fomentation on en vlera matin & soir avec frize, puis on appliquera le cata- plasme suiuant.

℞. Magmasi præscripti quantum restiterit, con- tundantur & traiciantur per setaceum, postea adde acacia, hypocyſtides, sang. draconis, boli armeni, terra sigillata & farina volatilis an. ℥. ℞. thuris & masti. b. an. ℥. iij. cerebinth. vener. ℥. ij. m. ſceantur simul, & applicetur post fotum, Ou

℞. Masse emplast. i contra rupturam descrip- tion. louberti ℥. iij. pul. mastiches, boli armeni, ter- ra sigillata, thuris, sanguinis draconis in lachry- ma, balauſtiarum, cortic. granat. samac b, &

gypsi an. 3. j. lapidis , magnetis 3. iiij. cerebimbina quantum satis fiat emplastrum.

On doit renouveler ledit emplastre de quinze en quinze iours, faisant tenir le malade dans le liét sans se remuer que le moins qu'il pourra ayant les cuisses esleuées en haut, & la teste vn peu basse, & que l'emplastre & parties soient exactement contenuës par le moyen d'un bandage propre & bien assëuré, tenant le liét quarante ou cinquante iours, portant mesme le bandage apres qu'il sera leué, pour de tant mieux assëurer lesdites parties.

Il y en a qui guerissent l'hernie par application du cautere qu'ils appliquent au dessus d'icelle à l'endroit des vaisseaux spermatiques, qui est extrêmement dangereux & d'où peuvent sortir des grands accidens, si le cautere le touche, le malade entrant souuent en resverie & fievre ou en conuulsion, dont la mort s'en ensuit, si on ne coupe subitement le testicule & le poinct, si point en y a.

Cette operation se pratique avec moindre danger aux femmes, parce que les vaisseaux spermatiques ne passent pas par cette partie, nō qu'elle soit du tout exempte de danger. Car souuent vn ligament de la matiere y descend, lequel offensé met la femme en danger. On pratique aujourd'huy heureusement l'application dudit cautere potentiel, selon l'enseignement de Guy de Chauliac, qui est telle : Le patient doit estre couché à la renverse, & on remettra l'intestin, ou l'omentum en son lieu naturel,

§ il

s'il est tombé, puis on prendra le testicule, & l'haussera on tant qu'on pourra vers l'os pubis, qui est vn lieu aucunement séparé des vaisseaux feminaires & le testicule estant retenu avec la main en ce lieu, il faut marquer avec encre sur le testicule ainsi retenu, puis ayant relâché l'edit testicule, il faut mettre le cautere potentiel sur la marque qui aura esté faite, & & proffonder iusques à l'os, & si vn cautere ne suffit on y mettra plusieurs : L'escharre tombée il faudra consommer du processus du peritoine, tant que l'on pourra en conservant tousiours la substance des vaisseaux espermatiques, & laisser recourir l'os, faisant vne cicatrice dure à l'vlcere, forte & calleuse ; afin de tant plus retroissir le passage pour empecher la cheute & descente de l'intestin, tenant apres pour quelque temps la partie subiecte avec bandage convenable.

Quant au point doré pour le peu d'assurance qu'il y aye ie le passeray sous silence. Car en ce faisant si on pique, ou serre trop le nerf la conuulsion avec horreur & tremblement saisit le malade, qui le precipite à la mort, si on n'est agile & prompt à couper du tout le testicule.

De la remise de l'intestin.

CHAP. XXXIV.

POur remettre l'intestin, il faudra faire mettre le malade chaudement dans le liect, situé sur le dos, la teste basse, & les fesses hautes, puis on taschera de le remettre doucement & sans violence avec la main ointe d'huyle d'amandes douces, ou de lis. Si les vents, ou la matiere fecale endurcie empeschent de le remettre, on luy baillera vn clystere partie ramollitif, & partie carminatif, comme est le suiuant.

℞. Decocti communis clyster emollientis, in quo bulliant summitat. origani, calamenti, ruiæ, & anethi an. M. j. semin. an. ss. fœniculi, & baccarum lauri contus. an. ʒ. ij. florum chamomilla, meliloti, anthos, & sambuci an. P. j. In quartar. iiij. colat. dissolue benedict. laxat. & biere picra Galeni an. ʒ. j. olei liliorum quantum sufficit, fiat clyster iniiciendus statim.

On ne doit iamais passer trois quarts, ou vine liure de decoction pour le plus aux clysteres qu'on ordonne pour cette indisposition, afin qu'il soit mieux contenu, & plus longuement. Le clystere estant rendu, on fomentera la partie, & appliquera les remedes suiuaus.

℞. Radic. altheæ, & liliorum an. quart. j. foliorum maluæ, violariæ, branchæ vrsinæ, & parietariæ an. M. j. semis

j. seminis anisi, & fœniculi an. ʒ. ii. j. lini, & fœnugræci an. ʒ. ʒ. florum chamomilla, meliloti, sambuci. fœebadoi, & anthos an. P. j. coquantur in hydroleo pro fœtu.

℞. Magmati præscripti quantum restiterit, contundantur, & cribrentur: postea adde farina fabarum ʒ. ii. farina hordei, & lini an. ʒ. j. butyri recentis, axungia anseris, & gallina recent. an. ʒ. ii. olei liliorum quantum satis. Iterum coquantur, & fiat cataplasma.

Le cataplasme apres la fomentation sera appliqué sur toutes les bourses, & petit ventre: & par ces remedes l'intestin se remettra de soy mesme. L'essence d'anis, & du fenouil est tres propre pour carminer, & consumer les vents; desquelles on peut donner quatre gouttes dans vne cuillerée de vin, ou du potage, ou les mettre dans le clystere.

Mais si la matiere fecale est tellement endurcie, que l'intestin ne puisse estre remis par ces remedes, il faudra auoir recours à l'operation manuelle: car l'inflammation suruiendroit à l'intestin, la gangrene, & mortification; parce que le boyau estant trop estroit & serré, la chaleur naturelle se suffoque & esteint tout à fait, ou le malade mourroit subitement d'un *Misere mei*, qui est vn vomissement de la matiere fecale avec de grandes, & cruelles douleurs.

Parquoy si les forces du malade sont bastantes, apres auoir fait le prognostique aux parens, & amis du malade, on situeta le patient à la renuerse, puis on fera l'incision d'un doigt, ou plus

au dessus du lieu qui est serré, parce qu'on ne la pourroit faite dessus sans blesser l'Intestin. L'ouverture estant faite iusques au peritoine, on fera retourner le malade sur la partie opposite, afin de reculer les intestins du lieu où l'ouverture doit estre faite. Puis on coupera le peritoine, & mettra vn doigt dans la playe, avec lequel on retirera doucement de peu à peu l'Intestin qui est tombé, & sera retourné en son lieu naturel, ayant la main ointe d'un peu d'huyle d'amandes douces, ou de beurre frais. Et si on est contraint de faire vne plus grande ouverture, à raison de la grande quantité des intestins tombez, on poursuiura ladite incision iusques au lieu serré, y glissant le doigt, ou vne espatule lisse & conuenable, & faire l'incision au dessus, afin de n'offenser l'intestin. Et s'il est remply de vents, qu'il empesche l'operation, on le piquera à trauers avec vne aiguille sans crainte de danger; pour les sortir. L'operation estant faite, il faudra coudre la playe par gastrotaphie, & la traiter comme les autres.

Pour l'incision du testicule, elle se fait par incision du long de l'escrotum, à costé de la cousture, ou raze; par laquelle incision on prend le testicule, & tout le processus du peritoine, le separant dextrement d'avec la bourse, puis le lier, ensemble les vaisseaux seminares qui y passent, & les couper, laissant tomber la ligature d'elle mesme. Puis on traitera l'vlcere, comme celui des parties nerveuses, & membraneuses.

Mais le Chirurgien methodique, & dogmatique, que par honneur on peut à bon droit, & proprement appeller Chiriatre, ou Medecin de la main, ou encores plus proprement avec le Fevre, Medecin Chirurgien, laissera cette operation, suyuant le conseil d'Hippocrates, & de Guy, à ceux qui ont accoustumé de la faire, ainsi qu'on a fait de tout temps.

De l'Hydrocele.

C H A P. XXV:

L'Hydrocele est vne tumeur de la bourse, faite d'eau, ou de serosité qui s'amasse de peu à peu, qui est contenuë le plus souuent entre les membranes *Dartos & Erythroïde*, qui couurent les testicules.

Les causes d'icelle sont externes, ou internes, selon Aëce. Externes comme la boisson d'eau froide, ou vsage des viandes humides: par la collision, contusion, meurtrisseure des testicules, ou vaisseaux espermatiques, le sang qui aduient pour la nourriture d'iceux estant changée en vne substance aqueuse, pour l'imbecillité de ces parties. L'interne peut estre la fluxion de quelque sang aqueux, ou sereux, que nature enuoye des hypochondres, ou par le vice du foye, rate, ou autre partie ou à raison de l'intemperie froide des testicules, iceluy y peut estre engendré, ou accumulé, ou elle peut suivre quelqu'une des especes d'Hydropisie.

lib. 4. c.
22.

Si la couleur, & habitude du corps se monstre bouffie, palle, ou basanée, ce sera vn tesmoignage, que l'hernie procede du vice de quelque partie noble. Le testicule s'accroist de peu à peu par l'amas d'eaux, & se distend, prestant toutefois au doigt, quand on presse la tumeur, à la difference de l'hernie charneuse, qui est dure. Aussi lors qu'on y oppose vne chandelle allumée, elle luit, & est lise & polie, & la charneuse raboteuse, & mal vnie. Si on presse la bourse du haut en bas, ou du bas en haut, on fait descendre, & remonter le flot des eaux, sans toutefois qu'elles aillent dans le ventre que peu souuent, parce qu'elles sont enuironnées d'une tunique, où s'achet.

La curation de cette hernie, selon qu'il a esté dit en l'Ascites, s'obtiendra par l'ordonnance de viure, purgations hydrotiques, & diete de sarcaparille, & vsage des diuretiques. Le syrop rosat, les pilules cochées, & elephangines, avec vn, ou deux grains d'elaterium, sont fort recommandées. Si l'Hydrocele est causée par sympathie, comme par la cachechie du corps, ou vice de quelque entraille; ou qu'elle suive quelque autre indisposition, on remediera premierement à la source, puis on aura égard aux causes coniointes, pour lesquelles rarir, soit qu'elles soient accumulées par sympathie, ou idiopathie, ou premiere passion, à raison de l'interperie froide des testicules; les remedes suiuans sont excellens, apres que les remedes vniuersels auront precedé.

℞. Radic. enula campana, & iridis florentia an. quart. j. sulphuris vini; salis petris; vel nitri ap. 3. j. seminis anisi, & fœniculi, cumini, ruta, bacarum lauri, & iuniperi an. ʒ. j. seminis api, & petroselini an. ʒ. ʒ. flor. chamomilla, meliloti, sambuci, anthes, summitatum ruta, anethi, calamitati, & origani an. M. j. fiat omnium decoctio in æquis partibus vini & aqua pro fœtu.

℞. Magmati præscripti quant. restit. contundantur, & cribentur, postea adde stercoris columbini, & cineris brassica an. ʒ. ʒ. farine orobi lb. j. mellis communis ʒ. vj. olei sambucini quant. satis, aqua vita. ʒ. ij. fiat cataplasma. Ou

℞. Stercoris bubuli lb. j. pul. cymini. ʒ. j. bacarum lauri. ʒ. ʒ. fiat cataplasma cum lixivio, Ou

℞. Cymini bacarum lauri, fimi columbini & castorei an. partes æquales coquantur cum oleo rosat. & pauca cera & fiat medicamentum, Ou

℞. Petrolei, olei de spica & laurini an. ʒ. ij. cere flava quantum sufficit fiat linimentum, adde tempe vntionis aqua vita guttas aliquot, Ou

℞. Massa emplastri de baccis lauri & de sulphura. an. ʒ. j. semin. ruta, cymini, & castorei, an. ʒ. j. olei laurini, q. s. mixcentur simul & fiat emplastrum.

On choisira en l'usage de ces remedes ceux qui seront proportionnez à la quantité des eaux, évitant de n'endurcir le plus grossier & résoudre ce qui sera vaporeux & subtil. Sur le declin l'emplastre *contra rupturam* est vn remede singulier, pour renforcer la partie. Si ces remedes n'apportent la guerison de ce mal on appliquera

vn seton, ou ruptoire au fond de l'escrotum, pour vuides les eaux. Mais si les eaux sont contenues dans les tuniques propres des testicules, ces ouuertures seruiront de peu. Car il faudroit percer lescdites tuniques pour leur donner yssue, ce qui seroit trop dangereux. Et si elles sont dans vn satchet particulier, & qu'il ne soit par trop sensible, on l'ouurira aussi par le moyen d'vn ruptoire, car autrement les remedes ne pourroient penetrer si auant pour les resoudre ou dessecher, a moins que l'amas d'icelle fust si petit, & encor la Curation en sera mal-aysée & longue.

De la Pneumatocèle, ou bernie venteuse.

C H A P. XXVI.

LA Pneumatocèle est vne Tumeur venteuse de la bourse, causée par l'imbecillité & foiblesse de la chaleur naturelle, & par l'usage des viandes froides, & venteuses. Les signes d'icelle sont les rots, & les peds, la retinence de la Tumeur, laquelle frappée resonance comme vn tambour & lors qu'on la presse elle fait bruit. Si on y appose vne chandelle allumée à l'opposite elle apparoit plus luisante & transparente que l'aqueuse. Car aussi la matiere, qui est l'air est de beaucoup plus subtile essence, selon le Philosophe, que celle de l'Hydrocèle, qui est l'eau, qui est vn corps plus crasse, pesant & grossier que
l'air

l'ait. Elle est de tres-difficile guérison, & si elle est accident du tympanum incurable.

Pour la Curation elle sera traitée comme l'Hydrocele, car elle se trouue aussi ordinairement accompagnée de beaucoup de serositez, engendrées par l'intemperie froide du foye, estomach, ou des testiculés. Les remèdes généraux & particulieres pourront estre recherchez au chapitre du tympanum, les suiuans sont aussi experimentez.

℞. Conserue florum saluie, stœchados, radic. enulae campiane & cortic. citri saccharo condit. an. ℥. ℞. radic. Zinziber. viridis condit. ℥. j. nucis inglandis, moschata & myrabolanorum similiter condit. an. N. ij. pulu. elect. diarrhod. abbat aromati. rosati, diagalangæ, dianthos, & diamargarit. calidum. an. ℥. ij. diacymini, diambra, confect. all. & ermes & de hyacintho. an. ℥. j. syrupi de stœchade quantum sufficiet fiat opiata, de qua capiat ad quantitatem auellane manẽ ante cibum. La theriaque vieille & le mythyrdat sont aussi tres-recommandez.

Quant aux topiques on fomentera l'escrotum avec decoction carminatiue, puis on y appliquera.

℞. Stercoris bubal. lb. j. pulu. cumini. ℥. j. baccarum lauri. ℥. ℞. olei iacobi, vel cere arte chy-mice extract. ℥. ij. fiat cataplasma, ou Ægypte-nete.

℞. P. peris grana cœntum, baccar. lauri. N. lxxx. n. tri ℥. xx. cera ℥. v. olei. ℥. iiij. ℞. misce fiat medicamentum. L'emplastre de baccis lauri & de sulphure sont particulièrement affectez pour cette maladie.

De

De la Sarcocèle, ou hernie charnueuse.

C H A P. XXVII.

LA Sarcocèle est vne excroissance de chair luxurieuse & superflue, qui s'engendre contre le testicule, ou entre ses tuniques, ou dans l'escrotum. La cause d'icelle peut estre externe ou interne. La cause externe est souuent la contusion, meurtrisseure, ou le nourrissement des viandes grossieres, phlegmatiques & melancholiques. La cause interne est la fluxion de quelque humeur, ou la congestion & assemblage de matiere lente & crasse : Car cette maladie est engendrée de melancholique nonnaturelle, ou de phlegme fort espés, comme l'Escyrrhe.

On recognoist cette Tumeur par la durté, qui resiste à l'attouchement du doigt & par le peu de sentiment, principalement si elle tient de l'escyrrhe. Si elle est causée de melancholie, elle sera de couleur liuide, ou plombine, & si elle est causée de phlegme elle sera blancheastre. La Tumeur ou durté est trouuée mal polie, raboteuse & mal vnüe au toucher. Si elle est inueterée, on ne la pourra guerir que par l'incision du testicule, ce qui peut estre fait en vn corps ieune & bien disposé sans danger, les genitoires n'estant pas necessaires pour la conseruation de l'espece, & outre qu'il sera capable de generation, luy en restant encor vn. Si cette tumeur

est

est accompagnée de douleur pungitive, & cuis-
seur elle sera chancreuse, & partant n'y faudra
toucher: Car elle se termineroit facilement en
corruption & gangrene. Si elle est grande on
n'y touchera aussi, ny si elle est en vn corps
vieux.

La curation par remedes tant generaux que
particuliers sera tirée de la Curation de l'Elyr-
the Plusieurs disent auoir experimenté par le
long vsage de la poudre de la racine d'anonis la
Sarcocèle en estre consumée.

Si elle ne veut ceder aux remedes il faut venir
à la section, laquelle n'est pas exempte de peril
soit qu'on coupe totalement le testicule, ou soit
qu'on ne coupe que la carnosité, à laquelle
mesme on ne doit toucher si elle est haute, &
qu'elle ait atteint l'ayne, sur peine que le mala-
de en mourra. Car si on n'en coupe qu'une
portion, afin d'espargner les gros vaisseaux qui
se trouuent en cette partie, dans peu de iours la
carnosité accroistra plus qu'auparauant, & le ma-
lade sera en mesme peine. Mais si la Tumeur
est petite, ou moyenne, le Chirurgien prendra
la Tumeur avec le testicule & le processus, & fe-
ra incision iusques à ladite Tumeur, & la separe-
ra de l'escrotum. Cela fait il passera vne esguille
enfilée d'une ficelle forte, au trauers du proces-
sus, au dessus du testicule charneux: Puis on la
repassera par le milieu mesme par où on l'auoit
passée. Lors le bout du fil qui n'a point passé,
& l'autre où est l'esguille, seront nouez ense-
mble, en comprenant l'autre moitié du processus.

Le

Le tout ainsi noué faudra entierement couper ledit processus avec le testicule, & laisser les bouts de la ficelle, dont on aura fait la ligature assez longue, sortans hors de la playe. La playe sera pensée d'un digestif fait de iaunes d'œuf, terebinthine & huyle rosat, & au dessus de la playe & aux parties voisines, on appliquera reinedes repellens anodyns, avec cuissinets & bandages propres, laissant bien tarir toutes les scrofittez avant que fermer la playe, s'il y en a. Quelques vns separent les vaisseaux spermaticques, lient le testicule, le coupent & mettent le cautere actuel sur l'incision. Autres pour auoir plustost fait le coupent & le cauterisent tout à la fois avec vn rasoir ardent. Montagnana au conseil 227. Cité auoir guery vne vieille Sarcocele avec le cautere potentiel qui s'ensuit.

℞. Saponis nigri ℥.ij. auripigmenti ℥.j. B. sulphuris vini ℥. B. calanthi combusti ℥.j. B. incorporentur omnia in mortario cum aqua salis emmoniaci.

Il appliqua vn petit emplastre dudit onguent de la rondeur d'un sol à la partie plus basse de la bourse, ou escrotum & le laissa seulement vne heure & non plus, de peur qu'il n'enfonçat trop avant, & qu'il ne rongeat les vases, vaines & arteres, qui seroit cause de conuulsion, ou d'He-morrhagie. Apres il laissa doucement tomber l'escharre de luy mesme sans le toucher, y mettant de beurre frais ou de graisse, ou d'onguent basilicon, puis nettoya, & consuma la carnosité avec onguent Apostolorum, l'escharre tombé
finalement

finalément poursuiuit la curation de l'vlcere. Mais durant l'operation du cautere, & des Catheretiques, il munissoit les hemonctoires, & parties circonuoisines du dessensif suiuant pour empescher la descente des humeurs.

℞. Boli armenti ℥. ij. terra sigillata & amydi an. ℥. j. Farina volatilis molendini ℥. j. B. sandarachæ & mastiches an. ℥. ij. cum succo rosaceo fiat linimentum in mortario plumbeo.

Le ventre doit estre tenu lasché avec clystere fait de parties egales d'huile & de beurre, ou on prendra de raisions de cabas au matin à ieun arrousez avec huyle d'amandes douces, ou vn potage de poulet & vn peu de miel, ou cinq ou six figues au commencement de table, ou deux cuillerées d'huyle d'amandes douces avec potage, ou vne ou deux onces de manne.

Quant à la forme de viure elle sera ordonnée comme a esté enseigné à l'escyrrhe, ou on obseruera les reigles suiuanes. L'estude de santé consiste, à ne se saouler point & à n'estre point paresseux au trauail. *Sanitatis studium est non satiari cibis, & impigrum esse ad labores. Hipp.* Le mouuement, le manger le boire, le sommeil, & l'vsage de venus doiuent estre mediocres & moderez. *Motus, cibus, potus, somnus, venus omnia mediocriter. Hipp.* On ne doit ianais surcharger son estomach d'vne nouvelle viande que la premiere qu'on a prins ne soit digerée. *Cibus nouus ne vngquam sumatur, nisi priore probè concocto.* Les repas ne doiuent point estre esgals, car le souper doit tousiours estre moindre que le disner.

Mensa ne sint aquales, sed semper cœna leuior.
Celsus. L'erreur commise en vn repas ayant par trop mangé, peut estre corrigée aucunement par le retranchement d'un second repas, on ne doit iamais aualler la viande qu'elle ne soit bien machée, car le morceau que longuement on mache est demy cuit, & ne charge pas l'estomach on doit manger auant que boire, autrement on affoiblit l'estomach & gaste la digestion, on doit euitier la variété de viandes en vn repas. Si le corps est pletorique, il sera bon de desrober vn repas toutes les sepmaines, mais non si le corps est extenué. Il faut exercer le corps tous les matins, afin d'exciter la chaleur naturelle des parties. L'ordre des viandes doit estre tel, qu'il faut premierement prendre les plus liquides, & finir le repas par les plus solides. Il faut euitier le manger & le boire entre le disner & le souper. Le ventre doit tousiours estre tenu mol, ou par nature, ou par art. Qu'on euite l'air trop froid, trop humide, trop chaud, ou sec ensemble les alimens. Le sommeil ne doit point estre plus court que de six heures, ny plus long que de huit. Incontinent apres le repas, l'estomach estant plein on ne doit lire, escrire, ne entrer en meditation, car cela apporte vn grand preiudice comme aussi tout autre traual, & mouuement tant du corps que de l'esprit, mais il faut se recreer & resiouir iusques a ce que la digestion soit faite, qui est trois heures apres.

Le matin en se leuant du liêt il faut estendre

vne

vne partie apres l'autre, & se pigner & frotter la teste en arriere, cracher & se moucher, descharger les excremens fecaux & son yrine. Apres le repas on prendra du cotignac, ou d'anis, ou de coriandre confits au sucre, ou de quelque poudre digestiue. Le pain doit estre de bon froment bien leué & mollet, pestuy avec vn peu de sel. Entre les herbes la borrache, buglosse, hyssop, & fenouil sont bons: entre les fruits les pistaches, pignons, passerilles, oliues, capres sont bons. On doit éuiter tout fromage, patisserie, espices, fruiets cruds, poissons tant frais que salez, excepté les truites, les lochetes, & soles. Les œufs mollets sont de bon suc comme aussi la poullaille, principalement ieune mouton, cheureau, lapereaux & oiseaux de montaigne. Mais on doit éuiter la chair de bœufs, vieux lieure, cerf, sanglier, extremittez & parties nerueuses des animaux, bulbes, potirons, raues, naueaux & toutes choses flatueuses.

De la Cirsocele ou Hernie variqueuse.

C H A P. XXVIII.

L'Hernie variqueuse est vne dilatation & entortilleure des vaines de la bourse, causée d'vn sang seculent & melancholique. C'este espeece d'Hernie est de tres difficile guerison, à raison qu'elle ne cede qu'à l'operation qui est

tref-dangereuse en ceste partie.

La curation quant aux remedes generaux fera ordonnée, comme nous auons dit au chap. de l'Escyrrhe. Pour le particulier nous auons trois indications en la curation de ceste maladie, sçauoir repousser l'humeur qui coule, vuidier & dessecher ce qui est desia flué & restreindre les vaisseaux trop dilatez & eslargis. L'usage des astringens froids satisfera à tous ces trois scopes & intentions: Car estant de nature froide ils repousseront l'humeur qui coule & par leur vertu astringente ils dessecheront & absorberont l'humeur conioincte, & restreindront les veines par trop dilatées. Entre lesquels astringens on approuue sur tous autres l'Hypocystidos, l'acacia, la poudre de grenades, balaustes, noix de cyprez, les coupeaux de glands, le sumach, l'yctiocole, le bol armenien, la terre sigillata, le sang de dragon, & le mastic incorporez avec blancs d'œufs.

*Celse l. 7.
cap. 22.*

Mais si elle ne cede aux remedes il faut faire vne incision à l'escrotum à l'endroit de la varice, & que l'incision soit de la grandeur de deux doigts ou enuiron. Apres on passera par dessous la veine variqueuse vne esguille enfilée d'un fil double, le plus haut de la varice qu'on pourra, pour la lier en haut vers sa racine. De rechef on passera l'esguille, comme dessus, en l'autre partie basse, laissant vn doigt d'espace, peu, plus ou moins entre les deux ligatures. Mais auparauant que serrer le fil de la derniere ligature on ouurira ladite varice. En l'espace
moyen,

De la relaxation de l'anús. 245

moyen, comme si on vouloit saigner afin vuidier le sang feculent qui est contenu en ceste partie, puis on serrera le fil, & on laissera tomber de soy mesme les deux filles, traictant la playe selon l'art, & procurant qu'il se face vne callosité au lieu ou on aura lié la veine variqueuse, à fin que le sang ne puisse passer au trauers.

Ils se font par fois d'Hernies humorables d'une, ou de plusieurs humeurs, assemblées dans l'Escrotum, ou entre les tuniques qui enueloppent lestesticules, & souuent en la propre substance d'iceux : Mais parce que la curation n'est differente à celle des autres tumeurs ie ne m'y arresteray pas.

De la relaxation de l'anús ou gros boyau Culier.

C H A P. XXIX.

L'Intestin gros du fondement se relasche & tombe hors de son lieu naturel en rendant les excremés, ou parce que le muscle qui le tient & s'estre appellé *sphincter* est tombé en paralisie, ou s'est grandement debilité, ce qui peut aduenir pour auoir trop nagé, s'estre tenu longuement assis sur quelque pierre froide comme marbre, ou sur la terre humide, ou pour auoir vsé par trop de refrigeratif pour appaiser la douleur des hemorrhoides, ou pour auoir esté longuement

246 De la relaxation de l'anús.

travaillé de diffanterie, diarrhée, tenesme ou autre flux de ventre qui apporte des efforts, ou cela peut aussi advenir apres quelque Tumeur, playe, vlcere, ou autre indisposition particuliere de ladite partie. Les corps humides comme les enfans, les begues y sont les plus suiets, parce que ceste partie se relasche par vne trop grande humidité. Elle peut estre aussi hereditaire, & celle là est incurable, côme aussi celle qui est enuiellie, ou lors que le muscle est tombé en paralysie & resolution, mais celle qui est recente & en vn ieune enfant reçoit guerison.

La forme de viure pour la guerison de ceste maladie doit estre dessechante, la purgation doit estre faite par vomissement, ou avec rhabarbe & myrabolans qui laissent quelque astriction aux parties apres l'euacuation. L'intestin doit estre lavé avec vin rouge pur, ou on ait bouilly de roses rouges, puis on le pressera doucement en haut avec la main enveloppée d'un linge delié & souple. L'intestin pourra aussi estre sinapisé avec poudre de mastic, de roses rouges, tormentille, bistorte, balauſtes, grenades, bol & terre sigillée, lesquelles doiuent estre subtiles en forme d'alcool, Ou

℞. Viriusque pulegij, marrubi, bettonica, chamapitheos, primula veris & verbasci an. M. j. folior. cupressi, lentisci, vel myrtillor. an. M. ss. florum amhos, stœchados, salvia & rosar. rub. an. P. ij. fiat decoctio in aqua & vino. In prædicta decoctione sedeat, vel spongiis novis foveatur pars manè & vespere calidè.

Ceste

Ceste decoction se peut preparer avec la le-
xiue de cendre de cyprez, myrte, laurier rosmar-
tin & leuifque. La fomentation faite & l'in-
testin remis, on fera assoir le malade sur vn tabo-
ret ou plasset, iceluy estant si chaud que le mala-
de le pourra supporter. Puis on luy parfumerà
le dos dans vne chaire percée.

℞. Nucis moschatae macis, garyophilla cyperi,
galanga an. ℥.j. florum onthos, stœchados an. ℥.ß.
cortic. thuris, mastiches, & thuris masculi an. ℥.iij.
ladani puri, hypocistidos an. ℥.ij. excipiantur tere-
bint. & pice, sicut trochisci lupinares, qui imponan-
tur carbonibus & sumus recipiatur per scabellum
perforatum, Ou

℞. Olei mastich, nardini & costini, an. ℥.ij. vini
generosi, vel maluatici ℥.j. piperis longi & nigri
galanga, costi & cyperi an. ℥.ß. Decoquantur in du-
plici vase, & oleo illo inūgatur regio ossis sacri, vel ad-
de cera rubra, vel viridis quam. sat. fiat unguentum
adde tempore inunctionis aqua vite parum, Ou

℞. Verbasci & hermiaria an. M.j. salvia minu-
ta M.ß. stœchados, salvia & rosarum rub. an. ℥.j.
decoquantur in vino, & applicentur supra partem
ad formam cataplasmatiis, vel contundantur & ex-
cipiantur terebinthina, vel pice liquefactis in oleo
myrthini, aut mastich. & reducantur ad formam em-
plastri. Ou

℞. Stercoris lacerei ℥.iij. stercoris columbi & hy-
rundinis an. ℥.j. stercoris caprae ℥.ij. excipiantur te-
rebinthina, & applicentur supra os sacrum cocci-
gémque.

L'onguent comitisse, & l'onguent rouge des-
seccatif

248 *De la relaxat. de la Matrice.*

ficatif sont aussi tres-propres. Mais il ne faut user d'aucun astringent que l'intestin ne soit remis, parce qu'il est plus aisement remis par l'aide des medicaments relaschans, humides & ramollitifs, que par les astringens.

Pour empêcher que l'intestin ne sorte & tombe dehors, il faut que le malade lors qu'il voudra rendre ses excremens mette son siege entre deux ais, separez l'un de l'autre d'un poulce, plus ou moins faisant tousiours contenir l'intestin avec esponge, ou cuissinets trempés dans les decoctions astringentes ordonnées, & par le moyen d'une bande ceinte au dessus des hanches, au milieu de laquelle on attachera une autre bande qui passera entre les fesses.

De la relaxation de la Matrice.

C H A P. XXX.

LA matrice se peut relascher en trois façons. La premiere, lors que le col d'icelle, dit *Vagina*, s'aualle & abbaise iusques à l'entrée de la nature, & attire avec soy un peu le corps d'icelle, c'est pourquoy Hipp. au liure *de natura pueri*, dit que la matrice s'abbaisse, de telle sorte que on y peut apporter un liniment, & au liure *de Natura mulierum*, qu'elle s'approche plus qu'il ne seroit necessaire au conduit de la matrice. La seconde quand le corps d'icelle tombe dedans le col exterieur dit *Vagina*, & pousse un peu

peu dehors l'entrée de la nature , alors le col interieur qui est abbaislé, se void manifestement à l'œil, de la figure du gland de la verge de l'homme, & ainsi trouïé, ce que tesmoigne Hippocrates au Liure de *Sterilib.* & au 2. de *morbis mulierum*, Quand il dit que l'uterus petit à petit, & partie d'iceluy sort hors de la nature. La troisieme , lors que le corps, & col d'icelle est tout auallé & renuersé , comme le fonds d'un chapeau, & sort hors le conduit & fente de la nature, entre les cuisses de la femme , de la grosseur d'un poing, & d'avantage . & represente l'escrotum & bourses des parties honteuses de l'homme, comme escrit Galien au 14. de l'usage des parties.

La cause generale est quand les ligamens qui la tiennent & attachent sont relaschez & rompus, ce qui prouient ou de cause externe , ou interne. L'externe, comme pour quelque cheute, coup, pour auoir leué quelque pesant fardeau , s'estre mise en cholere, pour auoir toullé couru, sauté, dancé, s'estre agitée rudement , auoir marché pieds nuds , pour s'estre assise sur quelque pierre froide & auoir par trop rafroidy la matrice. La cause interne peut estre quelque grand assemblage de sang menstrual , ou la fluxion de quelques humiditez, qui relaschent lesdits ligamens , l'accouchement difficile , car tout ainsi (dit Galien) que deux qui lüictent ensemble l'un estant tombé en terre attire apres soy son compagnon & le fait tomber, ainsi la matrice s'efforcant à mettre hors l'enfant , elle s'y pousse aussi

elle mesme principalement si les ligamens attachés à l'espine du dos sont lasches de leur nature. Il peut aussi aduenir en tirant l'enfant, ou l'arrière-fais par force.

Telle indisposition est le plus souuent incurable aux femmes vieilles, comme remarque Hippocrates, mais les ieunes'en peuent guerir. Pour la curation on doit prescrire vne forme de viure dessiccative, euitant l'vsage des viandes humides, & du potage, le corps sera tenu en repos. Si le ventre est resserré, on luy donnera vn clystere fait avec decoction de Cicle, mauues, bethoine, arthemise & mercurialle, euitant les forts ramollitifs & relaxans. Son boire sera du bouchet de chyne, gayac, ou d'eau ferrée avec vin couuert. Elle doit viure sobrement, afin de n'engendrer gueres d'excremens. Le corps doit estre doucement purgé, tirant vn peu de sang, si le mal le requiert, & ordonnant la diete, si le corps est fort humide le vomissement est vn souverain remede, parce qu'il attire par son mouuement contraire, la Matrice en haut, & tient la partie seche. Le coït sera euité, ensemble tout mouuement violent tant du corps que de l'ame.

Les remedes generaux seront prescrits par quelque docte Medecin, & le Chirurgien se proposera trois intentions: La premiere, de remettre la Matrice en son lieu. La seconde, de faire en sorte qu'elle s'y contienne. Et finalement, y estant reteniue, de la fortifier.

Le Chirurgien pour la remettre, procurera en

en premiere instance la descharge des excrémens fecaux, & de l'vrine: car si la vessie, & les intestins n'estoient vuides de leurs excrémens, la Matrice estant située au milieu du gros boyau, & de la vessie, par la compression de l'un & de l'autre, la matrice sortiroit tousiours dehors. Cela fait, elle sera mise à la renuerse, les fesses estans plus hautes que le corps, la teste basse, & les pieds repliez, de sorte que les talons soient près des fesses, & les cuisses, & genoux escartez les uns des autres. Puis on oindra avec huyle d'amandes douces, de lis, violat, ou avec graisse de poulaille, on beurte frais tout ce qui sera sorty. Puis avec les doigts enuëlomez d'un linge deslié on la repoussera en dedans doucement en haut, commandant à la malade de retirer son haleine, comme on fait faire à ceux à qui on remet vne hernie. Et si la Matrice auoit esté endurcie par le raftroidissement de l'air, on vsera de la fomentation, & liniment inuians.

Hippocr.
lic. de
nat. mul.
& de
morb.
mul.

Paul. lib.
3. cap. 76.
Aët. lib.
4. ser. 4.
cap. 67.

℞. Malua, parietaria, matricaria, bethonica, & salvia an. M. j. florum chamomilla, & meliloti an. P. j. rosarum rubrarum P. ij coquantur in aquis partibus vini & aqua, pro foru.

℞. Axungie anseris, gallinae, & butyri recentis an. ℥. j. olei amigdallarum dulcium, & liliorum an. ℥. ℥. cera parum, fiat litus.

Pour la seconde intention, elle sera accompagnie par pessaires qu'on mettra dans la Matrice, attachez avec ruban, lequel y sera contenu assez long temps. On fera aussi sentir du musc, cyuette, & autres choses de bonne odeur à la malade,

afin

afin d'attirer la Matrice, qui les suit ordinairement en haut. On affichera aussi de ventouses grandes par dessus le nombril, & sous les mamelles. Par la nature on fera de suffumigations puantes avec *galbanum*, *assa fœtida*, ou de pessaires. Et pour la contenir, & fortifier, on viera des remèdes suivans, qui sont experimentez.

℞. *Summitatum rubi*, & *absinthij siccorum* an. ℥. j. *vsus* *M. ij. foliorum myrtillorum*, vel *lentisci*, vel *quercus*, *mali granat.* an. ℥. iiij. *gallarum* ℥. iiij. *herniariae*, *poligoni* an. *M. ij. centaurij minoris*, *rosarum rubrarum*, *florum anthos*, *stœchados*, & *salvia* an. *P. j.* fiat decoctio in aqua cisternæ, & aceto, qua foveatur pars cum spongiis novis sero & matè, addendo die quinto, vel sexto fomentationis salis, aluminis, & vitrioli an. ℥. j.

℞. *Magmati præscripti contundantur*, & reducuntur in formam cataplasmati, applicetur supra renes, & ventrem. Apres on pourra user de l'emplastre suivant.

℞. *Massa emplastri contra rupturam de mastiche*, & pro matrice an. *℔. ss.* *pulveris sanguinis draconis*, *massiches*, *historiae*, *spongiae bdegaris*, & *herniariae* an. ℥. j. malaxentur cum *terebinthina*, fiant emplastra duo, quorum unum applicetur renibus, alterum regioni uteri.

Elle usera de ces remèdes, & tiendra le liêt quarante, ou cinquante iours : puis pour renforcer la Matrice, elle usera des parfums suivans.

℞. *Muci querni*, vel *vsus in clibano exsiccat* *M. ij. absinthij sicci* ℥. iiij. *rosarum rubrarum* ℥. j. *corric.*

De la relaxat. De la Matrice. 253

tic. iburis, & pini an. \mathfrak{z} .j. β . garyophyllorum, ladani puri, hypocystidos an. \mathfrak{z} .j. auri pigmenti rubri, galbani, & assa fœtide an. \mathfrak{z} .ij. excipiantur cerebinth. & fiant trochisci magni, & per embotum buxum magnum fumum in uterum recipat : Ou

\mathcal{L} . Summitatum absinthij, & rubi siccorum an. \mathfrak{z} .j. mucis quercus \mathfrak{z} . β . cortic. iburis \mathfrak{z} .ij. ladani puri, garyophyllorum, acacia, & hypocistidos an. \mathfrak{z} .ij. fiat pulvis, quo excepta cum cerebinthina, fiant trochisci, quorum fumum recipiat per embotum buxum in uterum. (continuet pe longum tempus huiusmodi suffumigium. Les emplastres doiuent aussi estre apportez longuement. Les demy bains suiuaus sont aussi tres propres.

\mathcal{L} . Radic. bistorta, tormentilla, & cortic. mediani quercus an. \mathfrak{lb} . β . foliorum plantaginis, centidonia, herniaria, summitatum cupressi, absinthij an. M .iiij. gallarum, sumach. gran. myrithi, balaustiorum, & spongie bdegaris an. \mathfrak{z} .j. florum rosarum rubrarum, & centaurij minoris an. P .iiij. fiat decoctio in aqua fabrorum pro semicupio, quod ingrediatur his in die, per triduum, sine ullo sudore. In ultimo adde aluminis \mathfrak{lb} .j. Ou

\mathcal{L} . Radic. bistorta, & narcissi an. \mathfrak{lb} .j. foliorum hedera M .iiij. summitatum myrithi, consolida maioris, absinthij, plantaginis, costi, lentisci, poligoni, & herniaria an. M .ij. rosarum rubrarum florum, anthos, & stœchados an. P .ij. matricarie, arthemisia an. M .j. fiat decoctio pro semicupio. In ultimo adde aluminis \mathfrak{lb} .j. salis \mathfrak{lb} . β .

Du marc des herbes on en pourra aussi composer des cataplasmes pour appliquer sur les reins,

254 *De la relaxat. De la Matrice.*

reins, & sur le ventre. Monsieur Rosset conseil-
le, pour contenir la Matrice en son lieu natu-
rel, l'usage d'un pessaire fait de liege, de figu-
re ouale, poly, vny, & ciré tout autour, propor-
tionné à la grandeur de la Matrice, lequel sera
mis en son fonds, lors qu'elle sera renuer-
sée, puis on la remettra en sa place naturel-
le. Il dit, & atteste, que ce pessaire, bien
qu'il soit assés grand, estant vne fois logé
dans la Matrice, n'empesche d'aller avec son
mary, sans dommage, rencontre, & sans
qu'il s'en puisse appercevoir; & si ne reste de
concevoir, & porter heureusement d'enfans
à bon port, comme s'il n'y auoit rien dans
la Matrice, ainsi qu'il dit auoir experimen-
té en plusieurs femmes: & si empesche la
cheute de la Matrice, vne fois qu'il est enflé
dedans. Et s'il aduient que ledit pessaire tom-
be quelquefois, apres l'auoir bien nettoyé,
& oinct de beurre frais, on le luy peut re-
mettre, si on n'aime mieux y en mettre vn
de neuf, le laissant au fonds de la Matrice
sans attache tant qu'on voudra: disant, qu'il
y peut demeurer trente, ou quarante ans, &
plus, sans incommidité, ny offence,
& sans que le liege se puisse gaster
ny corrompre, estant ainsi
bien accom-
modé.

De la tumeur des Genoux.

C H A P. XXXI.

AVx genoux suruiennent tumeurs faites par voye de fluxion, ou de congestion, lesquelles sont accompagnées de grandes douleurs: & principalement celles qui sont faites par voye de fluxion, à raison de la chaleur qui est plus grande. Cette douleur vient principalement aussi à cause de la tension des membranes, qui lient, & enueloppent les Genoux Si la tumeur est faite d'humeur sanguin, ou bilieux, elle se terminera par suppuration, & en assés brefespace de temps; mais si elle est faite d'humeur froid, ou d'un esprit flatueux, elle sera de tres difficile guerison, mesmement s'il est contenu entre le periofte & l'os, ou sous l'apponoroze du muscle membraneux. Car outre que ces parties s'imbibent toutes de cet humeur, elle y est suggerée par le vice de quelque entraille, ou par la cacochymie du corps: ioinct que la partie estant exangue, debile, & froide, ne peut consumer cest humeur, ou vent.

Parquoy pour la guerison, on purgera souvent, & doucement le corps par purgatifs assortis à la qualité de l'humeur. La forme de viure sera ordonnée sobre, & de viandes euchymés. La diete avec chyne, & le long vsage de son bouchet, seront fort propres. La fluxion sera retirée

256 De la tumeur des Genoux.

tiré si l'humeur coule encores par l'ouuerture de la veine, ventouses, ruptoires, vesicatoires, frictions & ligatures des parties contraires & opposites. Et sur la partie on appliquera reme- des discussifs, corroboratifs, & qui ayent quel- que petite astringtion, comme ont les suiuaus.

℞. Folior. oliua, rosinarina, lanandula, origani, calamenti & anethi. an. M. j. semin. anisi & baccar. lauri contuser. an. ℥. B. nucum cupressi, gallar. salis communis & aluminis rocha. an. ℥. j. florum sambu- ci, anthos, chamomilla, stœchados & rosarum rubra. an. P. j. coquantur in sufficienti quantitate aque fa- brorum & fiat fottus. Apres la fomentation on appliquera la cataplasme suiuant.

℞. Farina hordei & orobi, an. ℥. iiij. furfuris macri. M. ij. florum chamomil. meliloti & summita- tum anethi. an. P. ij. stercoris caprini. lb. B. sapa. ℥. ij. olei anethini & rute. an. ℥. j. B. bulliant in lixinio forti, & fiat cataplasma, Ou

℞. Stercoris capra. lb. B. florum camomilla & meliloti. an. M. B. furfuris frumenti. M. j. bulliant in vino rubro generoso & fiat cataplasma, Ou

℞. Farina faborum, hordei & orobi. an. partes aequales, pul. rad. iridis florent. massiches, nucum cu- pressi, gallar. & cortic. granat. an. ℥. j. lixini querc. quantum satit fiat cataplasma.

Le cataplasma de limaçons avec toute leur coque pilés tous vifs & incorporez avec quatre once d'eau de vie est fort excellent renouuellé de vingt en vingt quatre heures. L'oxycroceum, le diachylon ireaton, l'emplastre de diapalma malaxé avec iris de florence, celui de ranis & le

le diuinum sont aussi excellents. Si la douleur est forte on y appliquera vn emplastre vesicatoire par dessus, ou on y attachera de sangsues, pour donner yssue.

Le genouil & toutes autres iointures doiuent estre tousiours teniies bandées lors qu'elles sont malades, excepté que quelque accident l'empêche, Car outre ce que la bande tient la partie plus resserrée & empesche que la fluxion n'y coule si facilement, elle foment & fortifie la chaleur naturelle de la partie, qui est de soy fort infirme & debile, & par ce moyen elle digere & resout mieux ladite humeur, ou ventosité. L'huyle de Iacob ou de cire, le petroleum, l'huyle de sauge & de terebinthine sont excellens pour resoudre l'humeur froide & crasse, comme est aussi la bouë des baings chauds & sulphureux.

Quant à l'ouuerture du genouil il se faut garder de l'ouurir tant qu'on pourra, excepté que la matiere soit phlegmoneuse & fort superficielle. Car encores que bien souuent on sentë la matiere endoyer soubz le doigt, comme s'il y auoit d'aquositez, ou autres matieres, si est ce neantmoins qu'estant ouuerte le plus souuent il n'en sort que du vent, & là dessus en qu'elle façon qu'on aye fait l'ouuerture, soit avec caustere actuel, potentiel, ou avec lancette il y arrive de grands accidens, encore mesme qu'il y aye de matiere inutile & estrange à nature, parce que ladite matiere ne se trouue pas contenuë en vne certaine cappacité, pour estre facilement

vuidée par vne seule ouuerture, ains est esparse par toute la cappacité & sphere du genouil, les parties qui le composent en estant abreuuées & imbuës en leurs substances, de façon que si ladite matière ne se trouue bien preparée, cuicte & superficielle, le malade meurt de l'vlcere tout sec & atrophie, en toutes iointures y ayant quelque malignité particuliere, ioint qu'il se faict perte de l'humeur oleodes qui est le baume naturel d'icelles, la perte duquel cause de très grands accidens à la partie.

De la Goutte, & des especes d'icelle.

C H A P. XXXII.

LA Goutte que les Grecs appellent *artbritis* & les Latins *morbis articularis* est vne maladie qui afflige & traouaille cruellement les iointures; laquelle peut estre produicte de toutes les humeurs, estant tousiours neantmoins accompagnée d'un virus & maligne qualité. Elle a esté appellée Goutte des François, parce que l'humeur qui la cause distille goutte à goutte sur les iointures, & parce qu'une seule goutte de cet humeur est capable d'exciter de furieuses douleurs: Elle peut estre faite en toutes les iointures du corps; & prend son nom de la partie qu'elle occupe. Car si l'humeur tombe sur les machoires, elle s'appellera *Siagonagra*, de *siagon*, qui

qui est le nom Grec de la machoite ; au col *trachelagra*, de *trachelos*, qui signifie col ; a l'espine du dos *Rachiragra*, de *Rachis*, qui signifie espine ; aux espaulles *omagra*, de *omos*, qui signifie espaulle ; aux clavicules *Cleisarga*, de *cleis*, qui signifie la clavicule : aux couldes *Peckyagra*, de *peckys*, qui signifie coulde. aux mains *Cbyragra*, de *cbeir*, qui signifie main : aux hanches *Ischias*, de *Ischion*, qui signifie anche : aux genoux, *gonagra*, de *goni*, qui signifie genoüil : & aux pieds *Podagra*, de *pous*, qui signifie les pieds.

La cause de la Goutte est la fluxion du sang, bile pituite, melâcholie, & l'imbecillité naturelle, ou accidentelle des iointures. Laquelle fluxion d'humeurs suiuant le decret & arrest de toute l'eschole de medecine procede ordinairement du cerneau, ou du foye. Elle procede du cerueau, lors qu'il s'est fait amas d'une quantité d'humeur superflüe entre le pericrane & le cuir, yssüe des iugulaires externes, qui deschargent là leurs excremens clairs & sereux, lesquels excremens prennent leurs cours en bas le long du corps, par dessous le cuir & se vont descharger sur les iointures & y causent la Goutte. Mais quand les grandes veines sont si chargées d'humeurs qu'elles ne les peuuent contenir, ou qu'elles sôt irritées par leur qualité vitieuse, elles sont iettées sur les iointures & y causét cette maladie, laquelle est dicté proceder alors du foye. La fluxion qui procede du cerueau est le plus souuent

pure , & simple, mais rarement celle qui part de la descharge des grandes ecleuses du foye, à cause que toutes les humeurs sont contenuës dans les veines.

L'humeur sera recogneuë venir du cerueau, si le malade dit auoir douleur, ou pesanteur de teste , si le cuir de la teste est senty au toucher bouffi, tumifié & dolent lors qu'il le touche du doigt, s'il se sent tout endormy, & pesant , avec rigueur, frisson, & tremblement. Mais l'humeur sera cogneuë venir du foye si le malade, à senty sans auoir eu lesdits signes subitement la goutte, avec Tumeur , rougeur & douleur à la partie, esmotion de fievre & autres accidens apparus tout à coup. D'autant que la fluxion se fait sur les iointures ou des ordures du cerueau , ou de la plenitude & regorgement des veines, ne plus ne moins que les debordemens des riuieres viennent de la force & quantité de pluye.

Or on recognoist si la Goutte est faite de sang , par le temperament du malade qui sera sanguin, par l'aage qui sera d'adolescence, par la saison, comme s'il est tombé malade au Printemps, aussi s'il a accoustumé de se bien nourrir, si sa couleur est vermeille , & son corps chatnu, les veines tenduës , s'il sent douleur vehemente & pulsatiue, chaleur, rougeur & renitence en la partie malade, & s'il est soulagé par les remedes froids.

Si elle est causée de bile le malade sera d'un temperament chaud & sec , son aage sera fleuri

risant , il se plaira a manger viandes chaudes, à faire des exercices violens, la couleur du visage sera blaffarde, ou iaunastre, son corps maigre , les poils roux, d'habitude inquiète, subiet aux veilles, de complexion chagrine , les douleurs seront plus violentes de trois en trois iours avec fievre, pouls viste & frequent , & alteration , son vrine sera iaune, le vomissement & deiections du ventre seront bilieux , la tumeur sera petite , & l'inflammation grande : la maladie viendra plustost en esté qu'en autre saison, & le malade se trouuera soulagé des viandes & remedes refrigeratifs.

Si elle est causée de pituite , on le recognoistra par le temperament du corps froid & humide, par l'aage aduancé en vieillesse, par la saison d'hyuer , le malade se plaindra a manger viandes froides & humides. Aussi s'il est dissolu crapuleux , yuronge, dormeur, paresseux, & sedentaire. Si la couleur est blanche , si l'inflation est œdemateuse, la douleur morte & lente, & si les exacerbations sont nocturnes, & s'il se ressent bien de l'usage des choses chaudes.

Elle sera remarquée estre produicte de melancholie par le temperament froid & sec du corps , par l'aage declinant par la saison Automnale, par la forme de viure du malade qui sera d'alimens grossiers. Le malade sera triste, songeart , & fort apprehensif , addonné au labeur & trauail excessif , principalement d'esprit aux hautes & serieuses meditations, sans se donner aucun relasche , son cuir sera de couleur

plombine ou liuide, la partie froide au toucher, la douleur profonde, & les exacerbations se feront de quatre en quatre iours, iacoit que cette espeece de goutte n'assaillit le corps que rarement.

aph. 6.
aph. 55. Hippocrates dit que la goutte s'esineut le plus souuent au printemps & en Automne, à raison que la matiere peccante qui a esté amassée en hyuer venant à se liquesfier est poussée des parties internes aux ioinctures, parties foibles & debiles. Et en Automne à cause de l'assèmbelage d'un mauuais humeur qui a esté accumulé par l'usage des fruiçts, lequel est aussi reietté en ces parties. L'hyuer aussi la goutte peut estre causée à cause de la grande froideur qui blesse & affoiblit les parties nerueuses, & par la compression qu'il fait au cerueau & autres parties, qui fait qu'elles se deschargent par expression sur les ioinctures. L'esté les gouttes principalement les bilieuses peuuent pareillement estre excitées, à cause de l'excessiue chaleur qui eschauffe, subtilise & fond les humeurs, & eslargit les voyes & canaux, par lesquelles elles doiuent estre apportées aux parties nerueuses & membraneuses. Les riches sont ordinairement plus subiects aux gouttes que les pauvres, cest pourquoy les Grecs l'ont appelée *Mysoptocos*, c'est à dire maladie qui a les pauvres en hayne, pource qu'ils la font fuir en viuant sobrement & austerement, & par l'assidu trauail. Il y a force tesmoignage que de riches étant deuenus pauvres ne se sont plus ressentis de la goutte qui
le

les molestoit extrêmement durant qu'ils estoient à leur aise. Les chastez & les femmes qui ont leurs purgations bien réglées, s'ils vivent sobrement ne sont point subiets aux gouttes ny aussi les enfans avant l'usage venerien, s'ils vivent avec règle : car autrement, comme dit Seneque, ils peuvent rendre Hippocrates menteur par leur luxe, oisiveté, & yvrongnerie. Les ieunes hommes si la goutte n'est inueterée peuvent recevoir guérison, si elle n'est pas hereditaire. Mais les vieillards, ceux qui l'ont d'héritage de leurs peres & meres, & ceux auxquels par vne matiere gypseuse & plastreuse leur sont venus tophes, où nodositez que les Grecs appellent *Poroi* ne reçoivent iamais guérison, ce qui est confirmé par Ouide.

Tollere nodosam nescit medicina podagram.

Par medecine onc ne fut deliée

D'aucun gouteux la podagre nouée.

Galien dit que la goutte hereditaire ne reçoit pas guérison, pource qu'elle est née avec le malade, & par consequent est enracinée aux principes & fondemens de leur vie. Traillan attribue la difficulté de la curation de la goutte à la diuersité des causes qui l'engendrent, d'où vient que par la varieté des causes de sa generation elle ne peut estre bien reconnuë, discernée & remarquée de ses especes diuerses, & partant ne peut estre guérie.

D'entre toutes les espèces de gouttes la Ischiatique est la plus terrible & douloureuse, à raison de la grosseur & profondeur de l'article ou ioincture, & de la quantité des ligamens qui l'attachent & affermissent, outre qu'elle est accompagnée d'une qualité maligne, icelle succédant souvent à quelque l'ongue maladie, d'où vient que l'humeur cras, lent & visqueux estant dechargé sur cette partie abreuve la quantité des nerfs qui descendent des lombes & de l'os sacré autour de cette ioincture & y excite douleur cruelle, d'où proviennent inquietudes, fièvre, & en la partie le plus souvent luxation incurable, le patient demeurant boiteux tout le reste de sa vie avec amaigrissement de la cuisse, comme atteste Hippocrates. La Ischiatique se fait sentir depuis le bout de la hanche jusques aux orteils du pied.

Lib.6.
aph.59.

Hipp.l.6.
aph.49.

Les gouttes chaudes donnent relasche au malade le 14. ou 20. iour, & celles qui sont causée d'humeurs froids au 40. comme sont toutes autres maladies qui ne sont pas absolument longues, & passent le terme des aiguës.

La curation de la goutte, comme de toute autre maladie qui vient par periodes est double sçavoir Prophylatique & curative. La Prophylatique ou preservative convient au temps de l'intermission, & la curative, que les Grecs appellent *therapeia*, conviét au temps de l'accez.

Or d'autant que deux causes concourent à la generatio de la goutte, sçavoir la superfluité des humeurs, & la debilité des iointures. Il se faut pro-
po

poser d'eux indications curatiues, ſçauoir l'eua-
cuatiō des humeurs peccantes & la fortification
des ioinctures. Les intentiōs de la precautiō ſont
toutes de mēſmes que de la curation hormis
qu'en celle là on ne ſe doit ſoucier que d'eua-
cuer l'humeur qui abonde en tout le corps & en
ceſte cy il eſt neceſſaire d'enacer auſſi celle qui
eſt impaſte & coniointe en la partie malade.

Les remedes par leſquels nous accompliſſons
ceſs intentions ſont les generaux & leſtopiques,
leſquels doiuent eſtre ordonnez ſelon l'eſpece
de l'humeur qui cauſe la goutte. Car ſi elle eſt
produite d'humeur chaud on preſcrira premie-
rement la façon de viure refrigeratiue & ſobre,
luy deſſendant l'vſage des alimens qui peuuent
eſchauffer & principalement le vin & l'acte Ve-
nerien. Secondement on tirera du ſang de la
partie oppoſite, comme ſi la goutte eſt en la main
droite on tirera du ſang du bras gauche & ſi el-
le eſt au pied gauche du pied droit. Mais ſi
c'eſt la Iſchiatique on ouurira la veinē poplitis
du mēſme pied en dehors, comme veut Galien
au liure de la curation, par miſſion de ſang & en
pluſieurs autres lieux. Tiercement on trempera
les boüillons de l'humeur par l'vſage des reme-
des froids & vn peu aſtringens, comme eſt le
ſyrop de grenades, de myrthe, de coins, de ribes,
de berberis, y meſlant au double d'eau de pour-
pier, ou de chicotée, plantage, ſolatrum ou telle
autre ſemblable. Quartement l'humeur ayant
eſté preparée on l'euaquera avec les pilules de
hermodactes maieures, ou avec l'electuaire
de ſucco roſarum, ou diaprunis ſolutif. Et

si la douleur est violente on purgera subitement l'humeur au commencement avant qu'elle soit cuite, comme on a accoustumé de faire en toutes maladies tres aiguës, puis on donnera trois ou quatre grains de laudanum au malade. Cinqüiememét on appliquera remedes anodýns & paragoriques sur la partie, lesquels doiuent estre quelque peu repellens au commencement, comme est la casse scaichement tirée de la canne mellée avec vn peu d'huyle rosat, les muscillages de psyllinum, de graines de coins extraicts avec eau rose, l'huyle rosat agité avec quelques gouttes de vinaigre sont aussi tres propres pour appliquer sur la partie, Ou

℞. Mica panis albissimi lb. j. lactis caprini quant. satis coquantur & traiciantur per setaceum, postea adde olei rosati ℥. ij. vitellum oui N. j. croci pul. ʒ. j. ʒ. fiat cataplasma.

Lesquels remedes seront souuent changez, parce qn'estans secs ils accroistroyent l'inflammation & fluxion. Si la douleur est grande on adiousterá vn peu d'opion ou vne escropule pour le plus au cataplasme ou on vsera du suivant.

℞. Farina hordei sine furfure & medulla panis albi an. P. ij. foliorum hyoscyami, maluarum & violar. an. M. j. florum chamomilla & cortic. papaueris albi an. P. j. Ex his decoctis fiat cataplasma, addendo olei lumbricorum & papaueris an. ℥. j. opi ʒ. ʒ. croci ʒ. ij. Applicetur locus dolent.

Finalemēt on vsera de remedes qui ayent la puissance de resoudre & digerer ce qui sera
affiché

affiché & ioint à la pattie, la fluxion, douleur, & inflammation passés, parquoy on oindra la partie avec huyle de chamomille, d'aneth, de lis, ou d'amandes douces, ou on y appliquera la racine d'althea, scœnugrec en poudre, & melilot bouillis avec vin rouge, ou la fiente de vache bouillie avec eau marine, Ou

℞. Olei chamamelini ℥. ij. olei de lilis & de semine lini an. ℥. j. muscillaginis scœnugreci & seminis alibea an. ℥. ij. pul. rosata nouella & stercoris bubuli an. ℥. j. ℞. cera quantum sufficit fiat vnguent.

L'emplastre de melilot, de diapalma malaxé avec iris de florence, & celuy de ranis y peuuent aussi estre appliqués. L'application des ruptoires est aussi vn remede celebre pour tarir & espuiser peu à peu le virus de la goutte, soit chaude, ou froide.

Si la goutte est causée d'humeur froid on ordonnera vne façon de viure chande euitant l'usage du vin, parce qu'il est ennemy des parties nerueuses, & sert de chariot aux mauuaises humeurs pour estre plus facilement apportées en icelles, au lieu du vin il boira d'eau ou ait bouilly quelque petit baston de cannelle, semence de fenouil ou d'anis, & si on est contraint de luy donner vn peu de vin, il doit estre couuert. Secondement on preparera l'humeur avec decoction de fenouil, melisse, hyssop, arthetique, mariolaine, sauge, bethoine & autres herbes qui ne soient pas diuretiques, iusques à ce que le corps aye esté exactement purgé, de crainte que apportant vne grande quantité de matiere aux reins à la
longue

*Goutte
causée
d'humeur
froid.*

longue la pierre ne trauaille le malade. Tiercement on purgera l'humeur des iointures par pilules dehermodactes, maieures, diacarthame, Ou

℞. *Massa pilular. artheticarum maior.* & de *agrico* an. ℥. ℞. *diacridij.* ℥. ii. j. *agua qua arthetica guttas aliquot fiant pilula viij.* Quas deglutiat post primum somnum, cum custodia & debito regimine artis, Ou

℞. *Diacatholiconis* ℥. j. ℞. *diacarthami* ℥. j. *agari* trochiscati & turbit. electi an. ℥. ij. *conserva buglossa* ℥. ii. j. *pul. rosata nouella* ℥. j. ℞. *rhodomellis* quantum sufficit misce fiat opinta capiat ℥. ij. aut ℥. j. cum saccharo, vel cum iusculo semel in hebdomada.

Lib. 6.
apb. 47.

Il est aussi tres-popre selon Hipp. & Galien d'ouurir la veine au Printemps. Aussi d'appliquer des ruptoires à la nuque, ou aux bras, ou aux iambes. Quartement on appliquera de remedes sur la partie qui ayent moyen d'oster la douleur, l'oignant d'huyle de chamomille, de surcail, de vers de terre, avec huyle de terebinthine de semence de lin, de lis, de renard, de cire, de sauge, de petroleum ou oleumphilosophorum, Ou

℞. *Farina seminis lini fœnugraci* & *pul. sterco-*
ris vaccini an. ℥. v. j. *pul. chamomilla* & *meliloti*
an. ℥. j. *olei chamamel.* & *lumbrioor.* an. quant. satis, misce fiat cataplasma, Ou

℞. *Muscillag. semin. fœnugreci* & *lini* an. ℥. ii. j. Finalement on viera de remedes resolutifs & corroboratifs de la partie, la fomentant avec decoction d'hiebles, de sauge, rosmarin, yuè arthetique,

tique, chamomilles melilot, marioraine, semence de lin scœnugrec, roses rouges, fleur, sambuc, fel commun, alum de roche, balaustes & noix de cyprès, puis on y apposera longuent suivant.

℞. Olei chamamelini, vulpini & de lilio an. ʒ j. vnguenti Aragi & martiati an. ʒ. ʒ. muscillag. semin. scœnug. & lini an. ʒ. iiij. pul. mastiches & rosarum. rub. an. ʒ. ʒ. cera q. s. fiat vnguentum.

L'estuement de la partie avec cailloux de riuere ardens & feuilles d'hiebles est aussi vn excellent remede, ensemble la diete de gayac, sarpaille & sassaffras. On loüe aussi l'vlage des pilules de terebinthine fine, lauée dix fois avec eau de *yua arthetica* pour la precaution de la goutte.

Ischiatique.

Pour la Ischiatique les remedes generaux pourront seruir pour la curation, mais les particuliers doiuent estre plus forts, à cause de la grandeur & proffondeur de la iointure, parquoy on y peut appliquer pyretre, nasturtium, costus, graine de moustarde, nitre fiente de vache, ou de bœufs, feuilles de laurier, de rue, de ciclamer, reduits en forme de cataplasme, ou d'emplastre avec huyle d'escorpion, ou de renard, ou on y appliquera de la poix malaxée avec souphre, ou l'emplastre de sulphure, de melilot, de ranis, ou vn cataplasme fait avec feuilles d'orties, renouvelé deux fois le iour, lauuant autant de fois la

par

la partie avec eau sel, ou avec decoction de rosmarin & de sauge. Le cataplasme fait avec feuilles de ruë verte, & d'escordion, graisse de pourceau & vinaigre est tres-excellent, ensemble celuy de la racine de cucumeris agrestis avec graisse de pourceau, Ou

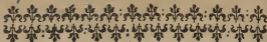
℞. Radic. ebuli ℥. iij. foliorum absynth. ebuli & furfuris an. M. j. Stercoris columbini lb. j. β. salis communis lb. j. omnia in aceto decoquantur & fiat cataplasma. Ou on apposera sur la partie vn emplastre fait de figues & poudre de graine de moustarde. Les vesicatoires apposés sur la hanche ou partie dolente, les remedes generaux ayant precedé sont aussi tres excellens pour la guerison de la Ischiatique, lesquels son faits avec poudre de cantharides stephis agriæ, sinapi, leuain & miel anacardin, malaxés avec quelques gouttes de vinaigre, ou on y appliquera vn emplastre vesicatoire vsuel de M. Salomon Vigier tres-docte & expert chirurgien, mon frere, qui est descript en ma chirurgie d'ulceres. Lequel emplastre on pourra encores sinapiser de poudres de cantharides, & le laisser cinq ou six heures sur la partie. Apres l'auoir osté les vescies seront creuées avec la pointe de ciseaux, & par dessus on appliquera du beurre, ou de l'huile, & feuilles de chaux, passées sur les cendres chaudes, conseruant si longuement les ouuertures qu'on pourra, car par ce moyen l'humour est apportée du proffond à la superficie & la malignité & virulence est tarie & espuisée par lesdictes ouuertures. L'application du ru-
ptoire

ptoire sur le lieu doulent est aussi vn remede tres-
approué, comme aussi du cautere actuel sur la
hanche où cuisse, tenant l'ouuerture longue-
ment ouuerte, par l'application desquels
i'ay veu guerir quantité de personnes
seches & atrophïées par la
longueur de la
doulleur.

Fin du traité des Tumeurs.



DES



DES PLAYES

EN GENERAL

& particulier.

Qu'est-ce que Playe : Quelles sont ses especes , & differences : Et d'où elles sont tirées.

C H A P. I.

*Lib. de
const. art.*



A Playe que les Grecs appellent *Elcos* ou *Trauma*, se trouue prise pour toute maladie d'ās Hippocrates : & dans Galien, pour vne solution de continuité , faite en la chair

cap. 6.

par incision. Et nous la prenons pour vne solution de continuité récente , & sans pourriture, faite en partie molle par coup, cheute, morsure, & autres causes externes.

Icelle prend diuers noms, selon la diuersité de la cause qui la produit, ou selon la partie qu'elle occupe : car si elle est faite par chose poignante, elle est appelée en Grec *Nigma*, en Latin *Punctio*, & en François Poincture. Si elle est faite par contusion, meurtrissure, ou diuision

aux

aux parties molles , faite en dedans, le cuir demeurant entier, à cause que la solution, & diuision est cachée, & non manifeste à la veüe, elle s'appelle des Grecs *Thlasma*, & des Latins *Col-lisio*. Si elle est faite par froissure, & qu'il y aye concavité qui prouienne du coup, elle s'appelle en Grec *Entlasia*, & en Latin *Illisio*. Si elle est faite par deschirement, ou arrachement aux fie-vres des muscles, pour estre trop estenduës, elle est appellée *Tilma*, & en Latin *Vulsio*. Si elle est faite par morsure d'animaux, elle s'appelle *The-riodecta*, & en Latin *Bestiarum morsus*. Si elle est faite par morsure de chien, elle est appellée *Cy-nodecta*, en Latin *Canum morsus*. Et s'il est enra-gé, la Playe s'appellera en Grec *Lyssodecta*. Si elle est faite par rompure, & diuision aux par-ties musculieuses, sans Playe, elle s'appellera *Reg-ma*, en Latin *Ruptio*. Si elle est faite par disten-sion aux nerfs, & qu'il y ait diuision aux parties nerueuses sans Playe, les fibres des nerfs estans contuses, & meurtries, elle s'appellera *Spasma*, en Latin *Convulsio*, ou *Nervorum partium solutio*. Si les parties qui vnissent les parties, comme les ligamens sont attachez, les Grecs appellent cela *Apospasma*, les Latins *Euulsio*, les François Euulsion, & attachement au ligament. Si le sang sort des veines, & qu'il se respande sous le cuir, prenant couleur liuide, les Grecs l'appel-lent *Enchymoma*, les Latins *Morsus diaboli*, Echymose, *Sanguinis effusio*. S'il se fait ouuerture de la bouche, ou orifice, & bouts des veines, & que le sang en coule, elle s'appellera *Anasto-*

mosis, des Grecs, & des Latins *Venarum apertio*, ou Apertion de la bouche & anastomoses des veines. Si le sang sort des veines, ou arteres en sautellant, & coule par les tuniques d'icelle, ou y passe & refuse à trauers en forme de sueur, ou comme si on l'exprimoit, les tuniques des vaisseaux estans par trop rares, ou le sang trop clair, & subtil, elle s'appellera *Diapedesis*, *Dissultatio*, *Transcolatio*, *Subsultus*, aut *Exilitio*, Saltation. Si le sang coule de la veine par errofion, & rongement de la veine procedant de cause interne, comme de quelque humeur corrosif, la Playe, ou plustost l'vlcere s'appellera *Diabrosis*, *Anabrosis*, *Rexis*, *Errofio*, *Corrosio*, & en François Erofion de la veine. Et si la peau est attachée par cheute, ou violante concussion s'appellera *Spocyrma*, *Cutis enulsio*, Escorchure.

Quant aux Playes les vnes sont simples, aucunes composées, & les autres compliquées. La Playe est appelée simple lors qu'il n'y a aucune cause, ny symptome qui la compose, & suiue. Elle s'appelle composée lors qu'il y a compositio d'autre indisposition, ou qu'elle est iointe avec quelque accident. Elle est dite compliquée lors qu'il y a plusieurs indispositiōs enlaccées, & iointes ensemble. La solution de continuité tant recente, ou sanguinolente, que vieille, c'est à dire, tant la Playe que l'vlcere, sont maladies communes tant des parties similaires, que dissimilaires, ou organiques. La Playe peut aussi estre dite superficielle, quand il n'y a que les parties externes de blessée : ou profonde, lors qu'elle

le penetrer iusques aux parties internes, & cachées.

Les differences des Playes sont tirées par les modernes de la partie blessée, de la nature de la Playe, des causes contre nature qui y sont adiointes, & finalement des choses externes.

Les differences prises du lieu où elles sont, sont qu'elles sont dites estre en la chair, au nerfs, os, veine, artere, muscle, teste, thorax, pieds, &c.

Les differences de la nature de la Playe seront tirées de sa figure, grandeur, egalité, ou inegalité. De la figure, elles sont dictes droites, transuerses, obliques, tortues en forme de sarment de vigne, ou d'un haim & crochet. De la grandeur, grande, mediocre, petite, longue, briefve, superficielle, ou profonde. De l'egalité, les vnes sont dictes égales, & les autres inegales, les vnes à descouvert du tout, les autres non du tout à descouvert, mais cachées par quelque portion de la peau, ainsi que dit Galien liur. 3. Method. chap. 11.

Les differences tirées des choses qui y sont adiointes, les vnes sont composées, ou compliquées avec gangrene, inflammation, tumeur, ou autre maladie, ou accident de maladie, combien que ce sont plustost assemblages, & compositions de maux, que differences propres: car tout ce qui peut persister de soy mesme, comme dit Galien, ne peut estre dit difference d'un autre. La Playe peut aussi estre sans telles indispositions. En outre la Playe peut aussi estre avec la cause qui l'a

faite, comme boulet, dragée de plomb, sagette, tronçon d'espée, lance, espine, & autres. Elle peut aussi estre avec douleur, ou sans douleur.

Les differens prises des choses externes, sont celles qui sont prises du temps, d'où la playe est dictée recente, vieille, ou antique.

Des causes des Playes.

C H A P. II.

*Libr. de
caus.
morb.
cap. vii.
Libr. de
const. art.
cap. 6.*

LEs causes des Playes, selon Galien sont toutes les choses externes, qui peuvent diuiser, ou separer les parties continuës, comme sont les choses poignantes, contondantes, deschirantes, taillantes, ou incisantes, rompantes, & corro-dantes.

Les choses qui poignent, sont celles qui sont aiguës & perçantes, comme aiguilles, sagettes, piqueures d'animaux, & autres. Les choses qui incisent, ou qui tranchent, sont celles qui sont larges & aiguës, comme couteau, espée. Les choses qui rompent, sont celles qui font violence, & grand effort aux parties, comme vne grande cheute, contr'e violente, ou saut de haut en bas. Les choses qui meurtrissent, & contondent, sont les choses qui sont pesantes & dures, comme pierres, bois, fer obtus, plomb, principalement si elles frappent sur quelques parties dures, comme sont les genoux, teste, & autres parties osseuses. Les choses qui corrodent, sont le
fer

fer chaud, le feu, les caustiques, & autres choses qui peuvent consommer, & perdre quelque portion de la substance des parties qu'elles sont appliquées. Autres disent les Playes estre faites par corps animés, ou non animés. Par les corps animez ils entendent toutes morsures, & piqueures d'animaux. Par les inanimez, tout autre instrument, soit fer, bois, ou autre matiere : car ceux qui corrodent, sont releguez entre les causes des vlcères. Il y en a encores qui veulent, que la Playe puisse estre faite de cause interne, comme d'une trop grande quantité de sang, qui peut rompre, & creuer la veine, & l'artere, & par consequent y-faire Playe.

Signes & iugemens des Playes.

C H A P. I I I.

LEs signes diagn ostiques des playes sont recogneus par les sens de la veüe & de l'atouchement du Chirurgien. Il ne faut que sçauoir pour le prognostique qu'elles playes sont necessairement mortelles, qu'elles sont suspectes & de difficile guerison, & qu'elles encores sont iugées sans danger & faciles à guerir. Car comme dit Celse, vn docte & bien aduisé Chirurgien ne promettra iamais guerison à celuy qui ne peut eschapper, ou qui est en peril de mort, afin qu'il ne soit soubçonné, ou accusé d'auoir tué celuy qui sera mort par la grandeur

278 *Signes & iugemens des Playes.*

de la playe, Ainsi lors qu'il y aura danger, il faut qu'il prononce & prognostique aux parens & amis du malade qu'il y a du peril & danger en son mal afin que si la maladie se trouue plus forte que la science, ou les remedes & industrie du Chirurgien il ne soit estimé ignorant, ou qu'on ne luy reproche de les auoir abusez, trompez & endormis, ce que aduenant sa reputation y seroit engagée. Mais comme c'est l'office d'un docte & prudent Chirurgien de prédire le danger, cest aussi l'office d'un charlatan de faire d'une mouche un elephant comme on dit en commun prouerbe, c'est à dire d'un petit mal eu prognostiquer un grand afin qu'on estime de luy plus qu'il n'a executé. Les playes donc qui sont necessairement mortelles sont celles du cœur, des ventricules du cerueau, du foye, de l'estomac & des grands vaisseaux encores qu'ils ne soient que peu blesez. Celles qui sont dangereuses de mort, mais desquelles quelquesfois on peut eschapper si elles sont petites sont celles qui sont aux parties qui seruent aux parties principales d'un seruice non necessaire à la vie. Les playes grandes sont aussi dangereuses & suspectes de mort.

Or comme dit Galien une playe est dictée grande en trois façons. Premièrement quand elle est en quelque partie principale comme au cœur, cerueau & foye. Secondement elle est dictée grande par la grandeur & quantité de la maladie, comme quand les playes sont grandes, larges, ou fort profondes, lesquelles sont dange-

Signes & iugemens des Playes: 279

reusées encores qu'il n'y aye aucune partie noble de blessée, à raison de leur grandeur, perte de substance de la partie, ou dissipation d'esprits. Finalement pour la malignité comme celles qui sont aux iointures, lesquelles sont ordinairement accompagnées de cacoëthie & malignité, bien que fort petites en apparence, comme sont aussi celles qui se trouuent en vn corps mal-habitué, & cacochyme, aux entrailles duquel y a ordinairement quelque vice ou intemperie latente & cachée, laquelle se manifeste sur les parties blessées. Mais les playes guerissables sont celles qui sont superficielles, & en vne partie charneuse, non principale, ou seruante d'un seruice non nécessaire à la vie, mais qui sert pour viure plus commodement, & telles playes seront encores de tant plus facilement gueries qu'elles se trouueront en vn corps bien habitué, ieune & robuste.

Les parties organiques couppees totalement ne se reprennent iamais parce que les canals, qui sont les veines & alteres, par où venoit le nourrissement, le sens & la vie au membre organique estant entierement tranchez, l'esprit & les vertu defaillent incontinent pour la grande subtilité qu'ils ont. Ce qui n'aduiant point és bestes imparfaites, ny és plantes.

Guy de Gauliac dict que des playes les vnes sont dictes nécessairement mortelles, les autres non. Celles qui son nécessairement & inévitablement mortelles sont les playes qui penetrent la substance du cœur, & celles qui proffondent

280 *Signes & Jugemens des Playes.*

bien auant la substance du cerueau, du foye, diaphragme, estomach, boyaux gressés, rounons, trachée, altere, œsophage, poulmon, rate vesicie du fiel, & generally de toutes autres parties principales ou seruantes d'un seruice necessaire à la vie. Les playes qui ne sont pas mortelles sont de deux sortes, les vnes totalement guerissables, les autres pour la pluspart, ou le plus souuent. Celles qui sont totalement guerissables selon Guy, sont les playes qui aduiennent aux corps euchyimes, c'est à dire de bon suc, qu'on dit autrement bien sains, celles qui sont faites en vn lieu charnu, où il n'y a guieres de nerfs, veines & arteres, & qui sont petites non guieres grandes ny proffondes, Car telles playes ne sont suiuiues de sievre, hemorrhagie, conuulsioⁿ, veilles ny d'autres accidents mauuais, pourueu seulement qu'elles soient bien traitées.

Les playes guerissables le plus souuent, lesquelles avec quelque difference sont nommées aussi mortelles pour la pluspart, comme dit Guy, qui les appelle indifferentes, moyennes & neutres en la troisieme signification, sont les playes du chef des muscles, celles du crane, de la poitrine & du ventre. La cause de leur neutralité est parce que si on les traite bien & artificiellement, & qu'on y mette bonne diligence, avec ce que le malade soit obeyssant, & aye toutes choses requises, mesmement les externes, on en peut guerir; autrement on en meurt. Parquoy pour bien iuger de l'ysuë des playes
on

on prendra le prognostique de leur essence, de la partie naurée, de la chose naurante, des accidens, de l'âge, habitude & autres circonstances, considerant si la playe est grande, ou petite, si elle est simple, & composée, compliquée, droicte, ou ronde, ou d'autre figure.

A la partie on considerera la substance, temperature, confirmation, situation, & vertu. Si la playe a esté faite d'un instrument trenchant, ou contondant, ou par morsure d'animaux veneneux, si la playe est suiuite de symptomes, si le patient est ieune, ou vieux, foible, ou fort, si nous sommes au Printemps ou en Hyuer, en un air maling, ou pur, si le bleissé est cacochyme ou plethorique, ou bien temperé, s'il est yurongne, dissolu, ou sobre. Guy limite le terme des playes mortelles pour le plus long à quarante iours, parce que tel est le dernier terme des maladies aiguës. Mais M. Ioubert n'est de cest aduis, disant que toutes playes ne sont pas maladies aiguës, y en ayant de chroniques & diuturnes, qui n'ont aucune certaine limitation de leur fin, soit à bien, ou à mal. Car nous disons, suivant Galien interpretant Hipp. que la maladie aiguë est, celle qui estant grande & accompagnée de vehemens symptomes, va fort viste, causant de grands changemens en peu de temps.

Or il est certain que plusieurs playes sont petites & legieres, qui ne causent fascheux accidens: & bien tost conuerries en vlcere sont de longue durée, comme en un corps cacochyme, qui a bien dequoy les entretenir, & partant il

282 *Signes & Jugemens des Playes.*

ne faut pas limiter toutes playes à la façon des maladies aiguës au quatorzième ou quarantième iour : mais seulement celles qui sont accompagnées de fièvre continuë, à laquelle on donne lesdits termes, comme estant maladie aiguë, cela estant le terme de la fièvre & non de la playe, car la playe peut continuer encores sans la fièvre, ainsi qu'on remarque. Pour vn second M. Ioubert reiette l'illation qu'on fait des maladies aiguës aux playes, disant qu'Hipp. ne dit pas, que les maladies aiguës, finissent, ou cessent dans quatorze iours, mais quelles sont iugées, qui est bien autre chose que finies, & ne peut aucunement conuenir aux playes, à cause d'elles, veu qu'elles ne sont subiectes à crise, ou Jugement: qui est vn soudain changement à salut, ou à mort, ou certaine inclination à mieux, ou à pire. Car ce soudain changement, nommé Crise, ne peut aduenir qu'aux maladies fondées en humeurs comme sont les fièvres pour la pluspart : & non en solution d'vnité, comme sont playes, vicerés, fractures : esquelles on n'attend aucune cryse, ny dans quatorze ny dans quarante iours, si ce n'est de la fièvre qui les peut accompagner. Mais aussi telle fièvre estant iugée & terminée, peut bien rester au corps vne fièvre hectique, tres longue & importune qui accompagnera le blessé iusques à la mort ou la playe, vlcere, ou fracture pourra persister mesme longuement sans icelle & emporter le malade bien loing au delà du quarantième iour, car il peut aduenir qu'il aura si forte

com

complexion & le naturel si bon qu'il pourra résister à sa destruction plus longuement, que le commun des autres hommes, & partant la mort du blessé pourra estre imputée à la playe s'il a esté bien pensé, & s'il y a apporté de foy tout ce qui est requis pour la guerison & neantmoins que la playe ne se soit iamais fermée, le patient remis en sa couleur & force naturelle.

Quant à ce qu'on diét que le blessé n'est pas allé de mal en pis qu'il s'est leué quelquefois du liét & a marché par la ville, mesme sans baston & qu'il a negocié, comme s'il estoit en santé, outre que les Medecins tiennent que nul ne peut mourir en la declinaison du mal, laquelle on diffinit, lors que la maladie & tous les accidens sont remis, combien que la guerison ne soit accomplie, & partant le blessé venant à mourir, la mort doit estre imputée plustost à son desordre qu'à la playe. Monsieur Ioubert respond que les malades ne sont pas tousiours si mal vn iour que l'autre, ainsi qu'on remarque aux maladies qui ont de periodes & retours, ou interualles, durant l'intermission desquelles encores que l'homme face l'action d'un homme sain, on ne dira pas pourtant qu'il soit guerv. Doncques il n'est pas necessaire qu'on ne puisse leuer du liét, ou qu'on aille tousiours en empirant, voire mesme aux maladies plus mortelles, comme en la peste. fièvre ardente, playe penetrante dans la poitrine, ventre &c. nature estant moins molestée en certaines heures, & la maladie

284 *Signes & Jugemens des Playes.*

die donne vne plus belle esperance de guerison , les accidens estant moindres en apparence , mais neantmoins secrettement le malade se peut dechoir de peu à peu bien qu'il semble manger de bon appetit , d'autant que la viande ne luy profite , pas enfin il deuient transy & sec. Quant à ce que les Medecins disent que nul ne peut mourir sur le declin du mal , il est bien certain , car puis qu'on a resisté contre la vigueur , ou furie du mal , on peut resister à ses moindres efforts. Mais on peut bien mourir d'une autre maladie qui sera venuë sur la queue de la premiere , les forces estant desia abbatuës & ternies , laquelle maladie pourra auoir esté excitée par la premiere , comme il aduient aux playes du poulmon que le patient se meurt tout sec d'une sievre hectique , qui s'attache aux parties solides & à la langue l'emporte , comme font aussi celle du foye & des autres parties nobles qui traineront le malade en languissant huit mois , ou vn an , sans qu'il puisse reprendre sa couleur naturelle ny

en bon poinct , ainsi que l'experience nous apprend
& fait voir.

* *

Curation en general des Playes.

C H A P. I V.

LA playe entant que playe n'a proprement *Li. metk. cap. 1.*
qu'une indication curative, sçavoir union.
Laquelle indication, comme dit Galien n'est
pas proprement partie de l'art du moins propre
veu qu'elle est cogneüe du populaire & simples
gens. Parquoy celuy là doit estre estimé tres-docte
& expert Chirurgien non celuy qui sçait simplement
ce que la premiere indication luy insinue & monstre,
mais qui inuente les remedes & croÿens par lesquels
ce qui luy est indiqué par icelle est mis proprement
en execution. Or cétte premiere & generale indication
curative est accomplie par nature, qui est le principal
agent, laquelle avec son baume naturel duquel vne
chascune partie est proueuë elle agglutine & unit la
playe, si les leures d'icelle sont seulement approchées
& tenues iointes par l'industrie du Chirurgien, & par ce
moyen la partie sera restituë & conseruée en son
naturel, moyennant son baume & humidité naturelle
& radicale. Mais si la partie se trouue foible,
languide & debile, le Chirurgien ne pourra paruenir
à bout de son dessein. *Quia natura deficiente deficit medicus.*

Guy de Chauliac que nous pouuons appeller à bon druit nostre Coryphée avec tous les plus
fameux

286 *Curation en general des Playes.*

fameux Chirurgien de l'antiquité veut que le Chirurgien en la guerison des playes se propose cinq intentions. La premiere oster les choses estranges, comme balles, dragons, bois, bourse, cotton, sang caillé, chair dilacerée & morte, tronçon d'espée, escuelles d'os & semblables. La seconde, est joindre le separé & approcher les leures de la playe ensemble afin que par ce moyen elles puissent s'agglutiner. La troisieme conserver les leures jointes, afin qu'elles ne se separerent & desunissent. La quatrieme garder la temperature de la partie, car si elle estoit intemperée l'union ne se pourroit iamais obtenir. La cinquiesme corriger les accidens, lesquels quelquefois sont si vrgens qu'ils peruertissent & bouleversent l'ordre regulier de la curation.

Les choses estranges seront ostées le plustost qu'il sera possible, principalemēt si elles picquēt ou compriment les nerfs, tendons, membranes, ou autres parties sensibles afin qu'il n'y surviēne phlegmon, gangrene, ou convulsion. Lesquelles choses estranges seront sorties doucement par la playe mesme s'il est possible avec les doigts du Chirurgien, ou avec feremens propres, faisant situer le malade à peu pres en la figure qu'il estoit lors qu'il a esté blessé. Ce qui sera fait, comme veut Galien, promptement, ioyeusement & asseurement. Et si cela ne se peut faire sans grande douleur, flux de sang, convulsion, syncope, ou autre grief accident & plus dangerenx que la playe, il faudra attendre le benefice de nature, laquelle
avec

avec le temps chasseta les choses estranges avec la sanie & pourriture.

La seconde & troisieme intention seront accomplies par ligature, ou suture, ou par tous les deux ensemble laissant auparavant vn peu libéralement saigner la playe, afin d'asseurer, & precautionner la partie de plegmon. Lors que les playes sont faites au long des bras cuisses & iambes elles peuuent estre guerie, par le seul bandage & ligature incarnatiue & aglutinatiue, laquelle est faite avec deux chefs, commençant de poser le milieu de la bande vers la partie opposite de la playe, & en croisant & ramenant vn chef d'icelle d'vn costé, & l'autre de l'autre en croix, ramenant par ce moyen les leutes de la playe l'vne pres de l'autre, & ne doit la bande estre trop serrée, afin qu'elle n'excite douleur, ou inflammation, ny aussi trop lasche, parce qu'elle ne seruiroit de rien.

Il y a encores deux autres especes de bandages, l'vn expulsif, qui conuient proprement aux vlceres & fistules, lequel est fait de bas en hant en roullant vn seul chef de bande, & le contentif qui ne fait que contenir les remedes qu'on applique, lequel conuient aux parties qui ne peuuent ny doiuent estre serrées, comme est le col, le ventre, ou quelque partie inflammée, duquel il y a autant d'especes & differences qu'il y a de parties à nostre corps.

Si la playe est au trauers de la partie il faudra employer la suture ou cousture, d'autant que la distance sera grande, la chair & les autres parties

288 *Curation en general des Playes.*

ties blessées se retirant ordinairement vers les parties saines. En laquelle cousture on prendra autant de chair de la playe sera proffonde. Car si elle n'estoit cousüe que legerement, outre que la chair se pourroit aisement rompre, la playe ne se reioindroit que superficiellement, & le seiour de la sanie rendoit caue la playe. Or il y a force especes de coustures, mais la premiere & plus vsitée qui conuient principalement aux parties charneuses apres qu'on a tiré les choses estranges, est faite en cousant les leures de la playe, droit à droit l'une de l'autre, commençant le premier point au milieu de la playe, par dehors l'une des leures & l'autre par dedans, soustenât lesdites leures avec la cannule, & puis noüant le fil & coupant iceluy près du nœud, afin qu'il ne se prenne aux remedes. Le fil doit estre de bonne soye. Apres on recommencera d'autres points autant qu'il en seront nécessaires, laissant de distance d'un point à l'autre un demy tranvers de doigt, & faire en sorte que les leures de la playe ne soient par trop serrées l'une contre l'autre, afin que la matiere puisse sortir plus aisément. Quant à l'esguille elle doit estre bien aiguë, quarrée en sa pointe ou tranchante des deux costés, comme vne petite lancette, & cannelée en l'extremité de sa teste, afin que le filet se puisse enclorre dedans sa canneleure, & que par ce moyen elle puisse passer plus librement.

La seconde espece de cousture est faite toute de suite, comme celle des peletiers, laquelle a lieu

lieu aux intestins, afin d'empêcher la sortie des extremens par la playe. La troisieme est faite en passant vne ou plusieurs esguilles enfilées, ou espingles bien aiguës à trauers des leures de la playe, puis en tournant le fil tout autour comme font les cousturiers, ou femmes lors qu'elles les veulent garder de perdre. Et telle espee de cousture a lieu principalement aux becs de lieure que les Grecs appellent *Coloboma*, les Latins *Curtorum*, & les François leures fendus. La quatrieme est la gastographie, qui est appropriée seulement aux grandes playes des muscles de l'epigastre avec incision du peritoine. Finalement la suture seche qui est appropriée principalement aux playes de la face. Apres on colloquera la partie en vne figure conuenable & exempte de douleur.

Forme de viure.

La quatrieme intention qui consiste en la conseruation de la bonne temperature de la partie blessée sera obtenue par la forme de viure, remedes vniuersels & par les topiques. La forme de viure doit estre sobre, refrigeratiue & humectatiue afin d'empêcher la fièvre, on luy deffendra l'usage des viandes salées, espicées, aulx, oignons, du vin & en vn mot tout ce qui picquera la langue & sera de haut goust. La partie malade sera tenue en repos. Le bouilly sera preferé au rosty, alterant les bouillons avec vinete, laitues, pourpier & endiues Les passions de l'ame & l'acte venerien luy doiuent estre deffendus, comme ennemis mortels.

Entre les remedes vniuersels la phlebotomie

phlebotomie.

T

tient

290 *Curation en general des Playes.*

Pur-
ga-
tion.

tient le premier rang pour empêcher la fluxion & fièvre, principalement si le corps est plethorique, ou que la playe n'aye assés suffisamment saigné, mais si elle est petite on la peut guerir sans icelle. La purgation est moins vtile, laquelle neantmoins est necessaire aux corps cacochymés, mais il faut qu'elle soit faite avec purgatifs benins, comme sont la manne, rhabarbe, casse, myrabolans, ou syrop rosat laxatif, afin de n'agiter les humeurs, eschauffer le corps, & exciter fluxion sur la partie blessée.

Quant aux topiques au premier appareil on appliquera sur la playe blanc d'œufs battus & meslés avec poudres astringentes pour empêcher la fluxion & inflammation, lequel appareil i'ay accoustumé d'oster dans douze ou quinze heures, s'il n'y a aucune doute de flux de sang, puis i'en reapplique vn autre de mesme pour autant de temps, lequel osté si la playe n'est contuse, ou qu'il n'y ait crainte d'hémorrhagie, & aussi il n'y aye rien d'estrange qui doive sortir par la playe i'y applique vn remede que les Grecs appellent *Enamon*, ou agglutinatif, propre pour les playes recentes, comme est le baume du Perou, ou quelques gouttes des baumes suiuens sans aucune tante, afin de reunir la playe plus proprement ce qu'un docte, expert & religieux Chirurgien doit faire sans vser d'aucuns peptiques & suppuratifs qui trainent la playe en longueur, inflammment la partie, & intemperent la chair & les quatre humeurs ou humidités secondaires, qui sont comme le vray
baume

Curation en general des Playes. 291

baume naturel de la partie, qui fait que la playe degenerate en vlcere sordide. Parquoy si rien n'empeche on se seruira des baumes suiuians, puis que selon le Philosophe *frustra fit per plura quod fieri potest per pauciora.*

℞. *Therebintb. veneta & abietina perlucida an. ℥. iij. gummi elemni & thuris albi an. ℥. iij. aloës hepatica, myrrha, mastiches, benioïn, boli armeni, sanguinis draconis in lachryma an. ℥. ℞. aqua vite ℥. iij.* Distillentur per retortam & fiat Balsamum.

℞. *Therebimbina clara lb. iij. olei lini lb. j. resina Fallop. pini ℥. xj. thuris, myrrha, aloës, mastiches, sarcacollæ an. ℥. iij. macis, croci, ligni, aloës an. ℥. iij. Ponantur omnia in retortam, & moderata calore, primum educes aquam claram, dein illo aucto habebis oleum rubicundum, Ou*

℞. *Therebintb. veneta lb. j. gummi elemni ℥. v. resina communis ℥. iij. liquifient simul: deinde addito pul. aristoloch. longa ℥. iij. sanguinis draconis in lachryma ℥. iij. repone in vase idoneo & seruate, Ou*

℞. *Cera & resina an. ℥. j. therebimbina veneta pellucida ℥. ij. gummi elemni ℥. iij. pul. aristoloch. rotunda & sanguinis draconis in lachryma an. ℥. j. myrrha, mastiches & aloës an. ℥. ℞. misce fiat emplastrum, Ou*

℞. *Therebintina veneta ℥. xij. resina pini ℥. iij. gummi elemni ℥. iij. aristolochia longa & sanguinis draconis in lachryma an. ℥. j. pul. iridis florentia ℥. ℞. cera parum fiat emplastrum, Ou*

℞. *Therebimbina veneta ℥. vj. gummi elemni ℥. iij. boli armeni, sanguinis draconis, myrrha, masti-*

292 Curation en general des Playes.

ches, aloës an. ʒ. ʒ. Incorporent. simul cum guttis aliquot aqua vita & fiat medicamentum.

La theriaque fine destrempée avec bonne eau de vie, appliquée sur la playe est vn excellent remede. I'ay accoustumé de me seruir du baume suiuant que i'ay tousiours fait dans la maison , & en ay veu de choses miraculeuses aux playes qui ne demandent qu'estre agglutinées.

℞. Florum hypericonis, tapsi barbati & centaurij minoris an. P. iiij. aqua folliculorum, vel vesicarum elmi bene purgat. vermibus quart. j. olei omphacini lb. j. sistentur in solem ad tempus digestionis , & reseruetur in phiala in sequentem usum.

℞. Olei praescripti ʒ. iiij. terebinthina recta pellucida lb. ʒ. gummi elemni ʒ. iiij. boli armeni & sanguinis draconis in lachryma an. ʒ. j. pul. massiches albissimi , myrrha , aloës hepatica & iridis florentia an. ʒ. j. aqua vita ʒ. iiij. liquifiant omnia simul lento igne , vel sub ciner. calid. & fiat balsamum.

On iettera quelques gouttes de ce baume dans la playe , puis on mettra vn , ou plusieurs plumaceaux dessus, lesquels seront couverts d'vn emplastre de gratia dei, ou de diapalma, liquifiés en huyle rosat & vinaigre en consistance de cetoine.

La cinquiesme intention qui regatde la correction des accidens sera aecomplie , selon que nous enseignerons au plaisir de Dieu sur la fin de ce liure.

De la playe coniointe avec perte de substance.

CHAP. V.

GAlien a tres-bien remarqué qu'aux playes où il y a perte de substance, qui est à proprement parler vne perte de quelque portion de chair de la partie blessée il y a double indication curative, sçauoir reparation ou regeneration d'une substance semblable à celle qui est perduë, & reünion. Toutes lesquelles deux intentions curatiues sont accomplies par nature, moyennant que le corps & partie soient en leur naturel temperament, par le moyen des quatre humeurs secondaires, qui sont le beaume naturel de la partie, pour produire la chair, engendrer la cicatrice, & conseruer la partie en son naturel.

Lib. 4.
Method.
cap. 1.

Or encorés que le sang ne peche ny en quantité, ny en qualité, & que la partie soit en son naturel temperament, si est ce qu'en engendrant la chair perduë, de laquelle il est matiere, il s'engendre deux especes d'excremens a la Playe: l'un espez appellé *Sordes*, lequel a besoin de detersion: & l'autre liquide, & humide nommé *Ichor*, qui a besoin d'estre desseché. Ce qui se pourra faire par l'usage des sarcotiques, & incarnatifs, lesquels nettoyeront, & dessecheront modérement: en l'election desquels on aura

224 *De la Playe avec perte de subst.*

egard au temperament de tout le corps , & de la partie malade , aussi à l'aage , & à la maniere de viure : car aux corps plus humides , & delicats (comme veut Galien) ceux qui dessechent moins , comme l'encens , sont meilleurs : & aux plus secs , ceux qui dessechent plus , comme l'aristolochia. La Playe aussi sera lauée deux fois le iour l'Esté , & vn en Hyuer de bon vin chaud. Puis on appliquera par dessus le medecament sarcotique , & glutinatif , que nous auons décrit au chap. 4. & vn emplastre de gratia Dei , puis vn cuissinet , ou estoupes imbues de bon vin rouge par dessus.

La chair estant engendrée , on produira la cicatrice , laquelle , comme la chair est ceuvre de nature , aidée du Chirurgien , laquelle se fait en consommant les humiditez qui coulent , l'humeur qui est contenu en la chair , par remede epulotiques , & cicatrisans , lesquels dessechent , astringent , & resserrent en telle sorte la chair , qu'ils enduisent vne callosité mince semblable au cuir.

* *
*

De la Playe meurtrie, & alterée
de l'air.

C H A P. VI.

SI la Playe est compliquée avec contusion, pour empêcher que la fluxion ne s'y face grande, il faut ouvrir subitement la veine, si les forces, & l'aage le permettent, ou vser de purgation, appliquer ventouses, faire frictions, & ligatures aux parties opposites, afin de faire reuulsion, & retraction des humeurs qui fluent, & coulent sur la Playe.

Quant à la Playe, tout ainsi qu'il y a de l'ignorance, ou de la meschanceté aux simples, faites par instrument tranchant qu'on doit subitement glutiner avec le remede qu'Hippocrates appelle *Enamon*, ou glutinatif, tels que sont les baumes, & emplastres descrits. Aussi de mesme les peut-on accuser de pareil vice, s'ils ne ramènent le plus promptement qu'il pourront la Playe qui sera contuse, à suppuration, suiuant le conseil & aduis du mesme oracle. Il faut (dit-il) que la Playe contuse soit promptement ramenée à suppuration: car il est necessaire que telle chair contuse se pourrisse, & tourne en pus; & apres qu'elle sera fondue, qu'il en suruienne, & en soit engendrée de nouuelle: & par ce moyen vous euiterez Phlegmon, & gangrene. Et partant il y aura deux intentions cura-

Lit. de
ulce io.L'eco ci-
tat.

tiues en la guerison de cette Playe : sçauoir, de supputer la chair contuse, & renoueller, & produire nouuelle chair, pour remplir la Playe. Or attendu que la suppuration se fait avec quelque pourriture, & tout ce qui se pourrit, selon Galien, a quelque disposition de chaleur, & humidité ; c'est pourquoy on doit appliquer en telles Playes remedes qui eschauffent, & humectent avec mediocrité, comme est l'onguent Royal, ou Basilicon, ou le digestif, & cataplasmes suiuaus.

℞. Vitellorum ouorum N. iij. cerebintbina veneta ℥. j. croci puluerati ℥. ℞. olei rosati quantum satis, fiat digestinum.

Les tentes, ou plumaceaux seront chargées avec le digestif : puis on appliquera par dessus vn emplastre de ce cataplasme.

℞. Radic. alibea quar. j. foliorum malua, violarum, & parietariae an. M. j. coquantur in hydromelit. & traiciantur per setaceum, postea adde farina hordei, & triticei an. ℥. ii. olei rosati quant. sat. croci pul. ℥. j. vitellor. ouor. N. ij. butyri recens ℥. ii. iterum coquantur, & reducantur in formam cataplasmati: Ou

℞. Massa emplastri diachyli albi ℥. liij. cera, & olei rosati an. quant. sat. fiat ceratum.

La partie sera ointe tout autour de la Playe avec huyle rosat, de myrthe, & quelques gouttes de vinaigre.

La playe estant suppurée, on la detergera avec miel rosat, hydromel, mondificatif de apio, de resine, nicotiane, ægyptiac, Apostolorum ceraseos.

raseos. Et lors que la chair apparoisra rouge & vermeille comme dit Celse, qu'elle ne sera ny trop humide, ny trop seche, il la faudra pour lors remplir, & finalement la cicatrifer, & couvrir de cuir. Ce qui ne pourra iamais estre obtenu, si la chair est de couleur plombine, noire, ou blanchastre, & insensible, ou qu'elle soit trop seche, rude, ou trop molasse au toucher: & partant il la faudroit nettoyer iusques qu'elle soit bonne, & vermeille: car apres nature sans l'ayde d'aucun remede, comme dit Galien, pourueu qu'il n'y aye rien qui empeche, la remplira d'elle mesme, & la couvrira de peau, avec peu d'aide, & secours. Si la peau estoit fort deschirée, & qu'il y eut esperance qu'elle se peut reprendre, il la faudra coudre: mais si la chaleur naturelle d'icelle est esteinte, on la coupera avec ciseaux. Si la contusion est grande, on escarifiera la partie, on y appliquera de ventouses, & cornets, avec escarifications, si la contusion est profonde puis on y appoiera sangsues, & on lauera lesdites escarifications avec eau, sel, eau de vie, ou avec lexine simple & par dessus on appliquera dessus les escarifications onguent ægyptiac, fortifié avec poudre de Mercure, ou simple, & finalement vn cataplasme de farine d'orge bouillie avec oxymel simple.

Si la playe, ou ses leures sont alterées de l'air, & qu'elles soient calleuses, il les faudra renouveler avec lancette, ou bisturie, en ostant la peau qui se trouuera calleuse: & apres recoudre la playe, & poursuivre sa curation avec

298 De l'Echymose, & Cheute.
aglutinatif, comme si elle estoit fraische.

De l'Echymose, & de la Cheute, &
Tombement.

C H A P. VII.

EChymose est vne effusion de sang dedans les espaces qui sont enuiron les vaisseaux, laquelle aduient le plus avec contusion, & rupture. Elle se fait par l'ouuerture des bours des veines, qu'on appelle Anastomose, ou par la rarefaction des tuniques des veines, & subtilité du sang, iceluy resudant à trauers d'icelles. Et s'appelle *Diapedesis*, ou par *diabrosis*, ou *anabrosis*, qui se fait lors que le sang est si mordicant, qu'il ronge le corps de la veine, & sort d'icelle. Les especes d'Echymome sont *Hypopia*, ou *sugillata* qui sont liuiditez prouenantes de quelque coup, appellées en Grec *Hyposphagnata*, & par l'interprète d'Auicenne Vestiges de coup, & des Latins *Vibices*.

Les signes d'Echymose sont, la tumeur, & eleuation de la partie, laquelle apparait molle, obeissant au doigt, de couleur liuide, ou plombine, & le plus souuent avec peu, ou point de douleur. Si le sang est respandu à la coniuñctiue de l'œil, elle sera rouge, & par consequent tout les obiects qui luy seront representez.

L'Echymose qui succede, ou est adiointe à vne
grande

grande contusion, est dangereuse : car elle traîne la partie en gangrene , & apporte la mort au malade. Si la peau est séparée de la partie , à peine se pourra elle reprendre. Et par ainsi elle doit estre coupée, & appliquer par dessus remèdes dessiccatifs , ou le lieu escorché sera laissé sans ligature : car l'air ayde beaucoup, selon Tagaut, à la restauration de la chair.

La premiere indication curative de l'Echymose est qu'il faut destourner la matiere qui prend cours sur la partie & la vuider par saignée encores que le corps, comme veut Auicenne, soit pur & net d'excremens. La seconde intention est d'appaïser la douleur, & fortifier la partie, ce qui sera obtenu en oignant la partie malade d'huyle rosat, & de myrrhe y meslant quelques gouttes de vinaigre, & puis la sinapisant avec poudre de myrrhe. Au premier appareil on y appliquera blancs d'œufs battus avec huyle rosat, ou de myrte, poudre de myrthe, vn peu de sel & quelques gouttes de vinaigre rosat. La fluxion estant cessée on tachera de resoudre & dissiper le sang caillé & respande entre chair & cuir, par l'usage des medicaments qui eschauffent & dessèchent mediocrement, y adioustant quelque peu d'astringens parmy, pour corroborer les tuniques des veines, afin d'empêcher qu'une nouvelle fluxion ne se face sur le lieu contus & meurtry.

Mais lors que les veines seront retournées en leur naturelle disposition, & qu'elles ne deschargeront plus rien sur la partie que ce qui

*Gal. lib.
5. de
comp. me-
dic.*

luy

luy est necessaire pour sa nourriture , il faudra vser de puits resolutifs, fomentant alors la partie avec eau sel , ou y appliquant linge, ou esponge imbue de verjus legerement exprimée lequel resout & desseche dans peu de temps les echymoses , ou on appliquera du miel , du vin & vn peu de sel , ou vn cataplasme de farine d'orge , vin & calament , ou vn emplastre de cire malaxée avec poudre de cumin, ou on fera cuire fleur de chamomille , melilots stœchados & cumin avec vin , desquels on fera fomentation & cathaplasme sur la partie. Si l'eschymose est vieille on vsera de plus fort resolutif, comme est la farine de fœnugrec , & d'orge cuictes avec decoction de calament, si l'echymose est profonde on affichera ventouses & cornets dessus, puis on escarifiera la partie , & y appliquera sangsues, lauant apres lesdictes escarifications avec eau sel.

*Gal. lib.
14 Meth.*

Si l'homme est cheu d'en-haut on luy donnera subitement à boire , afin d'empêcher que le sang ne se grumelle dans l'estomach, ou autre partie interne deux onces d'eau de menthe , ou de noix , ou de raisirons , ou eau de papauer rhœas, meslée avec vne once syrop aceteux aucuns y adioustent vne drachme de mummie, & aucuns de rhabarbe en poudre , ou bien on luy donnera cinq ou six onces d'oxycrat. Puis on enuveloppera le malade d'une peau de mouton chaude, ointe d'huyle de myrthe & soupoudrée de la poudre , la faisant suer là dedans , puis on luy donnera vn clystere, & ouurira la veine si les forces

forces & l'aage le permettent , & sur la partie seront appliquez les remedes suiuaus.

℞. *Albumin. ouor. N. iij. olci myrtillor. & rosar. rub. an ℥. j. pul. nucum cupressi. gallar. & alumin. vsti an. ℥. ij. aceti parum fiat linimentum.*

Si la contusion est sur la poitrine il n'y faut appliquer rien de repellent & froid , ny aucun astringent , ains plustost de resolutif , afin d'attirer le sang & matiere en dehors , comme i'ay souuent obserué , car lors que la matiere prend le reflux dans l'arche ou le coffre, la toux, la difficulté d'halaine & autres accidens prennent possession , l'onguent suiuant est tres-propre

℞. *Vnguenti dialthea. ℥. vj. olet lumbric. chamamelini. an ℥. ij. terebinth. veneta. ℥. iij. farine scænuigraci, ros. rub. chamomilla & myrtillor. an ℥. j. fiat linimentum.*

Si cest vn pauvre homme on respondra vn li& de paille nette sur vn li& de siens , puis on le fera mettre dedans iusque a ce qu'il aura bien sué. On luy defendra l'usage du vin , & s'il est si mal qu'il ne se puisse remuer on luy donnera de potions sudorifiques , & on appliquera sur la partie l'onguent de holo, ou.

℞. *Stercoris vacca, faces vini, fursurie frumenti. an. ℥. iij. terebinth. veneta & butyri recent. an. ℥. ij. aqua vita & aceti guttas aliquot fiat cataplasma.*

L'emplastre suiuant est excellent pour les contusions fraisches , lesquelles il resout dans peu de temps, lequel fut composé en faueur du Roy Charles I X.

℞. *Boli armoni. ℥. ij. terra sigillata. ℥. j. B. rosar. rubr.*

302 De l'Echymose, & Cheute.

*rub. myrcillor. an. ʒ. vj. nucum cupressi. ʒ. ij. omnium
santalor. an. ʒ. j. nucis moschat. ʒ. ʒ. mastiches &
styracis calamita. an. ʒ. j. ʒ. cera noua. ʒ. vj. picis na-
ualis. ʒ. ij. terebinth. veneta quantum satis fiat empla-
strum, ou.*

*ʒ. Benioni. ʒ. ij. styracis calamita. ʒ. j. ʒ. ladani.
ʒ. ij. cera alba & olei amigdallar. dulcium quant.
sat. bol. armeni. ʒ. j. fiat ceratum.* Pour les contu-
sions inueterées & vieilles.

*ʒ. Styrac. calamita, ladani, benioini. an. ʒ. vj.
mastiches, iridis, florentie, baccarum lauri, cinnamo-
ni, garyophyllor, calami aromat. an. ʒ. j. ligni aloës,
florum chamomilla, meliloti, lauand. & nucis mos-
chaia. an. ʒ. ʒ. moschi. ʒ. j. cera noua. ʒ. vj. resina. ʒ.
ij. terebinth. veneta. ʒ. ij. olei q. s. fiat emplastrum.*

On peut aussi fomentier la partie avec deco-
ction de sauge, thym, mariolaine, aneth, cala-
ment, origan, chamomille, melilot, roses rou-
ges, scennegree, semencé de lin, y adionstant
vin, puis appliquer par dessus vn cataplasme de
farine d'orge, ou de febue bouilliés avec oxy-
mel, ou vn emplastre de diachylon ireatum, de
melilot oxycroceum, ou de ranis. Les roüelles
de sigillum beatae mariae pilées & appliquées,
pourueu qu'il ny ait inflammation resoluent les
contusions, & echymoses grandes. Si la contu-
sion est au bont du doigt, on trempera vn linge
dans du vinaigre & on l'appliquera dessus tout
froid, & on pressera tout du doigt afin d'emp-
cher la fluxion, pour appaiser la douleur on
mettra par dessus vn cataplasme de fueilles d'o-
seille, cuictes sous les cendres chaudes, puis
pilées

De la morsure du Chien enragé. 303

pilées & meslées avec onguent rofat & beurre frais. Et pour resoudre la noirceur on y appliquera vn cataplasme de crotte de chevre, souphre, vn peu d'alum & quelques gouttes d'eau de vie, & s'il y a quelque peau morte, ou chair, on la coupera.

*De la playe faite par morsure ou
piqueure d'animaux
veneneux.*

C H A P. VIII.

D'Autant que le chien est domestique, amoureux & flatteur pendant qu'il est sain: d'autant plus est il ennemy, depuis qu'il est sorty de sa nature accoustumée, laquelle il perd quelquefois par vne espee de maladie qui luy est fort commune & particuliere entre tous les animaux: Galien ayant escrit qu'entre tous les animaux, il n'y a que le chien lequel de soy mesme enrage, par laquelle maladie il est rendu non moins dangereux que les serpens & autres bestes veneneuses, & qui plus est sa morsure est contagieuse communiquant son affection à celuy qu'il mord (si de bon heure on ny donne ordre) soit homme, ou beste. Ce mal prenant toutesfois plustost pied & prise sur les animaux que sur l'homme: c'est pourquoy le Philosophe escrit que les chiens & les autres bestes

*Lib. 6. de
loc. affecti.*

meu

meurent de la rage deuant l'homme.

Les chiens viennent enragez ou par la grande ardeur du chaud aux iours caniculiers, ou par les grands froids de l'Hyuer au temps des plus cuilantes gelées, ou lors qu'il se fait grandes & subites mutations de saisons. Et cela se fait parce que les chiens sont de leur nature chauds & secs, & partant ont beaucoup d'humeurs bruslez & melancholiques, lesquels s'augmentent par les subites mutations, telles qu'on void ordinairement en Automne, & venans à se brusler d'auantage par la violence & force de, chaleurs, elles esmeuent vne fièvre ardente & phrenesie dans le corps du chien, laquelle on nomme rage, laquelle les veneurs distinguent en deux especes, l'vne qu'ils appellent desesperée & l'autre rage courante. Cette chaleur est augmentée l'esté, & portée dedans leurs humeurs par la subtilité de l'air, & l'Hyuer, la chaleur da dedans repoussée par l'interperistase de l'air froid, est allumée, & fait allumer les humeurs pourrissans, lesquels ne pouuant estre exhalés à raison de la constipation & opilation des pores du cuir, bouchés par la froideur de l'air fait que les mesmes effects que l'esté, ou grande chaleur. Tellement qu'on s'apperçoit le chien enragé avec la queuë & les oreilles fort pendentes, regarder de trauers, & plus melancholiquement que de coustume, se iettant indifferemment sur toutes especes de personnes qu'il rencontre, soient bestes ou hommes autant sur les cogneuës que sur les estrangeres & sans abayer,
il

De la morsure du chien enragé. 305

il escume fort par la gueule & les nazeauz, il ne veut ny boire ny manger, il est communement maigre & sec, il a les yeux estincelans & rouges, & haletant il tire le plus souuent sa langue hors de sa gueule, toute rouffastre, ou noirastre, il marche pas à pas, & semble tout endormy, s'il se met à courir il va d'un costé & d'autre & court plus vistemment que de coustume.

Sa morsure n'est pas seulement capable de faire enragier, mais seulement son escume iettée contre la peau, si elle n'est promptement nettoyée si l'on ny apporte incontiuent du remede icelle retenant la nature des parties qu'elle procede, son venin par sa subtilité sinfinuant tellement par les pores du cuir, & dans la chair que de là il est attiré par les arteres à raison de leur continuel mouuement & est communiqué au cœur & generally par toute l'habitude du coprs, moyennant les arteres & veines & attaque principalement le cerueau, corrompant l'imagination, la memoire & la raison qui sont les plus belles facultez de l'ame, & cause vne indisposition que les Grecs ont appellé *Hydrophobia*, c'est à dire crainte d'eau, pour autant que ceux qui en sont malades ont en horreur sur toutes choses l'eau, encores qu'ils soient extremement alterez.

Or cest accident ne se communique pas tousiours aussi tost qu'on est mordu, mais quelquefois dans quarante iours, autrefois dans six mois, vn an, & par fois selon aucuns six ans apres la morsure. Lors qu'elle commence le ma-

lade craint l'eau & les choses humides, il devient pensif, & murmure entre ses dents, ne respondant rien à propos, il devient en cholere plus que de coustume, & en dormant il voit vne infinité de fantosmes il devient fol, & se dechire soy mesme, il mort & esgratigne ceux qu'il peut attraper, il hurle, il crie, & est trauaillé de contractions & retiremens de nerfs, il est rouge par tout le corps, & principalement la face, il a de grandes sueurs & deffaillance de cœur, il fuit la veüe de l'eau, des miroirs & de toutes choses resplandissantes, d'autant qu'il luy semble voir l'image du chien qui la mordu, ils ont vne grande alteration & secheresse de bouche, sans appetit de boire, d'autant que desia son corps a prins vne affection contraire à la naturelle, dont il aduiant qu'il abhorre les choses qui appaisent naturellement la soif. Bref il est tellement tourmenté qu'enfin il demeure vaincu de douleur & de travail, & meurt principalement lors que le venin est entré dans le cœur.

Cette indisposition vne fois qu'elle est venue en sa perfection est incurable, & ne se trouue que personne en soit eschappé que deux qui auoient esté mordus par des hommes enragez, & non par des chiens. Aussi la rage qui vient par la morsure de l'homme enragé n'est pas si dangereuse & vehemente que celle du chien, car le venin a perdu quelque partie de sa force, tellement qu'encores seroit elle moins dangereuse en celuy qui auroit esté blessé d'un homme auquel vn autre homme auroit donné son mal.

De la morsure du chien enragé. 307
mal. Ouïde la iugée incurable , comme nous
voyons par les vers suiuaus.

*Soluere nodosam nescit medecina podagram,
Nec formidatis vlla medetur aquis.*

Aëce raconte d'un Philosophe (& croy
que ce deuoit estre Themison) lequel commen-
çant d'estre malade de cette maladie se voulut
mettre au baing , là ou apperceuant la figure
d'un chien, raisonna en soy mesme, & dit. Qui a
il de commun entre vn baing & vn chien ? lors
il s'assura, entra dans le baing & beut de l'eau,
dont il fut guery.

Pour la guerison en general de toutes morsu-
res & piqueures de bestes, veneneuses , il faut su-
bitement qu'on est mordu ou piqué mettre vne
ligature par dessus la morsure, si elle est en partie
qu'elle y puisse estre mise & la serrer vn peu
estroitement, afin d'empêcher le venin de mō-
ter plus haut, laissant fort saigner la playe, parce
que cela emportera vne partie du venin avec
soy , on coupera aussi subitement tout le tour
de la playe , principalement la chair qui aura
esté machée & atteinte des dents , avec rasoir,
ciseaux, ou cautere actuel, tout autour de la pla-
ye on appliquera ventouses & cornets escari-
fiez , & on fera tirer le sangsues, encores mesme
qu'il n'y eust point de playe, si la salive du chien
y auoit seulement tant soit peu touché , dans la
playe ce sera vn excellent remede d'y apposer
le cautere actuel, & la tenir longuement ouuerte,

308 *De la morsure du chien enragé.*

procurant la cheute de l'escharre le plustost qu'on pourra, afin de donner libre passage aux ichœurs & humiditez.

On peut appliquer sur la playe des aulx, ougnons, de poudre de mercure, theriaque, mithridat, galbanum, ammoniac & autres remedes catheteriques, escharotiques attractifs, ou qui ont vne faculté cachée & espezifique. La poudre d'escreuices d'eau douce, calcinées, donnée au poids de deux escus avec theriaque, mythridat confection alkermes & de hiacinthe est vn excellent remede pour empescher l'hydrophobie, si elles sont données & dissoutes avec eau d'escabieuse, de chardon benit, d'vlmaria ou d'eau de noix. Ladite poudre doit aussi estre tousiours meslée parmy les remedes externes, comme aussi la theriaque fine & le mythridat. La playe sera lauée d'eau marine, d'eau sel, ou avec vrine d'enfant, & si on est proche de la mer on y fera tremper tout le corps du blessé. La saignée n'a point de lieu icy, d'autant qu'il seroit a craindre d'attirer le venin dans les veines la purgation doit aussi estre euitée au commencement de la blessure, parce que par icelle les humeurs seroient retirées en dedans. Mais quelque temps apres on pourra purger le corps avec melanagoges, & le baigner. Quelques vns appliquent avec grande vtilité sur la morsure le cul d'vne poullaille viue, ou de petits chiens, pigeonneaux ou poullers fendus par le milieu, pour attirer le venin, autres lauent la playe d'oxycrat, ou la font succer avec la bouche à quel-
que

que ieune enfant qui ne soit toutefois à ieun, le faisant cracher souuent & lauer la bouche avec vin. Si la beste qui a mordu est vne vipere, aspic, cereste, ou autre beste mortelle, on coupera la partié blessée s'il se peut sans danger, pour sauuer la vie du blessé. On applique aussi sur la playe vn'cataplasme, ou onguent fait avec cendres de sarment, figuier, choux destrempés en fort vinaigre. L'emplastre de dictamne & la theriaque diataisseron sont tres propres, Ou

℞. Cera. picis nigra, axungia veruenica & olei antiqui an. quart. j. galbani ℥. j. fiat vnguentum, duquel en sera appliqué dans la playe, Ou

℞. Galbani. sagapeni, opopanacis, tacamahaca assa foetida, myrrha. piperis, sulphuris vini, & cancror. fluiatiliū calcinat. an. ℥. ss. Stercoris columbini & anatis an. ℥. ij. calaminth. mentastri an. ℥. j. dissoluantur ex vino & oleo antiquo & fiat emplastrum, Ou

℞. Pul. aristoloch. longa ℥. ij. aphodellorum & bionia an. ℥. j. assa foetida, galb. vii & myrrha an. ℥. ss. olei laurini, sambucini & cera noua an. quant. satis fiat emplastrum, Ou

℞. Theriaca optima & mybridati an. ℥. ℥. pu. gentiana, baccar. lauri, arist. rotunda, myr. & pu. cancr. fluiat. an. ℥. iiij. olei laurini ℥. j. aqua vite guttas aliquot fiat vnguentum. Aucuns louent le remede suiuant.

℞. Capas albas numero iiij. excauentur modicum, & cavitates tota theriaca impleatur, & operculo addito sub prunis coquantur, donec molescant, nissentur & setaceo cribro transmittantur, postea adde puluer.

310 De la morsure du chien enragé
*puluer. utriusque aristolochia an. ʒ.ij. galbani bdel.
 myrrha an. ʒ.ʒ. puluer. cancr. flumiatiilium misce in
 formam cataplasmatiis,*

Ou on fera vn onguent avec le mondificatif
 de resine, poudre d'escreuices & aristolochie,
 & par dessus toute la playe on appliquera l'em-
 plastre suiuant:

ʒ. Galbani, sagapeni & opopanacis an. ʒ. ʒ. b. ex-
 phorbiij, iridis florentia, aristoloch. rotunda & radic.
 gentiana an. ʒ.ʒ. pul. cancrorum ʒ.ij. terebinth. ʒ. .j).
 cera quant. satis fiat emplastrum.

Quant aux remedes internes Iulius Palma-
 rius disciple du tresdocte Fernel louë fort l'v-
 sage de la poudre suiuant qu'il appelle *puluis*
Antilissos seu contra rabum, parce qu'elle preser-
 ue de l'hydrophobie.

*ʒ. Foliorum ruta, verbona, salvia, minoris, plan-
 taginis, foliorum polipodij, absynthij vulgaris, men-
 tha, arthemis. melissophyli, hyperici & centauri mi-
 nor. an. M. j. omnia ex arte siccantur & in tenuissimū
 puluer. reducuntur. Aucuns y adioustent canero-
 rum fluiat. puluerisat. ʒ.ʒ. ou ʒ.ij. Puis on donne
 de ladicte poudre ʒ.ʒ. ou ʒ.ij. avec eau d'esca-
 bieuse, ou de gentiane, ou de melisse, laquelle
 selon Dioscorides a vne propriété specifique
 pour la guerison des morsures veneneuses, du
 chien enragé, comme a aussi la bethoine selon
 le mesme* *Lib. 4. cap. 1.*

*ʒ. Cineris cancrorum fluiatil. ʒ. x. radicis gen-
 tiana ʒ. v. olibani ʒ. j. misce fiat puluis tenuissimus,
 cuius dosis erat ʒ.ij. ex aqua buglossi, ou.*

*ʒ. Borrage buglossi amborum cum suis radicibus,
 lapa*

De la morsure du chien enragé 311

lapathi acuti cum toto an. M. j. summitatum fumarie, lupulorum & fraxini an. M. B. melisse & bethonica, tamundem, seminum citrei mali, acetosa & cardui benedicti an. ʒ. ii. polipodi querni recentis paruum contusi ʒ. j. passularum exacinarum numero xx. epithymi ʒ. ʒ. trium florum communium an. P. j. cancrorum fluiatilium N. ʒ. j. fiat omnium decoctio in aqua hordeacea recenter facta, ad lb. ij. & coletur. Colatura adde succorum fumarie, lupulorum & pomorum redolentium an. ʒ. iiij. aceti ʒ. iiij. fiat syrupus cum saccharo clarificatus, & aromatizatus cum pulvere theriacalis Guidonis ʒ. j. pro quatuor dosibus matutinis, reiterando alijs tribus au quatuor.

Sur le declin du mal le patient sera purgé avec épithyme infusé dans du petit lait de cheure, ou avec diasenné solutif, confECTION amech, catholic, ou.

ʒ. Foliorum senna orientalis mundat ʒ. iiij. epithymi ʒ. j. ʒ. anisi & cinnamomi elect. an. ʒ. ij. trium florum communium folior. melisse & bethonica an. P. j. fiat decoctio ad ʒ. iiij. In colat. dissolue rhabar. electi, in sero lactis caprini per noctem infusi cum tantillo cinamomi, & manè fortiter expressi ʒ. iiij. confect. amech. ʒ. j. pulueris theriacalis Guidonis & theriæ electæ an. ʒ. ij. Syrupi rosati solutini & de pomis an. ʒ. j. fiat potio, quæ sumatur hora quinta matutina cum custodia & debito regimine artis. Le lendemain on baillera au malade vne drachme de fine theriaque avec vne escropule de feuilles de bethoine en poudre, ou d'escreuices, & du succe en forme de bolus. Quelques vns disent

312 *De la morsure du chien enragé.*

que l'vrine d'un ieune enfant, attire le venin, & on en foment l'vlcere.

On vsera desdits remedes l'espace de trois, ou quatre mois tenant tousiours la playe ouuerte, afin que le venin aye moyen d'estre attiré & consommé. Or selon quelques vns on peut fermer la playe si on met de noix dans icelle, & qu'elles y demeurent vingtquatre heures, puis qu'on les donne au sortir de la playe à vne poullaille, si elle n'en meurt pas, la playe peut estre fermée avec assurance à ce qu'ils attestent, le venin estant entierement attiré & consommé.

Pendant qu'on traitera la playe & long temps apres on fera viure le patient de bons alimens,éuitant les tristes & melancholiques, on alterera ses boüillons avec borrache, vinete, soucy, valeriané, escabieuse & pimpinelle. Son vin sera bien trempé avec eau, ou ait boüilly escorce de citron seche, escrevices, ou rasure de corne de cerf, ou licorne, on luy fera aussi vser du suc de citron, orange, ou de limons. On luy prescriera aussi remede cardiaques tant interieurs que exterieurs, l'usage frequent de ceux qui ont moyen de prouoquer les sueurs & les vrines, ce qui sera conduit par la prudence d'un docte Medecin & Chirurgien.

Pour la morsure d'un chien non enragé, cheual, mulet, asne, renard, loup, chameau, belete, ou moustele, singe, chat, rat, il ne faut douter qu'elles ne soient plus difficiles à guerir que les playes ordinaires, & qu'elles ne soient plus doreu

loreuses, ce qui aduient à raison de leur salive, laquelle introduit vne mauuaise qualité en la partie blessée: toutefois elles ne sont pas mortelles, & partant il les faut suppurer à l'aïse, avec basilicon, poudre d'escreuices & mythridat, puis la nettoyer, incerner & cicatrifer. Pour celle de l'homme il n'y a point de venin, mais la playe est de difficile guerison, à raison de la macheure de la chair, causée par l'espeſſeur des dents, laquelle faut necessairement suppurer.

Des playes des veines & arteres.

C H A P. I X.

LA continuité des veines ou arteres se separe par cause externe naurante, aiguë, tranchante, froissante, & dure, ou qui romp en plusieurs façons, ou par vne grande tension des vaisseaux procedant de cause interne, ou par corrosion.

Gal. lib. 5. Method. cap. 7.

On recognoist le sang estre arterial, s'il sort vistement en sautellant ou sifflant par son impetuosité, s'il est subtil, fort chaud & blaffard, ou tombant sur la iamastre. Mais s'il est noir, ou rouge, espés, & qu'il coule assez lentement sans sauter c'est signe qu'il sort de la veine.

Tout flux de sang d'où qu'il sorte est estimé d'angereux, parce que cest le vray Thresor de la vie. L'agglutination des grands vaisseaux est tres difficile, & impossible le plus souvent aux

Gal. l. 5. method. cap. 2.

314 *Des Playes des veines & artere.*

*Lib. 5.
aph. 3. &
l. 7. aph.
9.
Auc. lib.
2. c. 16.*

grands arteres. Si le hoquet, syrope, delire, ou conuulsion suruiuent au malade cest vn tres mauuais signe & dangereux, selon Hippocrates. Les playes des grands vaisseaux, selon Celse liure. 5. chap. 26. sont pour le plus souuent mortelles, à cause de la grande perte de sang & d'esprits qu'il se fait.

*Lib. 5.
met. c. 3.
& 5.*

En la curation des playes des veines & arteres deux principales indications nous y sont proposées, l'une l'arrestement du sang, & l'autre la consolidation du vaisseau. Pour arrester le sang, selon Galien, il y a trois moyens principaux. Le premier sont les remedes reuulsifs, come saignée, ventouses apposees sur la region du foye, de la rate, ou autres parties, les ligatures dolo- res faites aux parties contraires, & les frictions. Le second moyen sont les refrenatifs internes & externes qui peuvent rafraichir, espessir, condenser & glober le sang par leur froideur & finalement par les topiques astringens apposez sur la veine & playe.

Le sang sera diuertie par reuulsion & deriuation principalement par la saignée du bras de la partie opposite & contraire à la blessée, ou par l'ouuerture de quelque autre veine, & par l'application des ventouses & ligatures. La seconde intention sera accomplie en rafraichissant tout le corps ensemble la partie d'où le sang coule, parquoy le malade sera mis dans vne chambre fraiche & spacieuse, la façon de viure sera rafraichissante & d'alimens qui ayent quelque astriction, & qui n'engendrent guieres de sang,

Des Playes des veines & arteres. 315

sang, le priuant des œufs de la chair & du vin. Les pieds de mouton, de veau, les oreilles, langues, parties nerueuses, teste, & leurs gelées seront propres pour le malade, les panades, grus, hordeats, amigdon, poupier, plantage, centinodia, consoulde grande, sont aussi tres-propres. Entre les fruiets les poires, coins, sorbes, nesples, cormes, grenades, ribes, berberis & racine de grande consoulde confite au sucre sont bonnes. Son boire doit estre eau ferrée ptylane, syrop Alexandrin, de ribes, de coins, de migraine, de berberis, ou de myrthe. S'il est foible on luy permettra l'usage du gros vin bien trempé, des perdris, phaisans, tourges & autres oiseaux de montaigne & les truites, Qu'il euite les passions de l'ame & sur tout la cholere.

Quant aux remedes internes on composera des iuleps avec les syrops mentionnés y meslant au double d'eau, ou decoction de plantain, pourpier, centinodia, consolida maior, de roses, & de laitues. On y peut aussi mettre parmy de perles corail rouges, corne de cerf & pierre hematites preparés, ou de la terre sallée, du bol armenien, de trochisques de Karabe, ou d'espodio, exemple.

℞. Lapidis hemat. ʒ. j. corallij rubri margarit. splendat. preparat terra sigillat. & trochiscor. de spodio, vel de succino. an. ʒ. j. aque rosarum & plantag. an. ʒ. ij. syrapi de granatis. ʒ. ij. fiat potus capiatur statim longé à pastu.

On pourra aussi composer opiates avec conserue de roses vieilles, cotignac, racine de consoulde

316 *Des Playes des veines & arteres.*

soulde, myrabolans, citrins, quartier de coins confits au succe, bol armenien terre sigillée & corail rouge préparé avec quelque vn des syrops ordonnez. Si on veut passer aux plus refrigerans on pourra donner du diacodion, des pipules de cinoglosse, du requies Nicolai, ou du Philonium, ou quatre grains du Laudanum, ou vne once de syrop de pauot.

Pour les topiques Auicenne en fait huit différences, mais Guy de Chauliac les a reduits à cinq qui sont de la cousture, lichination, treuchement transversal du vaisseau, ligature & aduersion.

La cousture premier moyen pour estancher & restreindre le sang se pratique principalement es playes ou il n'y a aucune deperdition de substance; reioignant ensemble les lèvres d'icelles après l'auoir nettoyée du sang caillé, appelé des Grecs *thrombus*, puis les cousant tout d'une venue ensemblement, comme font les pelletiers les peaux, faisant en sorte que les points prennent à suffisance de chair, puis on sinapisera toute la playe de poudres astringentes, ou on y appliquera estoupes imbuës d'oxycrat, & chargées d'un astringent commun, & on bapdera toute la partie modérément, avec cuissinets & bande trempées dans oxycrat, & finalement on situera la partie en vne situation haute & non basse. Aucuns cousent simplement la veine, ou l'artere avec la chair musculieuse, & y adioignent vn petit cuissinet plié en plusieurs doubles.

Des Playes des veines & arteres. 317

La seconde maniere d'estancher le sang par linamens & tentes appelez des Grecs *Mor-tos*, se pratique aux playes, ou il y a deperdition de substance, en sinapisant la playe de poudres astringentes & la remplissant de plumaceaux, escarpis & tentes trempées en oxycrat, exprimées & chargées d'astringens, & par dessus estoupes, cuissinet & bandes trempées & exprimées. L'orifice du vaisseau peut aussi estre bouché avec le bout du doigt, le tenant quelque espace de temps, moyennement ferme sur le bout de la veine d'où le sang fluë, afin qu'il s'y face thrombus, ou caillement du sang.

Le troisieme moyen d'arrester le sang est le total retanchement & coupe transuersale des veines & arteres, lors qu'elles sont profondes, afin qu'estant separées elles se puissent couvrir & muſſer de l'un & de l'autre costé, & ce en vsant apres des astringens ordinaires, bandage & situant commodement la partie.

Le quatrieme moyen se pratique par ligature en attirant le bout de la veine ou artere avec bec de canne, ou de corbin, puis la liant avec ficelle vers son principe & origine, qui est le foye pour les veines, & le cœur pour les arteres, laissant tomber la ligature d'elle mesme.

Le dernier moyen se pratique par remedes astringens, ou par vſtion. Les remedes astringens doiuent estre sarcotiques, afin qu'ils regenerent promptement la chair, ou fort emplastiques, ou tous les deux ensemble, tels sont la resine, le mastic, sang de dragon, myrrhe, le bol, la terre

318 Des Playes des Veines & arteres.

terre figillée, la farine d'orge, les noix de cyprez, le plastre, Ou

℥. *Thuris pars una, aloës. ʒ. j.* Or comme dit Galien il est certain qu'il faut mesler plus d'aloës, aux corps durs & rudes, & aux corps delicats & mols plus d'encens que d'aloës.

Ancienne. ℥. *Boli armeni, sanguinis draconis, thuris, aloës, succotrini pares portiones misce fiat pulvis, Ou*

℥. *Calci's vine, sanguinis drac. gypsi aloës, thuris, vitrioli. an. partes aequales, redigantur in pulverem, & cum oui candido & tela araneorum misceantur donec & fiat unguentum, Ou*

℥. *Boli armeni, farina hordei, picis navalis, resina & gypsi calcinati. an. quart. j. aloës, mastichei, nucum cupressi & cortic. granator. an. ʒ. j. terra sigillata ʒ. ʒ. sanguin. draconis. ʒ. ii j. misce fiat pulvis subtilissimus, qui cum oui albumine subactus ad mellis crassitiem mollissimis pilis leporis excipietur, Ou*

℥. *Aloës, manna, thuris, cortic. pini, terra lemnia, boli armeni, lapidis hæmatites, hypocyssidis, croci, galle omphacidis. an. ʒ. j. fiat pulvis, Ou*

℥. *Resina fricta, pollinis farina tritica & gypsi an. ʒ. ii j. f. pulvis, Ou*

℥. *Calci's vine, sanguinis draconis, gypsi, aloës, calcanti. an. ʒ. ii j. aluminis vsti, testarum ovorum. an. ʒ. j. tela aranea seccata. ʒ. ʒ. fiat pulvis, aut ex ovo albumine emplastrum.*

Les galles bruslées & esteintes avec fort de vinaigre, redigées en poudre & meslées avec blanc d'œuf, ou sinapisées toutes seules sur l'office de la veine & dans la playe sont tres-propres.

Des Playes des Veines & arteres. 319

pres. Tous lesquels remedes ne doiuent estre renouuellés que de trois en trois iours.

Finalement on restraint le flux de sang par aduſtion, qui eſt le remede douloureux & reformidable au patient, laquelle ſe fait avec cauteré actuel, qui eſt le plus aſſeuré lors que le flux de ſang eſt impetueux, ou qu'il y a grangrene en la partie, ou par le potentiel, qui a lieu aux corps timides & d'amoſeaux. Aucuns vſent de chaux viue, ſublimé, arſenic, mais i'approuue plus les vrais eſcharrotiques que iceux qui ſont pourriſſans & ſeptiques. Car les eſcharrotiques ont d'aſtriction avec eux, tellemét qu'ils ſont crouſte, & ſi renforcent la partie & les veines, outre que l'eſcharre d'iceux demeure longuement à tomber, & donnent loſir à nature d'engendrer de chair pour fermer le vaiſſeau auant qu'il ſe ſepare, de telle qualité eſt le vitriol calciné, ſon huile & les ruptoires qui ſont compoſez ſans ſeptiques, leſquels doiuent eſtre ſeulement appliquez comme auſſi les cauterés actuels, ou boutons à feu ſur le vaiſſeau d'où le ſang ſort, laiſſant tomber l'eſcharre de ſoy meſme ſans le toucher ny aucunement eſbranler, ſituant commodement la partie & ne luy appliquant rien de chaud, comme dit Hippocrates, *Quæ refrigata ſunt, calefacere decet, exceptis his quibus ſanguis fluit, aut fluxurus eſt.*

*Lib. 3.
aph. 19.*

Après que le ſang ſera ſupprimé il faudra pourſuiure l'autre eſcope, qui conſiſte en la guerifon de la playe de la veine ou artere, & bien que l'artere ſoit plus difficile à guerir que

que la veine, à raison de la siccité & de son perpetuel mouuement que les Grecs appellent *diastole & sístole*, laquelle suit le mouuement du cœur son principe, si est-ce que l'usage de remedes n'est guere differant l'un de l'autre, estant semblables en especes, ne differens que du plus & du moins; Car l'artere a besoin de medicamens de tant plus dessechans, qu'elle est de nature & temperamment plus seche que la veine. Parquoy on poursuiura la guerison par sarcotiques, afin de remplir la playe de chair, & par agglutinatif adaptés au degré de leur temperamment.

Des playes des nerfs.

C H A P. X.

LEs nerfs sont vulnerés par chose piquante qu'on appelle pointure, ou piqueure, ou par chose tranchante, la playe estant au long du nerf, ou au trauers, le couppant du tout, ou en partie, autrefois il est blessé par instrument obtus & contusant & s'appelle contusion, ou meurtrissure, ou bien il est blessé par entorse; & s'appelle folleure, ou espalpatation. La playe est aucunesfois avec perte de iustance, le nerf se monstrant tout à nud, accompagnée de douleur, inflammation, ou de conuulsion, autrefois non.

Si le nerf n'est à nud on recognoist qu'il se-

ra blessé lors que la playe est avec tres grande douleur, ou qu'il y a lesion au mouuement, au sentiment de la partie, lors que la partie est nerueuse, & qu'elle est trauaillée de contraction, ou conuulsion apres estre blessée, Car le nerf estant blessé l'inflamation s'y introduit facilement & la douleur, parce qu'ils sont organe & instrumens du sentiment, & la conuulsion y suruient bien tost, à raison de la sympathie qu'ils ont avec le cerueau, dont la mort s'en ensuit souuentefois.

Les playes qui sont en la teste & queuë des muscles sont aussi tres dangereuses. S'il aduiant que quelque Tumeur se manifeste, & quelle s'esuanoisse sans raison, ou sans y auoir appliqué *Hip. l. 5.* aucun digerant pour la resoudre, la resuerie, ou conuulsion saisira bien tost le malade, à cause de la delitescence & diadose de la matiere, qui a pris son reflux vers le cerueau origine des nerfs. Si les Tumeurs des parties nerueuses sont molles au toucher c'est bon signe, mais mauuais si elles sont dures, parce que la matiere est crüe. Les playes qui ne couppent pas du tout le nerf & qui sont neantmoins au trauers d'iceluy sont suspectes de conuulsion, selon Galien, parce que les parties du nerf qui ne sont pas couppees se retirant vers leur principe qui est le cerueau causent conuulsion, & aussi l'inflamation des parties couppees se communique aux parties du nerf, qui ne sont pas couppees. Mais si le nerf est totalement couppe, il n'y a plus de danger de conuulsion, sinon que la partie demeurera *Lib. 5. meth.*
X debile.

debile. Le froid est mortellement ennemy des nerf & parties nerveuses.

La Curation de la pointure du nerf consiste en quatre principaux points. Le premier en l'ordonnance & forme de viure. Le second en ostant la matiere antecedente. Le troisieme en euitant la conuulsion, finalement en appaisant la douleur, & donnant yssue & passage à la saine ærugineuse.

La forme de viure doit estre tenuë & sobre, le malade sera tenu chaudement dans vne chambre bien fermée, & dans vn liët mollet, la partie sera tenuë en repos, & en vne conuenable situation. La troisieme intensiõ s'accomplira en vuidant le corps par saignée & purgation. La troisieme pour eiter la conuulsion on estuera la playe, toute la partie, le col, & l'espine du dos avec huyle vieux, sambucinum, iasminum, de lis, de ruë, d'aneth, sabin, de terebinthine, lumbric. vulpinum, enueloppant apres lesdites parties avec laine grasse, & si c'est la main, ou le bras comme il peut aduenir en piquant la Mediane, sous laquelle il y a vn nerf, ou tendon du muscle Biceps, ou tous les deux ensemble, si l'un ou l'autre est piqué, soudain on doit saigner le malade de l'autre bras, & dans la playe on mettra quelques gouttes d'huyle de terebinthine chaude, laissant à l'orifice de la playe vn peu de laine grasse, trempée dedans cest huyle afin de tenir la playe ouuerte, & tout au tour du bras sera appliqué diacalythos dissout en huyle rosat & vinaigre, & on oindra les aisselles desdits huiles,

Des Playes des nerfs. 323

huiles, & si c'est le pied on oindra les aines & le petit ventre, y appoſant laine avec ſon ſuiſ. Si la playe eſt fort eſtroitte, on l'eſlargira pour cuiten la douleur & pour faire que la ſanie ſorte plus librement, appliquant dedans medicamens de ſubtiles parties qui eſchauffent moderement, & deſſechent bien fort, touteſois ſans douleur, éuitant l'vſage des huiles aſtringens, & de celui que les Grecs appellent *omothribes*, ou *omphacinum*, fait d'oliues vertes, mais on vſera avec vn grand eſſect de la terebinthine & de ſon huile, les appliquant chaudement, car il ne faut iamais appliquer remede froid ſur le nerfs & parties nerveuſes, & ce remede ſera pour les corps plus delicats, & aux plus durs on adioute-
ra euphorbe, ou propolis ſagapenum, opopanax, lachryma cirenaica, ſouffre pierreux, ou onguent de chaux lauée neuf ou dix fois & incorporée avec huile roſat. Pour les corps plus delicat, on pourra auſſi vſer des remedes ſui-
uans.

℞. Terebint. venet. & ariſtol. rotund. an.
℥. j. aqua vite parum fiat linimentum, lequel ſera appliqué dans la playe chaudement avec laine graſſe, ou.

℞. Olei terebinth. ℥. j. aqua vite. ℥. j. Euphorbi.
℥. ℞. Galbani, picis. opopanax liqueſcit. in aqua vite
& acceto, poſtea adde axungie porci & adipis, anſe-
ris, gallina, cappi, vſi & olei luliorum. an. quant.
ſatis fiat medicamentum, ou pour les robuſtes &
corps ſecs.

℞. Olei ſambuci, & hyporici & de euphorbio.

X 2 an,

324 Des Playes des nerfs.

an. $\mathfrak{z}.$ j. sulphuris vivi pul. $\mathfrak{z}.$ $\beta.$ ammoniaci, bdellij
an. $\mathfrak{z}.$ ij. aceti boni. $\mathfrak{z}.$ ij. vermium terrestrium prapa-
rat. $\mathfrak{z}.$ j. bulliant omnia simul ad consumptionem ace-
ti & f. medietatem. Par dessus on appliquera vn em-
plastre du ceroine suyuant.

$\mathfrak{z}.$ Olei hypericonis, sambucini & de euphor-
bio. an. $\mathfrak{z}.$ j. terebinth. veneta. $\mathfrak{z}.$ $\beta.$ diacbylon. albi
cum gūmis. $\mathfrak{z}.$ x. ammoniaci bdellij aque vite disso-
lut. an. $\mathfrak{z}.$ ij. resinae pine, gummi elemni & picis na-
ualis, an. $\mathfrak{z}.$ v. cera quant. satis fiat ceratum.

S'il y suruient inflammation, on y apposera
dessus vn cataplasme faiçt de farine d'orge, de
feves & d'orobes cuiçtes avec oxymel, ou avec
lexiue, ou syrop aceteux, ou avec moult & vi-
naigre. Si le nerf est pourry & gangrené, on y
appliquera vn cataplasme faiçt de farine d'ers,
ou orobes & d'orge, cuiçtes en lexiue & vinaï-
gre, ou l'emplastre d'euphorbe, cire, resine frite,
ou colophonia, ou celuyde cire resine terebin-
thine, poix & euphorbe, ou l'onguent ægyptiac,
ou les trochisques de Andron, Polyd. & de
Passion, ou l'emplastre de metallis de Galien
qui est tel.

com. med. $\mathfrak{z}.$ (era pondo. $\mathfrak{z}.$ vj. Olei. $\mathfrak{z}.$ ix. myrs. pondo. $\mathfrak{z}.$ vj.
Lib. 3. de Calceythis denarij pondo. j. squamma aris pondo. $\mathfrak{z}.$
ij $\beta.$ thuris pondo. $\mathfrak{z}.$ $\beta.$ Galbani pondo. $\mathfrak{z}.$ j. Que li-
quari possunt, hoc est cera & galbanum: ignesacta
metallicis in aceto acri prius accuratè tritis, super-
fundantur & fiat emplastrum.

S'il sort vne ichueur & virulence d'iceux, on
y appliquera le cautere aëtuel pour consommer
la malignité, ou on touchera trois ou quatre fois
le

le fonds de la playe avec huile bouillante, avec cotton , enueloppé au bout d'une espautule: Car cela oste la malice, & si amortit la douleur, en ostant le sentiment au nerf, ou tendon, comme on void estre fait aux dents par l'attouchement de l'eau fort, huile de vitriol, ou caustere actuel, & aux vlcères malins par la poudre de mercure & l'ægyptiac fortifié. Mais il faut que en l'usage des remedes l'expérience suive tousiours la Methode, ayant esgard au temperament & mollesse du corps ; tenant l'ouuerture longuement dilatée.

Mais si le nerf a esté nauré en trenchant selon sa longueur, & qu'il apparaisse à nud , il faudra s'abstenir de tous medicamens forts & acres, à raison de l'exquis sentiment d'iceluy, vsant seulement des remedes qui dessechent sans mordication , comme fait l'onguent de chaux lauée dix ou douze fois & meslée avec huile rosat, ou du medicament fait de pompholix dissout en huile non sallé, ou du miel dissout en huile rosat , ou de terebinthine & cire lauez , ou l'onguent de vermibus descript de Guy & de Tagaut, Ou

℞. Terebinth. veneta lota in aqua rosar. ℥. ij. boli armeni subtiliser pul. & iridis florentia an. ʒ. ij. fiat medicamentum, Ou

℞. Olei rosati. ℥. ʒ. Olei de terebinthin. ʒ. iiij. succi plantag. ℥. ʒ. seminis hypericonis aliquantulum contriti. M. ʒ. rutb. preparat. ʒ. iiij. calcis decies lota cum aqua plantag. ʒ. ij. antimoni. ʒ. j. sapi hyrcini & vituli. an. ʒ. v. vermium terrest. lotorum cum vino.

℞. bulliant omnia simul dempta tuchia in ciarbo decoctionis hordei vsque ad consumptionem aqua & vini colentur, rursusque igni admoucantur, addendo tuchia, & fiat linimentum cum cera alba, & ʒ.ʒ. croci.

Ce liniment mitiguë la douleur & si engendie chair dessus les nerfs selon Devigo. On se pourra aussi seruir des beumes qui ont esté ordonnez. Si la playe est sale il la faudra nettoier avec laine molle, entortillée à l'espatule, abbrenuëe de moust tiede, ou la lauer avec vin doux tiede.

Mais si le nerf a esté blessé de trauers, il y a grand danger de conuulsio, lors que l'inflammation des fieures couppees s'est communiquée aux entieres, pour laquelle euitier la detraction de sang doit estre faite plus copieuse qu'à ceux qui sont coupez du long, ensemble la forme de viure plus subtile & le repos plus grand & aisé, le col, l'espine du dos, les aisselles & aynes seront oints & enuoloppez de laine grasse, comme il a esté dit. Mais si le nerf est entierement couppez, il n'y aura rien à craindre, sinon que la partie demeurera debile, & partât si le nerf n'est totalement couppez, la conuulsion y interuenant, on l'acheuera promptement de couper pour sauuer le malade.

Si le nerf a esté contus & foulé il requiert si le cuir est escorché vn remede dessiccatif, qui resserre doucement la parties, disiointes comme fait celuy qui est composé d'oxymel & de farine de febves, lequel appaisera la douleur si on y

melle

mesle de poix molle , & qu'on cuise le tout ensemble, & si on le veut rendre plus dessiccatif on y adioustera farine d'orobes & iris illirique. Les Chirurgiens modernes au commencement y appliquent vn blanc d'œuf, avec poudre de myrthe , & estuent la partie de vin chaud , ou tiede.

Mais si le nerf a esté foullé sans que le cuir soit offensé , on respendra dessus huile d'aneth , de chamomille, de rue, irin, iusmin maricinum, absynth. & autres qui ont la force de resoudre, enueloppant la partie avec l'aine grasse , ayant égard au general du corps, on pourra aussi appliquer sur la partie du son de froment bouilly avec vin , roses , & sauge , ou fleur de chamomille & de sureau.

Des playes des tendons & Ligamens.

C H A P. X I.

LEs tendons naurez (desquels la substance L^{ib}. 6. selon Galien est meslée de nerf & de liga- Met. cap. mens) sont gueris de mesme façon que les 4. nerfs, mais par medicamens vn peu plus forts, prenant indication du naturel de la partie , car entent qu'ils participent de la nature du ligament la force du sentiment en est d'autant plus assopie, & parce ils endurent remedes plus forts & plus secs.

328 *Des playes des tendons & Lig.*

Pour les ligamens ils ressembloient aux nerfs & aux tendons, en ce qu'ils sont blancs, non sanguins, sans cavité & qu'il se separent en filets: & nonobstât la guerison de ces trois parties blessées se fait par diuers medicamens. Car à cause que les ligamens viennent pour la plus part d'os en os ils supportent remedes plus forts & puissans, tant pource qu'ils n'ont point de sentiment que parce qu'ils ne vont pas iusques au cerueau: de sorte qu'on les peut dessécher par tel medicament qu'on voudra, sans les offenser. Quant à ceux qui se fourrent dedans vn muscle, ils nous doiuent d'autant plus estonner que les autres ligamens qui sont moins subiects à peril que les nerfs & tendons.

De la playe avec solution de continuité en l'os.

C H A P. XII.

S'il y a incision en l'os on le recognoistra par la veüe, par l'attouchement, & par la sonde, comme aussi si elle est du long, ou obliquement, ou au trauers que l'os soit totalement couppe. Si l'os est totalment couppe à trauers il faudra reioindre, & coudre la playe excepté qu'elle fut à la teste, lier la partie & la situer commodement. Si elle est de long, il faudra coudre la playe, & la ramener à guerison.

Mais s'il y a des esquilles, ou fragmens & qu'ils

qu'ils n'adherent plus au perioſte il les faudra tirer dehors auant que reünir la playe, mais ſi elles tiennent encores contre le perioſte & qu'elles n'en ſoient totalement ſeparées, on les rangera en leur place naturelle, car elles ſe reüniront avec leur tout, pourueu que le perioſte ne ſoit meurtry, qui ſera cauſe que la playe ſuppurerà, & que les eſquilles ne ſe pourront reprendre, puis on pourſuura la curation de la playe avec remedes conuenables, bandant la partie non d'un bandage fenestré, mais égal, afin que la playe ne reçoine plus d'humeur, qu'il ne ſi pourroit digerer, excepté qu'il y euſt inflammation, car pour lors il faudra prendre vne piece de toile non trop vſée, pliée en deux ou trois doubles de telle grandeur qu'elle comprime la playe & les parties voiſines, de laquelle on bandera d'une ſeule reuolution autour de la playe moderement, & ſera couſuë à coſté d'icelle playe, afin que quand on la voudra penſer, on la puiſſe aiſément defaire ſans bouger la partie rompuë qui demande repos pour la reünion.

De la playe faite par Arcebuſades.

C H A P. XIII.

L'Arcebuſade eſt vne playe compliquée avec ſolution d'vnité, contuſion & dilaceration des parties charneuſes, & offenſées, cauſée par

330 *De la playe des Arcbusades.*

chose externe, lourde, & mouffe, accompagnée de plusieurs facheux accidens, comme douleur, flux de fang & fyncope. L'inuention de ces instrumens a esté prins de l'exemple du foudre & du tonnerre comme y ayant conuenance & rapport & pour l'esclair & pour le son. Quelques vns l'estiment estre de l'inuention du diable; ou de quelques mauuais Demons, lesquels enseignent ordinairement de nouveaux moyens à l'homme pour la ruine de son espece. Si Alexandre, Cæsar & autres grands Capitaines anciens eussent eu l'vsage de ces instrumens diaboliques ils ne se fussent contentez avec leurs catapultes, scorpions, balistes, arietes & testudines de demollir les tours, & les villes, mais ils se feussent efforcez d'assiéger & surprendre les cieux.

Les signes que la playe a esté faite avec baston à feu ou arcbusade est qu'elle sera de figure ronde, le patient aura senty vne grande pelanteur du coup, la playe saignera peu, il sentira grand chaleur dans icelle, la chair sera froissée & contuse tout autour, & si la balle a rencontré l'os sera rompu. La douleur, l'inflammation, la refuerie, l'espasme, la paralisie, la gangrene & l'espacele suivent de bien pres ces playes & par consequent la mort, si elles ne sont bien traitées.

Pour la Curation le Chirurgien tirera les choses estranges hors de la playe, les cherchant plustost avec les doigts qu'avec tout autre instrument, parce que c'est vne sonde sensible & asseu

affectée. Si la balle ne peut estre trouuée, on la laissera, si les forces du patient ne permettent d'en faire vne plus ample recherche, comme aussi si elle est en vn lieu qu'il faille faire incision & qu'il y ait du danger, ou de la vie, ou de la mutilation du membre, car avec le temps la balle tombe plus bas, & communement se porte à la superficie de la peau.

Au premier appateil on appliquera blancs d'œufs avec remedes astringens pour corriger l'Empyreume & empêcher la fluxion.

Au second appareil on vsera du remede suivant en distillant dans la playe.

℞. Olei violari lb. iij. in quibus coquantur catelli duo nuper nati, usque ad dissolutionem ossium: adde vermium terrestrium preparator. ut decet lb. j. quantur simul lento igni, deinde fiat expressio que seruetur in usum prædictum. C'est huile appaisée la douleur & suppure doucement la playe, Ou

℞. Olei semin. lini & liliorum an. ℥. iij. unguenti basilici ℥. j. liquifiant simul, & fiat unguentum.

On changera les plumaceaux, moiches & emplastre dudit onguent. Aucuns au premier appareil vsent du suc d'Escreuilles, d'eau douce, & oignent le tour de la playe de nutritum cum succis, la bandent & situent commodement.

On pourra aussi vser au second appareil d'onguent basilicon, ou d'un digestif fait avec iaunes d'œuf, s'affran, huile rosat & terebinthine, Car il faut nécessairement supputer cette playe, com-

332 De la playe des Arbusades.

me toute autre qui est contuse, pour empêcher phlegmon, douleur, fluxion & autres accidens. La playe suppurée, on mondifiera, comme s'ensuit.

℞. *Terebinthina veneta* lota decoct. *hordei* ℥. v. *olei rosati* ℥. j. *mellis rosati colati* ℥. iij. *myrrha*, *aloës*, *massiches*, *aristolochia rotunda* an. ʒ. j. ℞. *farina hordei* ʒ. iij. misce fiat mundificatiuum, Ou

℞. *Decocti hordei* lb. iij. *folior* ʒ. agrimor. c. n. aurij minor. *pimpinella*, *absynthij*, *plantag.* an. M. ℞. *radic.* *arist. rotunda* ℥. ℞. fiat omnium decoctio ad lb. j. In colat. dissolue *aloës hepatica* ʒ. iij. *mellis rosati colati* ℥. iij. bull. modicum & fiat iniectio, si on veut netoyer d'auantage, on prendra l'ægyptiacum, ou la poudre de mercure, puis on incarnera & cicatrifera l'ulcere. Il y en a qui traictent l'arbusade avec ceste eau.

℞. *Radic. aristolochia rotunda* & *baccarum lauri* puluerifat. an. ʒ. j. *cancrorum flumiatilium calcinat.* ʒ. ij. *prunella in umbra cicata cochlear* oui unum, *clematis*, seu *vinca peruinca* M. j. includantur pulueres in nodulo & bulliant simul in fœtilli viureato bene opturato cum lb. iij. albi odoriferi ad duarum partium consumptionem.

On laue la playe de c'est eau deux fois le iour, on en donne à boire quatre onces le matin au patient, puis on applique vne feuille de chou sur la playe passée sur les cendres a toutes les fois qu'on pense la playe, Autres vsent tout le long de la curation de la suiuate.

℞. *Pul. rapontici* & *zedoaria* an. partes æquales.

Des playes & fract. de la Teste. 333

les, coquantur in s. q. vini albi odoriferi. In colat. adde sacchari albi quantũ sufficit. Ils en vsent tout de même que de l'autre, mais ie n'approuue l'vsage d'icelles que apres que la suppuratiõ est faite.

Des playes & fractures de la Teste.

C H A P. XIV.

LA teste est quelquefois blessée en la partie charneuse, moyenne, ou en son ossuë, d'où vient que la playe est superficielle, ou quelquefois entrant plus auant elle va iusques au pericrane, & par fois mesme le pericrane, & par fois mesme le pericrane est incisé, contus, ou dilacéré, la playe penetre quelquefois l'os iusques au diploë, & autrefois toutes les deux tables iusques à la dure mere, & plus auant iusques à la pie mere, ou dans la substance du cerueau, autrefois il n'y a que commotion & ébranlement du cerueau, sans playe ny contusion, & par fois avec tous les trois.

Les modernes font diuerfes especes de fractures. La premiere desquelles ils appellent en Grec *Rogme*, & en Latin *Rima*, en François Fissure, ou fente, qui est vne diuision du tais sans que l'os blessé change sa place. La seconde *Eccope*, en Latin *exciso*. Excision, qui est vne diuision du tais avec eleuation, & renuersement de l'os fra ppé. La troisieme s'appelle *Aposcepernismes*, *Dedolatio*, Douleure, qui est quand l'os est tout separé & emporté. La quatrieme

Ecpies

334 Des playes & fractz. de la Teste.

Epielma, Expressio, briseur enfoncée, c'est quand l'os est brisé en plusieurs pieces avec enfonceure des petits os sur la membrane. La cinquiésme *Engysma, Defessio*, enfonceure, c'est quand l'os laisse sa propre affiete & descend contre bas sur la membrane. La sixiésme *Cammarosis, Cameratio*, vouteure. C'est quand l'os se recule & caue en dedans, ou quand l'os se releue en haut, ce qui est le contraire. La septiésme *Trichismos, vel Trichiasis, Capillatio*. C'est vne fente si subtile que l'on ne la peut presque apperceuoir, Hippocrates mesme y ayant esté tropé, confessant auoir prins cette espee de fracture pour vne suture. La huitiésme *Thlasis, Colli-fio, Contusio*. C'est vne enfonceure & contusion de l'os, sans estre rompu, selon aucuns, ou bien quand l'vne des lames est rompuë seule. La neufviésme *Apochyma, Resonatio*, contrefente. C'est quand le tais est rompu en la partie opposite de celle qui à esté frappée, ce qui aduient mais toutefois rarement) à la teste de ceux qui n'ont pas de sutures. La dixiésme n'a point de mot Grec propre, laquelle les Latins appellent *Dissolutio*, C'est quand les sutures sont séparées d'ensemble, pour quelque grand coup, ou cheute. Ambroise Paré celebre Chirurgien les a reduites à cinq. La premiere il l'appelle fente, ou scissure. La seconde contusion. La troisiésme embarreure, ou enfonceure. La quatriésme incision ou merque. Et la cinquiesme contrefente, desquelles (dit-il les vnes sont grandes, moyennes, petites & tres-petites, autres longues, larges, courtes,

Des playes & fract. de la Teste. 335

courtes, aucunes superficielles, & les autres pénétrant au diploë, & par fois passant toutes les deux tables. Les vnes sont de figure droicte, les autres de figure ronde, ou oblique, Les vnes simples, les autres composées entre elles, comme contusion avec fissure &c. les vnes sont compliquées avec flux de sang douleur & autres symptomes & les autres avec esquilles & fragmens d'os, toutes lesquelles differences font diuersifier la curation. Les causes des fractures sont externes, comme cheute, coups, & semblables.

Les signes que l'os est rompu, ou fracture, les vns sont rationaux & coniecturatifs, les autres sensuels & certains. Les signes coniecturatifs sont recogneus par les accidens, comme si le malade est tombé de haut en bas sur quelque corps dur, & qu'il ait donné principalement de la teste, s'il a demeuré sans parler, apres la cheute, ou quelque coup qu'on luy aura baillé, s'il est venu sourd, & aueugle, & qu'il porte souuent sa main sur la teste & y sente douleur. Les coniectures seront aussi tirées de la chose qui a frappé, si elle est dure, rompante, froissante, ou taillante, si elle a esté poussée de violence d'un bras fort & de grande cholere, si le patient auoit la teste nuë, ou couuerte, s'il est tombe du coup à terre, s'il a eu quelque syncope, s'il a perdu la rationation apres estre retourné du syncope, s'il a eu vertigue, ou ébloüissement d'yeux, s'il a jetté du sang par le nez, bouche, oreilles, s'il a eu vomissement, ce qui aduient par la sympathie de
l'esto

Hipp. lib.

6. aph.

50. Gal.

3. de loc.

aff. c.

2.

336 *Des playes & fract. de la Teste.*

l'estomach & du cerueau , moyennant le sixiesme paire de nerf duquel l'estomach est tissu, tous ces signes ou la plus part d'iceux suruenans au malade donneront force tesmoignage que le crane sera offensé & fracturé, car aucuns n'entendent rien bien qu'on les appelle , plusieurs sont saisis de conuulsions, autres de fievre, & enuiron le quatriesme iour de leur blesseure tombent en resuerie , iettent leur appareil , & laissent la playe tout à nud. Les signes sensuels, certains & infaillibles sont ceux qui se voyent à l'œil l'os estant descouuert, & que à l'attouchemēt du doigt ou de l'espatule on trouue la fracture, laquelle est mesme accompagnée de quelques accidens & symptomes sus mentionnez, aussi si on trouue le poil couppé par la violence du coup se tenir droit dans la playe, parce qu'il est impossible qu'une chose qui preste comme le poil, soit couppée, que l'os ne soit offensé. L'espatule doit auoir son bout mediocre ny trop gros ny trop delié, Car s'il est trop gros on ne pourra apperceuoir le petites scissures, parce qu'elle passera par dessus sans les pouuoir trouuer, & si elle est trop pointuë trouuant quelque petite cavitè naturelle de l'os elle si arrestera & trompera le Chirurgien. Les scissures doiuent estre poursuiues avec rugines , respondant au dessus de la scissure d'encre & d'huile , & puis raclant l'os iusques a ce qu'il n'apparoisse plus de noirceur de l'encre, afin qu'on ne soit trompé , comme Hippocrates, lequel print vne scissure pour vne suture , comme nous lisons au cinquiesme des

des Epidemies en l'histoire de Autonomus in omilo.

Les signes par lesquels on recognoistra que le cerueau, ou les meninges sont blessées, sont Lib. 5.
cap. 26. prins des choses yssantes, des fonctions d'iceluy offensées, & des accidens qui suruiennent. Car comme a remarqué Celse, le sang distille par les narines, par les oreilles, ou par la bouche, ou les yeux, pour la ruption des veines & arteres qui passent au trauers des meninges, & du cerueau. Libr 6.
aph. 50. Le vomissement de cholere s'en ensuit, côme dit Hippocrates, à cause de societé que le cerueau a avec l'estomach, moyennant les nerfs de la sixiesme cōiugaison, qui descend du cerueau, & se vont inserer à l'orifice superieur, & de là en touté la substance de l'estomach, lequel venant à se comprimer & reserrer en soy, iette premierement ce qui est contenu en sa capacité, & d'abondant attire de la cholere du Chystis fellis, laquelle il vomit semblablement. La douleur est extremement grande lors que les membranes sont blessées, parce qu'elles sont fort sensibles, laquelle s'aiguise en mangeant, remuant les machoires, ou en respirant fort, pource que tel mouuement fait commotion & ébranlement du cerueau & de ses meninges. La conuulsion y suruient par fois, à cause de la repletion des nerfs, les sens demeurent stupides & hebetez, à cause de l'obstruction & opilation des conduits de l'esprit animal. La fièvre y arriue incontinent après, avec resuerie & alienation d'esprit, à raison de l'inflammation qui suruient aux

Y mena

338 Des playes & fraict.de la Teste.

membranes & au cerueau, laquelle est communiquée au cœur , & à toutes les autres parties du corps.

*Lib.de
vuln.e.*

Quant au Prognostique Hippocrates dit que les petites playes & esgratigneures du cerueau, ou teste ne sont pas sans danger, principalement si elles sont sur le synciput , ou dernier de la teste pour la venue de l'os, & pour y estre conte-

*Hipp. lib.
6.aph.
18.*

nu tout le plus grand magasin des ceruelles. Les playes , qui offensent la substance du cerueau sont mortelles, car il ne se regenere point, entant qu'il est partie spermatique, comme dit Galien : toutefois il atteste en auoir veu guerir vn en Ionie qui perdit quelque peu de ladite substance , Gny de Chauliac & quelques vns des modernes assurent auoir veu le mesme, disant cela se pouuoir faire par raison, nature ayât fait les ventricules doubles & separez l'vn de l'autre, afin que l'vn estant blessé l'autre entrat en charge & office, puis ils disent qu'ils l'ont obserué par experience. Aucuns estiment que c'est plustost quelque substance visqueuse, ou superfluité grosse, correspondant à la matiere du cerueau, les excremens ressemblans aux parties qu'ils sortent, mais il est aisé de iuger de cela, parce que l'excrement se consommera s'il est mis sur les charbons ardents, ce que ne fera la substance du cerueau, comme i'ay quelquesfois experimenté.

*Lib.de
semine.*

La blessure qui entre dans les ventricules du cerueau la mort soudaine s'en ensuit, pource que l'esprit animal sort tout à coup, lequel se
formé

forme dans lesdits ventricules , tellement que, comme dit Guy, il s'en ensuit lésion , ou abolition totale des muscles du thorax, & des autres parties seruians à la respiration , dont prouient intemperie au cœur, & en suite la mort, comme dit Galien. Mais. si les playes ne penetrent pas si Lib. 3. de
loc. affect. auant le blessé n'en meurt pas si tost.

Pour la guerison on prescrira vne forme de viure sobre, on eschauffera l'air de la chambre où sera le malade , on luy tirera du sang , son ventre sera tenu lasche, & si on le purge se fera avec purgatifs benins. Si la playe est simplement en la chair, elle sera traitée suiuant sa nature, ainsi que nous auons enseigné.

Mais si l'os est rompu, il faut voir & sonder iusques où va la fracture , & si la playe de l'os n'est pas assés grande pour nettoier & tarir le sang qui sera tombé sur la dure mere , ou les esquilles & fragmens des os , il faudra trepaner le patient, pour esleuer lesdits fragmens qui piquent, la dure mere ou la compriment , ou la substance du cerueau, aussi pour nettoier ledit sang qui est tombé sur la dure mere par la ruptió des veines du diploé, qui est entre les deux tables , ou de celles qui attachent & tiennent la dure mere suspendue , aussi pour appliquer remedes conuenables sur la fracture & playe , & pour suppléer à la ligature repercussive & defensiue de fluxion & inflammation , laquelle si elle y pouuoit estre accommodée , comme aux autres parties fracturées elle empescheroit la descente des superfluitez sur le lieu blessé , mais

340 *Des playes & fract. de la Tefte.*

a raison de la figure ronde elle n'y peut estre faite, Car telle ligature y causeroit douleur & inflammation, & empescheroit le mouvement des arteres, l'exhalation des excremens fuligineux, & rechasseroit le sang de la playe dans les membranes qui exciteroit force accidens dangereux, parce que la bande doit estre serrée vn peu plus fermement sur la fracture qu'en autre endroit.

Pour le temps de la trepanation encore que le septiesme soit passé, voire le quatorzième, si les forces y sont, & qu'il soit necessaire le Chirurgien doit entreprendre la trepanation: Car il vaut mieux tard que iamais. Le trepan ne doit estre appliqué sur vn os fracturé & separé du tout, de peur qu'on ne l'enfoncalt sur les membranes avec le trepan. On ne doit aussi trepaner sur les sutures, combien que Andreas à Cruce tres-fameux Chirurgien dit auoir souvent trepané sur icelles, comme i'ay aussi par contrainte, ensemble aux temples pratiqué quelquefois avec heureux succez, ce neantmoins on le doit euitier tant qu'on pourra, de crainte de douleur & effusion de sang, Car on coupe les veines, arteres & filamens nerveux qui ont adhérence & liaison au pericrane, & à la dure mere, lesquelles passent par les sutures, pour suspendre la dure mere & luy donner nourriture. Mais s'il aduient que la fracture soit sur la suture on applique le trepan aux deux costez d'icelle suture sans l'offenser; Car si on ne trepanoit que d'vn costé, on n'espuiseroit la matiere
quo

que de ce costé là , qui fait separation. On doit aussi trepaner la fontanelle de la teste aux petits enfans , à raison de sa mollesse , ny aussi les parties inferieures & pendentes de la Teste , parce que le cerueau pourroit sortir par l'ouuerture , & si on est contraint de ce faire , l'ouuerture doit estre fort petite , le trepan ne doit aussi estre appliqué sur les temples , de crainte de blesser le muscle temporal , lequel exciteroit douleur , fièvre , conuulsion & la mort soudaine au malade , ainsi que Hippocrates dit auoir veu en la fille de Neron , laquelle mourut d'un simple soufflet en cette partie , vn autre par vn coup de gan , & autres encores pour de plus legers coups , ainsi que i'ay desia veu par deux diuerses fois aduenir , Car plusieurs nerfs , veines & arteres se distribuent & dissipent par iceluy. Ioint que sous iceux on trouue la conionction & assemblage des os escaillés & petreux , outre que à raison de son mouuement , en machant & parlant , la consolidation de la playe est tres difficile , & bien souuent , comme atteste Hippocrates , elle est suiue de conuulsion ou de paralysie , laquelle est distinguée de la conuulsion , en ce que la conuulsion attire à elle la partie saine , & en paralysie la partie saine attire la malade , ce qui se doit principalement remarquer en l'ysage des remedes. Outre que la cicatrice apparroit laide & sale en cette partie. Il ne faut aussi trepaner sur les sourcils , ny vn peu au dessus ,

342 *Des playes & fract. de la Teste.*

parce qu'en c'est endroit il y a vne grande cavit   plaine d'une humidité blanche & glueuse, & ensemble vne grande quantité d'air, ordonné de nature pour la preparation de l'air qui monte au cerneau, ce qui est necessaire d'estre s  eu, de crainte que le Chirurgien ne se trompe, prenant la susdite cavit   pour vne enfonceure d'os qui requiere le trepan. Parquoy si la fracture est aux temples on trepanera plus haut que le muscle temporal, & aux sourcils, au front, & si lesdits os estoient enfoncez & embarrez, il les faudra releuer, & s'ils sont separez du tout, les oster, ce qui se peut pareillement practiquer aux sutures. Les trepans plus asseurez sont les trepans crainelez, avec pyramide qui se puisse oster, & entre tous i'estime celuy de Botal, duquel ie me sers ordinairement avec vn tres-heureux succez.

Voulant vser du trepan, il faudra raser le lieu qu'on voudra trepaner, & faire incision en forme de croix en la chair musculieuse iusques au crane, avec vn rasoir bien aigu, & si la fracture est petite on la fera en forme de T,    laquelle il n'y aura que deux angles, puis on separera avec les doigts, ou avec escalpre le pericrane du crane: Car s'il estoit dechir   par les dents du trepan, il exciteroit fievre vehemente, douleur & inflammation. Puis on remplira la playe d'escharpis sec, afin de la dilater tant plus & desscher l'os de toute sanie & icheur: Et si les angles de la playe empeschoient l'operation, il les faudra couper le iour mesme avec ciseaux, afin

afin qu'on puisse le lendemain faire plus commodement l'operation.

Le lendemain on bouchera les oreilles au malade avec cotton, puis on luy fera tenir la teste sur vn oreiller ferme par vn ou deux seruiteurs, afin qu'elle ne chancelle ny çà ny là, puis on mettra vn emplastre estendu sur le linge delié tout au tour des bords de la playe, pour les garder d'estre alterez de l'air, & que le trepan ne les touche. Cela fait on placera la pointe du trepā perforatif sur l'os ferme & assuré à l'édroit ou on voudra que la pyramide, ou pointe du trepan soit apposée pour y faire vn trou, dans lequel trou on apposera ladite pyramide du trepan, avec le trepan mesme, & en tournant doucement en rond l'os recevra ladite pyramide & tost apres les dents du trepan sans bransler ny çà ny là, ny sortir de place, ladite pyramide le contenant sans qu'il puisse eschapper, & pour faire bien l'operation on comprimera moyennement ledit trepan : Car si vous ne le compri-
mez que peu, il ne coupera que peu, & s'il est trop apesanty, il ne tournera pas. Il faut aussi leuer ledit trepan par interualles, pour oster la sciure de l'os & pour l'oindre d'huile, afin qu'il coupe & passe mieux & quand le trepan sera vn peu avant il faudra oster la pyramide dudit trepan ; parce qu'elle auroit plustost percé l'os d'iceluy & pourroit offenser la dure mere : Lors que le trepan aura couppe iusques au diploé, ce qui se manifestera par le sang qui en sortira, les veines qui sont en iceluy estant couppees, il

faudra avec plus d'attention acheuer de couper l'os iusques au vuide, tournant le trepan sage-
 gement & doucement, tenant la main gauche
 suspenduë: afin que nous sentions quand l'os
 sera du tout penetré, & que ne venions point à
 blesser les membranes: Car delà procede le peril
 de la mort, parquoy il faudra souuent oster le tre-
 pan, & remarquer si on coupe plus en vn lieu
 qu'en vn autre, car quelquefois pour l'inegali-
 té du cranc il peut aduenir que le trepan aura
 descouvert l'os d'un costé iusques à la dure me-
 re, & de l'autre costé ne le sera pas tant, mais pour
 lors il faut vn peu appesantir la main du costé
 ou l'os est moins couppe. Puis quand il sera fort
 proche d'estre couppe, on plantera le tirefonds
 au trou de la pyramide du trepan, on l'eleuatoi-
 re qui est au fond dudit tirefonds sera mis de-
 dans le circuit fait par les dents du trepan, afin
 débranler la piece de l'os, pour voir si elle tient
 beaucoup, & combien il y en a à couper, & s'il
 est assés couppe il sera emporté doucement sans
 l'arracher, ny éclater par force: Car il vaut mieux
 luy donner vn tour de trepan, afin d'emporter
 toute la piece plus facilement. Apres il faudra,
 ramasser toutes les petites pieces & sciures
 qu'aura fait le trepan & les oster de dessus la du-
 re mere, ensemble faire que l'os soit vny avec le
 lenticulaire, & si l'os est enfoncé il sera releué
 avec tirefonds à trois pieds aduisant de le poser
 sur l'os ferme & stable.

Il faut icy remarquer que tousiours nature
 iette vne exfoliation d'os ou la trepane aura fait
 son

son circuit & aura touché , & aussi vne petite escaille de la superficie qui aura esté descouuverte, & que l'air aura touché , & pour ayder à ladite exfoliation lors qu'il en sera temps, il faudra appliquer poudre d'eruca, de brionia, ou d'aristolochia, d'iris illirique , ou quelque poudre cephalique & catagmatique de dessus, & laisser tomber l'os de luy mesme , sans le tirer , lors qu'il sera temps de fermer la playe. La trepanation faite, on nettoiera & osterà tout ce qui peut incommoder la membrane, puis on mettra en icelle & le crane du sandal, ou taffetas rouge simple-trempé en huyle rosat & miel rosat ou si la dure mere est coupée , ou escorchée on y mettra du suc de nepeta avec farine d'orge, comme veut Hippocrates. Ou

℞. Colopkonia. ʒ. iij. myrrha, aloëi, mastich. sanguinis draconis. an. ʒ. j. croci sarcacolle. an. ʒ. ʒ. misce fiat pul. subtilissimus.

Il faudra mettre vne tente de linge delié entre la dure mere & le crane , trempée dans du syrop rosat & d'absynthe & vn peu d'eau de vie, pour donner yssuë à la sanie , & pour empescher que la dure mere ne touche contre l'os trepané , qui est aspre. On comprimera doucement en bas la dure mere avec le meningophilas, ou lenticulaire , faisant clorre le nez & la bouche au blessé & luy commandant de se souffler, afin de faire enfler le cerueau, & que par ce moyen on puisse nettoyer la sanie. Apres que ladite sanie sera espuissée on y mettra la tente & la poudre bien subtile en forme d'alcool, & par dessus on met-

346 Des playes & fraict. de la Teste.

tra vne esponge trempée dans cette decoction qui est dessiccatiuë & corroboratiue.

℞. Folior. saluie, sumpsiaci, bethonica, absynthij & myrtill. an. M. B. florum rosar. rubr. chamomilla, meliloti, Stachodos citrin. & arabic an. P. j. radic. cyperi, calami aromatici, tridte florentie, garyophyllata & angelica. an. ℥. B. bulliant in aquis partibus aqua Chalybeata & vini rubri generosi.

On pourra aussi tremper ladite esponge dans vin claret & eau de vie, laquelle sera legèrement exprimée & appliquée tiede ensemble tous les autres remedes, Sur la playe on pourra appliquer diacalcytheos dissout en huile rosat & quelques gouttes de vinaigre, ou bethoine, ou de gratia dei. La partie doit aussi estre bandée, mais legerement, de crainte qu'il n'arriue de mesme qu'à l'apotecaire cité par Galien, lequel voulant faire de son bon Chirurgien, il banda si fermement la teste de son malade que les yeux en furent tirez hors, & partant Hippocrates veut que toutes choses qu'on appliquera sur la teste du malade soiēt legeres & nettes. S'il y a quantité de sanie entre la dure mere & le crane on y pourra mettre huile de terebinthine & vn peu d'eau de vie avec aloës & saffran subtilement puluerisez pour nettoyer & dessecher la sanie, Ou

℞. Mellis rosari. ℥. ij. Olei de vitelli; onor. ℥. j. misceantur simul ad vsum, Ou

℞. Mellis rosari. ℥. j. terebinth. véner. ℥. B. Olei rosari. ℥. vj. fiat medicamentum, l'huile de terebinthine & le miel rosat meslez par esgalles portions

tions sont aussi tres-propres Ou.

℞. Mellis rosati ℥. ij. farina hordei pul. aloës, mastiches & iridis florentia an. ℥. ʒ. ʒ. aqua vita parum fiat mundificatiuum.

Quelquefois apres la trepanation il se fait inflammation à la dure mere, laquelle s'esleue & sort par le trou qu'on a trepané par dessus le crane, ce que aduenant pour obuier à la mort il faut ouurir le crane avec tenailles incisives & descouurir la dure mere, pour donner transpiration aux matieres contenuës sous le crane. Il faudra aussi resseigner le blessé, luy prescrire la diete & forme de viure sobre, & fomentier la dure mere avec le remede suiuant.

℞. Semin. lini, albea, fenugraci, psyllij & rosarum rub. an. ℥. j. solani, plantag. an. M. j. coquantur simul in s. q. aqua pro fottu cum spongiis.

Après la fomentation on y appliquera vn cataplasme fait de farine de lentilles, ou poudre de feuilles de vigne, broyées avec graisse d'oye, distillant aussi dans les oreilles huyle d'amandes douces, laiët & autres remedes anodins, & s'il y a de la bouë au dessous & que la Tumeur ne se veuille resoudre, on la comprimera doucement avec cuissinet replié en plusieurs doubles imbu d'eau-de vie, ou imperiale & legèrement exprimé, ou à toute extremité on ouurira la dure mere avec le trenchant de la bisturie, ou lancesette, & non avec la poincte, de crainte de blesser le cerueau, car bien que ceste ouuerture soit dangereuse & hardie elle est neantmoins preferable à la mort.

Mais

348 Des Playes & fract. de la Teste.

Mais si la dure mere est noircie par contusion, ou que quelque sang soit tombé par dessus, ou qu'elle soit alterée de l'air, ou aye esté irritée par remedes & qu'elle soit fort corrompue, il faut pour corriger la noirceur. faicte par contusion y appliquer dessus huile de iaune d'œuf avec vn peu de s'affran & iris de florence subtilement puluerisez, ou y appliquera aussi ce cerat de Vigo.

℞. Olei rosati omphacini, resina pini, gummi elemni an. ℥.ij. matiches ℥.j. β. ping. arietis ℥.ij. β. folior. bethon. matrysilva, anthos an. M. j. ammoniaci ℥. β. granorum tinctor. ℥.x. liquifiant pinguedo, & trituranda triturentur & liquefac. simul ammoniacum cum aceto scillitico, deinde bulliant omnia simul in lb. ij. vini boni lento igne ad consumptionem vini, deinde exprimantur: cum expressione addantur terebinthina veneta ℥.iii. cera alba q. s. fiat ceratum molle. Si la noirceur procede d'un sang congelé au dessus de la dure mere, on y iettera quelques gouttes d'eau imperiale, ou d'eau de vie, ou,

℞. Aqua vina ℥.ij. β. croci ℥. j. mellis rosati colati ℥.j. β. sarcacolla ℥.ij. bulliant omnia simul parum & colentur. On vsera de ce remede iusque a ce que la noirceur soit ostée. Si la noireur est prouenuë par l'alteration de l'air.

℞. Therebinth. veneta ℥. iiij. mellis rosati colati ℥. ij. vitellum vnius oui, farina hordei ℥.iiij. incorporentur simul, & bulliant paululum, appliquant dudit remede sur la dure mere iusques a ce que la temperature soit rectifiée & remise en son premier

Des playes & fract. de la Teste. 349

premier & naturel estat. Si elle est noircie par irritation, ou violence des remedes, on y appliquera de plus doux, si elle a esté ttop humectée, on y appliquera remedes plus secs; & si elle est noircie par pourriture.

℞. Aqua imperialis, vel aqua vite ℥. ij. mellis rosati colati ℥. ℞. S'il est besoin d'vser de plus forts remedes.

℞. Aqua imperialis, vel aqua vite ℥. j. ℞. Syrupi de absynchio & mellis rosati colati an. ℥. ij. vng. agypti. ℥. ij. ℞. sarcacolla, myrrha, aloës an. ℥. j. vini & odoriferi ℥. j. bull. omnia simul parum, & fiat medicamentum.

Si la putrefaction est grande on y appliquera plumaceaux garnis d'onguent ægyptiac simple, ou de poudre de mercure toute seule, ou meslée avec alum bruslé: Car aux extternes maladies il faut vser de grands & extremes remedes, selon Hippocrates ioint que comme atteste Galien, la dure mere peut supporter medicamēts forts pour deux raisons. La première que les corps secs & durs, comme les membranes ne peuvent estre alterez que par remedes forts. La seconde que tout Chirurgien doit conseruer la temperature d'une chascune partie par remedes de semblable qualité, ainsi voyons nous comme il dit, l'oreille supporter de tresforts remedes. Et si par l'vfrage de tels remedes la corruption ne s'amende, & que les yeux du malade deuiennent rouges, & foriettez hors de l'orbite, la veuë non assurée qu'il tombe en resverie, phrenesie, inquietude & sievre on peut predire la mort luy estre

*Lib 6.
Met. sub
fin. cap.*

350 Des playes & fract. de la Teste.

estre fort proche, parce que ce sont signes que la dure mere est esphacelée : Mais si la dure mere reprend sa couleur naturelle & que son mouvement soit assez libre, la playe non aride, la chair viue & rouge ressemblant aux grains d'une grenade, la sanie loüable & en petite quantité, que le patient soit exempt de fièvre, ou qu'il en ait fort peu, il y aura espoir de guérison.

Et s'il suruenoit fungus ou excroissance de chair sur la dure mere on vsera de remedes qui ayent vne propriété occulte pour la desflecher ou consumer, comme ont ceux qui s'ensuiuent.

℞. *Sabina* ʒ. ij. *ochra* ʒ. j. misce fiat pul. subtilissimus in formal. alcool, Ou

℞. *Hermodact. combustor.* ʒ. β. fiat puluis. Si le fungus se peut lier comme les verruës pensilles, on le liera avec fil de soye, ou poil de cheval, le ferrant tous les iours. Si on veut poursuivre l'exfoliation de l'os il faudra respendre sur iceluy cette poudre.

* ℞. *Pul. iridis illirica, vel florentia, aloës, iburis, myrrha & aristoloch. rotund. an.* ʒ. j. *euphorbij* ʒ. j. β. fiat puluis.

Il faut laisser tomber l'os de luy mesme, car s'il estoit tiré par force, il s'y feroit nouuelle alteration par l'attouchement de l'air.

Lors que le cerueau à esté fort ébranlé par commotion, cheute, ou par quelque grande agitation, bien souuent il se coupent de veines capillaires au dedans, d'où vient que ce sang

estant

Des playes & fract. de la Teste. 351

estant respandu & sorty hors de ses vases se pourrit & excite de grands accidens au malade, & la mort le plus souuent, sans qu'il apparaisse rien au dehors de la teste, lors que cela aduiant on doit bailler vn clystere au malade, puis luy tirer subitement de sang en assez bonne quantité, luy prescrire la forme de viure sobre, & sur la teste y apliquer les remedes suiuaus.

℞. Radic. alibea ℥. vj. rad cyperi. calami aromatici & iridis florentia an. ℥. ij. folior. salvia, maiorana, bethonica, flor. chamomilla, meliloti, rosarum iub. & stæchad. an. M. ℞. salis communis, ℥. iiij. bulliant omnia simul cum vino rubro, & aqua fabrorum pro fetu.

On fomentera la teste avec feutres, esponge, ou frize deux fois le iour, puis on essuyera la teste, & y apolera vn bon emplastre qui la tienne toute de bethoine, ou du cerat de vigo qui est tel.

℞. Furfuris bezè triturai. ℥. iiij. farina lentium ℥. ij. rosarum, myrtillor. foliorum & granorum eius an. ℥. j. calami aromatici ℥. j. ℞. chamomilla & meliloti an. M. ℞. nucum cupressi N. vj. olei rosati & chamamelini an. ℥. iiij. cera alba. ℥. ij. ℞. thuris, mastiches an. ℥. ij. puluerisatis puluerisandis & liquefactis oleis cum cera, omnia misceantur simul & fiat cerotum.

* *

Des Playes de la Face.

C H A P. X V.

LA face que les Latins appellent *vultus* ou *Facies* est vne partie qui sert de lustre à la teste & de beauté à tout le corps, tant parce qu'elle contient les sens principaux sçauoir l'oüye, la veüe, l'odorat & le goust qui sont les sentinelles de l'ame, qu'aussi d'autant qu'il est le miroir de toutes les passions & indispositions humaines, *imago a ini vultus est, indices oculi*, c'est pourquoy Hippocrates tire les principaux & plus asseurez prognostiques d'icelle, & principalement des yeux, *ut enim se habent oculi, sic & vniuersum corpus*, Guy les appelle aussi les membres de beauté & d'honneur : voila pourquoy il faut éuiter au traictement de leurs playes les difformitez & cicatrices laides, faisant costure seche, laquelle se fera ainsi : vous prendrez deux piéces de toile neufve, qui ne soit ny trop grosse ny trop deliée, & on les formera de telle grandeur & forme qu'il conuiendra, puis on les garnira d'un tel medicament.

℞. Puluer. mastiches, sanguinis draconis, thuris, farina volatilis, tragacanthi pisti, gypsi & picis nigre an. 3. j. ℥. albuminum ouor. quæ sufficiant fiat medicamentum.

Le blanc d'œuf avec la farine battus ensemble peut aussi seruir, ces emplastre seront appliquez

quez de chasque costé de la playe l'un distant de l'autre vn trauers de doigt, puis seront laissez sécher, & estant secs seront cousus l'un prez de l'autre, & par ce moyen la playe sera agglutinée, avec bandage qui s'attachera sur vne coiffe, ou bonnet de nuit. Et si la playe est profonde, il faudra vser d'une cousture plus profonde, faite avec esguilles quarrées & triangulaires, afin qu'elles passent plus subitement & librement enfilées d'un filet ciré, d'icelles on passera les levres de la playe, puis on repliera le fil tout autour cinq ou six fois, comme font les femmes pour conseruer leurs esguilles, & les faut laisser là iusques a ce que la playe soit consolidée, pour la guerison de laquelle auancer il y faudra mettre du baume ou autres remedes agglutinatifs.

Des playes des yeux.

C H A P. X V I.

SI les yeux lumineux & flambeaux de l'ame sont blessez il faudra ordonner la forme de viure, saignée, purgation & autres remedes reuulsifs & deriuatifs de fluxion. Sur les temples on appliquera du bol battu avec blanc d'œuf, ensemble sur le front, ou d'onguent de bolo, comitisse, rubeum, ou de l'emplastre de mastic, ou contre rupture pour empescher la fluxion, & dans l'œil seront instilez remedes repel-

354 Des playes de la Face.

lens & yn peu astringens , comme est l'eau de myrthe, de queuës de roses, battües avec blanc d'œuf, & tiedies, ou tirées hors de froid , ou des collyres suiuans.

℞. *Myrrha sarcocolla nutrita in lacte muliebr.*
an. ʒ. ʒ. *tuthia præp.* ʒ. j. *mellis rosati colati* , *agua rosar.* & *albuminum oui parum fiat linimentum*,
Ou

℞. *Aqua rosarum* ʒ. ij. *syrupi rosati solutini* ʒ. iij. *fiat collyrium*, On y. peut aussi ietter de la poudre de sucre candy , ou rosat , de la morue de coins & psyllium tirées avec eau rose, ou de lait s'il y a douleur, Ou

℞. *Mica panis albi* ʒ. iij. *coquantur cum lact.*
vaccin. aut caprini : *postea adde medulla pomorum sub cineribus coct.* ʒ. iij. *conserua florum rosar.* ʒ. ij. *eroci* ʒ. j. *fiat cataplasma*, lesquels remedes seront souvent renouuellez. Lors qu'il sera besoin de deterger.

℞. *Aqua fœniculi* ʒ. j. *mellis depurati* ʒ. iij. *aloës ter lota in aqua plantaginis & sacchari candi*
an. ʒ. j. *fiat collyrium instillentur in oculum rep.*
diu seulè, pour incarner.

℞. *Muccaginis gummi olibani, arabici, tragacanthi & sarcocolla in aqua hordei extrah.* an. ʒ. iij. *aloës ter lota in aqua rosarum* ʒ. j. *cernsa abluta & tuthia preparat.* an. ʒ. ʒ. *fiat collyrium*.

Si la conionctiue se tume fie & esleue comme il aduient souuent à cause de la solution, douleur & inflammation , ou par quelques flatuositez, tellement que par fois elle couure la prunelle & sort hors des paupiers ressemblant à vne chair
super

superflue, deuenant fort rouge & perdant sa couleur naturelle. Il la faudra fomentier avec decoction de chamomille, melilot, roses, absynthe, ruë, fenoüil, anis, racine d'iris & de fouchet bouillis avec lait, & apres avec la suivante qui est restringente.

℞. Nucum cupressi, gallar. balaustiorum an. ʒ. i. folior. plantag. absynthi, hippuris, florum chamomilla, meliloti rosar. rub. an. M. j. bulliant simul in aqua fabrorum pro focu. Du marc passé par vn setas meslé avec farine de feves & d'orge, poudre de mirthe, aloës & iris on en peut faire cataplasme pour mettre dessus apres l'auoir fomentée. Ou

℞. Acacia, balaustior. myrillor. cortic. mali granar. radic. bistort. gallar. immat. an. ʒ. ij. boli armeni ʒ. ʒ. cortic. thuris, croci an. ʒ. ʒ. olei rosati & myrillor. an. ʒ. ij. succi cydonior. & aceti rosati an. ʒ. j. incorporent. simul & fiat linimentum in formam nutriti, applicetur supra frontem & in genis.

Sur le declin pour dessecher & fortifier la conionctiue on y iettera de la liqueur extraicte du blanc d'un œuf endurey, en ayant osté le jaune, & mettant dans le blanc vne escropule de vitriol romani en poudre, & puis exprimant le tout avec vn linge delié, on y peut adiouster quelques gouttes d'eau de forge, dans laquelle aura bouilly sumac & roses rouges, & s'il y aduient chair superflue on la consommera avec poudre de sucre candi, os desseché, & coques d'œufs calcinez & meslez par esgales parties, ou

avec remedes repetculifs autour de l'œil. Tous les deux yeux doiuent estre fermez encores qu'il n'y en'aye qu'un de malade, parce que l'un ne se peut mouuoir que l'autre ne se meue, biē que fermé, de sorte que autant d'action fait l'un que l'autre pour la connexion & colligence qu'ils ont ensemble par le benefice des nerfs optiques & motifs, mininges, pericrane, veines & artères, qui fait que rarement l'un souffre que l'autre n'en patisse, & si l'un se perd l'autre court grand fortune.

Si la fluxion persiste pour sauuer les fenestres de l'ame on apposera vistement vn seton, ou ruptoire au dernier de la nuque, & des vesicatoire aux crus du derriere des oreilles & aux es-paules, de ventouses, ligatures doloieuses aux extremittez, on donnera de clysteres acres pour diuertir la fluxion, laquelle quelquefois se fait si grande, ou se rend si maligne & aiguë que la cornée se romp & se creue, de façon que tous les humeurs sortent dehors.

S'il y a du sang repandu & que l'indisposition que les Grecs appellent *Hyposphasmata* & les Latins *Sugillata* y suruienne, qui sont certaines taches du sang qui est coulé en l'œil, issu des veines par coup, cheute, ou repletion. En laquelle indisposition tous les obiects aucune-fois apparoiſſent rouges au malade, d'autant que le sang est respandu, non seulement entre les tuniques de la conionctiue, mais aussi entre celles de la cornée, qui fait qu'elle est rougeatre & par consequent tout ce que l'on void au tra-
uers

uers d'icelle, comme il aduient en regardant à trauers vne vitre, ou verre colloré. Pour la guerison on doit tirer de sang au malade. on y appliquera, ou instillera dans l'œil du sang chaud à mesure qu'il sortira de l'aïsse d'un petit pigeon, on fomentera l'œil avec decoction de fenugrec, chamomille, melilot, euphrase & fenouil, puis on y distillera sang de pigeon ou de toudre.

Des playes du Nez.

C H A P. XVII.

LE Nez ornement du visage, canal de l'odorat, instrument de la respiration & esgout du cerueau est quelquefois blessé & autrefois rompu. S'il est rompu il faut remettre le cartillage, & apposer tantes de plomb cannulées au dedans de chascue narine pour tenir le cartillage relené & donner issue libre aux extreemens, puis on appliquera remedes astringens par dessus, & finalement vn emplastre comme aux autres fractures: Mais si la partie charneuse est seulement diuisée, on la coudra se gardant bien de toucher le cartillage avec l'esguille, parce que la partie tomberoit en gangtene estant cousüe on y appliquera remedes glutinatifs. S'il est du tout couppé Talliacotius en enseigne la restauration, laquelle il fait en couppant tous les bords callus de la playe, s'ils sont consolidés & cou-

uerts de cuir, puis fait vne incision tant grande & profonde qu'il est necessaire, au milieu du muscle *Biceps*, qui aide à flechir le bras, puis subtilement il conseille de mettre le Nez dans ladite incision, & bander, si bien la teste avec les bras qu'il ne puisse vaciller ny çà ny là, & pour faire cela plus asseurement il met compresse sous l'aisselle du bras qui hante le nez, & le fait demeurer ainsi quarante iours, pendant lesquels il dit le nez estre pris avec la chair musculense du bras, de laquelle il faut couper autant qu'il sera besoin pour proportionner le nez à sa naturelle forme & grandeur, traictant apres la playe du bras comme vne autre qui est avec perte de substance.

Le malade doit estre traicté pendant les quarante iours de panades, pressifs, restaurans & autres alimens de facile digestion, & sur la playe on appliquera baumes & remedes glutinatifs: Et se doit entreprendre ladite operation au Printemps & en Automne, & en de corps sanguins & bien disposez & non cacoçhymes. Tel le operation est estimée impossible par quelques vns parce que la priuation à l'habitude il ny a point de retour, tellement qu'une partie coupée ne peut plus se reprendre, outre, pour la difficulté qu'il y a de tenir si long temps attaché le bras, puis que le patient ne veut souffrir l'incision du bras pour mettre le nez, & puis le coupement de la chair pour le former, aussi que ladite chair n'est semblable ny de telle téperature que celle du nez, ny n'est de telle couleur &
nonob

nonobstant qu'elle se prenne le nez, ny les narines ne peuvent estre si bien formez que auparavant.

Des Playes du col & de la Gorge.

C H A P. XVIII.

SI les veines ou arteres ingulaires sont blessées, le bleslé sera dangereux de se perdre de flux de sang, parce qu'on ne peut faire bonne ny assésurée ligature au col sans estrangler le malade. Si les nerfs recurrens sont blessez, le malade tombera en Aphonie, ou perte de voix. Si elle est en l'œsophage, ou Meri, qui est le passage du boire & du manger elle sera recogneuë, par difficulté d'aualler, parce que cette partie se retire en haut & en bas, principalement si la playe est grande, & si fait inflammation par le crachat de sang sans toux, & par le boire & manger qui sortiront par la playe.

La playe de l'œsophaguë est mortelle tant parce que c'est vne partie membraneuse & desnüée de chair, qu'aussi parce que les remedes ne s'y peuvent que fort peu arrester. Si la trachée artère, ou canna du poulmon est blessée, il en sortira de l'air par la playe, le malade toussira avec grande difficulté & en toussant crachera de sang, car tout ce qui sort de la trachée artère & du poulmon sort par le moyé de la toux, il aura grande difficulté de respiter, & de parler,

360 Des playes du col & de la Gorg.

& tout le col deuiendra enfle. Les playes de la trachée artère sont le plus souuent incurables, parce que c'est vne partie cartilagineuse exangue, & les remedes n'y peuuent estre appoitez, joint a cela que la toux irrite fort la playe & garde de guerir. Si les veines ou artères iugulaires sont couppees on retiendra le sang par remedes astringens & par la ligature des vaisseaux. Si l'œsophagüe est blessé on coudra la playe, puis on y appliquera de nostre baume avec emplastre de gratia Dei, ou diapalma. Le malade sera nourry de laiët, potages, coulis, restaurans, amandes, hordeats, auenats, semoule & autres alimens liquides & faciles à aualler, & lors qu'il les prendra on le fera coucher à la renuerse, afin qu'ils ne sortent par la playe, puis il tiendra dans la bouche souuent de ce gargarisme,

℞. Hordei integri. M. j. rosar. rubr. P. j. passiflorum mundat. iuiubarum. an. ℥. ss. liquiritia. ℥. j. bulliant omnia ad crepantiam hordei in lb. j. colat. dissolue mellis rosati & syrupi de rosis siccis. an. ℥. ij. fiat gargarismus.

Il pourra aussi seruir pour les Playes de la trachée artère, ensemble les medicamens arteriaque & bechiques qui sont propres aux poulmons.

Des Playes de la Poitrine.

C H A P. XIX.

LEs Playes de la poitrine qui est larche ou coffre des membranes & parties vitales sôt ou non penetrantes, ou penetrantes sont ou sans lesion d'aucune partie principale, ou avec lesion d'aucune, ou plusieurs d'icelles : les parties qui peuuent estre blessées au dedans sont le cœur, le poulmon, le diaphragme ou septum transversum, & la moëlle de l'espine.

Les signes que la Playe penetre dans larche ou poitrine sont la sortie de l'air par la playe lequel sort en sifflant, principalement si le blessé ferme le nez & la bouche pour ietenir sa respiration, si on approche pour lors vne chandelle allumée de la playe le vent qui sortira de la playe, fera mouuoir la flamme de la chandelle, & par fois l'esteindra. Si on met quelque chose qui soit amere dans la playe elle le communiquera incontinent à la bouche : si les poulmons sont blessez le malade iettera par la bouche vn sang espumeux en toussant, & par la playe du vent, il aura difficulté de respirer, bruit dans la poitrine & ne se pourra coucher sur le costé opposite de la playe, demeurant mieux à l'aile sur le blessé.

Si le cœur est blessé il en sortira vne grande abondance de sang, à raison des veines & ar-

teres vulnerées ; le blessé sera fort debile , & tremblera tousiours, son pouls foible & lent ou sa couleur palle, & ses extremitez froides à raison de la perte du sang & des esprits vitals , qui se dissipent en vn moment de temps , en telle sorte que le blessé est emporté par la mort avec de sueurs froides & puantes.

Si le diaphragme est blessé les flancs se re-titent en haut, en telle sorte que l'estomach & intestins sont quelquefois attirés par la playe en la capacité du thorax. Le sens & entendement est troublé, à raison de la communication des nerfs de la sixiesme coniugaison qui s'insèrent au diaphragme , la respiration est fort empeschée, il est par fois trauaillé de toux, crachement de sang noir & son halaine est puante qui ad-nient à raison du sang qui est tombé dans le thorax, lequel se pourrit estant hors de ses vais-seaux.

Si la moüelle de l'espine est blessée le mala-de pert le mouuement & sentiment des parties inferieures. Car la moüelle de l'espine , comme dit Galien au 16. de l'vsage des parties est pro-duitte du dernier ventricule du cerueau & en-uoie force nerfs à toutes les parties qui sont au dessous de la teste; moyennant lesquels l'esprit animal est porté & communiqué auxdites par-ties, comme par de canals, & lors que les nerfs sont blessés l'esprit est arresté au milieu & n'y radie plus , tellement qu'estant arresté au milieu de sa course, par l'interruption de continuité, & solution d'vnité il s'en-ensuit paralysie , ou
con

convulsion, & de là vient aussi, comme dit Celse que le ventre, la vésicle, & les vaisseaux spermaticques quelque temps après lâchent les excréments fecaux, l'urine & l'esperme sans sentiment, & involontairement, ou autrefois sont tout à fait retenus, le sentiment des parties qui est fait par le bénéfice du mesme esprit animal est aussi rendu stupide auxdites parties.

Les Playes de la poitrine si elles sont pénétrantes encores qu'elles ne blessent aucunes parties internes principales se convertissent facilement en fistules, & sont mesme dangereuses de mort, tant pource que l'air externe qui entre en icelle sans estre alteré, offence les parties interieures, que pource que l'esprit qui est interieur s'exhale par la playe, d'où mesme peut venir empyeume.

Les playes du poulmon sont pour la plupart incurables, à raison de son continuel mouvement, nécessaire pour la respiration, de l'insinuation de l'air sans estre préparé par la playe de la toux qui irrite & escarte la playe, laquelle demande pour sa guérison union & aussi que les remèdes n'y peuvent estre apportez. Mais si elles sont petites, & qu'elles soient en l'extrémité & non en la partie supérieure du poulmon, & sans inflammation ny autre accident si le blessé se tient en repos, sans toussir, parler, ny fort halener il en pourra guerir.

Les playes du cœur si elle penetrent dans le ventricule sont inévitablement mortelles, parce qu'il

qu'il est la fontaine de l'esprit vital, la source des arteres, le siege de la chaleur & le domicile de l'ame, tellement que ne pouuant engendrer des esprits vitaux pour l'entretien de la vie, le mouuement d'iceluy & les arteres cesse, & le malade meurt aussi tost: car toute intermission du mouuement du cœur, selõ Galien importe de la mort, car tant que l'ame est dans le corps, le cœur doit estre en perpetuel mouuement, & les arteres par leur diastole, & sistole eleuation & cõstriction, infatigable doivent suiure ce mouuement, afin de conseruer la chaleur des parties, au moyen dequoy cessant, l'extinction de ladite chaleur s'en ensuit, outre qu'il se fait grande perte de sang arterial, & d'esprit vital qui abbat les forces & opile les voyes, tellement que la vie ne peut estre communiquée à tout le corps dont la mort s'en ensuit, ce que Ouide en la 4. en El. du premier liure de Pont. à remarqué.

Afferas ipse licet sacras Epidaurius herbas.

Sanabit nulla vulnera cordis ope.

La playe faite au milieu du diaphragme partie nerueuse, exangue, & qui s'esmeut incessamment est mortelle, Car à faute de sang & de repos elle ne peut estre consolidée, & celles de la partie charnue sont quelque fois guerissables, mais bien rarement, à cause de l'inflammation, sanie & autres accidens qui ordinairement, y peuuent arriuer. Les playes de la moëlle de l'espine ne sont mortelles comme celles du cerueau, car aussi selon Guy elle est vicaire d'iceluy.

Pour

Pour la Curation des playes de la poitrine lors qu'elles sont penetrantes il faut exactement prendre garde s'il y a du sang tombé au dedans, ce qu'on recognoistra par la difficulté de respiration, principalement si le malade est debout, Car estant couché sur l'espine ou d'os, le sang n'agraue pas tant le poulmon ny le diaphragme, tellement que le malade respire plus à son aise, le patient crachera le sang & aura son haleine puante, le malade ne pourra demeurer couché que sur le dos, parce que se tournant d'un costé ou d'autre, le poulmon & le mediastin en sont comprimez, il aura enuié de vomir, des inquietudes tantost desirant estre droit & tost apres couché, ce qui aduient de l'oppression & pourriture du sang, la fièvre & tous les autres accidens s'accroissent. Ce qu'estant recognu on esleuera le malade par les iambes la teste en bas, laissant vne partie du corps sur le lit, le faisant appuyer d'une main sur vne escabelle plus basse que le lit, & estant ainsi situé on luy fermera la bouche & le nez, afin que les poulmons se tumefient, le diaphragme s'esleue & les muscles intercostaux se compriment, ensemble ceux de l'epigastre, & que le sang coule hors du thorax par la playe, luy aydant mesme à sortir avec le doigt s'il est besoin le passant dans la playe, puis on iettera du mellicrat, ou aqua mulsa, ou decoction d'orge avec miel rosat & sucre candy dans la poitrine avec vne syringe, commandant au malade de se tourner d'un costé & d'autre, puis on le fera remettre en la
mesme

meſme figuré , afin de ſortir les reſtes du ſang & l'iniectiõ , tenant la playe ouuerte avec vne tente cannulée de plomb d'argent , ou d'or & vne eſponge au deſſus auſſi longuement qu'il y aura de ſanie , y iettant touſiours des iniectiõs deterſiues , auſquelles on ne doit diſſoudre ny meſſer rien qui ſoit amer , parce que la reſpiration en ſeroit empeſchée, par l'amertume qui ſe communiqueroit toſt aux poulmons.

Quant aux remedes generaux en ordonnera la forme de viure ſobre & de bons alimens , & l'vſage des remedes bechiques & pulmoniques, leſquels doyuent eſtre douces comme ſont les auenats, hordeats, ſemoule, amandes avec force ſuccre roſat, ſuccre candy, ſuccte panis, penides, racines de grande conſoude condite au ſuccte, le vin luy ſera defendu, il boira de ptyſane avec ſyrop de iuiubes regalife, de tuſſillage, ou violat, ſon ventre ſera tenu libre, on luy ouvrira la veine, & on le purgera benigne- ment avec caſſe manne de Calabre, & on luy fera vſer des iuleps ſuiuans qui ſeruiront de pot. vuln.

℞. Folior. pulmonaria, tuſſilaginis, pimpinellæ, borrag. & conſolida maioris cum toto. an. M. j. quatuor ſemin. frigid. maior. mundat. an. ℥. j. iuiubar. ficuum. an. Par. vj. paſſar. purgat. & liquiritia. an. ℥. j. trium ſlorum cordial. & papauer. rbeas. an. P. j. coquantur in aqua hordei ad ℔. j. In colat. diſſolue ſyrupi capillor. veneris. ℥. iij. ſacchari roſati quant. ſa. diuireos ſimpl. ℥. ij. ſiat bochetum capiat in quatuor doſibus manè & veſperi.

Il ſera ſouuēt reiteré, principalement ſi les poulmons

mons sont blessé. Le patient évitera l'esternuer, parler, le toussir, l'halener violent, & autre mouvement qui travaille le poulmon, & les muscles de la Poitrine. La playe sera nettoyée avec decoction d'orge & miel rosat, iettez avec la syringue, retournant retirer ladite iniection, comme il a esté dit, afin de nettoyer & tirer hors la sanie, qui est ordinairement en grande quantité en la poitrine lors que les vlcères sont penetrantes encôres que le poulmon ne soit pas blessé, parce que le cœur est voisin qui est la fontaine du sang, nature en enuoyant aux parties blessées pour les secourir par des rameaux qui viennent des rameaux de la veine Azigos, outre que lesdites parties en attirent à elles bien souvent par la douleur, chaleur & mouvement continuel plus qu'il n'est nécessaire pour leur nourriture, lequel encore qu'il ne peche ny en quantité ny en qualité se rend purulent par l'indisposition de la partie vulnérée, d'où vient que nouvelle sanie se descharge à la playe, qui enfin conduit le malade en vn marasme, le rendant hectique & meurt le plus souvent, le mouvement mesme continuel des muscles de la poitrine empeschant la reunion de la playe, & s'il aduient que le poulmon soit blessé il attire comme à remarqué Paré vne grande quantité de sang du cœur par la veine arterieuse, comme d'une pompe & l'ayant attiré ne le peut assimiler, lequel par defect d'esuentillation se tourne en pus, lequel nature reietté par la playe quelquefois par vomissement selles, ou vrines,

368 Des Playes de la Poitrine.

vrines, & si cette matiere croupit sur le diaphragme ou autres parties, elle communique les vapeurs au cœur & au cerueau, d'où s'en ensuit fièvre hectique & colliquante & corrompt l'esprit de la respiration, d'où vient que les anciens ont appelé telle indisposition *Therisma*, pour la voracité de l'ulcere, lequel s'agrandit tousiours apres à cause du mouuement du poulmon. Doncque lors que la poitrine & playe seront bien nets. On consolidera la playe avec les remedes suiuaus.

℞. Mellis rosati colati & syrupi de rosis siccis, an. ℥. j. pul. iridis florentia, thuris, sanguinis draconis in lachryma, an. ℥. j. terebinthina lota aqua ordei ℥. j. fiat unguentum.

L'emplastre suiuant est fort estimé par André de la Croix, disant iceluy estre vn secret de son pere.

℞. Resina pini recentis clara & odorata. ℥. xij. olei laurini puri, terebinthina optima. an. ℥. ij. gummi elempti transparentis, grauis ac boni odoris. ℥. iij. ponatur primo resina & gumma in caciola arcamiseda super ignem debilem, & clarum, perpetuò rudicula arundinea, aut spatula arca agitetur, donec liquescant. Inde addatur laurinum & terebinthina, ac iterum parum bulliant, semper mouendo, cum verò medicamentum crassitiem acquisierit, per tamisium percoletur, & quod stillauerit in terreo vase conseruetur.

On garnira vn grand emplastre qui contienne quatre ou cinq doigts plus que la playe, lequel sera persé au milieu, afin que la sanie s'espuise;

puise , & sera appliqué dessus la playe qui doit estre pensée comme les playes du cerueau vne fois en Hyuer & deux en Esté. L'usage du mellicrat tant prins par la bouche que syringué par la playe , lequel est fait de deux parties d'eau de riniere & vne de bon miel bien escumé est vn souuerain remede , principalement pour les corps phlegmatiques & gras , mais pour les bilieux il est moins propre. Si la playe ne penetre dans le vaste de la poictrine on l'aglutinera le plus promptement qu'on pourra, s'il n'y a rien qui empesche de ce faire.

Si la fievre, douleur ou autres accidens y interuenient , principalement si la playe n'a pas assez saigné, on ouurira la vaine du bras du blessé, si le mal est grand, l'aage florissant & les forces bastantes, car c'est vn remede present pour les maladies aiguës selon Hippocrates & Galien. Si la playe est contuse on y appliquera vn digestif fait avec iaunes d'œuf, terebinthine , huile rosat & vn peu de s'affran.

*Li. de
vul. Li. 4.
Met. li. 4.
de rat.
vitt.
text. 16.
& lib. 1.
aph. 23.*

Ou

*℞. Olei liliorum , lumbricorum & violati an.
℥. ij. unguenti basilici ℥. ℞. misce fiat linimentum.*
Après on nettoiera l'ulcere avec le remede suivant.

*℞. Agrimonia , centaurij minoris an. ℞. ℞.
incoguantur in vino puro, & colentur. colat. adde
succorum apij & plantaginis an. ℥. j. ℞. mellis ro-
sati colati ℥. ij. farinae hordei ℥. iiij. croci ℥. j. tere-
binthina veneta aque vitalota quarum vnum fiat
unguentum mediocris consistentie.*

370 Des playes penetr. de la Poict.

Les decoctions doiuent plustost estre faites avec vin que avec eau, parce que l'eau est nuisible aux playes & vlceres, car le froid comme dit Hipp. lib. 5. Aphor. 20. mordique & pique les vlceres, & partant au liure des vlceres il dit que toutes playes, & vlceres doiuent estre lauez avec du vin, & non avec eau, d'autant (dit-il) que tout vlcere a besoin pour la guerison de dessiccation, & non d'humectation, & partant on doit vser du vin, excepté qu'il y ait intemperature chaude, car alors ie conseille de se seruir d'une decoction d'orge entier avec miel rosat. L'iniection suiuaute est aussi deterſiue & incarnatiue.

℞. Agrimonia, centaurij minoris, pimpinella, absinthij, plantaginis an. ℞. ss. radic. aristolochie rotunde ʒ. ij. iridis florentia ʒ. ij. fiat omnium decoctio in vino puro & potenti ad lb. j. ss. In colatura cum forti expressione adde aloës hepaticæ ʒ. iij. mellis rosati colati ʒ. ij. bulliant iterum leui ebullitione, & fiat iniectio in vulnus per syphonem, vel syringam.

℞. Absinthij plantaginis an. ℞. ss. rosarum rubentium P. ij cortic. granator. ʒ. ij. aluminis rupini ʒ. j. fiat omnium decoctio in vino rubro crasso & ex eo calente fiat lotus parti vt artis est Pour incarner l'vlcere.

℞. Terabinthina veneta in aqua vita ter tota ʒ. iiij. mellis rosacei ʒ. ij. ss. farina bordei & fabarum an ʒ. ij. myrrha electa, thuris aloës, sarcacolla & radicis iridis florentia an. ʒ. j. misce & incorporentur simul & fiat unguentum. Si le malade a difficulté de respirer il vsera de l'hydromel suiuant.

℞. Hydromel

Des Playes penetr.de la Poietz. 371

℞. Hydromellis simplicis cum melle electo recenter facti lb. j. β. in quo decoque summitatum hyssopi montani & fœniculi an. P. β. passarum exacinnatarum. N. xx. caricarum pinguium N. x. liquiritie rasa & contusa ℥. β. fiat omnium levis ebullitio, adde in fine sacchari candi & penidiorum. an. ℥. iiij.

Que le malade prenne quatre ou cinq onces tous les matins à ieun dudit hydromel. On luy pourra faire aussi vser d'un lohot fait avec la poudre de diaireos, diatragacant, poudre de regalisse, sucre candy & sirop violat, La poiétrine sera aussi oincte avec huile violat, d'amendes douces, beurre frais, saffran & un peu de poudre d'hyssop & cire blanche, ou bien avec l'onguent resumptif fraichement dispensé. On luy fera aussi vser du syrop violat, de tussillague, capillis veneris, de regalisse, de iuiubes, d'hordeats & amandes qu'on fera faire ainsi.

℞. Amydalarum mundatarum ℥. ij. terantur in mortario cum aqua elixata paulatim affusa lb. β. adde sacchari ℥. xj. misce, & coque ut artis est.

Des Playes de l'Epigastre & ventre inferieur.

C H A P. X X.

DEs playes du ventre, comme a esté dit de celles de la poiétrine, les vnes sont penetrantes & autres superficielles. Des penetrantes les vnes passent d'outre en outre, les autres non, les vnes offencent la foye, ou l'estomach, ou les
A a 2 intestins

372 *Des Playes penetr. du ventre.*

intestins gressez ou les gros, ou la rate, ou la vescie, ou les vretaires ou la matrice, & les autres penetrent iusques à la substance de pancreas. Les vns sont avec sortie & cheute de l'omentum, ou des intestins, & les autres non.

On recognoist que le foye est blessé par la grande quantité du sang qui sort par la playe du costé & flanc droit, qui vient des rameaux de la vaine caue & de la veine porte qui sont dissimines par le foye, ou troncs mesmes s'ils sont vulnerez. Les Hypochondres & flancs se retirent & resserrent contre l'espine, à raison de la tumeur & enflure qui tire à soy les entrailles qui luy sont adherentes. Le malade sentira vne douleur poignante au costé qui s'estend iusques à la clavicule, pour la sympathie de la pleure avec le peritoine, par le moyen du diaphragme, auquel est attaché le foye. Le vomissement & les deiections seront sanguines, à raison du sang qui se repend par toute la cappacité du ventre, il vomit par fois de colere pure à cause de la sympathie du cystis fellis, qui regorge dans l'estomach, il se trouuera mieux de se tenir sur le costé blessé que sur l'opposite, parce qu'il ne se fait pas si grand retirement des entrailles vers la partie blessée le malade tombe souvent en syncope & deffaillance de cœur, à raison de la perte du sang & de la dissipation de l'esprit naturel qui est le thresor de vie.

Si la rate est blessée le sang sortira du costé gauche, lequel sera gros & noir parce qu'elle est le receptacle de la melancholie, le flanc de-

vient

vient tendu & dur à cause de l'enfleure qui se fait en la partie blessée. Il sentira grande douleur au flanc senestre laquelle respondra au clavicule, à cause de la conionction de la pleure avec le peritoine qui environne la rate, le malade sera fort alteré, à cause de la secheresse, qui procede d'inanition & grande euacuation de sang qui se fait tant par vomissement, deiection, que par la playe. Si l'estomach est blessé, ou aucun des menüs intestins le boire & le manger sortiront par la playe, il vomira souvent & sera travaillé du hoquet, il esuapouira souvent, les flancs se tumentieront & detiendront durs, il sentira vne extreme douleur au ventre, parce que ce sont parties membraneuses, il aura les extremittez froides & se fondra tout en sueurs glaciales, & sera emporté par des conuulsions à cause de la sympathie du cerueau moyennant la 6. coniugaison des nerfs.

Si le gros intestins sont blessez les excremens fecaux desquels ils sont receptacles sortiront par la playe, le ventre s'arrestera & supprimera, & la playe aura vne tres-mauuaise senteur.

Si les reins sont blessez le blessé sentira vne grande douleur aux aynes & testicules, par le moyen des vretaires & vaisseaux speratiques, le malade aura difficulté d'vriner, parce que les roignons blessez ne peuvent qu'avec peine faire leur action il pissera du sang pur, ou meslé avec l'urine, à cause de la playe faite aux roignons, debilité & affluence de sang qui se fait des veines emulgentes en la partie vulneree.

Si la vescie & les pores vreteres sont vulne-

rez les mesmes signes accompagneront le blessé, & au surplus, comme dit Celse, le malade sentira douleur aux aynes, l'urine sortira par la playe, souvent le malade pissera du sang au milieu d'urine, ou y sera meslé parmy, le malade sera travaillé du hoquet, & du vomissement de chole-re, & sera aliéné d'entendement, à raison de la sympathie de l'estomach & du cerueau avec la vescie, par le moyen des nerfs.

Si la matrice est blessée la femme sentira douleur aux aynes, hanches & cuisses, pour la cõexion du peritoine, par la playe & parties honteuses il en sortira du sang, à cause de l'incision des vaisseaux, dispersez par la substance de la matrice, elle sera travaillée de vomissement, par la sympathie de l'estomach. Les vnes perdēt le parler, autres l'entendement, les autres sont travaillées d'une extrême douleur aux yeux, pour la sympathie du cerueau avec la matrice, par le moyen des nerfs.

Les playes du ventre encores qu'elles n'ayent atteint aucune des parties internes, si elles sont penetrantes ne sont pas sans danger, à cause que l'air s'insinue, & endommage les entrailles, outre que les esprits exalent & à raison du continuel mouuement qui se fait par la respiration les playes ne peuuent estre qu'avec difficulté consolidées, d'où vient qu'elles degenerent en fistules.

Li 6.

Aph. 18. Les playes du foye & de la rate sont mortelles, principalement si elles sont profondes, pour l'effusion de sang qui s'en-ensuit, comme dit Galien, & si elles sont petites le malade n'en meurt

meurt si tost, mais est trainé en langueur, & le plus souvent meurt tout sec: toutefois Ægynete & Guy de Chauliac tiennent qu'on peut eschapper des petites playes du foye, pouruëu qu'il n'y aye perte de substance, mais toutesfois rarement. Les playes de la rate sont aussi dangereuses, mais non pas tant que celles du foye, parce que son office n'est pas si noble.

Les playes de l'estomach & des gresles intestins sont incurables, à cause de leur vsage qui est continuellement necessaire a la vie, aussi parce que se sont parties nerueuses & exangues, en outre qu'ils reçoient beaucoup des humiditez qui contrecarrent la guerison de la playe, mais les playes des intestins gros peuuent par fois guerir, bien que le plus souvent elles degenerent en fistules.

Les playes de roignons, vescie & matrice si elles sont grandes sont pour la pluspart incurables, parce que ce sont parties nerueuses & descharnées, abondantes en excemens & humiditez, & auxquelles les remedes ne peuuent estre que difficilement apportez. Toutesfois Auicenne & Auenzoar, soustiennent la femme pouoir faire perte de la matrice sans suite de mort, & la mesme chose est confirmée par l'expérience de gens authentiques.

La playe simple & superficielle sera reuinie promptement avec remede agglutinatif, mais si elle est penetrante & que l'omentum sorte dehors la playe, il le faudra remettre au dedans le plustost qu'on pourra, parce que par l'attouchement de

376 *Des Playes penetr. du ventre.*

l'air il s'altereroit, iceluy estant de substance adipeuse, laquelle se condence & congele à l'air & tombe tost en pourriture selon Hippocrates par l'estinction de sa chaleur naturelle. Et s'il est desia liuide ou noiraistre, & froid au toucher, il le faudra lier avec vn fillet retors au dessus de la noirceur & pourriture, puis on couppera ce qui sera mortifié & esteinct. Car si on le remettoit ainsi alteré le sain seroit contaminé parce qu'il seroit pourry. Le fillet sera laissé pendre au dehors de la playe afin d'attirer ce qui tombera par le moyen de laditte ligature, qui pourroit choir en la cappacité du ventre. Il y en a qui laissent l'omentum ainsi lié dehors, ce qu'il se faut bien garder de faire, comme dit Paré, à cause qu'il demeureroit suspendu, & non couché sur les intestins, qui est son propre lieu, d'ont s'en ensuiuroient grandes douleurs trenchées au ventre, d'où prouiennent inflammation pourriture & autres accidens.

Si les intestins sont dehors, ils doiuent aussi estre remis en leur place naturelle bien tost, car l'air corrompt & altere aussi leur substance, la remise desquelles doit estre faite de peu à peu, & non tout à coup faisant situer le malade sur le costé opposite de la playe, comme si elle est au costé gauche il sera situé sur le droict, & si elle est sur le droict sur le gauche, & si la playe est aux parties inferieures il faudra souleuer le bleissé, en telle façon qu'il aye les fesses plus hautes que sa teste, & si la playe est aux parties superieures il faut situer le bleissé au contraire,

*Lbi. 6.
Ap. 58.*

contraire, si les intestins sont enfléz à cause de l'air où vent enclos dans iceux, & qu'il ne puissent estre remis, on eslargira la playe, ou bien on les fomentera avec decoction carminative & resolutiue faite avec vin, origan, calament, sauge, aneth, chamomille, melilot, fleurs de sureau semence d'anis, fenoüil & cumin, ou on y appliquera dessus volaille, petit chien, ou pigeonneaux fendus par le dos. Et si avec cela ils ne peuvent estre remis on les piquera avec vne esguille pour donnet issuë aux vents. S'ils sont inciséz on les coudra, principalement les gros si la playe est grande en la façon que les pelletiers cousent leurs peaux, & apres pour empêcher que la matiere fecalle ne sorte hors, on respondra sur toute la playe & consture de la poudre de mastic subitement puluerisé, ou de myrrhe, aloës & bol fin, puis seront remis dedans le ventre commençant aux derniers sortis, afin que chascun puisse estre remis en sa place, & pendant qu'on les poussera dedans le ventre il faut que le bleisé retire son haleine. On laissera pendre les bouts du fillet avec lequel on aura cousu l'intestin hors la playe, afin qu'iceluy estant repris on puisse retirer ledit filet. Les intestins & l'omentum reduits la playe du ventre doit estre consué par la gastrophie, delaisant vn petit trou en la partie plus decliue, pour donner issuë à la sanie. En la gastrophie il faut que le premier point d'esguille prenne la leure de la playe avec le peritoine, & la leure de l'autre costé laissant le peritoine ne prenant que la

chair & de l'autre costé le peritoine, parce que si on prenoit le peritoine tant d'un costé que d'autre, il baderoit & se déchireroit, & demeureroit vne espace vuide à l'endroit de la playe, qui feroit que les intestins causeroient vne tumeur semblable à l'hernie intestinale. Cela fait il faut secoüer & esbranler vn peu le blessé, afin que les intestins se remettent chascun en sa place, & traicter la playe avec les remedes qui sont adaptez aux playes recentes. Si le ventre est constipé on se gardera de donner aucun clystere, car il sortiroit par la playe des intestins, ou s'il demeureroit dans la capacité du ventre, il se pourriroit là avec le sang, dont seroient esleuées de grandes ventosittez, putrides qui enfleroient & tendroient tout le ventre. Parquoy on baillera de suppositoires ou noüets. Pour les playes de la graisse, elles doiuent estre traictées comme celles de la chair sans tente.

Quant à celles du foye, rate, reins, vescie & matrice, elles seront traictées avec potions vulneraires & iniections. Particulierement aux playes de la vescie on doit tousiours tenir vne algalie dans la verge qui profonde dans le vaste de la vescie sans toute fois la blesser, afin de tenir l'vrine espuisée qu'elle ne passe par la playe, & empesche la consolidation d'icelle.

* * *

Des Playes des ioinctures & extremes.

C H A P. XXI.

LEs playes des ioinctures sont le plus souvent accompagnées de grands accidens, à cause des aponoroles & tendons membraneux qui les lient, auxquels s'insèrent de nerfs qui sont les instrumens du sentiment, tellement qu'elles sont toujours avec douleurs, offence du mouvement & autres accidens. Souuent il en decoule vne grande quantité de matiere semblable au miel blanc, qui s'appelle oleodes, qui est le baume naturel de la partie, tellement qu'elle en demeure atrophiee, l'air qui aussi s'insinüe en telles playes y est aussi grandement dommageable a raison de leur foiblesse, iceluy endureissant la playe & la rendât insupportable, & compliquée de mordication, d'où prouient douleur, fluxion, fièvre, conuulsion, ou tension aux nerfs en la partie, le mouvement empesche aussi que la playe ne se peut reunir, comme aussi certaine malignité qui est d'ordinaire trouuée aux ioinctures.

Pour la guerison si la playe est fort grande on la reunira par suture, en laissant à la partie plus decliue vn orifice, afin que la matiere se puisse espuiser, & sur la cousture on signapisera par l'espace de deux iours de cette poudre de Vigo.

℥.Thu

380 *Des Playes des ioinct. & extr.*

℞. *Thuris, sanguinis draconis, boli armeni, terra sigillata. an. ʒ. ij. aloës, mastiches. an. ʒ. j. fiat pulvis,* au dessus de la partie trois ou quatre doigts plus haut que la playe on appliquera blancs d'œufs battus avec huile rosat, bol, mastic, farine d'orge & autres defensifs, & dans la playe ce digestif.

℞. *Uitellorum ouorum N. i. j. terebinth. veneta. ʒ. ʒ. croci puluerisati ʒ. j. ʒ. Olei rosati. q. s. fiat digestinum.* Les tentes si on y en met doiuent estre fort courtes, afin qu'elles ne causent douleur, autour de la playe ny dans icelle on appliquera aucuns huiles, graisses, ny autres relaschans, si ce n'est pour appaiser la douleur si elle estoit grãde, d'autant qu'ils relaschent la substance des muscles, nerfs & membranes, & rendent cette partie plus facile à receuoir la fluxion ioint que la playe en est renduë aussi plus moite & sordide, & par ainsi les remedes doiuent auoir vne faculté astrictiue & dessicatiue comme à le suivant.

℞. *Eurfuris macri, farina hordei & fabarum. an. ʒ. iij. florum chamomilla & meliloti. an. M. ʒ. terebinth. ʒ. iij. Mellis communis. ʒ. ij. Olei myrtillor. ʒ. j. oxymel. simpl. vel oxycera. vel lixia. communis quant. satis fiat cataplasma ad formam pultis.* Apres on mettra dans la playe de nostre baume, ou de l'onguent suivant.

℞. *Terebinth. veneta. ʒ. ij. aqua vita parum, pul. mastich. thuris, boli armeni. an. ʒ. ij. fiat medicamentum.*

Quant à la situation lors que la playe est en la

la partie interieure de l'espaule, on doit mettre sous l'aisselle vne assez grosse compresse, & le bras sera tenu en escharpe, y faisant contenir aussi le coude pour pousser tousiours la teste du bras contre mont, afin que la playe soit plustost reunie. Si la playe est en la partie inferieure on fera souuent hausser & baisser le bras au blessé, lors que l'vnion commencera à se faire & la chair à se produire, afin qu'il ne s'y face vne indisposition que les Grecs appellent Ancylosis, la partie demeurant sans iamais se pouuoir ny plus estendre ny flechir, pour estre incurable. Si la playe est en la iointure du coude, le bras doit estre situé en figure moyenne, non du tout droit ny plié, parce qu'on s'aydera mieux du bras que s'il demeueroit du tout droit, ou trop courbé. Lors qu'il y a playe au carpe, ou aux iointures des doigts interieures, ou exterieures, les doigts & la main doiuent estre tenus à demy flechis, en mettant dans la main vne pelote ou compresse. Car s'ils demeueroient droits ils perdroient tout a fait leur action, qui est de prendre, & s'ils demeueroient du tout courbes on ne pourroit tenir vne espée, halebarde, bride de cheual, & autres. Si la iointure de l'hanche est blessée on doit situer le blessé en telle façon que la teste de l'os fœmoris ne sorte hors de son lieu naturel, ce qu'on empêchera par bonnes & fortes ligatures & compresses, & le malade se tiendra couché sur le d'os, & quand la playe commencera à se consolider, on fera mouuoir la teste du fœmoris dans sa boitte, afin qu'il

ne se face conionction de la teste dudit os contre la cavit   de l'os Ischion. Si la playe est en la jointure du genoüil, on fera tenir la iambe toute droite, afin qu'il ne soit boiteux. Les jointures des pieds & orteils seront aussi tenu  s droites afin que le malade puisse plus commodement marcher, si les doigts sont blesez    leurs costez on y appo  sera tousiours de linges entre deux, afin qu'ils demeurent en leur naturel   parez. Les parties seront aussi tenu  s en repos, tenant la main sur la poic  trine, & le pied & iambe dans le li  t.

DES ACCIDENS des Playes.

De la douleur.

LA douleur doit subitement estre appaisée, parce qu'elle excite & cause fluxion, encore que le corps soit pur d'excremens, car toute partie affligée attire    soy plus d'humeur, ou de sang qu'il ne luy faut pour la nourriture, lequel ne pouuant estre ramassé cause phlegmon & autres grieux accidens. Parquoy la partie sera ointe avec huile ros  t, de myrthe, ou on y appo  sera vn remede fait de deux iaunes d'œuf & vne claire ou blanc d'vn autre, & vn peu d'huile ros  t, ou vn cataplasme de mie de pain blanc avec lai  t, iaunes d'œufs & huile ros  t & vn
peu

Des accidens des Playes. 383

peu de saffran, ou si la douleur est pressante, on oindra la partie d'huile de pauot, ou de mandragore, y adioustant mesme s'il est besoin quelques grains d'opion, ou autre narcotique, donnant libre yssuë à la sanie, si elle est cause de douleur.

De l'intemperie chaude.

Si l'inflammation y suruient il faudra laisser Lib. 5.
saigner la playe, & si elle s'est trop tost arrestée, on saignera selon Celse le blessé au bras, s'il est ieuné & robuste, & s'il estoit yure quand il a esté blessé, on luy en doit tirer d'auantage, la partie sera ointe d'huile rosat, ou avec onguent refrigeratif de Galien rosat, nutritum, album rhalis, ou on y appliquera linges imbus d'eau de plantain, rose, ou de solanum, ou de leurs sucs, ou d'oxycrat, & à toute extremité, on se seruira des feuilles de mandragore, ou pauot.

De la fièvre.

Si la fièvre y suruient on la traictera selon sa nature, on ordonnera au malade vne forme de viure rafraichissante & humectante, faisant nourrir le malade de boüillons alterez avec lactues, vinete, pourpier, verjus, endiuies, courges d'esté, on ouurira aussi la veine au malade & on le purgera, & rafraichira par iuleps, prenant indication de la grandeur du mal, des forces du malade, du temperamment, de l'aage, de la coutume

stume, saison de l'année, disposition du temps & forme de viure.

Des Veilles.

Les veilles dissipent & abattent dans vn moment les forces, si elles prouiennent a raison de la douleur, ou inflammation, on l'appaisera, le malade doit estre nourry avec horges nettoyez, & laiët d'amandes, ou on aura fait bouïllir vne drachme de semence de pautot blanc & autant de chascune des quatre semences froides maieures mondées, on donnera aussi au malade vne once de syrop de pautot, & demie de violat avec quatre onces d'eau de laiëtüe & vne drachme de diamargariton froid, ou demy drachme d'al-kermes, ou confection de hyacinthe, Car avec les narcotiques, il faut tousiours adiouster remedes cardiaques, on pent aussi dōner vne drachme de philonium romanum, ou vne escropule de diacodium, ou quatre grains de laudanum, & sur le front apposer roses rouges trempées en vinaigre rosat & exprimées, ou vn ceroine fait d'vne once d'onguent rosat, & d'vne autre de populeum & vn peu de cire blanche, & puis l'appliquer estant estendu sur de toile depuis vn temple iusques à l'autre en forme de frontal.

De la Resuerie.

Si la douleur a esmett la resuerie, ou la trop grande perte de sang & d'esprits, on appaisera la

la douleur par pategoriques & anodins, & les esprits par alimens, restaurent, elixirs, pressis, ius de perdrix, de mouton, confection alkermes, de hyacinthe, & par application d'epithemes liquides & solides sur le cœur, ou de pigeonneaux fendus par le dos les appliquant saupodrés de l'electuaires de diamargariton froid, & sur la teste avec graine de Kermes & fantaux. Mais si la resverie est causée par les vapeurs de la fievre, on les retirera par ventouses sur les espaules, scarifiées, par frictions & ligatures des extremitez, & on fomentera le front & le deuant de la teste avec oxyrhodin, pour reprimer les vapeurs.

Du Syncope.

Syncope est vne soubdaine defaillance des forces, la lypothimie, est aussi vne defaillancé, mais moindre que le syncope, tellement qu'il peut estré appellé demy syncope. Ces defaillances de cœur viennent communement aux playes par vne grande perte de sang & desprits, ou d'effroy & crainte, les esprits se retirans en grande abondance au cœur, voire en telle abondance qu'ils le suffoquent, en telle façon que son mouvement venant à cesser, fait aussi cesser toutes les actions & fonctions. La cause d'icelle peut aussi estre vne ou plusieurs vapeurs pourries communiquées au cœur par le moyen des arteres, ou au cerueau par le moyen des nerfs. Il peut aussi prouenir d'une grande douleur, du

ieuse ou autre euacuation immoderée, des veilles du travail d'esprit, ou pathemes de l'ame. Au syncope le blessé pallit, & est tout moite d'une sueur froide, le battement des arteres cesse, le sentiment se perd, & tous les sens le blessé tombe en terre & meurt promptement s'il n'est assisté. Le syncope sera preuenu si on met le malade tout de son long à terre ou sur vn liét, ou coffre, luy donnant à succer du pain trempé dans le vin, ou luy faisant sentir du vinaigre, & luy iettant de l'eau froide sur le visage, luy faisant respirer vn air libre, on luy donnera avec vin, ou eau de vie confection alkermes, ou de hyacinthe, ou vn peu de theriaque, si le syncope vient des vapeurs putrides, on luy donnera aussi quelque cuillerée d'argent d'eau imperiale, d'eau clairette, & si le syncope est desia venu, on baillera de soufflets au visage du blessé, on luy tirera les poils de la barbe & de la teste, aussi les oreilles & le nez, & on luy fera de ligatures douloureuses, le cœur sera oinct avec confection alkermes & de hyacinthe destrempées avec quelques gouttes de bon vin, ou d'eau imperiale, ou d'eau de vie, les aynes, aisselles & genitoires en peuuent aussi estre frottez avec grande vtilité & profit à raison de leurs grands vaisseaux. S'il y a quelque chose qui inquiete le malade, il y sera pourueu.

De la Conuulsion.

La Conuulsion que les Grecs appellent *Spasma*,

ma, est vne retraction contrainte des nerfs & des muscles vers leur origine. En cette indispositiō l'action n'est pas perduë comme en la paralyſie, ains selon Galien elle est ſeulement depraüë procede de maladie ne nerf, ou diſpoſition morbifique, car ils ſe meuuent vers leur origine & principe, & ne ſont obeïſſans à l'extension, cōme dit le prince des Arabes au liure des canons. Les cauſes de conuulſion ſelon Hippocrates & Galien ſont plenitude & inanition des corps nerveux, qui ſont les mouuemens volontaires, quelques vns y en adioultent vne troiſieſme, ſçauoir la ſympathie, ou compaſſion & patiment qui ſe fait, quand le cerueau par vne loy de ſocieté, ſent le mal des parties alterées par continuation, comme il aduiet en la Conuulſion qui ſe fait à cauſe de la morſure de quelque beſte veneneuſe ou par quelque picqueure de nerfs, la douleur ſe communiquant au cerueau, ou le venin, ou pour auoir auoir enduré quelque froid, ou ſenty quelque grande puanteur. La conuulſion qui vient d'inanition, ou euacuation aduiet apres les trop grandes euacuations, ou purgations, ſueurs, flux de ſang, vomiffement exceſſif, flux de ventre, faim, ſoucy, veilles immodérées, travaux, forts mouuemens, ſieures ardantes, & en vn mot de tout ce qui peut ſecher le corps, laquelle eſpece de conuulſion ſi elle eſt confirmée eſt incurable. Hippocrates dit que ſi elle aduiet à cauſe d'vne grande playe qu'elle eſt mauuiſe, & ſi elle ſuccede à quelque grande hemorrhagie elle eſt le plus ſouuent mortel-

*Lib. de
cauſ.
ſymp.*

*Fen. 2.
tertiij ca-
pit. pro-
prio.*

*Lib. 3.
Apl. 3.*

le, comme aussi le sanglot, ou hoquet qui est vne conuulsion particuliere de l'estomach. La conuulsion qui procede de repletion ; suiuant les grandes tumeurs , ou playes auxquelles il y suruiuent tumeur, le reflux de la matiere desquelles cause conuulsion, ou elle se fait lors que les nerfs sont par trop pleins & remplis d'esprits flatueux ou de quelque matiere.

Il ya encores deux manieres de conuulsion vne qui est vniuerselle , qui se fait lors que le mal est communiqué au cerueau , lequel estant senty par iceluy, il s'efforce de le chasser comme chose qui le trouble, auquel effort il contraint les corps nerveux & le retire , & cette conuulsion generale est encores soubdiuisee en trois especes. La premiere qui se nomme en Grec *Tetanos*, & en Latin *difensio*, & Celse, *Rigor* , qui se fait quand la nuque & le col demeurent immobiles, sans se pouuoir tourner ny d'un costé ny d'autre , mais demeure droit & roide tendu comme vn baston. La seconde est appellée par les Grecs *Emprostotonos*, qui se fait lors que le col, la teste & le corps se retirent en deuant vers la poitrine, les Latins l'appellent *tensio ad anteriora* La tierce s'appelle *Opisthotonos* , qui aduient lors que la teste se retire sur les espaulles, & pource on l'appelle *tensio ad posteriora*. L'autre espece de conuulsion est particuliere qui se fait quand le mal ne paruiant point au cerueau , ains il demeure en la partie affligée, laquelle est rendue courbe & retirée. La conuulsion faite par siccité est incurable, selon Galien, celle qui est faite par repletion

pletion est guerissable souuent, Hippocrates dit *Lib. 2.*
qu'il est meilleur que la fièvre suruienne à la *Aph. 26.*
conuulsion que la conuulsion à la fièvre.

La conuulsion qui est faite par inanition sera guerrie par alimens euchyimes & restauratifs, qui nourrissent & humectent vniuersellement tout le corps, & par onction du long de l'espine, du col, des hemontoires & de la partie conuulse avec huile d'amandes douces, de vers de terre, hydroleum, avec bains & decoctions de teste de mouton, & pieds, ou d'agneaux, cheureaux, feüilles & racines de mauues, guimaues, violés, branche vrsine, parietaire, y adioustant la tierce partie d'huile. Et apres le baing, on frotera lesdites parties les ioinctures & chefs des muscles d'hipile violat, de lis, de graisse de poule & de canne, & s'il y a fièvre on adioustera des remedes refrigeratifs. Si la conuulsion est causée par repletion, il faudra euacuer l'abondance de l'humeur de tout le corps par saignée, ou purgation conuenable, & des parties particulierement du cerueau par gargarismes, erthyries, apophlegmatismes, clysteres acres, vesicatoires, ruptoires & par semblables remedes. Les parties conuulses, le col, l'espine, les iointures, les aisselles & aynes seront frotées avec d'huile de lis, de coste, d'aspic, de renard, de lanrier, Keirin, de ruë, d'euphorbè, de castoreum, des philosophes, de sänge tirée chimiquement, de terebinthine & semblables, mettant par dessus & tout au tour desdites parties de laine grasse. Les bains d'huile, & les estunes seches y seront fort

390 *Des accidens des Playes.*

propres, ensemble les parfums, parce qu'ils corroborent les parties. Si la conuulsion vient par sympathye, il faudra vser de remedes contraires à la cause d'icelle comme si elle prouient de piqueure de nerf, il faudra ietter d'as la playe huile de ierebinthine, & d'euphorbe meslez avec eau de vie, & sur tout appaiser la douleur par anodynns. Si quelque venin y est entré il sera attiré par ventouses, cornets, fussemens, ou par remedes attractifs, ou alexipharmques comme est la theriaque, mythridat, & cautere actuel. Si le froid la excité on eschauffera peu à peu la partie, par onctions, & linimens chauds, frottant toutes lescdites parties avec huile de chamomille, de lis, ou de ceux mentionnez. Et si ces remedes n'y seruent de rien on coupera tout a fait le nerf par le trauers, ou le muscle blessé, car aussi tost la conuulsion cessera, il est vray que la partie demeurera debile, mais il vaut mieux essayer ce remede, en delaisant vne petite incommodité que de laisser mourir le malade, comme dit Galien.

De la Paralytie.

La Paralytie est vne resolution, ou relaschemēt des nerfs d'un des costés du corps, ou particulièrement de quelque partie seule, laquelle se fait lors que l'esprit animal ne peut irradier estant iceluy arreté & empesché de passer iusqu'à la partie, à cause de la solution de continuité, ou de l'emboucheure des voyes, comme il aduiet par cheute, coup, forte ligature, grand froid,

froid, qui fait interception des esprits, ou par inflammation des parties voisines, eschyrre, fracture, luxation & semblables. Elle peut aussi venir de cause interne, comme d'humeur espesse & gluente qui estoupe, opile & bouche les nerfs. Galien au 3. *de locis affect.* dit que s'il y a quelque indisposition autour de la premiere apophyse de l'espine, au moyen de laquelle la faculté du cerueau soit empêchée de venir à ladite partie, tous les membres inferieurs excepté la face seront priuez de sentiment & de mouuement, mais si la moitié seulement de l'apophyse est blessée, toutes les parties inferieures ne souffriront pas necessairement resolution, ains seulement la dextre, ou senestre partie. Si l'espine est blessée plus bas, c'est à sçauoir au dessous du lieu d'où sortent les nerfs qui font leuer la poitrine, soit par luxation de vertebre ou grande playe toutes les parties inferieures soudainement seront priuées du mouuement & sentiment, mais si la blesseure n'est fort grande, il s'y fera stupidité & endormissement. Quand la cinquiesme vertebre de l'espine est blessée, ou souffre quelque autre mal, les mains perdent leur sentiment & mouuement, mais quand la sixiesme est offensée lescrites facultez ne perissent du tout és mains, car les premieres parties du bras demeurent entieres, & encores plus si la lesion est à la septiesme vertebre, ou plus bas, mais si la poitrine s'en ressent, & si ce sont les vertebres du dos le mouuement & sentiment des cuisses se perdra.

392 *Des accidens des Playes.*

*Lib. 3. de
oc. affect.*

La paralysie de quelque cause qu'elle pro-
uiëne est de tres difficile curation, parce que les
nerfs ont fort peu de chaleur naturelle, qui est
la principale agente à la curation des maladies,
car c'est par elle que nous viuons, mouuons &
sentons & en vn mot que nous sommes animez,
& de tant plus que cette chaleur sera foible de
tant pire en sera le mal, c'est pourquoy elle est
incurable aux vieillards, parce qu'ils ont peu de
chaleur naturelle. Lors que la paralysie vient
par quelque coup, ou cheute qui n'est pas gran-
de elle est par fois guerissable, & de ce nous li-
sons vne histoire dans Galien de Pausanias So-
phiste de Syro, lequel allant par les ruës de Ro-
me il tomba d'vn chariot & se blessa au com-
mencement de l'espine, dont il perdit beaucoup
de sentiment és deux petits doigts de la main
gauche, & en la moitié de celuy qu'on appelle
medius, & pour auoir esté mal traicté il perdit
du tout le sentiment en cette partie, lequel fut
guery par Galien, luy faisant appliquer lesdits
remedes que les autres auoient appliquez aux
doigts sur l'espine medulle, & au lieu blessé, si
la contusion des nerfs est grande, la paralysie ne
reçoit point de curation, comme aussi si la cou-
leur naturelle de la partie se perd, & que la par-
tie vienne seche elle est incurable. La paralysie
qui vient aux nerfs de la respiration est incur-
able. La fièvre suruenant aux paralytiques est
bonne si elle est causée par l'obstruction d'hu-
meurs crasses.

Pour la curation de la paralysie on prescrira
la

la forme de viure desleçhante & vn peu eschauf-
fante, la purgation, ou saignée, la diete de ga-
yac, sarcaparille, sassafras, ou de chyne, les leaux
sulphureuses, ostant l'vsage du vin, on emplo-
yera aussi les remedes reuulsis qui peuvent reti-
rer, deriuer, ou tarir l'humeur apres la purgation,
comme sont principalement les clysteres acres,
errhynes, masticatories, apophlegmatismes, ve-
sicicatories, setons, ruptoires, ligatures, frictions
& autres. Apres on ordonnera opiates tablettes,
conduits parfums & autres corroboratifs du cer-
ueau & des parties nerueuses.

Quant aux topiques ils doiuent estre resolu-
tifs & coroboratifs, desquels on doit oindre
la partie & le long de l'espine dudos, on com-
mencera tousiurs par l'vsage des plus foibles, &
de là on passera aux moyens & finalement aux
plus forts, huile de chamomille, d'hypericon,
de lis, renard, de coste, nardin, de muscade,
de vers, de renard sont les plus benins, l'huyle de
spica, irinum, de terebinth. & de laurier sont
moyens, & les forts sont celuy de castoreum, les
onguens chauds, l'huyle de Iacob ou de cire, de
sauge, rosmarin, & de marioraine tirez par art
chymique. Quelques vns frottent la partie &
toute l'espine avec theriaque vieille & mythri-
dat dissous en eau de vie, le baume d'escript
par Mesué qu'on trouue aussi dans Guy de
Chauliac & Tagant est estimé fort precieux, du-
quel on retranche le musq pour les pources, & on
y adioust les herbes nervalles & propre pour
la paralysie, Hollier louë aussi fort celuy qui s'en-
fuit.

℞. *Thuris albissimi, mastiches* an. ℥. ij. *ligni aloës* ℥. j. *caryophyllor, galangæ, cinnamomi, Zedoaris, nucis moschatae, cubebarum* an. ℥. vj. *myrrha, aloës, ladanii, sarcacollæ, castorei* an. ℥. β. *baccarum lauri, nucleorum pini.* an. ℥. vj. *ireos, aristolochie rotunda, dictamni, consolidæ maioris* an. ℥. j. *resinæ elemi, opopanacis, benioini* an. ℥. ij. *succi chama pitheos & herba paralytis* an. ℥. ij. *terebinthine* ad pondus omnium. Omnia concorporabis & distillabis in alembico Extillabit primum aqua: teinde veluti oleosum quid postremò quasi.

Ce baume est propre aux paralyties, debilitéz & endormissement de nerfs si on en oint le malade & l'origine de nerfs, ou espine medulle chaudement. La composition de celuy de Mesué est telle.

Li. de
pass. cor-
dis.

℞. *Myrrha electa, aloës hepatica, spica nardi, sanguinis draconis, thuris, gnumie, opopanacis, bdellij, carpo balsami, ammoniaci, sarcacollæ, croci, mastiches, gummi Arabici, styracis liquida* an. ℥. ij. *ladani, castorei* an. ℥. ij. β. *moschij* ℥. β. *terebinth.* ad pondus omnium *Arida* terantur, vino macerentur & percolentur: tum simul omnia terebinthine commisceantur. Tota mixtura in alembico ponatur, qua vi ignis substructi calefacta, primum exibat liquor tenuis, dein crassus & ex rubro flavesceus, qui Balsamum optimum est.

*De la diminution, ou Abolition du mou-
vement arbitraire ou volontaire
que les Grecs appellent
Ancyloſis.*

Quelquefois les playes des articles & parties nerveuſes eſtant gueries, laiſſent la partie retirée, ramollie, ſeche ou aride & ſon mouvement diminué, deſtraué ou du tout aboly.

Il eſt diminué quand la faculté motrice qui vient du cerueau, comme de ſa fontaine & ſource ne peut paſſer par les nerfs aux muſcles, qui ſont les organes & instruments du mouvement volontaire. Il eſt deſtraué par quelque ſentiment violent communiqué au cerueau ſource & origine de nerfs, comme il aduient en la cōuulſion. Il eſt du tout aboly quand le membre deuient ſec, à ſauoir d'humidité ſubſtantifique, & de l'eſprit vital, les nerfs, vaines, ou arteres eſtant couppez, à cauſe dequoy elle ne reçoit l'aliment conuenable pour ſa nourriture; ou y ait empesché de venir par quelque durté que les Grecs appellent *Porus*, les Arabes *Cal-lus*, & les Latins *Tophus*, prouenant quelque-fois de la reſolution des humeurs ſubtiles & endurciſſement des plus groſſieres, d'où vient que telles indispoſitions ſe rencontrant aux ioinctures & parties nerveuſes y cauſe vne perte totale

taile de leur mouvement volontaire, ſans reſource & eſperance de guerifon, ne ſe pouvant flechir, eſtendre, hauſſer, baiſſer, ou ſe tourner en aucune façon. Les Grecs appellent telle indispoſition qui empêche de flechir, & eſtendre la partie, icelle demeurant en l'eſtat qu'elle ſe trouue *Ancyloſis*, ce qui aduient par l'endureiſſement d'un humeur viſqueux qui eſt naturellement aux ioinctures, ou y ait apporté d'ailleurs, lequel venant à s'endurcir fait coller les os enſemble, les Grecs appellent telle forme de callus ou de porus *Ancylus*, ou *Ancyloſis*, il peut aduenir auſſi par le deſaut du Chirurgien, lequel n'a pas fait flechir & eſtendre, la ioincture de trois en trois iours au malade qui eſt bleſſé en icelle, fracturé, ou diſloqué, tellement que les os ſe ioignent enſemble, & la partie perd ſon mouvement, & non ſon ſentiment.

Or tout ainſi que les parties nerueuſes ſont rendues paralytiques par vne trop grande humidité pituiteuſe, ainſi ceſte tenſion prouient de ſiccité & endureiſſement. Et par ainſi prenant l'indication curatiue de la nature de l'accident, il conuiendra pour la guerifon aualler ce que la ſiccité aura endurcy : parquoy les remedes qui ſeulement ordinairement aux tumeurs eſcyrreueſes profiteront aux contractions des tendons, nerfs & ligamens, pourueu qu'ils ne ſoient totalement conupez, deſquels il faut vſer par degrez, ayant eſgard à l'age, habitude, ſexe, exercice, nature de la parrie ſituation, & temps de l'indispoſition. Entre les malaëctiques & ramollitiſ plus familiers

lierson peut oindre la partie d'ydroleum , de graiſſe de canard, d'huile de lis & graiſſe de geline, ou de motielle de la cuiſſe de veau , avec cire neuſue Enueloppant la ioincture avec laine graſſe, les fomentations faites avec du potage de la teſte, ou inteſtins de mouton, ou ait bouilly racines feuilles & ſemence d'althea, mauues, lin ſœnugrec , chamomille & melilot ſont tres-propres, comme ſont auſſi l'onguent dialthea , reſumptium, martiatum , & agrippa, lors que l'ancyloſis eſt inneteré. Le cerat œſipus de Philagrius eſt auſſi tres-propre, les diachylons, l'emplatre de muſcillagin. cum gummiſ & en vn mot tout ce qui a faculté de ramollir & reſoudre avec mediocrité, comme nous auons enſeigné au chapitre de l'eſcyrrhe , & de la diſſolution des callus , ou porus trop durs ou tors.

T'ay veu quelqueſois qu'apres auoir ainſi ramolly la partie, à l'ancyloſis qui eſtoit venu par diſlocation , pour n'auoir pas bien remis le coude, ou le genoüil , ou pour ne l'auoir pas fait flechir & eſtendre qu'on rompoit le callus & porus qui ſ'y eſtoit fait & ramenoient la partie droite, ou courbe, on en la figure qu'elle demeueroit & ſeruoit plus commodement, mais la douleur y eſtoit tres-grande laquelle eſtoit ſuiuie de fievre & d'autres accidens , qui neantmoins par les remedes del'art eſtoient apaiſez , & le malade contant d'auoir l'action & mouvement de la partie plus libre , ce qui peut eſtre eſſayé au bras lors qu'il demeure droit

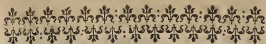
droit, par le moyen d'une seruiete double
mise au ply du dedans & le tirant en dehors
par les bouts, & vn qui plié le bras en de-
dans, tenant vne main sur l'humetus & l'autre
à l'os du rayon, ou faisant plier le bras
tout au rond d'un pecoul de liêt,
mais il faut que le malade ait
esté auparauant bien pur-
gé & saigné.

* *
*

Fin du Troisieme liure.



Des



DES FRACTURES

*Fracture que c'est , qu'elles sont , ses
especes , Signes , Prognostiques,
& Curation.*

CHAP. I.



FRACTURE est vne solution de
continuité faite en l'os par quel-
que cause violente externe , que
les Grecs appellent *Agma* , ou
Catagma.

Les differences & especes de fractures sont
prinſes, ſelon Galien, de la figure , de la gran-
deur & de la variété des os rompus. De la figure
l'os quelquefois ſe rompt de trauers, autrefois
de long, & par fois, comme dit Celſe, oblique-
ment. Les Grecs pour mieux exprimer la nature
de la fracture, en ont fait les especes ſuiuantes,
leſquelles ont tiré leur nom de la forme de leur
ruption.

*Lib. 6.
Met. cap.
vltim.*

Caluedon en chou. C'eſt vne eſpece de fra-
cture qui eſt avec les petites eſquilles poinctuéſ
qui reſſemblent à la tige d'vne coſté de chou
quand on la rompt, qu'on appelle ſilamens elle
ſe fait au trauers de l'os.

Raphani

Raphanidon, en refort, c'est a dire que ceste fracture se fait comme quand on rompt vn refort par les trauers, d'autant quelle est vnice, nette & polie, sans aucune esquille ny aspreté.

Siciedon, en cocombre. Telle fracture se fait avec quelques inegalitez qui sont à l'endroit de la fracture à trauers de l'os.

Chidacidon, en ais, telle fracture est faite en long en la maniere qu'on fend, ou scie vn ais, l'os n'estant en ceste fracture du tout separé, mais seulement fendu, & telle espee de fracture est tres-difficile à cognoistre, excepté que l'os soit du tout à descouuert au droit de la fente & qu'on y mette d'encre & d'huile sur la fente qu'on la rugine.

Alphidon, *Cariedon*, à la ressemblance de farine, ou d'une noix, d'autant que l'os est brisé en plusieurs petites pieces subtiles, de grosseur d'un grain de blé moulu grossierement, ou d'une noisille escachée.

Chalamedon cisonica, en chaume ou ongle, qui est vne esclature en droite ligne de ses parties, laquelle sur la fin se courbe, en figure de croissant. appellée par quelques vns pour ceste consideration *Lunaris*.

Apocops.

Cata Apotrausis, *Aruptum*, *Abruption*, C'est vne separation d'une partie de l'os emportée & leuée, de sorte qu'elle manque & defaut. Aucunes sont faites en voulture ou enfoncenre rehaussant l'os en haut, aucunes fois ils se courbent sans estre rompus, comme sont les costes, cartillages, & os des iambes & bras des petits enfans

enfants, à cause de leur mollesse, autresfois ils se bossellent en forme d'un pot d'estain, ou de cuire quand il est frappé.

La seconde difference prise de la grandeur de la fracture, est qu'icelle est grande, moyenne, ou petite. La troisième qui est prise du subject, ou os rompu est tirée de la nature de l'os rompu comme au fémur ou cuisse, humerus ou bras, costes &c.

Les causes des fractures sont externes, comme le rencontre de quelque corps dur qui froisse, ou aigu qui trenche, ou cheute qui escache, ou luittement qui fait entorse & semblables.

La fracture sera reconnüe par les sens, Car maniant le lieu rompu, on trouuera les os separez, outre qu'on entendra le criquement & bruit des os qui toucheront & frayeront les vns contre les autres, la figure de la partie sera aussi veüe inegale, car le lieu ou l'os est arresté sera plus eminent, que celuy d'où il est sorty qui sera caue, le malade ne se pourra ayder de la partie, principalement si la fracture est à l'adiutoire du bras, ou à l'os du gros de la iambe, parce que le focille ne sert que à soustenir le muscles, & non le corps, le malade sera trauaillé de grande douleur, à raison de la blessure du perioste, de la membrane qui couure la moüelle de os, des nerfs fermertis de leur lieu naturel, & des autres parties qui sont pressées ou picquées.

Le pronogstique ou iugement du danger, ou de la longueur de la fracture sera tiré tant des os rompus que de la fracture & des symptomes

qui l'accompagnent. Car si l'os rompu est grand, ou qu'il soit brisé en plusieurs pieces, ou qu'elle soit pres des iointures, ou avec playe, inflammation des parties voisines, distension des nerfs, piqueure & conuulsion, fièvre aiguë, & syncope, ou si elle est en vn corps vieil sera dangereuse de mort. Parquoy on inclinera au prognostique plustost *ad periculum, quàm ad securitatem*. De tant plus aussi que l'os sera grand d'autant plus requiert il de temps pour se reprendre, & d'autant qu'il sera plus dur & sec d'autant plus sera il difficile à souder, au contraire de tant plus qu'il sera mol & humide, c'est à dire d'humidité radicale & substantifique de tant plus la guerison en sera subite & facile, cōme aux enfans esquels selon Galien l'vnion se peut faire selon la premiere intention de nature, cōme en la chair: au lieu que aux plus aagez elle ne peut estre faite que par vne seconde intention de nature, laquelle ne pouuant faire vn os semblable à celuy qui s'estoit fait en la premiere conformation, dans la matrice elle s'efforce de faire quelque substance qui approche d'iceluy à l'entour des os rompus engendrant vne substance dure approchante de l'os appellé *callus*, ou *porus sarcoïdes*, mot Grec qui signifie vne durté faite de chair, parce qu'il se fait de ce qui abōde & reste de l'aliment de l'os rompu, laquelle substance le tient & agglutine, & avec le temps s'endurcit si fort qu'il est plus ferme qu'en l'autre partie qu'il n'a pas esté rompu.

Fallope que nous pouuons à bon droit appeler

In artic.
pala. &
6. Mesh.

Sarcos id
est car. &
poros dur

let le prince dès Chirurgiens Latins, ou Italiens *Tom. 2. tract. 4. capit. 1. de fractur.* dit qu'il a observé tant aux os des hommes qu'à ceux de beaucoup d'autres animaux qui auoyent esté rompu le callus, ou porus s'estre fait tant en la partie interne de l'os rompu qu'en l'externe. Aussi (dit-il) est il necessaire que si le callus qui n'est autre chose qu'une substance qui approche & retire à celle de l'os rompu emanante & procedante de la partie interieure dudit os rompu croist exterieurement & colle & reünit l'os, qu'il croisse aussi pour plus forte raison interieurement, contre l'advis de Galien *lib. 1. de fractur. senten. 51.* Assurant par ceste sentence que la moüelle est l'aliment de l'os, & partant la matiere du Callus, selon le decret d'Hippocrates *lib. de Aliment.* de Galien, *lib. 2. de facultat.* de Fernel. *lib. 2. Physiol. capit. 2.* Ce que Fallope prouve suffisamment contre l'opinion des Philosophes Peripateticiens, qui vouloient que la moüelle fut l'excrement de l'os : voyez *Tom. 2. tractat. 5. cap. 4.* Il confirme aussi l'experience de Galien que les os des enfans peuvent estre consolidez à raison de leur mollesse & quantité de matiere selon la premiere intention de nature, iusques en l'aage de quatorze ans. Mais ceux des plus aagez ne le peuvent estre que par vne seconde intention par defect de matiere & à raison de la siccité des os.

Les os se rompent plus aysement en Hyuer lors qu'il gese fort qu'en toute autre saison, parce qu'ils sont plus secs & fragiles, mais en

temps humide, ils sont moins dangereux, parce qu'ils sont plus ployables. Les fractures qui sont seulement en l'un des os des bras, ou des iambes est plus traictable que celle qui est en tous les deux, parce que l'un demeurant entier il tient ferme & soulage celui qui est rompu. Les fractures qui se rencontrent au dessus des iointures sont ordinairement suivies de fâcheux accidens, qui sont mortels, ou laissent une perpetuelle difformité en la partie. Si les extremittez de l'os ne sont iointes de bout à autre également la partie sera plus courte que la saine, & les muscles seront plus tumefiez & enfléz, d'autant qu'ils se retirent vers leur origine. La partie tombe aussi le plus souvent en atrophie, parce que les nerfs, veines & arteres sont diuertis de leur propre lieu, & l'aliment & les esprits n'y viennent pas en telle quantité qu'il est requis pour la nourrir. La fracture des vertebres est mortelle, parce que c'est le vicaire du cerueau.

Si la fracture n'est remise és premiers iours, il y survient inflammation, pendant laquelle il est très-dangereux de forcer les nerfs & les tendons, & pource Hippocr. conseille de ne faire extension le troisieme ou quatrieme iour, de crainte d'inflammation, gangrene, ou mortification, mais apres que les humeurs seront resouts, la douleur & autres accidens appaisez on la remettra. Les parties rompues pour dextrement & habilement qu'elles ayent esté reduictes ne sont iamais si bien conformées, figurées


*Senten.
16. Sect.
3. de
fract.*

rées ny si vigoureuses qu'auparavant la fracture. Les fractures des costes apportent de pires accidens que la pluresie.

Nota. Les os des mandibules, iouës, clavicules, sternum, omoplate, costes, espine, Ischion, astragale, talon, os des mains & plante des pieds sont recollez & agglutinez dans vingt iours, Celle, ceux des bras dans quarantè & celuy de la cuisse dans cinquante.

Curation.

La fracture sera guerie en remettant l'os rompu & les piéces d'iceluy en leur lieu naturel. Secondement en les entretenans vnis, afin qu'ils se reioignent ensemble, finalement en empeschant les accidens. Les os rompus seront reduits par syntherisme qui est vne reünion & agencement, appropriation & conionction des os fracturez, qui se fait principalement par extension, qui est vne tirasse, a vn, à deux, ou de plusieurs tirant à forces contraires de l'vne & de l'autre part de la fracture, avec les mains, les vnes opposites des autres, ou avec lacqs, ou machines & instrumens propres, lors que le membre rompu est nerueux, gros & roide, ou que les os ont persé la peau. Pour ce qui est de l'estension elle peut estre egale, ou inegale. Egale lors que les deux parties de l'os rompu sont contretirées egaleement & de mesme mesure d'vne part & d'autre. Inegale lors qu'on tire plus d'un costé que d'autre l'vne seulement ou



les deux parties de l'os rompu. Ce qui a lieu principalement où il n'y a qu'un os de la jambe, ou du coude rompu car il faut tirer plus du costé que l'os est rompu. Telle tirasse à points contraires est appelée *Anitasis*, ou contre-extension, parce qu'elle est faite à l'opposite les uns des autres, tirant la partie & les muscles à droit fil. La partie estant estendue, il faut redresser, agencer & conformer les os, qui est une operation de la main, qui aquarre, a fronte & adresse les deux parties de l'os rompu vis à vis l'une de l'autre, poussant l'eminence de l'os au contraire qu'il ne monstre, tant que les deux bouts se rapportent vis à vis, remettant les pointes de l'os qui passent tout doucement en leur place, prenant garde qu'en faisant la réunion qu'elles ne se rompent, ny aussi les bouts de l'os rompu, qui seroit cause qu'il s'y feroit suppuration, phlegmon & ulcere. Et si la fracture est à la jambe, ou cuisse on conformera la partie saine avec la malade, & on confrontera si elles sont de mesme longueur, pour recognoistre si les os sont bien reduits. Ce qu'on fera tous les iours, parce que les os apres leur remise peuvent facilement estre demis par les frequents treillissemens & contractions des nerfs & muscles qui accompagnent ordinairement les fractures, principalement lors que le malade dort, ce qui prouient de ce que en dormant la chaleur naturelle se retirant au centre du corps, fait que les extremités deviennent froides, dont il aduiét que nature voulant enuoyer des esprits pour se-

courir

courir la partie bleffée, les esprits ne trouuât la partie disposée pour les receuoir, permet qu'ils se retirent subitement & font contraction & retraction des muscles vers leur principe, & les muscles attirent avec eux les os, d'où vient que par cette secousse, ils sont par fois desloints & separez avec grande douleur.

Les os estant remis, ils seront conseruez en leur vnion par application des remedes astringés, & corroboratifs, par bandages & astelles. Au premier appareil on a accoustumé d'oindre la iambe, bras, ou autre extremité rompuë avec cerat santalin, ou onguent rosat, fait d'huyle rosat omphacin, eau rose, vn peu de vinaigre & de cire blanche, l'usage duquel doit estre continué iusques au quatriesme iour, pour ceder la douleur, repousser la fluxion & empescher l'inflammation, puis ayant oint la partie on appliquea par dessus bol fin, mastic fin, poudre de meurthre, agitez avec blancs d'œufs en consistance d'onguent. Ou

℞. Pulv. iuris, mastiches, boli armeni, sanguinis draconis, an. ʒ. β. farina volat. ʒ iij. albumin. ouor. q. s. Incorporentur simul & fiat unguentum, aucuns y adioustent pour le rendre plus adherant & emplastique rosina pini sicca & alum. roch. an. ʒ. ij.

Ce medicament doit demeurer sur la partie quatre iours, ou tout au plus six, & non d'auantage, parce que par son astringtion il boucheroit les pores du cuir de la partie & augmenteroit la chaleur estrange d'où viendroient prurit, inflammation, ou de vescies, lesquelles creuées causeroient

roient vlcere, ce que aduenant on doit appliquer sur iceluy album rhafis recent, caphuré. On contiendra le tout par le soubandage, qu'Hippocrates appelle *Hypodesmides*, lequel tient la partie immobile, & en repoussant chasse l'inflammation. Il se fait avec trois bandes, la premiere est courte, laquelle est conduite en haut apres auoir roulé trois tours d'icelle sur la fraëture, la seconde est vne fois & demie plus longue, & doit estre conduite en bas, & la troisieme est menée de bas en haut par dessus les autres. Il y en a qui font toute cette premiere ligature avec vne bande à deux chefs. Apres on appliquera les compresses, & puis le surbandage appellé *Epidesmoi*, pour tenir toute la partie ferme : lequel est fait avec deux bandes egales arrangées l'une au contraire de l'autre, commençant au bas de la partie & montant en haut, de gauche à droit, l'autre commencera d'estre roulée de haut en bas, & sera conduite de droit à gauche : Et finalement les astelles garnies d'estoupes, desquelles les anciens n'vsoient qu'apres le septiesme iour passé, & les rubans pour contenir les astelles. Les compresses, cuissinets, & bandes doiuent tous estre trempéz dans oxycrat, ou vin gros & fort couuert, ou bien dans du cerat santalin, ou onguent rosat descript cy dessus. Le premier appareil ne doit estre leué, ny remué qu'apres le quatriesme iour, excepté que les os se fussent demis, ou qu'il y arriuat quelque grand accident, & les luxations ne doiuent estre regardées qu'apres le septiesme iour.

Le quatriesme iour passé on deliera la partie, & ostera les premiers appareils, puis on aduifera si les os sont bien adiancez, & on apposera sur la fracture l'emplastre suiuant qui est emplastique, glutinatif & astringent : Car pour faire le porus il faut vser de medicamens qui soient d'une qualité moderement chaude & astringente euitant ceux qui ont la faculté de resoudre & subtiliser, comme aussi ceux qui sont ramollifians, ou de substance humide & oleagineuse : Car les remedes subtils resoluent la matiere du porus, ou la consomment, & ceux-cy la liquifient & rendent par trop molle. Par ainsi on vsera du suiuant.

℞. *Massa emplastri diacalytheos.* ℥. iiii. *pulueris nucum cupressi, boli armeni.* an. ℥. ℞. *malaxentur simul & extendantur super alutam, & fiat emplastrum.*

Ou on vsera de l'emplastrum nigrum, qui est aussi tres excellent pour cicatrifer les vieux vlceres, sa composition est telle.

℞. *Lithargirij aurei.* lb. j. *Olei & acetian.* lb. ij. *coquantur simul lento igne donec nigrum & splendens reddatur emplastrum, & non adhereat digiti.*

Ou on vsera de l'emplastre pro fracturis & dislocat. de de Vigo, qu'il descript au 8. liure. chap. 16. ou de l'eparadrap suiuant.

℞. *Pulueris thuris farina volatilis mastiches, boli armeni, resina pini, nucum cupressi & rubea tinctor.* an. ℥. j. *semi arietini & cera alba* an. lb. ℞. *fiat sparadrapum.*

L'emplastre diacalcytheos se peut aussi liquifier avec suc de plantain , ou de solanum, ayant esgard à la temperature du corps, Car les enfans n'ont besoin de remedes si desiccatifs , parce qu'ils consommeroient la matiere de laquelle se doit engendrer le porus.

L'emplastre estant apposé , on roulera les mesmes bandes, ou des neuïves, & on y appose-ra les cuissinets comme auparavant, trempant le tout avec bon vin rouge , & non plus en oxy-crât, parce qu'il pourroit retarder la generation du callus. Tout le tour de la partie que l'emplastre ne contient pas sera oincte du cerat santalin , pour l'asseurer tousiours d'inflam-mation, douleur, fluxion & autres accidens. Enfin on apposera les astelles & eclypses lesquelles se-ront de bois fort delié, ou de charte, ou charton, attachez avec rubans. Aucuns conseillent de laisser long temps la partie en repos en vne cõ-uenable situation, afin que le porus se face plus commodément , & autres de la debander de trois en trois iours & la fomentier avec eau tie-de, afin d'oster le prurit qui s'engendre du reste du sang, & autres humeurs qui ne se peuvent transpirer, à cause des emplastres , bandes, com-presses, & astelles qui les retiennent, & aussi par le deffaut d'exercice, qui tend aussi la chaleur de la partie plus foible , & par telle fomentation les excremens fuligineux trouueront yssuë , ce que i'approuue s'il y a grande demangaison, ou autre accident, mais si le malade n'est point in-quieté le porus a besoin de repos pour se par-faire,

faire, & ce sera assez de voir la partie & la fomentet de six en six iours, aucuns font bouillir dans l'eau sauge, rosmarin & roses rouges. S'il y a de vescies elles doiuent estre coupées avec la pointé des cizeaux & y mettre dessus album rhalis, ou dessiccantium rubrum. La partie doit estre tous le iours doucement changée de place, on doit estre soufleuée pour luy donner transpiration, qu'on appelle flabellation, car si elle demeuroit totalement sans estre vn peu par fois soufleuée, la chaleur s'y introduiroit par la trop grande demeure & seiour en vn lieu, & de la l'inflammation y prendroit possession. Ce qui doit aussi estre obserué audos & cuisses, & hanches du patient s'il se tient dans le liét: car mesmes accidens y arriueroyent & des vlcérations qui facilement se terminent en gangrene.

La generation du porus sera aussi aydée par l'vsage des alimens visqueux, lesquels doiuent estre toute fois tels moyennement & non trop, parce que le callus seroit sec, comme aussi si elles estoient trop humides il seroit trop delié, parce qu'il est engendré du propre superflus & reste de l'aliment grossier & crasse de l'os rompu, lequel se concret, ramasse. & colle autour des bouts de l'os rompu. Or le malade pour ayder à la generation dudit porus, apres le septiesme iour vsa de pieds de mouton, cartillages, oreilles & parties nerueuses d'animaux, de gélées, ris, grus, panades, bœufs, chastagnes, nesses, vingros, racines de consoude confite au sucre, confiture de poires, de coins & semblables.

*Galien.
6. Met.
cap. 5.*

Les

Les accidents seront empeschez en situant commodement la partie dans vne petite caisse, ou dans vn canal, ou escorée d'arbre avec vn cuissinet ou petite bande garnie de paille. Aux premiers iours on nourrira peu le malade, & de viandes de facile digestion, luy ostant le vin, & la chair iusques au septiesme qu'il faudra ayder à la generation du porus, son boire sera du potus diuin, ou hypocras d'eau ou de syrop de capillis veneris, ou Alexandrin, & s'il est fort malade, ou fort vieil on luy permettra boire vn peu de vin.

S'il est ieune on luy ouurira le lendemain de la fracture la veine du bras tirant du sang selon que les forces & grandeur du mal demonstrent, si le corps est cacochyme il sera legèrement & doucement purgé.

Les bandes seront trempées avec bon vin rouge, ou decoctions corroboratiues. Si l'inflammation ou douleur suruient à la partie, il faudra incontinent relascher les bandes & oster les astelles iusques a ce que les accidens soient passez, & sur la partie seront appliquez onguent fantalin, ou rosat, ou autres remedes pategoriques & anodins.

Si la fracture est avec playe, on osterà les fragmens des os separez s'ils sont denuez de leur perioste, mais s'ils tiennent encores il les faudra remettre en leur place, afin qu'ils ne piquent la chair, ou autres parties, puis on poursuura la curation de la playe & de la fracture selon qu'il a esté enseigné. Les astelles ne doiuent

nent estre mises en cette espece de fracture si tost qu'à la simple , le bandage doit aussi estre moins serré, & doit estre fait en telle façõ qu'on puisse penser la playe vne , ou deux fois le iour sans le deffaire ny bouger, ny mesme la partie, car elle a besoin de repos pour faire le callus & vnion de l'os. Sur l'os on appliquera remèdes catagmatiques & dessechans adioustant avec les poudres miel rosat , afin qu'elles ne dessechent par trop l'os.

On recognoistra que le callus se fera lors que les douleurs les tressaillemens & autres accidens cesseront, & s'il y a playe lors qu'elle iettera beaucoup moins de sanie que de coustume, & lors qu'il resudera des perositez de la partie blessée vne sueur sanguinolente semblable à vne rosée, qui taindra les cuissinets & bandes nature chassant en la formation du callus ce qui se trouue de plus delié & vaporeux, & qui ne luy peut seruir. Alors il ne faut pastant essuyer la playe que de coustume afin de ne dessecher les quatre humiditez , ou humeurs secondés, qui sont comme le baume de la partie pour faire l'vnion des parties ouuertes & la remplir & agglutiner , la playe sera aussi pensée si souvent , ny les bandes ne seront si estroitement serrées que de coustume , afin de n'empêcher le sang d'aller à la partie pour parfaire le callus.

*Du Callus trop gros , ou tourtu , &
le moyen de l'adancier.*

C H A P. II.

SI le callus est trop gros , où qu'il soit tortu & mal formé, on le pourra rompre apres l'auoir ramolly, puis on redressera les os en leur figure naturelle. Mais s'il est trop dur & vieil, on ne doit entreprendre de le rompre : Car l'os se rompra plustost en tout autre lieu qu'au porous, outre qu'ils y peuuent arriuer de grands accidens , qui sont capables de causer la mort au malade.

Les remedes qui le peuuent ramollir, ou refondre & diminuer sont les choses vnctueuses, huyleuses & humides , ou subtiles. La fomentation dé boüillon de tripes ou de teste de mouton y est propre , principalement si on y fait boüillir racine de lis, de althea de colourée , semence de lin, scœnugrec, & graine de l'aurier ou qu'on applique sur la partie fiente de pigeon, Ou

℞. Vnguenti dialthea & resumptui an. ℥. iiij. axungia anseris, gallina & butyri recentis an. ℥. j. olei liliorum & amigdallarum dulcium, vel seminis lini an. ℥. j. β. aqua vite parum fiat linimentum.

La partie sera frotée dudit liniment , puis on y apposera l'emplastre suivant.

℞. *Massa emplastri de ranis cum mercurio & cerati asypati descript. Philagrii an. ℥. iiii. olei anethini & liliorum, an. ℥. j. liquifient simul & fiat emplastrum, vel ceracum.*

Si le callus est trop gros, & qu'il ne soit pas vieil, il sera diminué en le frottant longuement avec huile de laurier, y meslant parmy vn peu de salpêtre, ou du sel commun. On appliquera aussi par dessus vne lame de plomb, & on serrera assez estroittement la partie, roullant la bande de bas en haut, afin que par tel serrement & forme de bandage on empeche que nature n'y enuoye tant de nourriture. Les remedes resolutifs seront aussi tres-propres pour appliquer sur la partie, pour transpirer & dissiper vne partie, de l'humeur, le malade doit estre peu nourry & de viandes qui ne soient pas generatiues d'vne grande quantité de sang.

Mais si le callus est trop mince & petit on liera & bandera la partie de haut en bas, afin d'exprimer le sang vers le lieu rompu, & on ne serrera la bande que fort peu, ou on l'ostera du tout en tout. La partie sera fomentée avec eau chaude, mais il faudra cesser de faire ladite fomentation lors que la partie se tumifiera & enflera, parce qu'on resoudroit en fomentant plus longuement ce qui auroit esté attiré par le moyen de ladite fomentation, comme dit Galien. On nourrira le malade copieusement & de bons alimens afin d'engendrer force sang, luy donnant œufs mollets, perdrix, poulaille, panades, grus,

416 *De la Fracture du Nez.*

grus, hordeats, semouilles, collis, restaurans & semblables. Sur la partie seront appliquez remedes qui ayent la faeulté d'attirer le sang sur la partie afin de la refaire & nourrir que le porous s'engendre & se face, tels sont les emplastres faicts avec poix noire, renouuellé tous les iours, on y peut adiouster pyrethre, souffre, euphorbe & terebinthine.

De la fracture du Nez,

C H A P. I I I.

LE Nez se peut rompre en sa pattie supérieure, laquelle est ossuë, qui fait que le malade demeure carnis toute sa vie. Sa partie cartilagineuse qui est en bas se peut aussi meurtrir & contuser, comme dit Ægynete. Pour la rabillement de la fracture si l'os est haussé en haut on l'abaissera, & s'il est trop enfoncé, il sera reléué avec la sommité de l'espatule, ou avec vn petit baston rond fait exprés, enueloppé de linge délié, afin de ne blesser le nez. Puis on mettra dans la narine tante de plomb, ou d'argent, ou si tous les deux costez du nez sont rompus, on y en mettra deux tentes vne de chascue costé, & seront cannulées, afin que l'os rompu soit soustenu & contenu en la forme naturelle, que les excréments puissent passer pour estre purgez, & que le malade puisse respirer. Par dessus on appliquera vn remede astringent, & de bonnes compresses

à chaque costé du nez , trempées dans l'astringent , afin de le contenir, puis bendant la partie & prenant garde de ne trop serrer la bande de crainte que le malade ne demeure camus, dans cinq ou six iours on leuera l'appareil pour y mettre vn bon emplastre, lequel y sera laissé iusques à la fin de la guerison. Le porus se fait dans quatorze iours.

*De la fracture de la Mandibule
inferieure.*

C H A P. I V.

LA machoire inferieure laquelle est mobile, est articulée par arthrodie. Elle est composée de deux os qui se ioignent au milieu , par syncondrose : En cette icy il y a deux apophyses, vne pointuë appellée *Coronum*, en laquelle s'insere le tendon du muscle temporal, l'autre gresle, dite col , ou *Cernix* , qui entre dans la cavitè de l'os temporal , & fait l'arthrodie. Lors qu'elle est rompuë elle sera reduite en la place, en mettant les doigts dans la bouche du malade , pressant les eminences tant par dedans que par dehors , afin d'vnir & opposer les os l'vn contre l'autre. Si la fracture est au trauers & que les bouts des os cheuauchent l'vn sur l'autre, il faudra faire l'extension & contre extension , tirant d'vn costé & d'autre oppositement afin de pouoir remettre les os l'vn au droit de l'autre. Et

si les dents sont ébranlées, ou iettées hors de leurs alveoles, il les faudra remettre, & les attacher contre celles qui sont fermes avec fillet d'argent, ou d'or iusques à ce qu'elles soient affermies, faisant tenir dans la bouche du malade du bol armenien, ou de terre sellée, de conserve de roses vieilles, ou de celle de grenades, ou quelque gargarisme astringent. Pour asséurer les os remis on mettra vne serule de cuir, dequoy l'on fait les semelles de souliers de la longueur & largeur de la machoire à l'endroit du menton, laquelle doit estre fendüe par le milieu à l'endroit du menton, puis on y fera ligature avec vne bande large de deux trauers de doigts, coupée par les deux bouts, laissant d'entier vn poulce, & à l'endroit du menton elle sera pareillement fendüe aux deux bouts, afin qu'elle comprenne mieux le menton & le serre, & des quatre bouts les deux inferieurs seront cousus sur le sommet de la teste contre vn bonnet de nuit, & les autres deux bouts superieurs seront conduits de trauers & seront cousus au derriere du bonnet, afin que les os rompu soient contenus asséurement. Les signes que la fracture sera bien reduite sera que les dents de la machoire seront en pareil rang & assiete que celles de la machoire superieure, & se rencontreront.

Le patient se doit coucher du costé opposé de la fracture, de crainte que les os ne se demettent, & qu'inflammation, douleur, fluxion, ou autre accident n'y suruienne. Il sera nourry de bouillie, panade, coulis, pressis, hordeats, amandes

des gelées, potages, œufs mollets, confitures, restaurans, & autres viandes liquides, car il le faut garder de macher iusques a ce que le callus soit parfait, qui est environ le 20. iour. ceste partie estant espongieuse, & pleine de substance moëlleuse, & principalement en son milieu.

De la fract. du Clavicule.

C H A P. V.

LA Clavicule lors qu'elle est rompüe le bout qui est attaché contre l'espaule est ordinaire plus penchant contre bas que l'autre qui est attaché contre l'esternum, parce que le bras l'entraîne apres soy. La fracture faite en long de la clavicule est difficile à remettre, comme est aussi celle qui est faite de trauers en forme de rajfort, parce qu'apres sa remise elle retombe facilement, car encores qu'elle n'aye aucun mouuement de soy, si est-ce que suiuant le mouuement de l'espaule, & du bras, elle est attirée en bas, & qu'elle diligence qu'on y puisse faire, il y demeure quasi toujours deformaté, parce que la ligature ne se peut pas faire tout au tour comme à vn bras, ou iambe. Le callus est parfait en 20. iours, cet os estant rare & spongieux de sa nature.

Pour reduire la fracture il faudra qu'un seruiteur tire le bras en arriere, & l'autre l'espaule du costé opposite, & si l'os est bas il sera releué

en haut avec les doigts, ou sera poussé en bas s'il est releué en haut. Aucuns remettent cette fracture en mettant vne grosse compresse ronde sous l'aisselle malade, & pressant apres le coude contre les costes. Si les bouts des os sont si bas qu'ils ne puissent estre remis, il faudra coucher le malade à la renuerte, & luy mettre entre les espaules vn oreiller assez dur, ou le cul d'un chauderon, ayant mis premierement quelque couuerture dessus. Puis vn seruiteur pressera contre bas les espaules du malade, afin que les bouts des os soient par tel moyen releuez en haut, & si l'os est tellement brisé qu'il ne puisse estre remis ou que les poinctes causent d'accidens dangereux: pour eniter la mort, il faudra accroistre la playe, & avec vn crochet on tirera les fragmens des os, ou s'ils tiennent au périoste, on les arrangera en telle façon qu'ils n'offensent point, traictant apres la playe, comme il appartient.

Mais si les os peuuent estre remis sans incision, on les remettra, puis on appliquera remedes colletiques au dessus, & tout autour de l'os ferulés enuveloppées de linge delié, ou d'estoupes & compreses trempées dans ledit médicament, & par dessus la fracture on mettra vne grosse compresse pour empêcher que l'os ne se releue, bendant puis apres la partie avec vne bande à double chef d'une palme de large, & d'une toise & demie de long, la mettant en forme de croix saint André, faisant qu'elle tire le bras en arriere. Sous les aisselles & principalement

palement à celle du costé de la fracture on mettra bonnes compressés pour remplir les cauitéz & pour faire que le malade supporte mieux la ligature. Pareillement le malade tiendra le bras en arriere posant la main sur l'hanche, afin que l'os soit mieux retenu en son lieu.

De la fracture de l'Omoplate.

C H A P. V I.

LE palleton ou espaulete n'est point iointe, mais seulement plaquée au derriere des costes de la poëtripe, & attachée avec les espondilles & occipital par le moyen des muscles, & au deuant par l'acromion, apophyse & aduancement de l'os, ou la clavicule s'adioint & appuye. Elle a vne autre petite apophyse recourbée à la façon d'un bec de courbeau, d'où vient qu'elle est appelée Coracoïde.

On recognoit que l'Omoplate sera rompu en son extremité par la douleur que le malade sent lors qu'on la touche & par l'inegalité. S'il est rompu en sa partie large, on y apperceura vne cauité, le bras sera stupide & endormy, & lors qu'on y touchera, la douleur sera grande, à cause des nerfs qui sont portez des trous des vertebres, & dissiminez dans le trapeze, grand & petit dentelé, muscle tres-large & rhomboïde. Si la fracture est grande & qu'elle soit avec

422 *De la fract. de l'Omoplate.*

playe, elle apporte de dangereux accidens, parce que cette ioincture est remparée de plusieurs gros vaisseaux, procedans de la veine & artère axillaire, & de plusieurs nerfs qui sortent des vertebres du col, qui se distribuent à tous les muscles du bras, outre que lors qu'il s'y fait pourriture & inflammation, ils sont facilement communiquez au cœur, & autres parties, d'où la mort s'en peut ensuiure.

Pour la guerison si les pieces de l'os ne sont du tout séparées, & n'offensent point il les faudra remettre en leur place, puis y appliquer remedes glutinatifs, bandes & compresses. Mais si les esquilles sont séparées de leur tout & perioste, on fera incision & elles seront ostées avec bec de corbin.

De de la fracture, ou depression du sternum, ou Brichet.

C H A P. V I I.

LE sternum quelquefois est rompu, autrefois il est seulement enfoncé, ou comprimé. On recognoist qu'il est rompu par l'attouchement: Car il obéit au doigt, & en le touchant on sent le bruit & criquement des os. Mais s'il est enfoncé, il y aura inegalité, & cavité, le malade crachera le sang, & aura vne toux avec difficulté de respirer, à raison de la compression du poulmon, d'où vient que cette compression

&

& fracture sont extrêmement dangereux. Pour la Curation il faut mettre le malade à la renuerse, luy mettant sur le dos vn-quarreau assez dur, puis on foulera les espaules contre bas, afin de faire remonter l'os, puis avec les mains on le reduira, pressant les costes d'un costé & d'autre, iusques à ce qu'il soit bien reduit, & on y appliquera remedes glutinatifs, compresse & ligatures passées sur les espaules, on ouurira la vaine au malade, on luy prescrira vne forme de viure refrigerante, & on luy fera vser de syrops, bechiques, & pulmoniques pour preuenir l'inflammation, toux, & autres accidens.

De la fracture des Costes.

C H A P. V I I I.

LEs vrays Costes se peuvent rompre en toutes leurs parties, parce qu'elles sont ossiës, mais, les fausses ne le peuvent estre qu'aupres des vertebres, le reste estant cartilagineux, qui se plie & preste sans se rompre & se tourne releuer. Quelquefois elle se rompent en dedans, autrefois en dehors, & par fois elles s'esclatent par le dedans & non en dehors, ou l'esclature & fente va iusques au milieu de leur substance, qui est rare & espongieuse, & maintesfois elles sont du tout rompuës, & leurs esclats piquent & blessent la pleure qui est au dessous. Les signes qu'elles sont rompuës sont qu'on sent

vne inegalité au toucher, & bruit, le malade est trauaillé d'une grande douleur pungitiue, à raison de la membrane qui est piquée des esclats, il a grande difficulté de respirer & les accidens sont beaucoup plus pires & vrgeants qu'en vne pleuresie, comme dit *Ægynete*. Il crache le sang, qui est sorty des vaisseaux coupez & dilacerez, le poulmon venant à le succer, il est jetté dans la trachée artère & de là par la bouche.

Si la fracture est au dehors de la coste elle est guerie sans grands accidens, mais si la coste est du tout rompuë & que les esclats ayent blessé la pleure, le danger est grand ou de peripneumonie, ou empyeume. Il se fait aussi au dessus des costes vne boursouffleure, prouenant d'un humeur pituiteux muscillagineux, engendré du reste de l'aliment qui ne peut estre assemblé, à raison de la meurtrisseure, d'où vient qu'elle est grosse, comme si on l'auoit soufflée, & si on la serre on sent l'air se departir, & le lieu demeure caue comme aux tumeurs cedemateuses, & si on n'y remédie tost il s'y bastit inflammation, apostème, difficulté de respirer & alteration à la coste par l'attouement de l'air, la chair estant esleuée du contre de la coste, le malade meurt sec & tabide.

Ceux qui ont fracture aux fausses costes se trouvent, selon *Hippocrate* plus mal deuant que manger qu'apres, parce que la viande les tient soustenuës & releuées, & partant il veut qu'ils mangent libéralement. Si

426 De la fract. des Vertebres.

muqueuse, & flatuositez des costes il y faudra apposer le marc de roses distillées imbuës de bon vin rouge, ou ayent boüilly anis, fenouil chamomile, ou on y mettra la moytié d'un pain blanc chaud imbu dudit vin, & serrer la partie avec le bandage assez seurement, on y pourra appliquer emplastre de melilot & *oxycroceum*, pour voir de resoudre, & si on ne peut empescher la suppuration, auant qu'elle soit totalement faite on ouirira la tumeur, afin que la coste ne soit corrompuë, puis on épuisera la matiere avec tante canulée, & traictera l'ulcere comme il appartient.

De la fracture des vertebres.

CHAP. IX.

LEs vertebres se petüent rompre ou en leur corps rond, ou en leurs apophyses. La fracture qui se fait en leur propre corps, si elle est en haut est suyvie de paralysie de bras, & si elle est en bas de paralysie des cuissës & iambes, de la retenion des excremens & de la mort, à cause de la compression de la moëlle. Si les apophyses sont rompues on les sentira avec les doigts, les esclats des os, meneront bruit & changeront de place en les pressant & lors que le malade se courbera, il sentira de grandes douleurs. Pour la guerison on coupera la chair pour oster les esclats qui pressent la membrane &

*Hip. sect.
2. parth.*

& la moëlle, s'ils sont separez de leur periofte, mais s'ils y tiennent encorés, ils seront adiancez en leur lieu naturel, on haussera le vertebre s'il est enfoncé & on traictera l'vlcere suiuant sa nature. Si les apophyses sont rompues elles seront gueries avec moins d'accidens: Car tous os rares & espongieux se reprennent en peu de temps.

*De la fracture de l'os Sacrum & du
Coccix, ou Cropion.*

C H A P. X.

SI l'os Sacrum est rompu à l'endroit de l'espine la fracture sera incurable, mais en ses autres parties elle sera guerie, comme a esté enseigné. Quant au Coccix qui est composé de quatre petits osselets dont le premier a vne cauité ou s'insere la fin de l'os sacrum, les trois autres sont ioints par symphise & à leur bout y a vn petit Cartillage, lors qu'ils sont rompus il faut mettre le doigt dans le fondement, & le releuer en haut, & avec l'autre main egalier les os exterieurement, puis on y appliquera remedes conuenables, le malade demeurant dans le liét iusques a ce qu'il soit guery, & lors qu'il se leuera il sera assis sur vne chaire percée afin que les os ne soyent pressés.

De la fracture de la hanche.

C H A P. X I.

LEs os Ilion , Ischion & le pubis sont tellement cimentés & joints les vns contre les autres, aux personnes qui ont accompli toutes leurs dimensions & accroissemens, qu'ils ne peuvent estre que malaisément separés l'un de l'autre, mais aux enfans ils se separent aisément. La rabilleure de la fracture n'est différente des autres. Mais si on est contrainct d'y faire incision il faut euiter de couper le chef des muscles, ou quelques vaisseaux, principalement le gros nerf qui se distribuent entre les muscles de la cuisse & de toute la jambe.

De la fracture de l'os du Bras.

C H A P. X I I.

L'Humeurs, ou adiutoire n'a qu'un seul gros os moëlleux, auquel nous remarquons la partie supérieure, inférieure, interne, externe, antérieure & postérieure. En la supérieure nous y voyons vne grosse teste adjoincte à l'os, servant d'apophyse, nous remarquons aussi à la teste dudit os vne escissure ou fente, pour le passage d'une des testes du muscle bisseps qui flechit

le cubitus. La partie inferieure a deux apophyses l'une interne, l'autre externe, qui est en façon de polie, servant à l'articulation du cubitus qui se fait par ginglime. En la partie anterieure, posterieure, interne & externe se voyent plusieurs petites eminences pour l'origine & incersion des muscles.

La reduction de la fracture sera faite en faisant assoir le malade assés bas, afin que l'operation soit faite plus à l'aise & que le malade ne se puisse lever lors qu'on fera l'extension, laquelle doit estre vn peu forte, en tirant ledit os, & bras en bas vers la terre en ligne droite, tenant le bras contre le corps vers la ceinture, & que le coude soit plié, afin de le pouvoir mettre en escharpe tout d'une venue apres l'auoir remis. Car si on reduisoit la fracture & que le bras fut droit, la fracture seroit dangereuse de se demettre, puis on apposera les remedes, compresses, bandes & astelles, prenant garde qu'elles ne blessent la joincture, Car les parties nerveuses amenant

d'accidens dangereux. La partie sera tenue

en repos iusques a ce que le callus

soit fait, qui est environ le

quarantième iour.

* *

*Hip. li. de
effic. med.
sect. 3. &
3. de fract.*

De

*De la fracture de deux fociiles
du Bras.*

C H A P. X I I I.

A Vcunefois il n'y a qu'un de ces os rompus & autrefois tous deux, quelquefois la fracture est proche du coude, & autresfois esloignée La Curation en est plus difficile si les deux os sont rompus, Car si l'un est sain, il tient le rompu en sa place, & garde que les muscles ne soyent retirez vers leur origine. Si l'os du rayon est seulement rompu la Curation en sera facile, parce qu'il sera supporté par l'os du coude, mais si l'os du coude est rompu, la fracture en sera pire. Si les deux os sont rompus l'extension doit être plus grande que s'il n'y en a qu'un, puis on appliquera les remèdes, cuissinets & bandes nécessaires avec les astelles, ou papier de carte, mettant après le bras en escharpe, & que la main ne soit guérie plus haute que le coude, afin que le sang & autres humeurs ne croupissent sur le lieu rompu & qu'on le mette, comme veut Hipp. en figure moyenne entre prone & supine, afin que l'os du rayon soit iustement situé sur le coude. On fera aussi estendre & flechir de trois en trois iours le bras, afin qu'il ne survienne Ancilosis.

*Libr. de
fract. sect.
1. font. 3.*

De la fracture des os de la main.

C H A P. XIV.

SI la main est rompue on fera estendre la main du malade sur vne table egale, & les os rompus seront tirez & radressez en leur place naturelle, attachant les doigts les vns contre les autres, puis on y appofera les remedes requis. Au dedans de la main on appliquera vne compresse ronde, pour tenir ferme les os rompus & les doigts seront tenus non du tout pliez ny du tout droitz, mais en vne figure moyenne, afin que l'apprehension & vsage d'iceux ne soit aboly & perdu.

De la fract. de la Cuisse.

C H A P. XV.

L'Os de la cuisse estant rompu selon Auicenne, est de tres-difficile remise, & rarement le peut on remettre que le patient n'en demeure boiteux tout le reste de sa vie, & s'il est couppé pres la iointure, à raison des ligamens, nerfs & tendons il apporte de grands accidens. Pour la reduction il faut faire vne grande extension, le malade estant couché sur les d'os & ayant la iambe droite. Si deux hommes ne sont assez forts pour faire l'extension & contre-extension

*Li. 3. f. 3.
tract. 1.
cap. 4.*

or

on se seruira d'un glossocome , prenant garde que l'os de la cuisse est courbé en sa partie interieure, & gibbeux en son exterieure , & partant ne doit estre remis en figure droite, mais selon sa forme naturelle, le conferant avec l'autre, puis on appliquera vne compresse trempée en onguent rolat, qui remplisse la cavitée d'icelle, & d'autres sur la partie plus gresle qui est proche du genoüil , afin que les ligatures soyent esgalles, puis on roullera la bande pour contenir l'os, empescher la fluxion & contenir les remedes, compresses & astelles, aduisant autant de fois qu'on pensera le malade que l'os demeure en sa naturelle figure. On mettra au ciel du liët vne corde , afin que le malade se puisse soufleuer lors qu'il voudra rendre ses extremens, & que le cropion se puisse esuantiller, parce qu'il s'inflammeroit & gangreneroit facilement si on ne luy donnoit air.

De la fracture la de Rotule ou Genoüil.

C H A P. X V I.

Quelquefois ceste partie se fend de son long ou se contuse, ou rompu & separe en deux, troys ou plusieurs pieces, avec playe, ou sans playe.

Les signes sont manifestes par l'impotence de la partie, cavitée & bruit de l'os. Ceste fracture ne peut estre si dextrement rabillée que le malade

malade n'en boitte & cloche le reste de sa vie, parce que le porus empeche que le genoüil ne se peut pas bien flechir. Les malades ont beaucoup de peine à monter vn degré, ou quelque lieu haut, mais s'ils marchent en vn chemin plat il ne se recognoist pas autrement. Elle est reduite en estendant la iambe & en approchant les pieces des os les vnes contre les autres, puis on y apposera remedes propres, & fera mise vne grosse compresse sous le iaret pour remplir la cauité, afin que le malade ne puisse plier la iambe cependant que le porus se fait. Car s'il la plioit les pieces des os qu'on auoit reduites ensemble se separeroient, la iambe sera tenuë en repos quarante iours pour le moins.

De la fracture de la iambe.

C H A P. XVII.

Quand l'os de la greue est seulement rompu, il se trouue au dedans de la iambe, parce que le petit ne laisse ietter dehors estant entier. Et si le petit focille est rompu il se trouue dehors, parce que le gros ne le laisse ietter dedans estant entier. Mais si tous deux sont rompus ils se peuuent aussi bien trouuer en deuant qu'en derriere & en derriere qu'en deuant, selon Hippocrates: la fracture de l'os de la la greue est plus dangereuse, difficile & tardieue à guerir que celle du petit os, parce qu'il est plus gros.

*Li. de
fra. sect.
2. sen. 65.*

434 *De la fract. de la iambe.*

& qu'il soustient tout le corps, & le petit ne sert que pour soustenir les muscles qui sont en la iambe pour donner mouuement au pied. Mais lors que tous deux sont rompus la curation en est plus difficile, & tient plus malaisement estant rabillée, parce qu'un os sain sert plus que toutes les astelles, cuissinets & bandages, outre qu'il empesche le retirement des nerfs & muscles vers leur origine, qui est le cerneau.

Ceste fracture sera remise en estendant la iambe droitement la conferant avec la saine, la fracture estant remise on apposera les remedes glutinatifs compresses, ligatures, & finalement les astelles de deux outrois doigts de large & d'un demy pied de long, lesquelles doivent estre cambrées, afin de les coucher plus commodement contre la iambe. La cavitè du iaret & celle qui est entre le pomeau de la iambe & du talon doivent estre remplies de compresses faites d'estoupes enuveloppées de linge, on y peut aussi apposer de fenons, ou torches de paille, dans lesquelles on peut mettre vn baston, afin qu'elles soient plus fermes & assurées, lesquelles seront enuveloppées d'un demy linceul, puis on les apposera aux costez de la iambe, lesquelles comprendront an longueur depuis le talon iusques à l'ayne, & seront liées en quatre ou cinq endroits, afin que la iambe ne chancelle ny d'un costé ny d'autre, puis sera située en figure droite, de moyenne hauteur, mollement & vniment, pour euitier les accideris. Car si elle estoit située trop haute, la fracture demeureroit concaue en
sa

la partie anterieure , & si elle demeure courbe elle sera gibbeuse en la partie anterieure & le malade demeurera boiteux. Le talon doit estre levé en l'air par intervalles , afin que les esprits influens irradient aux fixes , & qu'on donne air & transpiration aux vapeurs retennës. De mesme faut il faire aux reins & cropion qui sont parties denuées de chair, subiectes à s'exulcerer & gangrener, & apportent la mort au malade si on ne leur donne flabellation & air, & si elles ne sont rafraichies par emplastres d'onguent rosat, ou de cerat santalin , faisant soufleuer par fois le dos au malade ayant vne corde pendue au ciel du lit pour cet effet, afin qu'il se puisse tenir des deux mains , ou d'une & de l'autre s'appuyer sur le lit pour prendre air ou bien on soufleuera par fois le dos avec bôurrelet garny de duvet.

De la fracture du pied.

C H A P. XVIII.

LA fracture du pied est remise. comme celle de la main, excepté que les ortels ne doivent estre tenus courbez comme ceux des doigts de la main, ains droits , afin que le cheminer ne soit empeché.

Fin du quatriesme Livre.



DES LUXATIONS.

Qu'est-ce que luxation, ses differences, causes, signes & curation.

C H A P. I.



Luxation est vne cheute de l'article hors de sa propre cavit  en vne estrange, avec offence du mouuement volontaire.

Paul. l. 6.

cap. 11.

Cel. li. 8.

cap. 10.

Hipp. sect

3. de fra.

sent. 5 l.

Les differences de luxations sont deux qui ne different que du plus & du moins. *Echarthrema* qu'Hippocrates appelle *Olistimia*, & les Latins *Luxatio*, qui est la parfaicte luxation, & l'autre s'appelle *Diacinema*, des Latins *subluxatio*, ou *imperfecta luxatio*: Entorse qui se fait lors que la luxation est imparfaite, l'os n'estant du tout hors de sa boitte, on l'appelle aussi en Grec *Pararthrema*. Quelques vns y adioustent pour vne troisieme espeece, l'elongation, relaxation, & eslargissement des ligamens qui lient les iointures qui se fait par vne grande extension, comme   l'anche par la gehenne, aux espauls par l'estrapade, & aux pieds par vn faux pas, ou Entorse. Les Grecs appellent ce relaschement *Chalasis*, & les Latins *Prolongatio*, mais ce n'est proprement dislocation, ains bien vn chemin   ce faire. On y peut encores mettre l'entre - ouuer-
ture

ture des os, lors qu'ils s'entrebaillent ou s'eslo-
chent, sans toutefois estre luxez, ce qui aduient
principalement és petits focilles du bras & de
la iambe, par la dilatation, dilaceration, ou ru-
ption des ligamens.

Aux petits enfans il s'en fait vne par là sepa-
ration des Epiphyses, comme de la teste de l'os
adiutoire, fœmoris, ou autre iointure, ce qui
est recogneu par la separation qu'on void des
os, avec crepitation & impotence de la partie.
Les os des petits enfans se courbent & cam-
brent: mais ceux de vieux se rompent plustost
qu'ils ne se plient. D'icelles les vnes sont simples
les autres composées, ou compliquées avec autre
maladie, ou accident, Aucunes sont faites en la
partie antérieure, les autres en la postérieure, au-
tres à la supérieure autres à l'inférieure, les vnes
sont recentes, les autres sont vieilles, autres dif-
ferences peuvent estre prinſes de la ptoſondeur
ou superficie de la iointure, & de la varieté des
parties luxées. Les vertebres se peuvent enfon-
cer en dedans que les Grecs appellent *Leordosis*,
& les Latins *Incuruatio in interiora*, ou ils se peu-
uent fortietter en dehors & faire ibosis, ou bos-
se & vouteure que les Grecs appellent *Cyphosis*,
& les Latins *Gibbositas*, ou *curuamen*, ou bien ils
se peuvent entordre en forme d'un S, ce que les
Grecs appellent *Scoliosis*, & Latins *obſtipitas in
latus*, *disortio*.

La cause des Luxations est interne, ou exte-
rie. L'interne peut estre quelque fluxion qui re-
lasche les ligamens de la iointure & l'os tombe

de la boîte, ou lors que les ligamens sont imbus & tumefiez, lesquels venans à s'acourcir & retirer attirent les apophyses de os, dont ils ont leur origine, ou bien les os même de leur cauiré, ainsi qu'on void aduenir à la hanche par la Ischiatiatique & aux vertebres, par la fluxion de quelque humeur glaireux, ou glutineux qui relâche les ligamens nerveux qui les attachent.

La cause externe peut estre vne cheute, saut, course, gehenne, estrapade, contrainte & preslement du corps, ou autre chose violente, principalement si la cauité est superficielle & le corps fort humide, ou atrophié & sec. Il y a encorés vne autre cause hereditaire qui peut venir de generation, comme quand le pere la mere, quelqu'un des parens est boiteux ou bossu, non que cela aduienne tousiours, mais il peut arriuer quelquefois, car la santé & maladies du corps & des parties d'iceluy ont accoustumé d'estre telle qu'elle est la disposition de la semence, car comme dit Catule. *Natura sequitur semina quisque sua.* Hippocrates dit aussi que les enfans dans le ventre de leur mere se peüent luxer les bras & les iambes par cheutes, coups, ou pour auoir esté pressez, comme on void aux varus qui est vn vice du pied, lequel se tourne au dedans, & aussi aux valgus, qui est le même vice, mais que le pied se tourne vers la partie exterieure en dehors, on les appelle *vari* & *valgi*, ou pieds bots, lesquels vices viennent ordinairement, de ce que la femme estant grosse s'est

1. de art.

sect. 3. sen

8. de sect.

4. sent. 3.

et 4.

s'est tenuë trop longuement assise les iambes croisées, si ce vice n'est hereditaire, il peut aussi venir de cause, comme de n'auoir pas esté soigneux de tenir les pieds droits en maillotant & pliant l'enfant. Ils se peuuent aussi denoier pour auoir les articles trop humides, & de ce on ne doit faire difficulté non plus que du temoignage de Galien au liure des articles, que l'enfant au ventre de sa mere peut auoir des apostèmes qui se peuuent ouurir & cicatrifer.

Les signes de luxation sont recogneus par la Tumeur qu'on apperçoit au lieu ou l'os est tombé, par la cauité du lieu ou il est sorty, par la difformité de la partie, icelle ne se ressemblant plus, & n'est nullement conforme à la saine, si on en fait comparaison, pourueu qu'elle ne soit vitiée, l'action demeure abolie, le mouuement volontaire perdu, & le malade ressent vne grande douleur a l'entour de la iointure.

Le iugement & prognostique est tiré de la grandeur de la luxation de causes & du temps d'icelle, de la figure des articles & de l'inclination des os luxez, des maladies & accidens qui l'accompagnent & de l'abitude du corps. Car les grandes & parfaites luxations sont plus mal-aylées à reduire que les petites & incompletes, la dislocation de cause interne est plus dangereuse que celle qui est de cause externe, parce que la iointure est subiecte a estre detachée de mise par la fluxion, l'inueterée est plus mal-aylée que la recente, pource que la cauité de la iointure s'estant remplie de chair baveuse,

ou autre matiere, & la teste de l'os s'estant faite vne autre place, ne peut pas facilement rentrer en son lieu naturel, & s'il y est remis il rechoit incontinent. La luxation des vertebres du col cause vne espeece desquinance mortelle, la luxation aussi des autres si la moëlle est pressée tant soit peu est mortelle, parce que c'est comme vne prolongation du cerueau, en leur dislocation forme vne paralysie incurable, parce que les nerfs qui donnent sentiment & mouuement à toutes les parties y ont leur passage, & pource nature les à faites creuses, par les trous de chasque roüelle sortent vne coniugaison de nerfs, lesquels pressés, ou estant iettez hors de leur lieu naturel, les esprits ne peuuent plus irradier & la perte du mouuement & sentiment s'en-ensuit, & si sont ceux du dos les excremens tant des intestins que de la vescie sont totalement supprimez, i'en ay veu vn qui ne pouuoit ietter ny par algalie son vrine, ny par clysteres les excremens, mais on les luy faisoit tous rendre par le moyen de la compression du ventre inferieur.

Il y en a d'autres ausquels ne se fait aucune retention desdicts excremens, & meurent ainsi miserablement vlcerez, La dislocation du coude est difficile à remettre à raison de la figure, celle de la machoire est dangereuse de conuulsion à cause de l'extension du crotophite, l'entre-ouuerture des os, de l'Omoplate,

&c

& du clavicule au lieu qu'on appelle acromion, & de l'os du coude & du rayon, du petit foveille de la jambe d'avec le grand os, l'os calcaneum du contre l'astragalus ou l'osset ne se reioignent iamais parfaitement, & partant la partie demeure difforme, & l'action amoindrie. Les parties luxées deuiennent atrophiées, tant parce que l'aliment n'y peut estre commodement apporté que par defect d'exercice qui fortifie & entretient les parties, ainsi que dit Hippocrates. La luxation qui est iointe avec la playe, inflammation, conuulsion ou autre grande maladie ou symptôme est dangereuse, & faut premièrement commencer d'ouïr la curation par l'urgent, qui importe de la vie du malade, & puis on remettra la luxation. La luxation d'un corps qui est cacochyme en quelle partie qu'elle soit, ou qui est fort plethorique est suivie de beaucoup de dangers.

Lib. 6. Ep.
sect. 5. sent.
x. & sect.
3. de art.
sent. 88.

Curation.

Pour la curation de la luxation nous auons trois indications: la premiere de remettre l'os en sa place, la seconde de le contenir en son lieu naturel, la troisieme de corriger les accidens, ou les empêcher & preuenir.

La remise de l'os que les Grecs appellent *Arthrembole*, sera faite par l'extension du membre luxé, que les appellent *Catasis*, qui se fait en tirant la partie demise, le reste du corps demeurant fermé en sa place. Cette extension se fait

Orib. de
mach. c. 1

en trois manieres. La premiere est la plus simple de toutes , qui se fait avec les mains , lors que la dislocation est tendre & recente , & le corps ieune , ou mollet , & s'appelle Palestrique , laquelle se practiquoit aux ieuX de luitte , s'il aduenoit que quelqu'un des luitteurs se fut demis quelque partie.

La seconde s'appelle Methodique, parce que par industrie & souplesse de quelques instrumens qui se trouuent sur le champ , comme lacqs, liens, bandes, escheles, pieces de bois à la Thesaliene , banc dossier , portes couppees à deux batans qui s'ouurent l'une en haut & l'autre en bas, petits pieux, courts bastons, & par semblables aydes la teste de l'os denoüé & remise , & repoussée en son lieu naturel. Et cette maniere de remise est comme aux enfans, femmes, & à ceux qui sont desia grandelets & fermes , lors principalement que les dislocations sont desia enuieillies & refroidies.

La troisieme qui est de plus grand efficace se fait par instrumens organiques , comme par lamby, ou banc d'Hippocrates, mouffle , ou par engins appelez tractoires & autres machines, qui se pratique aux corps rudes , & robustes, qui ont les muscles & les os gros, & aux vieilles dislocations, & s'appelle organique , qui se fait ou par l'industrie d'un seul qui par compas & proportions geometriques fait aller ses instrumens en touchant certains cercles , poulies, oches & ressorts, ou par la force de plusieurs personnes. Le membre luxé estendu , la teste de l'os luxé doit estre remise vis à vis du lieu d'où

elle est sortie que les Grecs appellent *Mochlia*, ou *Mochleusis*, qui est proprement affronter & adresser la teste de l'os demis iustement à l'endroit du lieu où elle est partie. Cela fait, il la faut repousser doucement & placer en son siege naturel par la mesme voye qu'elle est sortie, lequel repoussement est appelé *Apotesis*. Or on recognoistra que l'os sera remis par le bruit qu'il fera en rentrant dans sa boite, par l'action libre de la partie, par sa naturelle conformation & par l'eclipsément des accidens. Estant remise on laschera la partie peu à peu, afin que les muscles retournent en leur naturel, arrestant si bien l'os de tous costez qu'il ne puisse retomber y, appliquant auec estoupes trempées en oxycrat & exprimées le remede suivant.

℞. Pulv. boli armeni, sanguinis draconis, farina volatilis, mastiches, picis, resina. an. ʒ. β. Albumin. ouor. quant. sufficit fiat medic.

Les compresses seront aussi trempées en oxycrat & dans ce medicament, lesquelles seront apres mises & serrées tout autour de l'os, & au lieu d'où l'os sera sorty on y en mettra vne plus grosse compressé que les autres, puis on bandera la partie, roullant tousiours la bande à l'opposite du lieu ou l'os aura esté luxé. Finalement on y appliquera les astelles & lacets, & on posera la partie en vne conuenable situation, la tenant en repos sans la remuer ny çà ny là, ne la pensant qu'apres le sixiesme, ou septiesme iour, si quelque accident n'y arrive, apres lesquels on appliquera l'emplastre de Vigo, ou de ceux qui sont

au chapitre des fractures , puis on bandera la partie ne la pensant que de sept en sept iours, trempant les bandes dans du vin gros, ou decoction astringente.

Les accidens seront empêchez en appaisant la douleur, & en coupant chemin à la fluxion, ce qui sera obtenu par l'usage des corroboratifs & astringens appliquez sur la partie, par la forme de viure sobre & refrigeratiue, obseruée iusques à ce que la partie soit hors de danger d'accident, & par la saignée & purgation legere Si elle est compliquée, on commencera par la guérison de l'urgent, puis on remettra la luxation, si elle est avec playe & fracture, la luxation sera premierement remise, puis la fracture, & finalement on guérira la playe par remedes assortis.

Si la luxation est vieille & endurcie, auant qu'essayer la remise, il la faudra ramollir avec eau tiede, hydroleum, cataplasmes, emplastres & autres remedes malastiques, chalaistiques & relachans, remuant après la partie çà & là, afin de subtiliser, eschauffer & atténuer l'humeur qui peut-estre tombé sur icelle, & pour mieux estendre les fibres des muscles, ligamens, & aponeuroses qui la lient. Si les os sont entre-ouverts, on les ioin dra par ligature, commençant de bander sur l'entre-ouuerture de l'os, & s'il y suruiennent d'accidens, comme il aduient souuent à celle du talon qu'elle est suivie d'inflammation; douleur ou de conuulsion, il y faut promptement remedier, tirant du sang au malade,

de, & le purgeant si les forces le permettent, & en appliquant sur la partie remèdes paregoriques & anodins, autrement le malade se mourroit bien tost,

*De la dislocation de la machoire
inferieure.*

C H A P. I I.

LA machoire inferieure se peut disloquer en la partie anterieure, & iamais en la posterieure, les deux additaments mammillaires empeschant qu'elle ne peut estre reculée en arriere. Elle se peut disloquer d'un costé seulement, & par fois de tous les deux, ce qui peut aduenir en bahaillant, machant, ou serrant des dents quelque chose de force, ou en faisant quelque violence en ceste partie.

On recognoit qu'elle est demise seulemēt d'un costé en ce que la machoire se tourne de trauers, & le costé d'où elle est sortie se montre plat & caue, & la partie saine plus esleuée & haute, la bouche du patient demeure ouuerte sans la pouuoit fermer, il ne peut macher les viandes, les dents sont plus aduancées en deuant que celles de la machoire superieure, & aussi ne respondent à leurs compagnones, les canines se rencontrant soubs les incisives. La partie demise & le menton, sont tournez vers le costé opposite & sain.

446 *De la luxat. de la Mach. infer.*

Les signes qu'elle est disloquée des deux costez sont qu'elle pend sur la poitrine, & tout le menton s'aduançe en deuant, & par dessus la machoire on void les muscles temporals tendus, & la saluie qui coule inuolontairement de la bouche du malade, le patient ne peut fermer la bouche ny parler qu'en balbutiant & beguayant. Les accidens sont plus grands & la dislocation de plus penible remise, & le malade est trauaillé d'vne douleur extreme, la fièvre souuent s'y allume, l'inflammation au tour de la gorge & bien souuent le malade meurt par des conuulsions enuiron le neufuiesme iour, à cause (comme dit d'Alechamps) de cinq rameaux de nerf qui viennent de la seconde & cinquiesme coniugaison du cerueau. qui se distribuent aux muscles qui la font mouuoit. Les praticiens tiennent que dans douze iours qu'elle demeure reduitte, elle s'assure & ne tombe plus, sans autre nouveau effort.

Pour la remettre lors qu'elle est disloquée d'un costé on fera situer le malade beaucoup plus bas que le Chirurgien, & la teste sera tenuë en arriere par vn seruiteur, afin qu'elle ne suie le Chirurgien, puis on mettra le poulce dans la bouche du patient sur les dents maxillaires, & abaissera la machoire, en la tirant à costé, & la poussera-on en sa place, commendant au malade de n'ouuir point la bouche, afin que les muscles ne se tendent point, qui rendroit la remise plus difficile. Apres que la reduction sera faite on appliquera blancs d'ceufs & huyle rosat
pour

pour appaiser la douleur ; & les compresses seront trempées en oxycrat. Au second appareil on usera de remedes agglutinatifs qui ayent puissance de resserer les ligamens , & autres parties relachées ; & finalement vn emplastre de diacalcytheos dissout avec vinaigre & huyle rosat. La partie sera bandée commodement , & le malade sera nourry de panades claires, amandes, potages & autres aliments qui se puissent aualler sans macher.

Mais lors que la machoire est disloquée des deux costez on fera coucher le malade sur vne petite selle basse, ou sur vn tabouret, ou en terre, luy faisant tenir seurement la teste, & le Chirurgien enucloppera ses deux poulces de quelque linge delié, tant pour eüiter qu'il ne soit blessé des dents que pour eüiter qu'ils ne glissent, apres il mettra les deux dits poulces, dans la bouche du malade, & pressera avec iceux les grosses dents de la machoire inferieure, & en mesme temps tenans les autres doigts par dessous le menton, il esleuera la machoire en haut & la remettra en son lieu naturel. Et si la bouche est fermée en telle façon que le Chirurgien n'y puisse pas mettre les poulces on y mettra deux coins faits de cedre, ou de sapin, ou autre bois mol, de figure quarrée & de grosseur d'vn doigt, ou plus, & seront poussez & glissez aux costez sur les dents maxillaires, les y tenant fermement : Car ils seruiront pour conduire la machoire en son lieu quand on la tirera. Apres on mettra vne bande sous le menton, & vn
seruiteur

448 *De la luxat. de la Mach. infer.*

seruiteur mettra les deux genoüils sur les espaulles du malade, & tirera en haut les deux bours de la bande: & alors le Chirurgien doit presser vers le bas les deux coins de bois, & radresser les deux bouts des machoires en leur lieu naturel, puis sera traité comme il a esté dit. S'il aduient que la machoire se recule quelque peu vers la partie posterieure & qu'il s'y face vne demi luxation il ne faudra que donner vn coup de poing au dessous de la machoire pour la pousser en haut, & elle se peut faire complete, à raison de ses deux additemens mammillaires.

De la disloquation de l'os iugulaire ou Clavicule.

C H A P. III.

LA clavicule se peut disloquer de contre l'esternum, & de l'omoplate, ou acromion qui est l'abotissement de son espine contre lequel est iointe & appuyée la clavicule. La luxation se peut faire en dedans, en dehors & aux costez, toutefois elle est fort rare à raison de la connexion estroite qu'elle a avec lescdites parties, & le bout qui est ioint contre l'esternum à peine se peut baisser estant iceluy soustenu par la premiere coste. Aucuns prennent ceste luxation pour celle de la teste de l'auant-bras, mais si elle est difficile a cognoistre elle est encore plus diffici

De la luxation de la Clavicule. 449

difficile à guerir. En ceste luxation, le bout de l'espaule est enflé, & le lieu d'où est sortie la clavicule caue & enfoncé, le malade sent douleur, & ne peut hausser le bras ny remuer l'espaule, ny porter sa main à la bouche, & demeure ainsi impotent toute sa vie si elle ne peut estre remise.

La rednction se fera estendant le bras & en poussant, faisant coucher le malade s'il est nécessaire à la renuerse, ayant l'espaule sur le cul d'une jatte, puis on haussera en haut la Clavicule, si elle est abaissée, ou en bas si elle est haussée, on tirera le bras du malade en avant, ou en arriere selon le costé qu'elle sera demise. Galien cite qu'à l'aage de trente cinq ans en folastrant au college il se demit l'acromion d'auec la Clavicule, si bien qu'il y anoit de distance plus de trois doigts, & fut guery par vne tresforte & estroite ligature, laquelle estoit si pressée & serrée qu'il sentoit le battement des arteres au dessous de l'os furculaire, laquelle il supporta quaranté iours, mais il y a fort peu de malades (dit-il) qui vueillent tant souffrir.

De la dislocation de l'Humérus.

C H A P. I V.

L'Humérus qu'Hippocrates appelle auant-bras se Disloque facilement, parce que la

F f cavité

450 *De la luxation de l'Humerus.*

cauité de l'omoplate qui le reçoit est fort peu caue & est lisse & polie de toutes parts, comme est aussi la teste de l'humerus, ioint qu'il y a vne substance cartillagineuse & vne humidité qui lubrifie la partie, & qu'il n'y a point de ligament d'os en os en ceste ioincture, comme il y a en la hanche & gonoüil.

Il se disloque en quatre manieres, sçauoir en la partie superieure, inferieure, anterieure & exterieure, & non à la posterieure, à cause de la teste du palleron qui reçoit l'auant bras, ny en la partie interieure de la iointure tant à cause du muscle deltoide qui est au dessus que de la teste du palleron, & de l'acromion qu'il a tirant vers le col, & de l'apophyse Ancyloide qu'il a tirant en dedans. Le plus communement il se desnouë en la partie inferieure. Les signes qu'il est luxé est qu'on trouue vne cauité sur l'espaule & auancement à l'acromion ou extremité de l'omoplate, qui est aiguë & auancée en dehors, la teste de l'Humerus estant descendue dessous l'aisselle, là où on trouue l'eminence de la teste de l'os tombé, le coude s'escarte des costez & se iette en dehors, tellement qu'il est plus aisé au malade de le porter en dehors qu'en dedans, le bras est plus long, & ne peut le malade porter sa main sur la teste ny à la bouche, les muscles estant tendus & pressés.

La dislocation del'Humerus sous l'espaule est remise par six moyens. Le premier avec le poing ou les doigts. Le second avec l'espaule mise sous les aisselles, lesquelles deux manieres conuien

conuiennent aux dislocations recentes des corps ieunes, enfans, femmes & autres corps mollets, ou fort maigres. La troisieme maniere se fait avec le peloton de fil poussé avec le talon. La quatrieme avec vne pelote, mettant le bras, ou aisselle sur vne barre de bois, ou sur vne courge, ou autre chose semblable soustenue par deux seruiteurs, ou entre deux colonnes, ou sur vne porte. La cinquiesme avec l'eschelle, & la sixiesme avec l'ambi : Mais il faut quand on fera l'extension prendre le bras par dessus le coude, afin de ne faire extension de la iointure d'iceluy, Car il y pourroit arriuer de grands accidens.

La maniere de reduire l'humerus avec le poing, ou avec les doigts joints ensemble est qu'il faut faire tenir fermement le malade au dessus de la ioincture disloquée par vn homme fort, puis luy faire tirer le bras au dessus du coude contre bas, faisant que la teste de l'Humerus soit posée vis à vis de sa boîte, & ayant tiré suffisamment, le Chirurgien haussera de ses doigts joints ensemble, ou de son poing l'os dans sa cavité, laquelle remise sera facilitée par les muscles de la partie, Car iceux en se retirant vers leur principe attirent l'os dans sa cavité, lors que la teste est desenueloppée d'entre les muscles. La reduction faicte on appliquera à l'entour vn medicament faict de farine folle, bol armenien, myrthe, encens, poix resine & alum subtilement puluerizez & incorporez avec blancs d'œufs & sous l'aisselle on

452 *De la luxation de l'Humérus.*

mettra vn peloton de laine , de cotton , ou de linge trempé dans huyle myrthim , rosat & vinaigre , ou dans l'onguent rosat , ou refrigeratifs de Galien , puis on bandera la partie avec bande qui aye deux brassées de long , & cinq doigts de large , & doit estre roullée à deux chefs , mettant la bande par son milieu sous l'aisselle , & sera menée d'un & d'autre chef par dessous l'espaule malade , puis par dessous l'autre aisselle , en sorte que le bandage se croisse en forme de Croix Sainct André. On attachera apres le bras contre les costes , & sera mis en escharpe , assez haut en figure d'un angle droit tenant la main prez de l'espaule saine , afin que l'os ne retombe , & s'il n'y arrive aucun accident , il ne faudra changer l'appareil de quatre ou cinq iours.

On le remettra aussi avec le talon , lors que le malade ne pourra demeurer droit ny assis , le malade doit estre couché en terre sur quelque matelas , ou couverture , & sous son aisselle on mettra vn peloton de fil , ou vne pelote de cuir remplie de bourre , ou de cotton , laquelle sera de grosseur proportionnée , afin que du talon on puisse mieux remettre l'os en sa place. Car lors qu'on tire le bras il se fait plus grande cavité en l'aisselle à cause des tendons & des muscles qui sont des deux costez. Le peloton estant mis le Chirurgien sera assis vis à vis du malade au deuant du bras disloqué & si c'est le bras droit il accommodera le talon de son pied droit

droit sur la pelote, & si c'est le gauche il accommodera le gauche. Puis apres il empoignera le bras du malade au dessus du coude, & le tirera vers les pieds, & avec le talon il poussera fort contre l'aisselle.

Et pendant que cela se fera il y aura vn seruiteur par derriere la teste du malade, lequel haussera le bras avec quelque lien, ou corroye propre à ce faire, & posera la plante de son pied sur l'espaule du malade, & la poussera en bas. Et d'avantage pour bien faire, il y aura vn autre seruiteur assis de l'autre costé qui tiendra le corps & le bras sain du malade, afin qu'il n'obeisse, & ne soit esleué ny ça ny là lors que la réduction se fera.

On reduit aussi l'humerus en mettant l'aisselle du malade sur le bout aigu de l'espaule d'un homme assez fort, & plus grand que le malade, ou s'il n'est plus grand, on luy mettra quelque chose sous ses pieds pour le hausser, lequel homme estant ainsi situé, tirera le bras vers sa poitrine, en sorte que le corps du malade demeure suspendu sur luy, si le malade est trop leger quelqu'un se suspendra encores sur luy. Cependant le Chirurgien estant du costé opposite pressera l'espaule du malade contre bas pour faire plus commodement la réduction.

On le remet aussi avec vn baston assez plat comme vn courge (dont les chambrières de Paris portent deux seaux d'eau sur leurs espaulles) de largeur de deux poulces,

454 *De la luxation de l'Humerus.*

& en long ayant environ d'une toise, au milieu duquel sera attaché vn peloton de fil, ou vn estufs de grosseur conuenable à l'aisselle, à chacun costé y aura vne cheuille esleuée, qui empeschera que l'espaule ne chancelle ny çà ny là.

Puis deux hommes plus grands que le malade, ou qui auront quelque chose sous leurs pieds tiendront le baston sur leurs espaules, & le malade poussera son aisselle sur le peloton, & le Chirurgien tirera fort le bras contre bas en sorte que le malade demeure suspendu sur le baston qu'on peut appeller courge, & que par tel moyen la réduction se face.

La réduction de l'Humerus se fera avec vn degré, ou eschellon d'eschelle, en attachant vn peloton de fil à l'eschelon, de telle rondeur & grosseur qu'il puisse entrer sous l'aisselle du malade : puis on fera monter le malade sur vne petite escabelle, & on luy liera les iambes & le bras sain derrière le dos, & apres on posera l'aisselle du malade droitement sur le peloton luy commandant d'approcher son corps tant qu'il sera possible contre l'eschelon.

Car autrement il y auroit danger de rompre l'Humerus sans remettre la dislocation aussi on gardera que le malade ne mette la teste entre les eschelons. Puis on liera le bras disloqué au dessus du coude avec vn escheueau de fil ou autre lien propre & vn seruiteur le tirera fort contre bas, & tout à l'heure vn autre seruiteur luy tirera
l'escabelle

l'escabelle de dessous les pieds, de façon qu'il demeurera du tout suspendu à l'eschelle. Et par ce moyen l'os sera reduit ou de soy mesme, ou par l'aide du Chirurgien qui poussera l'espaule contre bas, en branlant le bras d'un costé & d'autre. L'os estant reduict tout à l'instant on mettra vne autre escabelle sous les pieds du malade, afin qu'il puisse retirer son bras du dessus de l'eschelle plus aisément, car s'il le relenoit trop en haut il y auroit danger que l'os sortit de la place naturelle.

L'humerus est aussi aisément remis avec l'instrument d'Hippocrates appelé Amby lequel est le meilleur & plus assuré moyen de tous les autres. Le mesme autheur le décrit en cette façon. Il faut prendre vn bois (dit-il)

*Lib. 1. de
art. scilicet.
19.*

large de quatre ou cinq doigts & espez de deux, & de longueur de deux coudées, ou plus court. Il faut que l'un des bouts soit fort estroit & fort tenue; & qu'il y ait vne petite teste ronde & vn peu caue, & qui soit vn peu eminente non vers les costes, ains vers la teste de l'os du haut afin qu'estant mis la teste dudit os, il soit approprié à l'aisselle ptez les costes. L'on collera quelques pieces de drap au bout dudit bois ou quelques compressees de cotton, ou de linge, afin qu'il blesse moins les parties ou il touche. Apres il faut mettre le plus avant qu'on peut la teste dudit bois en l'aisselle entre la teste de l'os du haut du bras, & les costes. Pareillement tout ledit bras sera estendu sur ledit bois, & lié au dessous de l'aisselle, & vn peu au dessus du coude, & de

456 *De la luxation de l'Humerus.*

la main, afin qu'il soit immobile. Or c'est chose qui importe & qu'il faut faire que le bout de ce bois passe la teste de l'os du haut bras de façon qu'il entre fort auant sous l'aisselle. En apres il faut mettre vne piece de bois en trauers, de la grosseur d'un manche d'une hoïe, au milieu de deux colonnes auxquelles ladicte piece soit bien attachée : sur lesquelles avec le bois il faut mettre tellement le bras, qu'il soit d'un costé, & le reste du corps soit de l'autre. Et ladicte piece doit estre sous l'aisselle & apres il faut tirer d'un costé le bras autour de la piece de bois si haut, que le malade en soit suspendu de tout le reste du corps, de sorte qu'il ne tombe en terre. Aussi qu'on le balance contre bas, Au lieu de deux colonnes, on s'aidera d'un eschelle, ou d'une porte, ou de deux pieds de liëts, & par tel instrument on ne manquera iamais de remettre la dislocation excepté comme dit Hippocrates) que la chair soit accreuë dans la cavitè de la iointure, & que la teste de l'os se soit desia faite vne cavitè & place assèurée de tous costez. Car pour lors il ne pourroit estre remis, ou il retomberoit en son lieu qui est desia calleux & tient lieu de iointure. Et si d'auenture la teste de l'Humerus n'entre subitement dans la cavitè, il faut que le Chirurgien bransle ça & la le bras disloqué, & par tel moyen la teste de l'os entrera en la cavitè, & apres on y appliquera les remedes, compressees, ligatures & autres appareils conuenables.

La luxation de la partie anterieure de l'humerus

De la luxation de l'Humérus. 457

merus est si rare à cause de l'acromion qui est appuyé de contre, du muscle *epomis* qui est gros & fort, & du piceps & autres qui remparent la iointure de tous costez qu'Hippocrates confesse n'auoir veu iamais ceste espece de luxation. *Señ. 1. de art. sent. 2.* Toutefois Galien tesmoigne l'auoir veuë par vne grande violence vne fois en Asie en la ville de Smyrne, & quatre en la ville de Rome. Laquelle luxation on recognoist par la figure de la partie vitiée, & par l'attouchement de l'article avec la main; car on trouue la teste de l'auant bras vers la poitrine, & le malade ne peut flechir le coude. *Com. Señ. 1. de art. sent. 2.*

Pour la reduction il faut faire coucher le malade à la renuerse, & faire l'extension du bras de la partie contraire. Mais il faut premièrement mettre vn lien propre pour tenir la iointure ferme, semblable à celuy que Galien appelle *carchefien*, & remplir la caulté de l'aisselle d'un peloton de fil, ou autre chose semblable & tirer le bras par dessus le coude, & lors que la teste dudit os est serrée des muscles, il faut le tourner vers la partie postérieure, qui est opposite à l'antérieure, & se prendre garde qu'il ne tombe en bas vers l'aisselle: ce qu'on euitera en l'estendant & tirant vers diuerses parties. A quoy sert aussi la garniture du peloton susdit. Puis faut pousser la teste de l'os, qui est serré entre les muscles: & apres en lachant l'extention, faut laisser remettre l'os en son lieu avec les muscles, qui s'en retournent d'eux mesmes à leur origine. *Li. de ar. Señ. 1. sent. 2.*

458 *De la luxation de l'Humerus.*

La disloquation de l'humerus en la partie extérieure est aussi fort rare, Elle se recognoist en ce qu'on ne peut estendre le bras, & iceluy se meut plus difficilement en l'estendant vers la partie extérieure, que vers l'anterieur, avec ce on trouue l'eminence de la teste de l'os vers la partie extérieure de l'espaule, & vne cavité en la partie contraire.

La reduction de ceste luxation se fera en faisant coucher le malade sur le ventre, puis en tirant fort le coude vers les parties contraires à la luxation, & en poussant l'eminence dans sa cavité. Mais en qu'elle maniere que la luxation de l'Humerus soit faite pour reduire il faut estendre le bras vers la partie inferieure, le tenant tousiours droit. La reduction estant faite on mettra vne pelote sous l'aisselle & des compresses à l'entour de la iointure, remedes glutinatifs, & on bandera le bras en croix saint André, puis on le mettra en escharpe en angle droit, comme à esté dit.

La luxation de l'Humerus en la partie supérieure est recogneuë par la grande cavité qu'on trouue sous l'aisselle, & par l'eminence de la teste de l'os qu'on void ioignant le dessous de la furcule, avec ce le coude est plus esloigné des costes que quand la luxation est faite en la partie inferieure, & par la perte de l'action du bras.

Le Chirurgen voulant remettre ceste luxation doit mettre son espaule sous le coude du malade, & le pressera en haut, & à l'instant

De la luxation du Coulde. 459

il fera repousser par vn seruiteur la teste de l'os pour la remettre dans la cavit , ou on fera coucher le malade   la renuerse sur vne table, ou   terre, & que vn seruiteur tire le bras, & le Chirurgien de ses mains poussera l'os en sa place, puis on mettra vne bonne compresse là    l'os estoit & tout autour de la ioincture, & sera pensé, comme   esté dit.

De la luxation du Coulde.

C H A P. V.

LE Coulde peut estre demis en quatre manieres, sçauoir en sa partie interieure qui regarde le centre du corps, lors que le bras est en la propre figure, qui est entre prone & supine il se peut aussi luxer en sa partie exterieure qui est opposite, & en sa partie superieure, qui regarde le ciel, & en sa partie inferieure qui regarde la terre. Comme c'est os se deplace difficilement, aussi se remet il malaisement, & d'autant que cette iointure a plus grande diuersité d'eminences & cauité que celle de l'humérus, de tant plus difficile sa remise est. Quand on fait vne si grande fluxi  que l'apophyse interieure du coulde renc tre le fonds de sa cavit , l'apophyse posterieure se deplace en derriere: & aussi qu d on fait vne extension violente, l'apophyse anterieure touche le fonds de sa cavit , & se iette hors de son lieu, & ceste luxation est plus difficile que l'autre, & l'olecrane & extremité du coulde est fort haute & sa partie

interieure fort basse, & par consequent est plus facile à flechir le coude qu'à l'estendre. Ceste dislocation faite en la partie exterieure se fait par vne cause plus violente que celle qui se fait en la partie interieure. En la luxation externe le bras demeure estendu, sans se pouuoir plier, pource que l'apophyse interne du coude demeure en la cavit   externe. qui est en la partie inferieure de l'os du haut bras, laquelle estoit auparauant occupée de la partie interieure de l'olecrane, d'où vient que la luxation est tres-difficile    remettre, pource que laditte apophyse demeure accrochée dans icelle cavit  . Hippocrates & Celse attribuent ce signe    la luxation de la partie antérieure.

Les signes que la dislocation est faite en la partie interieure c'est que le bras ne se peut estendre, & demeure plié, & Celse cote ce signe    la luxation de la partie posterieure. Les signes de la luxation aux parties laterales superieure, ou inferieure sont que la figure de la jointure du coude demeure vitiée entre la flexion & l'extension, & ce signe est attribué par Celse    la luxation de la partie interieure & exterieure. En toutes ces especes de luxations l'action du coude est empeschée iusques apres la remise, & on trouue l'eminence du coude là où l'os est porté, & vne cavit   au lieu où il est sorti, comme en toutes autres especes de luxations. La luxation incomplete est facile    remettre, mais la complete est tres-difficile, aussi elle se fait difficilement.

Il faut que ceste luxation soit remise auant que l'inflammation, fluxion ou autres accidens y suruiennent, car apres elle sera incurable.

Pour remettre la luxation qui est en la partie exterieure, il faut qu'un seruiteur tienne assurement le bras du malade au deslors de la iointure de l'espaule, & le Chirurgien tirera le bras par la main, & poussera l'os de l'auant bras en dehors, & l'eminence du coulede en dedans, & tirera le bras peu à peu en le tournant d'un costé & d'autre, afin de ietter l'os en sa cavité, ne flechissant iamais le bras, parce qu'on ne pourroit en ce faisant remettre l'os, à cause que l'apophyse interieure de l'os du coulede est en la place de l'apophyse exterieure de sa cavité de l'os du hant bras, & partant en pliant le bras, on ne fait seulement que hausser le coulede, & on ne le tire pas en sa cavité. S'il ne peut estre remis par la main, il faut faire que le bras disloqué embrasse vne colombe, ou le pied d'un lit, & qu'il soit un peu plié, puis on empoignera d'une forte lisiere l'extremité du coulede, la tirant vers sa cavité avec un baston entortillé dans ladite lisiere. On il sera encore reduit plus facilement si on met un bien fort lien de la largeur d'un poulce sur l'extremité du coulede, lors que le bras sera autour du pilier, puis on tirera le lien iusques à tant que l'os soit tombé en sa place qui sera lors que le malade flechira le bras, la douleur estant cessée, & la figure vitiée remise.

Si la luxation est faite en la partie interieure il faut pour la reduire estendre fort le bras, & le
flechir

flexir soudainement avec impetuosité, de façon que la main aille toucher l'espaule du bras luxé. Aucuns mettent quelque chose ronde & dure auply du coude, puis flexissent fort le bras & avec violence, comme a este dit.

Si l'os du coude en la partie superieure, ou inferieure s'est quelque peu forietté de sa place, on fera pour le remettre tenir le bras estendu par deux seruiteurs, l'un desquels tiendra l'avant-bras, & l'autre le brassal, les tirant chacun vers soy afin de faire extension & contre-extension, & le Chirurgien repoussera l'os en son siege naturel avec sa main, & sera traitté comme l'avant-bras. Et si le coude est hors de son lieu entierement l'autre os appellé rayon le sera aussi, partant en reduisant le coude, on aduiera aussi de reduire le rayon, & faut noter qu'en la partie superieure il y a vne apophyse qui est caue & ronde qui reçoit l'os du haut du bras, & vne petite eminence, ou s'incere le muscle biceps.

Ceste dislocation doit estre pensée de trois en trois iours, & on fera remuer le bras au malade en figure prone, supine, l'estêdre & flexir, & luy faire leuer quelque chose de pesant afin d'empêcher qu'il ne se face Ancylosis, & pour rendre souples les ligamens, elle sera rafermie en vingt ou vingt cinq iours. Si l'extremité de l'os du coude appellé stiloïde qui est proche du carpe est separé du rayon, comme il aduient quelquefois pour estre tombé de haut sur les mains, iceluy se iettant en dedans, ou

en dehors. Il le faudra reduire en sa place & y appliquer remedes fort dessiccatifs. Hippocrates, au liure des articles dit que quand le rayon est separé de l'os du coude, que telle separation est incurable, comme toute autre distraction des os joints par symphyse & vnion quelque diligence qu'on y face, l'os ne pouuant demeurer en sa place, à raison des ligamens qui ont esté trop estendus & relâchez.

Sentent.
1. sect. 2.
de sect. 3.
de fract.

De la Luxation du Poignet.

C H A P. VI.

LE poignet est la conionction du radius avec les huit os du carpe, Le mouvement circulaire ou tournoyement de la main en dessus & dessous se fait par le benefice du rayon, & la fluxion & extension par le benefice de l'os du coude.

La luxation peut suruenir interieurement, exterieurement, & aux costez. Si la luxation est interieure la main demeurera renuersée, au contraire elle demeurera flechie si la luxation est exterieure, & si elle est aux costez elle sera tournée vers le poulce, ou petit doigt. Quelquefois il n'y a qu'un os de luxé, ce qui sera recogneu par le vice de l'action. On reduira cette luxation en tenant ferme l'auant bras, & en tirant la main assez fort,

la

464 *De la lux. du Car. Met. & doig.*

la situant sur vne table, ou outre chose ferme , & faisant que la partie d'où l'os est luxé , soit au costé inferieur d'où il est sorty , & celle , où il est luxé au costé superieur , puis faut pousser sur les eminences des os, tant que la reduction soit faite.

De la luxation du Carpe , Metacarpe & des doigts.

CH A P. V I I.

LA luxation du Carpe sera recogneüe par l'eminence & cavitè des os. Il sera remis en situant la main sur vne table. Si les os sont disloquez au dedans du Carpe , on couchera la main renuersée sur ladicte table , & apres le le Chirurgien pressera de sa main les os eminés, & les rangera en leur lieu , & s'ils sont en dehors, le dedans de la main sera posée sur la table, & sera pressée , comme dessus. Si la luxation est vers vn costé, on pressera les os luxez vers la partie d'où ils sont sortis, & seront appliquez remedes propres.

Les deux os du milieu du Metacarpe ne se peuvent luxer à costé , à cause de leurs compaignons qui les tiennent pressez , pareillement celuy qui soustient l'index & celuy qui soustient le petit doigt ne peuvent aussi estre luxez du costé auquel ils sont opposez à ceux du milieu
mais

mais seulement de l'autre costé, & tous se peuvent luxer en dedans & en dehors mais ils seront reduits comme ceux du Carpe.

Les doigts se peuvent disloquer en la partie interieure,exterieure & aux costez, mais il sont reduits facilement, a cause que leurs cauitez & ioinctures sont superficielles & leurs ligamens lasches & foibles. Pour les reduire il faut tirer & pousser en figure droitte, & par ce moyen ils seront remis en leur lieu. Leur luxation, & celle du Carpe & metacarpe est assurée en douze iours.

De la luxation des Vertebres.

C H A P. V I I I.

Les vertebres se peuvent luxer en dedans, & ceste luxation est appelée en Grec *Lordosis*, & en Latin *Incuruatio in interiora*, Ils se peuvent forietter en dehors, & faire bosse, ou vouture que les Grecs appellent *Cyphosis*, & les Latins *Gibbositas*, ou *Curuamen*, ou bien ils se peuvent entordre & forietter à costé en forme d'un S, que les Grecs appellent *Scoliosis*, & les Latins *Obstipitas in latus*, ou *distortio*. La cause de leur luxation peut estre interne comme quelque fluxion d'humeurs glaireux, ou interne comme par quelque cheute, ou coup violent, combien que le *Cyphosis* aduient fort rarement par cause externe, parce qu'il faudroit que la poitrine,

G g ou

466 *De la luxation des Vertebres.*

ou le ventre souffriſſent vn grand effort auant que le vertebre ſe foriettat en dehors, & le malade en mourroit ſubitement, à raiſon du foullement des parties internes. La luxation des vertebres eſt mortelle: Car ſa moëlle eſt de meſme ſubſtance & temperament que le cerueau auſſi elle eſt quaſi comme vne prolongation d'iceluy, & par ſon moyen les nerfs ſont diſtribuez comme par vn canal à toutes les parties inferieures pour leur donner mouuement & ſentiment, ſortant des trous de chaſque roëlle vne coniugaiſon de nerf. Auſſi il y a de veines & arteres qui entrent au dedans pour les nourrir & viuifier, tellement que ce canal eſtant peruertty & interrompü de ſa continuité, les eſprits n'irradient & n'influent plus aux parties baſſes & partant tombent en paralysie d'ont ſ'en-ſuit retention, ou ſortie inuolontaire des excremens ſecaux & de l'vrine, principalement ſi ceux du dos ſont luxez, & ſi la luxation eſt en la partie interne, parce que les nerfs, la moëlle de l'eſpine & tuique ſont comprimez, & les eſprits ne peuuent reluire, qui eſt cauſe que le malade perd le ſentiment & mouuement, & meurt par vne telle luxation.

Mais ſi la luxation eſt externe que les vertebres ſoyent foriettez en dehors, ou a coſté les accidens ſont moindres, parce que les nerfs ſe diſſiminent plus vers la partie interne. Si les vertebres du col ſont luxez ils cauſent vne eſpece d'eſcynance mortelle. La luxation des vertebres en dedans eſt incurable, pource qu'ils ne
peuvent

peuvent estre repoussez par deuant (à cause du ventre & de la poitrine) pour estre remis. Hippocrates se moque aussi de ceux qui conseillent l'vsage de alimens flatueux, afin que par vne grande quantité de vents ils soyent repoussez en leur lieu naturel. Quelques anciens se sont seruis d'une ventouse pour la retirer, & autres d'emplastres fort adherans les arrachant par force par diuerses fois. Pour la luxation des vertebres en la partie exterieure, la voulant remettre on situera le malade sur vne table esgalle, le dos regardant en haut & le ventre estant contre la table & tout le corps estendu esgalement de tout son long: puis on liera les cuisses & les pieds, & au deffous des aisselles, & dessus des hanches on passera vne tierce partie de nappe, ou linceul vieux, puis on fera tirer de chasque costé oppositement en haut & en bas par deux seruiteurs le plus qu'on pourra, à ligne droite, sans violence. Car sans ceste extension il seroit impossible de remettre les vertebres luxez, à cause des apophyses, qui sont reçues & reçoient pour s'entretenir les vns les autres. L'extension se faisant le Chirurgien poussera de ses mains en dedans la vertebre qui sera eminente. Si elle ne peut estre remise, en ceste maniere il faudra enuelopper de linge deux bastons, de grosseur d'un doigt, & de longueur de quatre, plus ou moins, & les appliquer aux costez des vertebres luxées, & presser seulement sur icelles, pour les ietter dedans leurs apophyses articulaires, le malade estant toujours tiré en haut & en

468 De la luxation des vertebres.

bas, comme dessus. Et ne faut toucher ny pres-
ser sur les apophyses qui sont au milieu, de peur
qu'on ne les rompe. Les vertebres seront iugées
estre remises lors qu'elles seront trouuées egal-
les aux autres, ce qu'on recognoistra par vn fil-
let tendu du long de l'espine. Apres la remise
on appliquera remedes propres sur la partie, &
des astelles, ou lames de plomb au costé de l'e-
spine, gardant qu'elles ne pressent l'arestes des
espondilles. On bandera apres la partie, & on
fera coucher le patient sur le dos, & qu'il s'y
contienne longuement afin de mieux rasseurer
le tout. Les grandes secousses, foleures & meur-
trisseures de ceste partie sont mortelles, encore
qu'on remette en sa place les vertebres luxez
s'il y en a, comme i'ay ven aduenir par diuerses
fois. La luxation d'une vertebre est aussi plus
dangereuse que quand il y en a plusieurs, à rai-
son que la moüelle est plus pressée lors qu'il
n'y a qu'une vertebre de luxée, laquelle fait vn
angle aigu en la moüelle, & quand il y en a
plusieurs elles font vn angle obtus, selon Hippo-
crates.

*Soit. 3. de
artic.*

Le Coccis, ou queuë sera recogneuë estre
luxé quand le malade ne pourra mettre son talon
vers la fesse, ny plier le genoüil qu'avec difficul-
té, ny mesme alloit sur vne chaire percée. La
reduction en sera faite, mettant le doigt dans le
siege tant qu'il soit opposé à l'endroit du lieu
affecté; & eleuera les os en haut avec force, &
avec l'autre main les egalera, puis il appliquera
remedes conuenables, & lors que le malade se
leuera

leuera on le fera assoir sur vne chaire percée, afin que les os ne soyent derechef enfoncez. Ceste luxation est assurée en vingt iours. Si l'vrine est totalement supprimée & que l'algalie ne serue de rien, vne moyenne compression faite sur le petit ventre avec la main estendue sert grandement pour ayder à la descharge de l'vrine & des excremens fecaux, parce que cela ayde aux ~~fiat~~^{ser} des muscles, ce que nous auons expérimenté en vn ieune homme qui se disloqua deux vertebres aux lombes, par vne grande cheute, laquelle fut si violente que par la secousse que les Grecs appellent *Sisis*, & les Latins *quassatio*, toutes les parties d'embas tombarent en gangrene après vne grande paralysie parfaite desdittes parties, qui fut cause de la mort nonobstant la remise des vertebres.

De la luxation de la Hanche.

C H A P. I X.

L'Os de la Hanche se luxé le plus souuent en deuant, ou en derriere, mais plus rarement en dehors & en dedans. On recognoist cette luxation en conferant la iambe saine avec la malade qui sera plus longue, le genoüil plus abbaisé & tourné en dehors. La teste de l'os sera trouuée retenuë à l'aine, qui fait que la cuisse ne peut-estre flechie vers iceluy, à cause

470 *De la luxation de la Hanche.*

que les muscles tenseurs sont distendus , & ne veulent obeir aux flechisseurs , Car la flexion doit proceder l'extension , & l'extension la flexion , selon Galien , *libr. de motu muscular.*

Si le ligament est couppe, ou relasché, à peine le patient peut iamais guerir, Car encore qu'on remette l'os, il retombe autrefois. Parquoy les anciens conseilloient d'appliquer les cauterres actuels, ou potentiels enuiron l'articulation, pour consumer & tarir les humeurs excrementeux Si le fœmoris est hors de sa boëte & qu'il n'aye toutes ses dimensions il s'accroistra plus , & les parties voisines deuiendront maigres , & les os qui sont pres de la iointure luxée viendront plus courts s'ils n'ont leurs dimensions , mais non s'ils les ont. Si la luxation est faite en dehors, la iambe malade sera plus courte , à cause que l'os estant esleué au dessus de la boëte les muscles se retirent vers leur principe & retirent l'os en hâut.

Si le genoüil & le pied se retournent en dedans , le malade ne peut toucher de son talon à terre , mais seulement il se soustient du mollet des orteils, il flechit la iambe, & d'icelle en soustient mieux le corps que quand la luxation est en dedans, parce que l'os est plus en ligne droite sous le corps, & partât si la luxation est vieille le malade cheminera même sans baston, mais il tournera la iambe vers la partie de dehors, comme les bœufs, & la partie ne deuiet si maigre, parce que l'os ne presse pas une si grande quantité de vaisseaux. Bref quand la cuisse est dislo

*Galē. sét.
42. sect. 4
de art.*

disloquée en sa partie postérieure la jambe se flechir & ne se peut estendre , & quand elle est luxée en sa partie antérieure elle s'estend & ne se peut flechir.

La luxation est recongneüe estre en dedans lors qu'on trouue la teste de l'os tombée sur le peril , dont l'ayne en est tumifié & la fesse en apparoit ridée, à cause de la retraction des muscles , le malade estendra sans douleur sa jambe, mais il ne pourra plier vers l'ayne, à cause que le muscle qui naist de l'os Ilion est si pressé par la teste de l'os qu'il ne peut estre estendu, & si le malade est contraint de plier le iartet c'est avec vne douleur extreme. La jambe saine & la malade apparoissent egales lors qu'on les confere ensemble , neantmoins le malade ne se peut soustenir sur la racine des orteils, mais il s'appuye seulement sur le talon , le bout du pied ne se peut tourner vers la partie antérieure. En outre le malade est souuent trauaillé de difficulté d'vrine, d'autant que les grands nerfs d'où naissent ceux qui vôt à la vescie sont pressés, & la vescie s'enflâme & tumefie, en telle sorte que l'vrine en est supprimée. La luxation de la partie dé derrière est encore plus rare , parce que la boîte de la partie postérieure de la hanche est fort profonde, en esgard a l'antérieure. En ceste luxation le malade ne peut estendre ny plier sa jambe, ny le iartet sans grande douleur, parce que les muscles sont tendus & pressés au tour de la teste de l'os , & sont encores plus retirez en pliant le iartet. La jambe malade paroît plus courte

que la saine, on trouue vne cauité à l'ayne, & l'eminence de la teste de l'os est trouuée entre muscles fessiers si on presse sur la fesse, d'où vient que le malade ne peut toucher du talon contre terre, ny flechir le genouil, à cause qu'en le flechissant on fait vne grande extension de l'apophyse, ou tendon large qui couure le genouil, le gros muscle fessier, qui fait le cuissinet de la fesse est en ceste disloquation plus pressé que aucun des autres, & si le malade se veut soutenir sur le pied de sa cuisse disloquée, il tombe en arriere, parce que l'os n'est à droite ligne du corps pour l'appuyer & estançonner.

Pour remettre la disloquation on fera coucher le malade sur le ventre, si la disloquation est faite en derriere, & sur le d'os, ou à la renuerse si elle est faite en dehors, & si elle est en deuant il sera situé sur le costé sain, sur vne table, ou vn banc, y mettant quelque matelas, ou couverte de lit, afin que le malade ne se blesse par la durté d'iceux, & faut tousiours prendre garde que la pattie où l'os qui est forietté, soit la plus haute, & celle d'où il est sorty la plus basse, & sera poussé avec les mains si la luxation est recente vers sa cauité, ou on s'aidera d'une lisiere, ou d'une portion de nappe, ou seruiette, & avec compresses mises au tour de la Hanche sera tenu seurement. Le Chirurgien tirera la cuisse à droite ligne au dessus du genouil, & non sous le genouil, & cheuille, parce qu'on les relacherait & rendroit malades, & ladite extension sera faite vis à vis de la boitte de l'os tombé,

bé, & lors que l'extension se fera le Chirurgien repoussera l'os dans sa boîte.

Si la luxation est en dedans le malade sera situé sur vne table, ou banc, & on posera vne cheuille droite entre ses cuisses dans la table, longue d'un pied & grosse comme vne hoüe, garnie de linge, ou d'estoupes, afin que le malade n'en soit blessé. Ceste cheuille servira pour arrester le corps qu'il ne suyue à mesure qu'on fera l'extension, outre que s'arrestant contre le perineum, ou entrefession elle servira de contre-extension, & avec plus de facilité le Chirurgien de sa main en tournant & virant çà & là remettra l'os en sa place.

L'extension & contre extension sera faite avec les mains, ou avec des lisieres fortes, l'une d'esquelles sera mise au tour de la ioincture de la hanche, & sera tenue par vn homme fort, se prenant garde que la lisiere ne soit sur la teste de l'os qu'on voudra remettre, 'parce qu'il l'empcheroit d'entrer en sa cavitè naturelle. L'autre lisiere ou lien sera mis au dessus du genouil, lequel sera pareillement tiré contre-bas par vn seruiteur, ou homme fort; & le Chirurgien tournera & poussera l'os en dehors de ses mains, si la luxation est en dedans, & si elle est en dehors il sera poussé en dedàs. Si l'extènsion n'est suffisante on s'aidera de la moufle & autres machines escriptes des anciens & modernes.

L'os sera recogneu estre en sa place naturelle, si les iambes sont egales, & si elles sont estendues & flechies sans douleur. La remise faite

474 *De la luxation du Genouil.*

il sera mis vne grosse compresse par dedans l'ayne, pour tenir l'os ferme en sa cavité, & on commencera de rouller le bandage sur l'eminence où estoit l'os déplacé, & sera mené & conduit vers la partie saine, & opposite, le passant sur les reins par derriere, & sur le ventre par deuant. On y mettra des torches de paille qui aillent iusques au talon, puis on liera les deux cuisses ensemble, afin que la partie demeure plus ferme, n'ostant l'appareil de quatre ou cinq iours, s'il n'y suruient accident. La iambe sera aussi tenuë en figure moyenne, entre droite & courbée dans le liët, dans lequel le malade demeurera trente iours pour son assurance.

De la luxation du Genouil.

C H A P. X.

LE genouil se peut disloquer en dedans, en dehors & en derriere, & rarement en deuant, à cause de la roüelle qui l'empesche en tenant ferme les os, mais les autres se peuvent faire facilement, à raison que la cavité de l'os de la cuisse est cavé comme vne gouttiere, qu'elle est lisse, & glissante & moins serrée que la iointe du coude, mais comme elle est aisée de se denouer, aussi elle est facile à remettre. On recognoist cette dislocation, en ce que le malade ne peut plier le talon contre la fesse. Si la luxation est en dedans, ou en dehors on fera
vne

vne mediocre extension , & on poussera l'os du costé qu'il sera forjetté tant qu'il sera remis en son lieu.

Si la luxation est en derrière on fera assoir le malade sur vn banc, ou escabelle de moyenne hauteur , le dos toutné contre le visage du Chirurgien , lequel luy mettra sa iambe entre les deux siennes & de ses deux mains la pliera contre la fesse Ou on aura vne pelote faite d'une bande roullée , & on l'attachera au milieu d'un baston, & icelle sera appliquée par vn seruiteur au ply du jarret sur l'os eminent & sera poussée en deuant , & vn autre seruiteur mettra sur le genouil vne bande , ou quelque liiere large de trois doigts : puis de ses deux mains la tirera contremon , & tous ensemble tout à coup plieront la iambe & le talon contre la cuisse, ou la fesse.

Si la luxation est faite en deuant il faudra situer le malade sur vne table & faire vne ligature au dessus de la jointure du genouil , & au dessus du pied. Puis le Chirurgien poussera de ses deux mains l'os à mesure qu'on fera l'extension & contre extension vers sa cavité tant qu'il soit reduit , & que le malade flechisse & estende sa iambe sans douleur , apres on appliquera sur la partie remedes propres, compressees & bandages , & la partie sera tenue en repos. Si cette extension n'est suffisante on vsera des machines.

*De la luxation de la Roüelle du
Genoüil.*

C H A P. XI.

LA Rôtule du Genoüil se peut disloquer en dedans, en dehors, en dessus & dessous, & jamais derriere. Elle sera reduite en faisant poser le pied de la partie disloquée ferme en terre vnüe, ou sur vne table, puis le Chirurgien poussera la roüelle en son lieu de ses mains, & apres qu'elle sera reduite apposera de grosses compresses au iaret pour remplir la cavitè, afin que le malade ne puisse plier la iambe, car s'il la plioit elle retourneroit hors sa place.

Pareillement on mettra vne astelle ronde, comme la figure de la roüelle & vn peu caue, vers le costé qu'elle estoit tombée : & on appliquera remedes propres sur la partie & on la bandera seurement. Et lors que l'os sera assuré le malade tachera & essayera de flechir peu à peu le genoüil.

*De la disjonction du Peronè, ou petit
focille de la iambe.*

C H A P. XII.

LE petit focille est apposé sans cavitè contre le gros focille, sçauoir en la partie superieure

De la lux du gros foc.d'auec l'As. 477

rieure prez le genoüil, & en bas par l'astragale, & se peut disloquer disioindre & entre-ouurir en la pattie anterieure & aux deux costez par quelque faux pas, coup, cheute ou autre violence. Aussi les Epyphises se disioignent ou se rompent. Ce que aduenant le Chirurgien les poussera de ses mains en leur naturelle situation, puis y appliquera remedes propres, & de compreses vers le costé ou le focille aura esté peruertie. Finalement on commencera de bander le dessus de la luxation, & on menera la bande en hant, faisant garder le liét au malade iusques a ce que les ligamens soient raffermis qui est communement en quarante iours.

*De la luxation du gros focille d'auec
l'astragale.*

C H A P. XIII.

LA luxation du gros focille d'auec l'astragale se peut faire tant au dedans qu'au dehors du pied, laquelle est recogneuë par l'eminnence de l'os trouuée au costé de la luxation. Elle sera remise en poussant l'os au lieu d'où il est sorty puis on y appliquera remedes propres, compreses & bandes, prenant garde de ne trop comprimer le gros tendon du talon.

Le malade tiendra le liét quarante iours.

* *

*De la luxation du talon & de l'A-
stragale.*

C H A P. X I I I I.

L'Os du talon s'esloigne de l'astragale & se disloque communement vers la partie interieure, ou exterieure, à cause que le petit foci-le embrasse l'astragale, & le tient fermé. Ceste luxation sera remise comme les autres en poussant l'os en son lieu naturel, puis on appliquera remedes propres, & on bandera vn peu seurement la partie luxée, afin de repousser le sang, & le malade tiendra sa iambe au liét quarante iours. S'il se fait echymose au talon, on tirera de sang au malade, on luy prescira la forme de viure refrigerante & sobre, & on attenuera la peau du talon avec rasoir pour donner transpiration au sang, la pourriture duquel pourroit causer conuulsion, à cause de la sensibilité du tendon & des nerfs qui passent en ses parties lateralles.

L'astragale se peut disloquer de toutes parts. S'il est disloqué en dedans le pied se tourne en dehors, & s'il est déplacé en dehors il se tourne en dedans. S'il est disloqué en deuant le gros tendon qui s'implante au talon il est dur & tendu, & le talon est presque caché au dedans du pied lors qu'il est luxé en derriere. Il est reduit en poussât avec grâde force le pied avec les
mains

De la lux. du Tarse du pied. & ort. 479

maines aux parties opposites d'où il est, pour estre reduit en son lieu, puis on appliquera remedes convenables, & on fera tenir le liêt au malade, afin de fortifier les ligamens quarante iours, autrement l'os qui est le soubstien de tout le corps en marchant le pourroit derechef disloquer encore qu'il soit petit.

*De la luxation du Tarse d'avec le
Pedium.*

C H A P. XV.

LEs os du Tarse & du Pedium se peuvent luxer dessous le pied, ou dessus, & aucuns d'iceux aux costez. Si les os sont apperceus éminens & eslevez sur le pied, il faut que le malade appuye son pied sur quelque ais: puis que le Chirurgien presse sur l'os eminent tant qu'il soyent en leur lieu naturel. Au contraire si l'eminence est trouuée sous le pied, il faut pousser l'os par dessous tant qu'il soit reduit, & s'ils sont aux costez, il seront pressez vers leur place iusques a ce qu'ils soyent reduits.

Les orteils se luxent en quatre manieres comme les doigts. Pour les remettre il faut tirer en ligne droite, & les pousser dans leurs ioinctures y appliquant apres les remedes propres, compresses, & ligature, & faire tenir le liêt au malade vingt iours.

bien rafermies & fortifiées, car autrement le vice reniendrait en son premier estat. Et lors qu'on le voudra faire marcher on luy baillera des souliers assez hauts, comme de demies bottines, y ayant de lacets par le deuant, ou seront attachez par vn petit crochet. Le cuir doit estre assez solide, afin que les os soyent tenus de tant plus fermes en leurs iointures, faisant que la semelle soit plus haute du costé où le vice est enclin à se tourner, afin de la faire renuerfer du costé nécessaire.

Fin du cinquiesme Liure.



304 Du Vitiligo, ou Morphea.

sout avec suc de fumeteire; ou.

℞. Auripigmenti quantum vis fiant trochisci cum succo fumaria & lapati acuti, lesquelles dissoutes avec le mesme suc, la partie sera ointe sur l'heure du coucher, & le lendemain matin la partie sera lavée avec eau de son, & on l'oindra de l'onguent citrin fraîchement dispensé, ou lait virginal. Si elle est profonde & inueterée & qu'elle soit noire. Salicet veut qu'on la frotte avec oignon & oxymel scyllitic, & qu'on y applique apres ce remede par dessus.

℞. Fermenti acru ℥. ij. cantharidax preparat. & pulverisat. ℥. ij. aceti acerrimi q. s. Ce remede sera estendu sut du linge vn peu fort, & sera appliqué sur la partie pour vne ou deux heures, & lors qu'on l'aura osté on rompra les vescies avec les cizeaux, puis on mettra vne feuille de chou passé sur la braise sur les escorcheures. Apres on fera manger la chair avec arsenic meslé avec onguent dialthea, on detargeta consequemment l'ulcere, & le consolidera avec onguent de l'ytharge, ou emplâstre de diapalma, puis on oindra les cicatrices avec onguent citrin, ou on les lavera avec lait virginal pour les embellir.

℞. Iythargirij subtiliter pulverati ℥. ij. aceti vini albi ℔. ℔. misceantur, agitentur, & sic tres horas reliquantur. Dein panno villosa ita filterentur, ut liquor infusus in excipulum subiectum gustatim stillet & fiat lac virginale. Ou

℞. Aceti albi ℔. ℔. Iytharg. auri tenuiss. triti. ℥. j. bulliant simul ad consumptionem tertie partis.

Colatura

Des lentilles du Visage. 505

Colaturæ adde parum olei tartari & fiat lac virginalæ; Ou

℞. Cerasa ℥. B. dyebarg. ℥. j. trochiscor. de capbura ℥. B. aceti fortissimi. ℔. B. macerentur tres aut quatuor horas, agitentur, furentur. Liquori extracto admisceantur aqua fabarum, vel plantaginis, aut rosarum, cui parum salis fuerit dissolutum, & fiat lac virginalæ. Il corrige la rougeur du visage, les herpes & asperitez du cuir.

Des lentilles du Visage.

C H A P. VIII.

LEs lentilles que les Grecs appellent *Facos*, & les Latins *Lentilles*, parce que ce sont de taches qui ressemblent à vne lentille, de couleur entre rousse & noire. Pour les guerir on les touche superficiellement d'eau-fort, ou huyle de ben, ou de myrabolans, ou on les lauera avec huyle de terebinthine, ou eau de son, Ou

℞. Salpburis vini ignis experti. ℥. ij. piperis nigri. ℥. ij. fiat pulvis subtilissimus & incorporetur cum ℥. iij. pommati optimi, & fiat linimentum. Le soir on oindra les pannes dudit liniment & le matin on lauera le visage avec eau de son, ou *Ægynete*.

℞. Farina crui ℔. j. Eruca, amigdal. amarar. & radic. cucumeris agrestis. an. ℔. B. lenigata mulso linienteur, hora interposita, facies cum spongia eluatur.

Pour corriger les asperitez, fentes & feu-
volage du visage on vsera des remedes sui-
uans.

℞. Terebinth. veneta tam diu lota ut acrimoniam
nullam habeat, & butyri recentis. an. ℥. j. β. Olei vi-
tellor. ouorum. ℥. j. axungia porci recentis & non
saliti in aqua rosarum macerati & loti. ℥. β. Cera
alba parum fiat linimentum in mortario marmo-
reo, Ou

℞. Cera alba. ℥. iij. axung. porci recent. non salit.
vel caprilli recent. aqua rosarum macerati & loti
butyri recent. & terebinth. lota ut dict. est an. ℥. β.
sperma ceti. ℥. j. Caphura. ℥. β. liquifient omnia si-
mul & inculcat linteum,

On mettra cette toile sur le visage la nuit
en forme d'un masque, on y peut adjoindre vn
peu de ceruse lauee avec eau rose. L'onguent
citrin est aussi tres-propre, mais il faut qu'il
soit recent. Car s'il est garde il ne fera que mal,
& partant on prendra de sa poudre qu'on doit
tenir toute dispensée, & on la meslera avec grais-
se ou pomade, ou bien on lauera le visage avec
eau de talc, ou on meslera parmy les pomades
du talc calciné, mais il faut qu'il soit de celui
de Venize qui est fin. Si la noirceur, ou asperité
prouient de la haise du Soleil que les Grecs
appellent *Ephelides*, on lauera le visage avec vn
œuf battu en eau tiede, ou avec de fleurs de fe-
ves, de lis, de nenuphar, & on l'oindra d'on-
guent citrin, Ou

℞. Vnguenti citrini recentis dispensati ℥. iij. tra-
chiscor. de Caphura. ℥. β. succi limon. q. s. misce vnga-
tur

Des Saphirs & boutons du visage. 507
cur facies singulis noctibus in ingressu lecti & mane
lauetur cum sequenti aqua.

℞. Aqua florum fabarum. ℞. S. utatur ut dictum est. L'eau de fraizes est aussi excellente.

Des saphirs & boutons du visage.

C H A P. I X.

LEs Saphirs que les Grecs appellent *Ianthos* & les Latins *Varus*, sont petites pustules rouges & dures qui viennent au visage, procedant d'une trop grande abondance de sang, ou d'une trop excessive chaleur de foye. La forme de viure pour la guerison de ce mal doit estre refrigerative, le malade doit estre saigné du bras, & des saphenes, & luy appliquer ventouses escarifiées sur les espaules & sur les fesses, & apres des sangsues, on purgera les serositez du sang, & on baignera souvent le malade dans vn baing frais & sans le faire suer, on luy fera vsier de petit laiët de chevre infusé toute la nuit avec fûmctere, & on luy oindra le foye avec cerat santalin & onguent rosat lauez avec suc, ou eau de cichorée.

Les pustules seront touchées avec vinaigre bien fort, ou suc d'oignon pilé avec moyau d'œuf. Ou

℞. Albumin. ouorum N. ij. aqua rosarum. ℥. j. S. succi plantag. & lapati acuti. an. ℥. S. sublimati. ℥. j. Incorporentur in mortario marmoreo & fiat linimentum

508 *Des indispos. des paup. & des yeux.*
mentum. Le soit on les touchera avec ledit li-
niment, & le lendemain on les lavera avec eau
alumineuse; ou laiçt virginal.

Des indispositions des paupieres & des yeux.

C H A P. X.

POUR corriger le prurit des paupieres, il les
faut laver avec eau rose tiede, ou bien en
egalle portion d'eau rose & de vin blanc, ou
avec vn peu d'aloës dissout en eau rose, ou avec
vn peu d'oxycrat.

Ala rongne qui ne fait que commencer, on
l'oindra avec onguent de tuthie, ou on lavera
avec eau rose, ou aye bouilly vn peu de sumach,
ou bien après auoir bien purgé le corps, saigné,
baigné, ventousé & vscé de masticatoires & apo-
phlegmatismes on oindra fort discrettement
tout le tour de la paupiere avec l'onguent sui-
uant.

*℞. Floris aris. ʒ. j. arsenici rubri, niuri & spuma
maris. an. ʒ. j. salis ammoniaci. ʒ. i j. sal temperetur
succo ruta, quo cetera excipiamur.*

L'asperité des paupieres sera corrigée en
l'oignant avec graisse fraische de geline, ou
avec beurre frais, ou onguent de tuthie.

Le *Pthyriasis*, ou maladie pediculaire sera
guery

guery en fomentant la partie avec decoction *destaphis agria*, ou en l'oignant d'un onguent fait d'aloës, poudre d'*estaphis agria*, & un peu de miel, ou bien avec un peu d'argent vif incorporé avec graisse de chevre.

La bourlousleure ou inflation des paupieres sera guerie en fomentant avec decoction carminative, ou de camomille, marioraine, euphrasia, semence de fœnugrec, de cumin, ou avec farine de fœnugrec, ou de lin & lait, ou avec huyle de laurier & semence de cumin, & autres remedes propres à l'œdeme.

L'ordeolum & la gresle qui sont deux petites tubercules des paupieres. L'ordeolum qui est plus mol sera résout ou suppuré avec raisin de cabas gras party par le milieu, ou avec ammoniac dissout avec eau de vie, ou vinaigre scyllitic, ou avec emplastre de diachylon ireatum. La gresle sera guerie par Chirurgie, comme aussi l'ordeolum s'il ne peut estre résout, ou suppuré en coupant le cuir de la paupiere selon les rides, puis arrachant, ou déracinant ledit gresle, ou ordeolum avec son chylte, ou bourse, ou bien on le consommera avec ægyptiac, ou apostolorum, ceraseos, ou poudre de mercure, puis la cavité sera remplie & cicatrisée avec onguent citrin.

Hydatis qui est vne substance grasse comme vn morceau de graisse qui est couchée sous la paupiere superieure, molle & laxé au toucher, venant principalement aux petits enfans, laquelle empesche de releuer la paupiere, & rendant

510 *Des indispos. des paup. & des yeux.*

rend les yeux rouges & pleurans , & empesche de pouuoir regarder le Soleil. Celse estime que ce soit vne veicie, ou il y ait d'eau enclose , & autres vne petite loupe , & ordonnent mesme forme d'y proceder, mais pour la guerir il faut couper dextrement cette excroissance, sans offenser l'œil, puis y appliquer sel maché , & sur la paupiere mettre vn blanc d'œuf battu en eau rose.

La rougeur des yeux sera ostée avec eau rose, ou de plantain , dans laquelle on aura esteinct vn fer chaud & ardent, ou on fera infuser ℞. ij. alum, ou trois grains de vitriol blanc sur deux onces d'eau de plantain , & de c'est eau on en oindra les paupieres avec vne plume , ou bien on battrà vn blanc d'œuf avec eau de queuës de roses, ou eau rose, iusques a ce qu'il soit reduit en escume puis quand ils seront reposez on y iettera de laditte eau.

De la douleur des Dents & des autres indispositions qui leur suruiennent.

C H A P. X I.

LEs dents sont souuent trauaillées de douleur que les Grecs appellent *Odon talgea*, & les latins *Dentium dolor*, qui est vne furieuse rage & vn tourmēt presque insupportable, duquel peu de gens se peuuent vanter de n'auoir senty les pointes. Les enfans sont aussi subiects à vne demangeaison

geaison quand les dents leur veulent sortir, les Grecs appellent *Oðaxismos*, & les Latins *gingivarum priusitis*, & lors que les dents sortent tout à plain des gencives, ils l'appellent *Odontiasis*, *Dentitis*.

Quelquefois aussi il y suruient Carie que les Grecs appellent *torodon*, laquelle se manifeste exterieurement, ou par fois se trouue interne dans la substance de la dēt, sans apparoiſtre exterieurement. Il suruient aussi vne autre indisposition que les Grecs appellent *Aimodia*, & les Latins *Dentium stupor*, & les François agasement de dents, autrefois elles sont branlantes, ou à raison de quelque fluxion, ou de quelque coup. Elles peüent souffrir plusieurs autres indispositions comme les autres parties, mais celles que nous auons nommées sont les plus communes.

Quant à la douleur elle est produitte le plus souuent par voye de fluxion; qui est vn impetueux & soudain deuolement d'humeur en plus grande quantité qu'il n'est de besoin à la partie pour sa nourriture. L'humeur est apporté par la iugulaire interne, laquelle se fait sentir par les nerfs de trois Cōiugaisons, le plus souuent toutes les parties circonuoisines en estant si abreuuées qu'il suruient vn petit abscez à la gencive, accompagné d'vne grande douleur pulsatiue & de tension. C'est l'abscez estant ouuert cause vlcere, & carie quelquefois la dent, ayant mesme veu qu'on estoit contraint d'arracher, pour guarir l'vlcere, autrement il insistoit & mesprisoit les remedes.

Or l'humeur qui cause la douleur des dents est chaude, ou froide, celle qui est excitée d'humeur chaude est plus violente & insupportable, mais elle se termine plus vîstement, au contraire celle qui est causée d'humeur froide & lente est plus obscure, mais elle dure plus long temps. On recognoistra si l'humeur est chaude ou froide par l'application des remedes, Car on tire indication du mal par l'usage des remedes qui aydent, profitent, ou nuisent.

Si la douleur est produitte d'humeur chaud on ouurira la veine du bras contraire si toutes choses y consentent, puis apres on ouurira celle de dessous la langue, ou celle de derriere de l'oreille, on pourra aussi bailler ventouses avec esscarification. Les vesicatoires apposez aux crus des oreilles sont de remedes asseurez, encore de plus grand effet que les ruptoires & setons. Pour les topiques & remedes locaux on pourra repousser la fluxion en resserrant les vaisseaux par les astringens, mettant sur tout le temple du costé dolent du bol atmenien battu avec blanc d'œuf, Ou

℞. *Thuris, hypocystidis. an. ʒ. iij. picis mastiches. an. ʒ. ij. Olei lentisci. q. s. fiat emplastrum.* On y peut adiouster trois ou quatre grains d'opium. Si la fluxion se descharge par la iugulaire interne, les emplastres appliquez sur les temples y seruent de fort peu, à cause de la proffondeur des vaisseaux. Les remedes suiuaus sont experimentez.

℞. *Hordei integri, sumach, plantage. rosar. rub. summat.*

summitat. rubi. an. M. j. usquiami conquassati & papaveris albi. an. ʒ. j. bulliant ad crepat. bordei, adde aceti. ʒ. ij. In lb. j. colat. dissolue diamonronis, & Syrupi de granatis an. ʒ. ij. fiat gargarismus.

Ou

ʒ. Folior. hedera parietum, vinea peruinca, an. M. lb. seminis papaveris albi & hyoscyami. an. ʒ. j cum fortissimo aceto fiat decoctio ad medias. On fera gargarisme de ladite decoction.

Ou

ʒ. Seminis hyoscyami, sandaraca arabum, coriandrij, lentium, corticis santali citrini; rosarum rubr. pyrethri & capuxa. an. ʒ. lb. cum aceto formentur trochisci.

On en dissoudra vne ou deux dans du vinaigre fort, & on en oindra la dent douloureuse & la genciue. L'eau froide tenue dans la bouche, & renouvellee souuent est aussi vn bon remede.

Si la douleur est produite de cause froide on fera macher au malade du pyrethre. Ou

ʒ. Folior. sal. M. lb. radic. pentaphilli. ʒ. lb. gallar. vel balaustior. vel cortic. granat. ʒ. ij. fiat decoctio in vino styptico, quo colluatur os, On y peut aussi adionster du vinaigre, pour ayder à la penetration des autres remedes, iceluy seruant de chatior.

ʒ. Hedera M. j. mucum cupressi N. ij. lentisci, & salvia. an. M. j. florum rosar. rubr. P. j. coquantur in vino styptico & fiat gargarismus

Ou on frottera les dents avec theriaque destrempée avec eau de vie ou vin, ou on tien-

dra dans la bouche eau de vie, ou on tiendra vne gosse d'aulx cuicte sous la braise contre la dēt dolente, le plus chaudement qu'on la pourra endurer. On pourra aussi faire saigner la dent avec le dechaussoir, tant pour donner yssue à la cause conioincte que pour ayder à la penetration des remedes. La racine de chelidoine & les aulx sont loüez par aucuns appliquez dans l'oreille du costé dolent, comme aussi l'huyle de l'auriet, de sauge & de rosmarin, & sur tous autres remedes l'huyle de gyrosle appliqué sur la dent, celuy de souffre, de vitriol & l'eau fort, si la dent est cariée. Aucuns mettent dans la dent trouée de la cire, du plomb, de fueille d'or, ou autre chose solide pour empecher que l'air n'entre dans la cavité & n'offence le nerfs, & renouvelle la douleur. Mais si la douleur est grande & que la dent soit fort gastée, il la faudra arracher, & ce sera apres auoir essayé tous autres remedes: Car c'est vn cruel remède d'emporter & arracher la piece, ou partie malade, le Chirurgien se rendant formidable, & c'est pourquoy les Belges auoient accoustumée d'apprendre, & mettre en euidence au peuple dans le temple d'Appellon vn polycam appellé en Grec *odontagra*, & *odontogon*, & en Latin *Polycampus*, ou vn Dauiet appellé *Rixan*, & des Larins *Denticeps*, *Denducum*, & de Celse *Forfex*, lesquels estoient de plomb, afin de signifier par là qu'on ne deuoit arracher aucune dent qu'à toute extremité, & lors que la force de ces instruments de

de plomb suffisoit pour ce faire , au lieu qu'à présent on les deschausse bien auant avec vn fer appellé *Pericavater* , & des Latins *Dentiscalpium* , puis on les tire avec les susdicts instruments qui sont de fer , au lieu qu'ils estoient de plomb ; ou on y employe le pouissoir que les Grecs appellent *Oterion* , les Larins *pr̄satorium* , ou *Impulsorium* , & si elle se coupe avec le *Rixagra* , ou tire racine , qui sont instrumens violens & rudes.

Si elles sont rouillées & crasseuses , on les nettoiera avec vn peu d'eau fort meslée avec eau commune , ou on les touchera d'une paille avec quelques gouttes d'huyle de souffre , & le lendemain , on otera la rouilleure avec burin ou escalpre , laquelle on trouuera toute ramollie , & on essayera de diuertir le reume ailleurs , qui les carie & offense plustost que toute autre chose , parce que les parties de nostre corps sont communement offensées par leur contraire , & conseruées par leur semblable : Or la dent de sa naturelle essence est d'une nature extrêmement seche , & n'a rien d'humide en elle , comme dict Hippocrates *lib. de carnib.* Tellement que le feu même selon Pline ne les peut reduire en cendre , non plus qu'un pot ou cru- Lib. 7.
cap. 16. zol de terre qui a esté recuiet dans le fourneau , lequel ne se calcine point quoy que les matieres qu'on y met dedans soient reduictes en poudre. Au cōtraire l'humidité seiournant longue-

516 Des Maladies des Dents.

ment dedans les cautez de la dent, la rend carieuse, car comme dit le proverbe, de peu à peu la goutte distillente, fait à la pierre fente. Si la carie est profonde on la consommera avec le cautere actuel, ou avec l'huyle de souffre ou de gyrofle, & pour les tenir nettes on s'aydera des remedes suivans.

℞. *Aluminis, corallij albi & radic. bistortæ an. ʒ. j. fiat pulvis quo fricentur dentes.* Ou

℞. *Parietaria, capillor. veneris ceteralli an. M. j. panis bordei ʒ. iiij. corticum ouorum N. xxx. corallij rubri, cortic. thuris & cornu cerui an. ʒ. ʒ. ponantur in vase, coquantur in furno, adde caryophyllor. coriandri & cinnamomi an. ʒ. ʒ. ossis sepia ʒ. iiij. fiat pulvis.*

℞. *Cineris præscripti ʒ. iiij. oxymelis scyllitici q. s. fiat opiat a, qua fricentur saps dentes, & postea vino abluantur.* Ou

℞. *Corallij albi, ossis sepia an. ʒ. iiij. alum. vsti ʒ. j. margaritar. seu porcellanarum pulv. ʒ. ii. salis communis ʒ. iij. cinnamomi ʒ. j. sacchar. candi ʒ. ii. fiat pulvis, quo fricentur dentes.*

Si la rouilleure est causée par quelque mauuaise vapeur esleuée de l'estomach, ou de quelque autre endroit on corrigera premierement ladicte infirmité si faire se peut.

Pour l'ébranlement s'il vient de coup, il se pourra guerir avec remedes astringens, & encore que la dent soit sur le point de tomber, le Chirurgien se doit garder de l'arracher, ains l'adressera & remettra dans son auccolle, puis fera tenir de quelque decoction astringente

au malade dans la bouche, ou d'eau aluminieuse. Ou

℞. Radic. pentaphil. & bistorta an. \mathfrak{z} . ij. rosar. rub. cupular. glandium & spongia bdegaris an. \mathfrak{z} . \mathfrak{ss} . fiat decoct. in aqua chalybeata, foveantur dentes. Ou

℞. Aqua cuspidi rosarum \mathfrak{z} . j. \mathfrak{ss} . alum. \mathfrak{z} . \mathfrak{ss} . fiat decoct. ad usum pradiet. Ou

℞. Aluminis, coralli j rubri an. \mathfrak{z} . ij. sumach. spongia bdegaris & bistorta an. \mathfrak{z} . j. puluerisentur & cum succo cydoniorum fiat confectio.

Quelquefois l'esbranlement peut venir de l'usage de l'argent vif, si on n'a pas fait tenir quelque piece d'or entre les dents au malade qu'on guerit de la verolle, ou du bouillonn gras dans la bouche, ou de quelque decoction muscillagineuse ou du beurre, ou en vn mot de quelque chose grasse, qui serue d'armeure contre ce metal, ou bien mesme peut venir de l'usage des fards faictz avec sublimé, qui est son enfant, & cela aduenant, il les faudra frotter avec theriaque, & avec les susdites eaux.

Pour la preservation les poudres ordonnées serviront, & l'onction de la theriaque sur tous autres remedes, on euitera que la viande ne s'aigrisse dans l'estomach, on se gardera de vomir, on ne mangera choses aigres ny astringentes, qui ont puissance d'agasser les dents, ny aucune chose qui soit gluante, comme sucre, dragée, miel cuit, fromage rosty, aussi on se gardera de casser rien de dur avec les dents, & de les efforcer violemment, & apres le repas on sera

curieux de les nettoyer & lauer avec vin, & par fois on machera du mastic, ou du lentisque.

L'agasseure des dents sera corrigée en les frottant avec pourpier, ou avec sel rosty, ou avec baques de l'aurier vertes, ou on lauera la bouche avec vin chaud, Ou

℞. Vini optimi lb. β. salvia, rosmar. an. M j. nucis moschata & caryophyllor. an. ʒ. j. fiat decoctio, de laquelle decoctio on lauera les dents chaudemēt.

Les remedes qui seruent à la sortie des dents des enfans sont ceux qui addoucissent & ramollissent, car de vouloir oster la douleur ce seroit vouloir arrester le cours de la faculté formatrice, qui n'est iamais oyssue aux enfans, & par ce moyen empescher nature, au lieu de luy ayder à la sortie qui est de grande importance. Or pour luy ayder nous auons le beurre frais, la graisse de geline, le syrop violat, l'huyle d'amandes & semblables remedes qui operent par leurs qualitez elementaires. Il y en a d'autres que les anciens ont dit operer par vne qualité occulte & secrette, comme est la ceruelle de lapin, le sang de la creste d'un coq & le lait d'une chienne, desquels on doit frotter avec le bout du doigt souuent les genciues. Hippocrates dict que ceux qui commencēt d'auoir les dents en Hyuet, supportent plus aysement la sortie d'icelles, & si toutes autres choses vont bien sont en seurte de conuulsion, quitte de douleurs & autres accidēs qui viennent ordinaiemēt. Ce qui peut aduenir d'autāt que l'humeur n'est pas si aigu ny violent que en tēps chaud. Ceux qui en la sortie des dēts ont flux de ventre sont moins suiets à conuulsiō.

Ceux qui au temps de la sortie ont fièvre aiguë ont bien peu de cōuulsion & ceux qui sont frais & en bon-point, & dorment profondement, sont en danger d'estre surpris de cōuulsion. Toutefois tous ceux qui en la sortie des dents souffrent cōuulsion, n'en meurent pas, ains plusieurs en eschappent. Ceux encor qui ont la toux quand les dents leur veulent sortir, elles leur sortent plustard, & deviennent plus gresles & plus maigres.

Du bec de lieure, ou leures fendues.

C H A P. XII.

AVx leures & au nez quelquefois naturellement & de naissance vient vne defectuosité & vice, par lequel ces parties sont fendues comme si on en auoit osté & leué vne piece. Galien appelle tel vice *Coloboma*, & les Latins *Curium*. Telle perte de substance ne se peut iamais reengendrer, tout ce que le Chirurgien y peut faire de ramener ensemble les leures diuillées, afin que la difformité n'apparoisse que fort peu si elle est petite, mais si elle est grande, il n'y faut mettre la main, car si elle se reprend la leure demeurera fort contrainte contre les dents & tendue & si elle ne se reprend point, ce qu'on aura osté d'un costé & d'autre aura aggrandy l'indisposition, tellement qu'elle en sera plus difforme; si le corps est vieil, ou mal habitué l'opera-

ration ne sera entreprise, ny aussi aux petits enfans de bas aage qu'ils n'ayent quelque discretion & vouloir de guerir, car s'ils sont trop petits les points se rompent en criant, leur chair estant molle & delicate, outre que l'operation est difficile à cause de l'impatience du petit, & en outre que rien ne s'empire pour différer.

Si la perte de substance n'est grande, pour reioindre cette fente, on doit couper & elcorcher tout le cuir d'un costé & d'autre des leures qu'on veut ioindre avec vne bisturie, car autrement elles ne se reprendroient pas, puis on les laissera fort saigner, & apres on oindra lesdites leures ainsi couppees le plus esgalement qu'on pourra & on y passera vne esguille à trauers icelles, prenant assez bonne quantité de chair, & on entortillera le fil autour d'icelle comme font les cousturiers & femmes quand ils le veulent garder de perdre & si vne esguille n'est bastante, on'y en mettra deux vne en haut & l'autre bas, les coupant avec tenailles incisives, si elles sont trop longues, & les couurant apres d'un emplastre de bethoine, & dans huit ou neuf iours on pourra couper le filet & oster les esguilles, &

penſer l'ouuerture qui restera avec reme-

des glutinatifs, les fentes des

oreilles & nazeaux seront

traictées de mesme.

* *

*De l'embrulcie ou extraction de
l'enfant.*

C H A P. XIII.

L'Embrulcie n'est autre chose qu'une façon de tirer l'enfant hors du ventre, par la partie honteuse de la femme, iceluy estant si foible qu'il ne peut se faire passage, ou les chemins sont si estroits qu'il ne peut ouvrir, ou il est totalement mort, c'est une des plus difficiles opérations de toute la Chirurgie, & parce elle requiert une grande dextérité & sagesse. Si le poulx est foible s'il y ait quelque grand accident, le Chirurgien n'y doit mettre la main.

On recognoistra l'enfant estre mort si la femme dit ne le sentir pas remuer, si elle sent une pesanteur plus grande qu'auparavant plus basse vers le penil, & lors qu'elle se tournera la pesanteur sera sentie devers le costé qu'elle s'appuyera elle sentira pareillement douleur au penil, fondement & nombril, elle aura un delir perpetuel d'aller à selle d'vriner & son haleine sera puante, sa couleur blefine, ou iaunastre, ses parties honteusement froides, & en sortiront des ichours & serositez puantes. Si l'arriere-fais est sorty ce sera un signe asseuré que l'enfant est mort.

Pour le tirer on situera la femme sur le bord du liest les fesses aucunement eleuées sur quel-

Si l'enfant est corrompu, bouffi & enflé, & que carreau dur, la faisant tenir à demy couchée afin qu'elle aye sa respiration plus libre, & que les ligamens de la matrice ne soyent point tendus, les iambes seront courbées en telle sorte que les talons aillent bien pres de fesses, lesquels seront liez avec vne grande & large bande de toile, ou lisiere, laquelle sera apposée premiere-ment par dessus le col, & au trauers des espauls de ladite femme en maniere de croix. S. André; puis derechef laditte bande sera croisée à chascū pied, sera tenuë escartées l'vne de l'autre en rapportât encores laditte bāde, ou lisiere par dessus le col, laquelle doit estre liée si ferme que le malade ne se puisse mouuoir ny çà ny là; comme à ceux auxquels on sort de la pierre la ves- cie. Faisant en sorte qu'elle s'appuie les talons contre le bout du liēt, la faisant tenir par dessous les aisselles fermement, afin qu'elle ne su-ue en tirant l'enfant. Apres on apposera sur les cuisses vn linge chaud, afin que l'air n'offense la matrice, & que les assistans ne voyent ce que le Chirurgien touche, le Chirurgien osterà tous empeschemens de ses mains & les oindra avec huyle de lis violat; ou d'armendes doulces ou du beurre, & passera sa main gauche doucement dans la matrice pour recognoistre si l'enfant est seul ou accompagné, & en qu'elle figure il est; & s'il vient naturellement la teste premiere, & qu'il soit au coronement, il faut methodique-ment le repousser doucement en haut & cher-cher les pieds, & les porter vers le coronement.

si pres qu'on pourra, tournant doucement l'enfant, cela fait il faut lier l'un au dessus du talon à nœud coulant avec ruban, le remettant apres dans la matrice, afin qu'il ne donne empeschement & faudra chercher apres l'autre en glissant la main iusques aux aynes, laquelle quelquefois est trouuée derriere le dos sur le col, & l'ayant trouuée on le menera vers le coronement, & tirerez l'autre qui est lié pour les ioindre ensemble, par lesquels pieds l'enfant sera tiré peu à peu le plus doucement qu'il sera possible, serrant par en bas le ventre de la mere, & luy faisant tenir son haleine. Mais il faut exactement prendre garde que l'un des bras de l'enfant soit en bas & l'autre en haut du long du col par dessus la teste, parce que si les espaules estoient vne fois passées, la matrice se fermeroit subitement & l'enfant sera pris par le col & estranglé, & ne pourroit sortir que par l'aide du crochet. Mais si l'enfant vient les mains premieres il les faudra mettre dedans, autrement on ne le pourroit tirer, parce qu'il viendrait la teste ployée avec les espaules.

Si l'enfant est mort & que les bras soient si tumefiez qu'ils ne puissent estre remis, il faudra couper la chair musculieuse d'iceux le plus prez de l'espaule qu'on pourra avec rasoir, & apres on coupera les os avec tenailles incisives, mais il faut aduiser de tirer quantité de chair musculieuse en haut, afin qu'elle soit suffisante pour couvrir les os coupez, qu'ils ne blessent la matrice, puis on cherchera les pieds de l'enfant & sera tiré, comme a esté dit.

524 De l'extraction de l'enfant.

le tireras avec le crochet, le mettant dans la bouche, ou dans l'orbite, prenant garde de ne blesser la matrice, & si la teste estoit grosse & pleine de ventoufitez que les Grecs appellent *macrophysocephala*, ou d'eaux, lors pour sauuer la mere il faut couper les sutures, outeste de l'enfant, ou autres parties enflées avec cousteau courbé & le tirer vistement. La femme deliurée & l'arriere-fais sorty, on la fera mettre chaudement dans le liét, les cuisses croisées l'une sur l'autre, on luy bandera le ventre, afin qu'il ne se remplisse de vents, & pour faire que les vuidanges sortent mieux on luy donnera vn mayau d'œuf avec sucre candy, ou vne rostie avec poudre de duc, & la traicterà on comme si elle estoit tourmentée de la fièvre. Si a raison de quelque sâg crasse & limoneux de l'air qui c'est insinué dans la matrice & du travail de l'enfant il luy suruient douleur de ventre & trenchées on luy fera prédre vn bouillon d'un gras chapon avec cannelle, ou vne once d'amandes douces avec sucre candy, ou vn sachet d'auoine & du mil frits avec vin blanc; & par la bouche on luy donnera de la poudre suivante.

℞. *Anisi conditi* ℥. ij. *nucis moschata*, cornu cervi resti an. ℥. j. *β. nucleor. dactill.* ℥. iij. *ligni aloës & cinnamomi* an. ℥. ij. *fiat puluis subtilissimus.* *Capiat* ℥. j. *cum iustulo vel vino albo cal.* Si les parties honteuses sont tumifiées on les oindra avec l'onguent suivant.

℞. *Sperma cœri* ℥. ij. *olei amigdallarum dulcium & liliorum* an. ℥. j. *β. butyri recentis* ℥. ij.

cere

cera alba q. s. fiat linimentum.

Mais si la femme est à l'agonie de la mort & qu'on reconnoisse l'enfant estre en vie, il faut que le Chirurgien se trouue prest au dernier soupir pour ouvrir subitement la femme, afin de sauuer l'enfant, car par cette operation fut sauue le premier des Césars, d'où l'incision a esté depuis appellé Césarienne, laquelle operation doit estre faite promptement & accortement car le bahaillonner ny l'ouuerture de la bouche de la femme ne seruent de rien pour donner air à l'enfant, comme croyent quelques vns, veu qu'il ne prend air ny esprit que par le mouuement de l'artere vmbilicale, estant enuveloppé de ses membraues, tellement que l'action du poulmon de la mere cessant, qui estoit d'attirer l'air extérieur par la bouche, & le conduit par la canne du poulmon aux artères, de là à la matrice, & d'icelle par les cotyledons, qui sont au chosion, ou antiere-fais, & d'iceux au nombril de l'enfant par la veine vmbilicale, & de là aux arteres Iliques, puis au cœur & d'iceluy à toutes les parties du corps, l'enfant meurt & est suffoqué par l'abolition d'un tel mouuement si on ne luy donne vistement air, Par ainsi on commencera l'ouuertute par le cartillage *Xyphoide*, ou *osum granatum*. en leuant le cuir & muscles du ventre & le peritoine en figure d'escusson, éuitant le rencontre des intestins, puis on y fera incision prenant garde ne blesser l'enfant, lequel sera trouué avec son nombril entortillé au col, bras & iambes nageant sur les aquositez

de la matrice, tu recognoistras s'il est en vie par la pulsation & battement de l'artere vmbilicale, & par le mouuement de quelqu'vne de ces parties lors qu'il sentira l'air.

S'il est trouuë fort debile on ne liera ny separera l'ymbilic d'auec l'arriere-faix, d'autant que l'enfant peut attirer & receuoir quelque esprit & chaleur d'iceluy, parquoy tu l'apposeras sur le vêtre de l'enfant, & le laisseras iusques à ce que sa chaleur soit exhalée; mais si l'enfant est fort tu lieras subitement le nombril, & remettras l'enfant entre les mains de ses parens & amis il se faut prendre garde en tirant les pieds de l'enfant qu'il ne soit iumeau, ou qu'il ny ait trois ou plus d'enfans, & qu'on ne tirat vne iambe de l'un & vne de l'autre, car on tueroit la mere & les enfans s'ils estoient viuans sans aduancer rien. Aussi on tournera en tirant l'enfant le visage dudit enfant qu'on tire en bas vers la terre, parce que s'il auoit sa face en haut l'os pubis, ou barré l'arresteroit par le menton, à quoy le Chirurgien prendra exactement garde.

La façon d'embaumer les corps morts.

CHAP. XV.

IL faut premierement vuidier toutes les entrailles & visceres excepté seulement le cœur, lequel doit estre lauë avec eau de vie & surpoudré des poudres suiuanes puis doit estre mis dans
vne

vne boîte de plomb & baillé aux parens , ou amis du mort. Les entrailles, la moëlle du cerueau seront tirés apres auoir ouuert les parties, & on les fera enterrer. Du long des bras, espaulles, dos, fesses, cuissës, iambes, & singulierement, à l'endroit des grandes veines & arteres on fera des incisions pour donner issuë au sang & lichens ou humiditez , qui se corromproyent. Les incisions estant faites on lauera tout le corps avec esponges imbuës d'eau de vie & fort vinaigre, ou avec decoction suiuant.

℞. Absynthij, maiorana, salvia, ruta, centaurij minoris, menta, lauri, rosinarini, lauandula & pulegij an. M. vi. colocynthid. & aloës an. ℥. iiij. salis communis lb. i. aluminis rapani lb. ss. bulliant omnia simul in pinas duas aceti acerrimi, & tantundem aque vite ad tertias.

Les incisions, cauités internes , & tout le corps vniuersellement ayant esté bien laué , il faut essuyer exactement toutes lescrites parties avec estoupes, esponges, ou linges, & puis remplir lescrites incisions & cautez de la poudre suiuant.

℞. Radic. aristolochia, gentiana, rosarum rub. chamaemil. meliloti, balsami, menta, anerbi, salvia, centaurij minor. lauandula, rosinarini, thymi, absynthij, rarte, pulegij, calamentis, origani & maiorana an. lb. ss. calami aromatici, iridis florentie, assa odorata, galrioph. nucis moschata, cinnamomi, styracis calamitidis, benioini, myrrha, aloës, omnium santalor. an. ℥. iiij. ligni Rodij ℥. iiij. mosci ℥. xij. misce fiat puluis.

Les incisions & cautelez estant farcies de laditte poudre, seront consuës, puis on oindra tout le corps également de ceste liqueur chaude.

℞. Theri. Veneta lb. j. olei de spica lb. β. Apres que le corps sera ioinct, on le couvrira desdites poudres, puis on l'enveloppera dans vn linceul, & finalement dans vne toile bien cirée & estant cousu, il sera mis dans vn cercueil de plomb, rempli de sauge, mente, balsame, mariolaine, absynthe, rosmarin, roses, rouges, cloux de gyrosses & autres aromatiques secs. Et si le mort est pource on le lavera avec eau sel, vinaigre, ou avec lexive de chesne, figuier & sarment, dans lequel on fera bouillir lesdites herbes, puis sera diligemment essuyé avec cendre saxée, & les incisions estant seches, & nettes, on les farcira ensemble les cautelez, du sel commun. Ou

℞. Calcis extinct. & cineris querni an. lb. j. β. Ou bien on prendra des poudres desdites racines & herbes, où on fera tremper le corps quelque temps dans eau sel, ou dans du vin-aigre fort, puis estant essayé sera farcy de sel commun, & de cendres communes, & mis dans le cercueil cousu, comme a esté dit, mettant tout autour, dessous & dessus luy desdites herbes seches.

F I N.

Soli Deo honor & gloria.



TABLE GENERALE

Des Matieres contenues en la
grande Chirurgie des Tu-
meurs contre nature.

A



Bſcez que c'eſt , & quelles ſont ſes
differences, 2.3. & 4

Acte venerien doit eſtre mediocre-
ment exercé pour conſerver la
ſanté. 241

Aiguille pour coudre & reioindre les leures
des playes comment elle doit eſtre. 288

Aiguë maladie que c'eſt ſuiuant Galien inter-
pretant Hippocrates. 281

Algalie eſt propre & neceſſaire pour la cura-
tion des playes de la veſcie. 378

Alopecie d'où deriue ce nom. 482

Alopecie ſa cauſe & curation. 483

Amigdalles tumefiées & leur curation.
167

Amigdalles tumefiées d'ou elles ont pris leur
nom. 166

Amandé & le moyen de le faire. 290. 291.
/ & c.

Table des Matieres.

Amby ou banc pour remetter les fractures,	455.
Amby comme il est décrit par Hippocrates,	455
Aneurisme que c'est.	178
Aneurisme d où il prouient & comment, ibi-	dem,
Aneurisme par quels signes on le peut recog-	noistre.
	178
Aneurisme qu'elle est sa curation,	179
<i>Anabronchifmon</i> , appellé ainsi des Grecs.	104.
<i>Anastamosis</i> , & <i>Anabrosis</i> , comment ils pro-	viennent.
	156. & 157
Angina que c'est & sa curation.	171
Angina en combien des especes elle est diuisée.	ibid.
<i>Anus</i> , ou gros boyau relasché.	245.
<i>Anus</i> , qu'elle est sa cause , & sa curation.	246
<i>Ancylosis</i> , que c'est, qu'elle est sa cause, & com-	ment il peut estre guery.
	395. & 396
Aposcimma que c'est & comment il s'engen-	dre.
	3
Aposteme que c'est & ses diuerfes significa-	tions:
	2.3. & 4
Aposteme est deriué du verbe Grec <i>Aphistai</i> .	2
Aperitifs & attenuatifs remedes pour ouu- rir les Apostemes.	30.31. & 32
Apertifs prins interieurement auant la purga- tion du corps dangereux d'engendrer pierre.	88
	Aphonic

Table des Matieres.

Aphonie que c'est.	359
Aqueuse tument comment elle se fait.	82.
Aqueuse tumeur par quels signes on la recognoist, & sa curation.	83. & 84
<i>Aquila seu Aquositas palpebrarum</i> comment elle doit estre traitée.	146.
Arctusade que c'est.	329
Arctusade par quels signes elle est recogneüe & sa curation.	330
Aringotomie, le moyen de la faire, & quand il la faut faire.	168
Aringotomie par quels signes on recognoist si si elle est bien faite.	168
Artere ouuerte en saignant le basilique comment elle doit estre pensée.	180
Artere ouuerte par playe.	313
Artere a besoin des remedes plus secs que la veine.	320
Artere suit le mouuement du cœur qu'est son principe.	320
Astragale disloqué & le moyen de le remettre.	478
Astragale se peut disloquer de toutes parts.	478
Attractifs en quel temps on en doit vser.	31
Atrabile de combien il y en a des especes, & comment elle s'engendre.	121
<i>Atheroma</i> , que c'est & sa curation.	86
<i>Atheroma</i> , D'où il a tiré son nom,	ibid.
<i>Atheroma</i> , comment doit estre ouuert.	87.

Table des Matieres.

B

B Andages & de combien il y en a des especes.	287
Bandage de la teste ne doit pas estre trop serré.	347.
Bandagés pour les fractures.	408
Bandages ne doivent estre appliquez aux par- ties inflammées.	287
Bandages agglutinatifs quand ils sont necessai- res,	287
<i>Batrachos</i> , que c'est, & d'où elle à pris son nom.	165.
<i>Batrachos</i> , comment elle s'engendre, & la cura- tion.	165. & 166
Baue des Chiens enragés fait enrager, & la cause pourquoy.	305
Baume naturel de chasque parrië d'où il pro- vient & quels sont ses effects.	285. & 293
Baume du Peru glutinatif & propre pour reu- nir promptement les playes.	290
Baumes artificiels glutinatifs.	291. & 292.
Baume d'Hollier pour la paralisie.	394.
Baume de Mesue & de Guy pour la mesme in- disposition.	394
Bec de lievre & sa curation.	519
Blessé peut mourir apres le quarantième iour de sa playe, & pourquoy.	282
Bile que c'est, qu'elles sont ses especes & differen	

Table des Matieres.

differences.	52
Bile, en quel lieu ses differences se peuvent engendrer.	52. & 53
Bise est appelée balais du Ciel, ou <i>scopa caeli</i> .	95
Boire excessif offense l'estomac & le cerueau.	95. 241. & 242
Bouë peut estre euacuée du poulmon par les vrines.	368
Bouë & Pus se nettoye quelquefois par vomissement.	368
<i>Bothor</i> , que c'est.	6
Boursouffleure des paupieres.	509
Boursouffleure des costez, que c'est, & comment elle s'engendre.	425
Bras rompu, & la façon de le remettre.	428.
& 429.	
Focille du bras rompu.	430
Brichet enfoncé ou rompu.	422
<i>Bronchocèles</i> , que c'est & d'où elle a tiré son nom.	176
<i>Bronchocèles</i> , de combien des especes y en a & sa curation.	177
Bubon que c'est, & quelles sont ses especes.	214
Bubon comment doit estre guéry.	215
Bubon venerien que c'est, qu'elles sont ses especes, & laquelle est la plus dangereuse.	215.
& 216	
Bubon venerien comme il se communique, & le moyen pour le guerir.	217
<i>Bubonocèle</i> que c'est sa curation.	224

Table des Matieres.

C

Chalasis est vne prolongation du ligament,
436

Callosité ou cal, ou durillon que c'est & sa curation. 106

Callus, aux fractures comment, & dequoy il se fait. 403

Lots qu'il est trop gros, tortu, ou trop petit, comment il y faut remedier. 402.403

On ne peut empescher que le callus ne se fasse par l'usage des resolutifs. ib. les signes qu'il se fait. 401

Cancer, que c'est, & d'où il a tiré son nom. 120

Cancer, qu'elles sont les causes, en quoy il est different de L'Escyrrhe, & sa curation. 121.
& 122

Cancer, est tenu pour vne ladretie de la partie qu'il est. ibid.

Canitie que c'est qu'elle est sa cause, & comment on la peut guerir. 489.490

Carpe ou poignet a seize os, & sa fracture. 431. comment situé estant blessé. ibid.

Carpe ayant esté disloquée, comment elle doit estre traictée. 464

Cartillages ne doiuent estre cousus, 168, & 357

Caracte que c'est, & comment elle est appelée des Grecs. 147

Cataracte comment elle est causée, & le moyen

Table des Matières.

yen de la guerir.	147. & 148
Cause conioincte des maladies retranchée des Arabes.	14
Causes des tumeurs faites par fluxion.	9
Causes de congestion.	10 & 11
Causes primitives des tumeurs. ibid. cause coniointe.	14
<i>Catatixin</i> , d'Hippocrates que c'est.	24
Cauteres actuels & leur vtilité.	22
Cetoine <i>ex Philagrio</i> .	192
Ceroine pour les contusions du cerueau.	351
Cerueau fontaine de toutes fluxions.	68.
Cerueau & crâne ne doiuent estre descouuerts par le Chirurgicalien que le moins qu'on pourta.	138
Cerueau comment il peut estre recogneu estre blessé.	337
Cerueau ne peut estre regeneré.	335. & 336
<i>Cheemosi</i> , ou paupieres renuersees.	139
<i>Cherophthalmia</i> , seu <i>sicca lepirudo</i> .	146
Cheute de haut, & la curacion.	298
Chien comment il vient enragé, & qu'elle est la malice de sa morsure.	303
Chirurgicalien methodique, & sa perfection en quoy elle consiste.	131. & 285
Chirurgicalien methodique peut ordonner diete, & porcion aux maladies externes.	226
Chirurgicalien methodique appellé Chirurgicalien medecin par le Feure.	233
Chirurgicalien methodique ne doit s'engager de promesse aux maladies incurables, selon le conseil qu'en donne Mesuë.	124. 277. & 278

Table des Matieres.

Chirurgien methodique ne doit se meſſer de chaſtrer.	233
Chirurgien methodique doit predire le danger de la maladie, & a qui.	278
Cholere en qu'elle ſaiſon & heure du iour elle regne.	16
Cholere , que c'eſt , & ſes diuerſes eſpeces.	51. &c.
Choses nonnaturelles doiuent eſtre mediocrement priſes pour la ſanté.	241
Cicatrice que c'eſt.	294
Chair propre pour la faire.	113
Cirons & le moyen de les guerir.	500
Circoccele, & ſa curation.	244
Claucule eſtant rompu comment il peut eſtre remis.	419. & 420
Claucule diſloqué.	451
Clyſteres reiettez aux playes des inteſtins.	378
Cocciſ, ou cropion, & ſa fracture.	417
Cœur comment il peut eſtre recogneu eſtre bleſſé. 361. & 362. quand & comment on recognoit que la playe eſt mortelle. 363. & 364	
Commotion & esbranlement du cerueau.	351
Contuſion avec playe doit eſtre ſupprimee.	295.
Conuulſion par playe.	311
Conuulſion comment elle peut eſtre diſcernée de la paralyſie.	341. & 342
Conuulſion par playe comment elle peut eſtre guerie & ſes cauſes.	387
Con	

Table des Matieres.

Coniunctiue tumifiée, & sa curation.	354
Corps humides doiuent enduter la faim.	95.
& 96	
Costes rompuës.	423
Col & ses playes.	359
Coulde & sa luxation. 459. sa situation.	381
Coulde disloqué difficile à remettre & pourquoy.	440
Couleur du cuir suit la couleur de l'humeur qui domine au corps.	16
Couleur diuerse du pus que signifie.	23
Cousture ne doit estre faite aux cartillages, & pourquoy.	357. & 358
Coustures de diuerses especes.	287. & 288
Cousteure seiche, & le moyen de la faite.	353
Coustume est vne seconde nature.	65
Crane, & les signes par lesquels on recognoist qu'il est rompu.	335
Coupe-rose, ou <i>gutta rosacea</i> que c'est.	500
Coupe-rose est plus grande l'Hyuet, que l'Esté, & pourquoy 501. les moyens dont il se faut seruir, pour sa curation.	501
Creueure, ou <i>crepatura</i> , & sa curation, 223. & 224	
Cridons, que c'est & sa curation.	191
Cryse, que c'est 281. il n'est propre a la playe sans fievre.	282
Curation des tumeurs.	23
Curation & preservation en. quoy diffetent.	265
Cuir partie imbecille, & pourquoy.	54
Guille & la fracture.	411

Table des Matieres.

D

D Declin du mal que c'est, 281. personne ne meurt au declin de son mal sinon qu'un autre accident luy survienne dessus.	284
Delirescence que c'est & comment elle se fait.	
18. les signes par lesquels on la peut reconnoistre, & les remedes pour l'empescher.	
18. & 19	
Derivation comment elle est faite.	24
Dents, leur douleur & autres indispositions.	
510	
Dents dolentes par fluxion chaude.	512
Dents dolentes par cause froide.	513
Dents ne doivent estre arrachées legerement.	
514. Chirurgien se rend formidable quand il emporte la partie, ibid. rouilleure des dents.	515
Dents endurent le feu.	515
Dents esbranlées.	516
Preservation des Dents.	617.
Dentition, ou sortie des dents, des enfans.	
ibid.	
Diagnostique des tumeurs.	15
<i>Diabrosis,</i>	157
<i>Diacinima</i> que c'est.	436
<i>Diapedesis.</i>	155
Diaphragme signes qu'il est blessé. 362 danger de la playe, si elle est en la partie nerveuse.	
364	

Table des Matieres.

Difference des tumeurs d'où est tirée.	5.&c.
Doigt contus & la curation.	302.& 303
Doigts bleſſez comment doiuent eſtre ſituez.	380.&c.
Doigts eſtants bleſſez a leurs coſtez, on doit mettre du linge, entre deux, afin qu'ils ne ſe prennent, & ioignent enſemble.	382
Doigts des pieds doiuent eſtre tenus droits eſtant bleſſez.	ibid.
Doigts luxez.	464
Douleur doit eſtre appaiſée auant que de commencer aucune curation.	26
Douleur ſuruenant aux playes & la curation.	382
Douleur cauſée des vents, ou de contuſion comment elle doit eſtre appaiſée.	81
Dure mere bleſſée & ſes accidens.	336.
Dure mere inflammée.	347.
Dure mere noire & corrompue.	348.
contuſe.	ibid.
alterée de l'air.	349
Dure mere ſupporte remedes forts & pourquoy.	349
Signes qu'elle eſt eſphacelée.	350.
ſignes qu'elle eſt en bon eſtat de guerison.	ibid.
Durté en combien de ſortes elle ſe fait.	92.
	115.& 109

E

E Au contraire aux vlceres, & playes, & pourquoy.	370
Eau de vie excellente pour lauer & bien nettoyer	

Table des Matieres.

toyer les vlceres.	292
Eau de vie remede agglutinatif des parties nerveuses.	45
Eau des Arcebusades , & son vsage.	332.
autre vsuelle de plusieurs qui m'a esté donnée par Monsieur. S. Vigier.	ibid.
Echimose du bras apres la saignée.	180
Echimose que c'est, les especes , & la curation.	298
<i>Eltropion</i> que c'est.	139
Emaciation aux gouttes sciaticques, & d'où procurent la cause.	264. & 265
Embaumement & le moyen de la bien faire.	526. & 527
Emplastres pour les playes recentes.	292
Emplastres pour les nouuelles contusions.	382
Emplastres pour les vieilles contusions.	ibid.
<i>Emplastrum nigrum</i> , epulotique , & la composition.	47. & 409
Emplastre aperitif & retractif pour ouvrir les tumeurs suppurées.	32
<i>Emprostbonos</i> , que c'est.	388
<i>Empyema</i> , que c'est & la curation.	183. &c.
Empyemes vuidez en plusieurs façons par nature.	184. & 368
<i>Emphysema</i> , que c'est & la curation.	76
<i>Enemon</i> , medicament agglutinatif.	290
Enfant mort comment doit estre tiré du ventre de sa mere, 521. &c. si l'enfant est viuant 522. les signes par lesquels on recognoist que l'enfant est mort dans le ventre de sa mere. 521. l'enfant peut estre tiré par la	section

Table des Matieres.

section cesarienne.	525
Enfans peuuent auoir d'apostemes, playes & autres maladies dans le ventre de leur mere.	
438	
Enfant ayant les pied bots, & tortus.	480
Enterocoele & sa curation.	224
<i>Enteromphalos.</i>	210
<i>Enterocpiploonphalos; & enterocpiploonpneumatomphalos, que c'est.</i>	243
Entrouuerture des os, 437. & 440. la façon de les guerir.	444
Entrouuertures ne se guerissent iamais.	440
Entorse,	437
<i>Epiplocele & sa curation.</i>	224
<i>Epinctydes, & sa curation.</i>	64
<i>Epiphora, que c'est.</i>	139
<i>Epigastre, & ses playes. 371. le danger qu'elle apporte.</i>	372. &c.
Epulotiques.	47
<i>Epulis, que c'est & sa curation.</i>	163
Erysipele que c'est, & sa curation.	51
Erysipele espineux que c'est.	53
Erysipele vlcéré que c'est.	54
Erysipele doit estre plus rafraichi que le phlegmon.	57
Erysipele du visage.	58
Escreuisses propres pour les chancres.	125
Escreuisses sont vn remede singulier pour la morsure des chiens enragez.	51
Epaule blessée comment située.	380
Épaule, & sa fracture.	421
Épaule luxée la façon de la remettre.	449
Espine	

Table des Matieres.

Espine fracturée.	425
Espine luxée.	465
Escyrrhe, & sa curation.	108. & 109
Escroüelles douces, & chancreuses.	93
Escroüelles maladie hereditaire.	92
Escroüelles leur cause, & curation.	91. & c.
Estomach & intestins gresles par quels signes ils sont recogneus estre blessez.	373. le danger de leurs playes.
	375
<i>Exarthrema</i> , que c'est.	436
Excroissance de chair sur la dure mere.	350
Exercice moderé conserue la santé.	241
Exiture que signifie. 4. De qu'elles humeurs elles sont engendrées.	13
<i>Exomphalos</i> , que c'est, sa cause & curation.	209
Experience maistréssé des fols, si elle ne suit la methode.	325

F

F Ace & sa playe.	352
Face fendillée & aspres, & le moyen de l'embellir.	505. & 506
Façon de faire le nez.	357
Femme comment deliurée d'enfant. &c.	521.
Feu vray remede des maladies opiniâstres.	21
Fievres comment engendrées.	13
	Fievre

Table des Matieres

Pieuvre suruenant aux conuulsions paralysies bon- nes.	392
Fieure suruenant aux playes & sa curation.	383
Finesse, & ruse du Chirurgien ouurant les tu- meurs.	32
Fluxion que c'est.	9. & 339
Fluxion d'où elle prouient.	9
Fluxion estant faite de cause chaude.	11
Fluxion par qu'elles voyes elle se fait.	68
Flux de sang par le nez.	104
Flux de sang des veines & arteres.	313
Flabellation necessaire aux parties blessées.	435
Focille petit de la iambe disioint.	475
Focille grand de la iambe luxé & sa curation.	477
Fociles du bras, & leur fractures.	430
Foiblesse de veüe, & sa curation.	154
Fondement relasché, & sa curation.	207
Femoris, blessé comment situé.	381
Foye opilé, & sa curation.	208
Foye, & les signes qu'il est blessé.	371
Danger des playes du foye.	374
Foye comment peut obtenir curation.	378
Fracture de la teste, & ses diuerses especes.	333
Fracture que c'est, qu'elles sont les especes, & comment il peut estre guery.	399
Fracture doit estre tenue chaudement auant que la partie soit froide.	147
Fractu	

Table des Matieres.

Fracture pour bien qu'elle soit remise, la partie n'est si bien conformée qu'auparavant, si elle n'est bien rejoincte la partie s'atrophie & rend courte.	148. &c.
Fracture avec playe & sa curation.	412. & 328.
Fracture d'un seul os plus facile à remettre, que quand les deux sont fracturez.	434.
Frictions & leurs effects.	25. & 26
Frictions comment doit estre faite a ceux qui ont la verolle.	219. & 220
Froid ennemy des vlceres & des playes.	370
Furoncle que c'est.	49
Furoncle en quoy differe du <i>Phyma</i> , ibid. iceluy n'est pustule maligne.	49
<i>Fungus</i> , sur la dure mere & sa curation.	350

G

G Anglion & sa curation.	104
G Gangrene & ses signes.	18
Gangrene comment peut estre guery.	324
<i>Gastroraphie</i> , comment faite.	377
Genouil apostumé.	255
Genouil blessé comment situé	382
Genouil rompu.	432
Genouil disloqué.	474
Genitoires & tetints simbolisent en remedes.	192
Genitoires enflez & leur curation.	221
Genres de maladie sont trois, & quels.	5
Glaire d'œuf batue propre aux ophthalmies.	146
Glandes	

Table des Matieres;

Glandes sont naturellement foibles.	27
Glandes escrophenleuses.	93
Glandes a diuers vsages.	103
<i>Glossacome</i> , ou <i>amby</i> d Hyppocrates.	455
Goetie & sa curation.	177
Goutte que c'est, qu'elles sont ses especes, & curation.	258
Goutte fuit les pauures, enuches, chastrez, femmes & gens de travail.	263
Goutte hereditaire ou estant vielle ne recoit aucune guerison.	263
Goutte causée d'humeur froid.	ibid.
Goutte serene que c'est.	148
Goutte rose que c'est, & sa curation.	500
Grandes apostemes qu'elles.	6
Grenouillette & sa curation.	165
Guerir vn mal par amputation de la partie malade n'est pas vraye curation.	127
Guy de Chauliac vray Coryphée des chirurgiens rationels.	6. & 285

H

H anche blessée comment doit estre située.	381
Hanche rompue comment elle peut estre remise.	428.
Hanche disloquée & le moyen de la remettre	469
Hemorrhagies arrestées par l'vsage du <i>landanum</i>	48.
pilules de cynaglosse, & <i>philonium persicum</i> .	
Hæmorrhagie du nez, & sa curation.	156
M m	Hæmor

Tables des Matieres.

Hemorrhagie par playe, & sa curation.	314 & 315
<i>Hemorrhoides</i> , patties foibles.	27
Hernie que c'est, qu'elles sont leur difference, & curarion.	224
Hernie venteuse, & sa curation.	236
Hernie Charneuse & sa curation.	238
Hernie variqueuse, & sa curation.	243
Hernie humoralle.	245
Hernie plus familiere & ordinaire a l'homme qu'a rout autre animal.	225
<i>Hordeolum</i> & sa curation.	509
Huyle suspect aux grandes inflammations,	40.
Huyle contraire aux hydropiques.	198
Humeurs subtiles plus propres pour faire vlcere que tumeur.	7
Humeurs naturelles qu'elles sont.	11
Humeurs non naturelles.	ibid
Humeurs contre nature.	12
Humeur naturel comment il peut estre rendu nonnaturel.	34
Humeur alimenteux & naturel, ne peut causer tumeur simple.	35
Humeur excrementeux ne peut nourrir aucune parrie ny faire congestion.	68
<i>Humerus</i> , fracturé & par quels moyens il peut estre remis.	419
<i>Humerus</i> , disloqué & les diuers moyens par lesquels il peut estre remis.	449. & 450
Hidrocephale que c'est, ses especes, & curation.	133
	Hydro

Table des Matieres.

Hydropisie & sa curation.	193
Hydroriques.	199
Hydrocele ou Hernie aqueuse , & sa curation.	
223	
<i>Hydrophobie</i> , que c'est, & comment elle se fait.	
305	
<i>Hydrophobie</i> , par quels signes on la peut re- cognoistre & le moyen de l'empêcher.	305.
& 306	
<i>Hydromel</i> propre pour la poitrine.	371
<i>Hydatis</i> , & sa curation.	509
<i>Hyposphamara</i> ,	356
Hypocima & sa curation.	47
Hippocrates rendu menteur, par intemperance	
263	

I

I ambe & fracture.	433
Iambes enflées & leur curation.	75 & 202
<i>Idatis</i> & sa curation.	146. & 509
Incision doit estre faite tousiours selon la re- ctitude des fieures de la partie.	101
Incision est simple , ou double , qu'on appelle <i>crucia'e</i> .	101
Indisposition doit estre tirée des choses natu- relles, non naturelles & contre nature.	131
Indication doit estre tirée des parties malades	
24. & 131. 132	
Indication premiere n'est partie de l'art.	385
Industrie du Chirurgien en quoy consiste.	
131	

Table des Matieres.

Intemperie malade des parties fimilaires.	3
Intemperie furuenant à la playe, & fa curation.	382.
Inteftins ont vn mouuement naturel.	224
Inteftins tombez dans la bourfe, & leur remife.	227
Inteftin gros relafché, & fa curation.	243
Inteftins gros comment font recogneus eſtre bleſſez	373.
danger de leurs playes.	373
Inteftins greſſes bleſſez.	373.
Danger de leurs playes.	375
Inteftins tombez hors du ventre par playe comment ils peuuent eſtre remis.	377.
la façon de les coudre s'ils font vulnerez.	ibid.
Iointures & leurs playes.	379
Iointures font accompagnées d'ordinaire de malignité, & d'accidens faſcheux.	ibid.
Iointures ne veulent remedes relafchans.	380
Leur fracture eſt dangereuſe.	406
Iſchiatique pire gouttes de toutes.	264
Iſchiatique comment peut obtenir guerifon.	268
Iugement des tumeurs.	21
Iugement de maladie que c'eſt.	282
Iugulaires veines vulnerées mortelles,	359
Iugulaire os luxé & fa curation.	448
Iugulaire fracture & fa curation.	319

Table des Matieres.

L

L Actis tumefcentia.	186
Laiët caillé aux mammelles & sa curation.	186
Laiëts virginals.	504
Laiët abondant moyen de le faire perdre.	187
<i>Laudanum</i> , excellent, & facile a faire.	48
Lantilles du visage.	505
Leures fenduës, & leur curation.	519
Ligatures & leurs effects.	25
Linges doiuent estre blanc, nets & souples.	26
Ligamens vulnerez.	327
Ligamens vulnerez supportent remedes forts & pourquoy.	328
Loy de Chirurgie pour toutes incisions.	101
Lupies & leur curation.	89
Luxation que c'est, les differences, les causes, & sa curation.	436
Luxations hereditaires & naturelles sont incurables.	437
Luxation peut estre faite dans le ventre de la mere par cause externe.	438
Luxation cause d'atrophie.	441
Luxation comment doit estre remise.	ibid.
Luxation comment on recognoistra estre remise.	443
Luxation si elle est compliquée, on commencera la curation par l'Yrgent.	444
Mm	3
	Luxa

Table des Matieres.

Luxation si elle est vieille , comment doit estre traictée.	ibid.
Luxation pourquoy ne peut estre remise.	446

M

M <i>Acrocephalos.</i>	136
<i>Macrophisocephalos</i> , que c'est.	524
Main la fracture & curation.	431
Main & sa luxation.	464
Main blessée comment doit estre tenue.	381
Mandibule où machoire inferieure fracturée.	417
Mandibule estant disloquée, dangereuse de con- uulsion.	440. & 445
Moyen de la remettre en son lien.	446
Masclous & leur curation.	191
Matiere loüable , ou non loüable qu'elle doit estre.	22
Matiere des tumeurs ne doit estre vuidée tout à coup.	31
Matrice estant relaschée comment elle peut estre remise.	148
Matrice comment elle est recogneuë estre bles- sée.	374
Le danger de sa playe.	375
Matrice se peut perdre sans suite de mort, ibid. curation de ses playes.	378
Maturation que c'est, & comment elle se fait.	30
Mauuaise conformation maladie des parties organique.	5

Table des Matieres.

Melancholie en quel temps & heure elle domi- ne particulièrement.	17
Melancholie que c'est, ses especes & differen- ces.	218
<i>Meliceris</i> , que c'est, & sa curation.	88
Mellicrat propre pour la poictrine & comment il se fait.	369
Meninges comment sont recogneus estre bles- sez.	337
Meninge inflammée.	347
Meninge noircie. 348. contuse.	ibid.
<i>Meri</i> , vulnéré.	359
Metacarpe luxé.	377
<i>Miserere mei</i> que c'est.	231
Moyen de remedier au <i>Miserere mei</i> , s'il pro- vient de la cheute des intestins dans les cri- mes.	232
Microcephalos que c'est.	136
Moelle de l'espine quels accidens apporte. 362. & 364	
Moelle aliment de l'os & matiere du callus.	406
Mondificatifs.	45
<i>Morbus pilari</i> . que c'est.	190
<i>Morphea</i> , & sa curation.	502
Morsure du chien enragé.	303
Morsure du Chien domestique, Mule, Asne, Renard, Loup, Chameau, Belette, Singe, Chat, Rat, où quelque chose de veneneux.	312
Morsure de l'Homme sain n'est veneneuse.	313
Mouvement naturel des intestins.	224
Mort peut venir au blessé apres le quarantief- me	M m 4 me

Table des Matieres.

me iour de la playe.

382

N

N Arcotiques vrais charmes des douleurs.	26.& 44
Narcotiques en quel temps doivent estre quittez.	ibid.& 59
Nature ne s'afflige iamais elle mesme.	65
Nature principale ouuriere en la guerison des playes.	196
Nature venant à defaillir le Chirurgien aussi.	ibid.
Nature suit la disposition de la semence en la premiere conformation de l'enfant.	438
Nature accoustume sans alterer ce qui se fait de peu à peu.	65
Nerfs vulnerez.	320
Nerf organe du sentiment.	321
Nerf à demy coupé cause conuulsion.	321
Nerf doit estre du tout coupé pour guerir la conuulsion.	ibid.& 322
Nerf estant du tout coupé à trauers n'apporte qu'infirmite,& debilité à la partie.	ibid.
Nerf blessé par le froid.	276
Nerf sous la mediane , ou tendon du muscle <i>biceps</i> , piqué en ouurant la veine.	322
Nerfs descouverts à nud demandent remedes plus doux que les couuerts.	325
Nez & son hemorrhagie.	156
Nez diffonné par Polypus.	155
Nez vulné & coupé, & le moyen de le refaire.	357

Table des Matieres.

Nez fracturé, & le moyen de le guerir.	416
Nombri! relasché & sa curation.	209
Nombri! appellé vulgairement <i>vetula</i> , est vn rencontre d'une veine de deux arteres, & de <i>l'ourachos</i> . Par la veine, l'enfant se nourrit pendant qu'il est dans le ventre de sa mere, mais apres sa naissance afin qu'elle ne de- meure inutile elle s'endurcit & change en ligament, par le benefice, duquel le foye est lié avec le nombri! : Ce ligament estant bles- sé, ou coupé le foye se retire en haut, & comprime tellement le diaphragme que le blessé ne peut respirer & partant il meurt, ainsi que j'ay observé quelquefois.	

O

O Edeme que c'est sa cause, signes & cura- tion.	64
Oesophague vulneré.	359
<i>Olistinia</i> , que c'est.	436
<i>Omentum</i> , comment doit estre remis estant tombé par playe du ventre.	376
Omphate fracturé & sa remise.	421
Omphalotomie.	210
Oncos que c'est.	1
Onction aux verollez comment faite.	219. &
220. pour exciter promptement flux de bouche on ne doit esmouvoir les sueurs apres l'on- ction, ou on doit oindre deux fois le iour.	220
<i>Ophthalmia</i> , que c'est ses especes & curation.	138
Ophthalmie non vraye causée de phlegme.	145
Ophiasis que c'est & sa curation.	482

Table des Matieres.

Opilation du foye & de rate & leur curation.	208
<i>Opisthonos</i> , que c'est.	388
Orgueilleux & sa curation.	181
Orteils comment doivent estre tenus estans blessez.	381
Os de la teste peuvent tromper les plus habiles Ghirurgiens lors qu'ils ont esté contus & deprimez en bas par coups & que prompte- ment se sont releuez en haut, ou lors qu'il y a seulement vne petite fente, ou scisseure comme vn poil, ou bien lors que l'os s'est esclaté par dedans, & est entier par dehors, ou qu'il s'est fracturé en la partie op- posite comme il aduient a ceux qui n'ont point de sutures.	331
Os qui sesfeuille ne doit estre tiré par force.	351. & 352
Os se peuvent reuinir aux enfans selon la pre- miere intention de nature, & non aux aagez & pourquoy.	404
Os fracturés, ou luxez doiuent estre remis au commencement sur la chaude 147. pour bié qu'ils soient adiancez aux fractures la partie n'est si bien conformée que deuant la fra- cture.	ibid
Os se rompent & cassent aysement l'Hyuer tout ainsi que les chandelles de suif ou de cire.	405
Ouverture des apostemes lors qu'elle est faite par nature est meilleure.	19
Ouverture des apostemes comment doit estre faite,	

Table des Matieres.

Phlegme en quel temps & heure du iour regne	16
Phlegme & ses diuerſes eſpeces.	65
Phlegme ſe peut changer en ſang par vne plus grande coction.	66
Phlegmon que c'eſt & ſa curation.	33
<i>Phliſlanes</i> , que c'eſt & ſa curation.	60
Phimosis que c'eſt. 138. & par quels moyens il peut eſtre guery.	145
<i>Phymosis</i> & <i>paraphymosis</i> , que c'eſt & leur curation.	222
Phyma que c'eſt & ſa curation.	213
Phyethle que c'eſt & ſa curation.	214
Pied & ſa fracture.	435
Pieds bors, & leur curation.	480
Pilules de cynogloſſe, & <i>Philonium perſicum</i> apaiſent les douleurs & arreſtent le ſang, & les fluxions rapides,	48
Playes de la poiſtrine & de la teſte doiuent eſtre penſees vne fois le iour en hyuer, & deux fois l'eſté.	369
Playes que c'eſt qu'elles ſont les eſpeces & differences.	272
Playes & ylceres ſont maladies communes tant des parties ſimples, que des parties organiques.	274
Playes & leur cauſe.	276
Playes & leur prognostique.	227
Playes neceſſairement mortelles qu'elles ſont.	279
Playe grande en trois facons.	ibid.
Playes non neceſſairement mortelles.	280
Playes	

Table des Matieres

Playes guérissables,	ibid.
Playes neutres.	379
Playe n'a aucun terme limité pour ses accidens.	
282. & 283	
Playe n'est maladie crytique.	282
Playe & leur curation en general.	285
Playe avec perte de substance, & comment elle se guerit.	293
Playe contuse & alterée de l'air.	295
Playe en l'os.	328
Playe avec fraction.	412
Playe des arquebuses & sa curation.	329
Playes de la poitrine si le poulmon est blessé traîne le blessé en langueur.	285
Playe de la poitrine, & ses signes.	361
Playes de la poitrine quels dangers elles apportent.	362. & 363
Playes du poulmon & ses accidens. ibid. & 357	
Signe qu'il y a du sang dans la poitrine, & comment il le faut ietter dehors.	364
Pustrouné en grande quantité aux playes de la poitrine.	367
Playes non penetrantes de la poitrine.	369
<i>Planta noctis</i> , & sa curation.	62
Pleuresie & sa curation par incision.	182
Podagre nouée incurable.	264
Poignet & sa luxation.	463
Poinçure de nerfs, & sa curation.	322
Poitrine contuse ne requiert remedes froids, & pourquoi.	301
Poil que c'est, dequoy, & comment il s'engendre.	482
Poil	

Table des Matieres.

Poila façon de l'oster, & la maniere de le rendre noir.	433
Poinct doré dangereux.	218
Polypus & sa curation.	243
<i>Porus Sarcide</i> , que c'est, comment il s'engendre.	404
<i>Porrigo</i> , que c'est & sa curation.	495
Poulain que c'est, & sa curation. 215. &	216
Poudre contre l'hydrophobie.	310
Poudres exfolatiues, & cephaliques, ce que l'es.	345. & 351
Pourriture, & ses signes.	18
Poux ou maladie pediculaire, & le moyen de s'en nettoyer.	497
Poux des paupieres & leur curation.	508
<i>Pterygon</i> .	182
Preseruation en quoy elle differe de la curation.	265
Prurit des paupieres.	508
Pus louable quel.	22
Pus non louable quel.	ibid.

Q

Q Valité & quantité des alimens pour se conseruer en santé.	241. &c.
Qualitez & situation des parties doiuent estre particulierement considerées en la curation des maladies.	132

Table des Matieres.

R

R <i>Amex</i> , & sa curation.	223
<i>Ranula</i> , & sa curation.	165
Rate opilée.	208
Rate blessée.	371
Rate blessées sa playe est dangereuse.	372
Sa curation.	375
Rage du chien, & son venin.	303
Regime de viure surmonte tous les autres remedes.	193
Reigles de viure pour acquerir & entretenir la santé.	241
Reins blessez. 373. danger de la playe , & leur curation.	374
Relaxation du boyau culier , & sa curation.	245
Relaxation de la matrice , & sa curation.	248
Relaxation inguinale.	223
Relation du <i>zirbus</i> dans <i>leserotum</i> .	ibid.
Relaxation de l'intestin , & sa remise.	230
Repos est grandement necessaire aux parties malades.	382
Resolution est la meilleure terminaison des tumeurs.	17
Resolution comment est recogneüe se faire.	ibid. & 18
Resolutifs quand doivent estre vsurpez.	28
Resolutifs, & repercussifs, en quel temps doivent estre meslez.	ibid.
	Repet

Table des Matieres.

Repercuissifs , & leurs effets.	23. & 25
Repercussifs , & les cas exceptez en leur ylage.	28. & 29
Resverie suruenant aux playes, & sa curation.	384.
Restringens pour arrester le sang qui coule.	315
Reuulsion comment faite.	23. & 24
Rotule fracturée, & sa curation.	432
Ruptoire dangereux appliqué sur l'endroit des radseaux spermatiques.	228
Ruptoire est moins dangereux aux femmes qu'aux hommes.	ibid.
Ruptoire moyen de l'appliquer sans danger pour la guerison des hernies.	227. & 229

S

S aignée, & ses effets.	25. & 29
Saignée remede present pour les maladies.	369.
Sang en quel temps & heure du iour regne.	16
Sang en combien de façons rendu nonnaturel.	33
Sang est bride de la melancholie.	113
Sang arterial, en quoy differe du venal.	157. & 313
Sang, & les diuers moyens pour l'arrester.	316. & 317
Sang poutry sur la dure mere.	348
Sanies entre la dure mere, & crane.	346

Table des Matieres.

<i>Sacrum</i> , & sa fracture.	417
Sangfues & leurs effects.	23
Saphirs du visage & leur curation.	307
Sarcoriques.	46
Sarcoma que c'est, & sa curation.	108
Sarcocele que c'est & sa curation.	238
Saturité ennemie de la santé,	241
Scarifications & leur vtilité.	24. & 38
Scyatique, ou Schiastique, & sa curation.	264.
& 269	
Scyrrhe que c'est & sa curation.	108
Scyrrhe du tetin & sa curation.	192
Scyrrhe & opilation du foye & de la rate.	208
Scynance que c'est & sa curation.	171
Sctophules & leur curation.	91
<i>Spargomosis</i> que c'est.	187
Spasme que c'est & sa curation.	386
<i>Squamos</i> , <i>furfur</i> ou son de la teste que c'est & sa curation.	495
Steatoma que c'est & sa curation.	86
<i>Sternum</i> sa fracture & enfonccure.	421. &
423	
Sentiment obscurcy aux maladies qui se forment de peu à peu.	65
Sentence dorée d'Hippocrates pour se garder d'estre malade.	241
Serositez ne doivent estre repercutées.	84
Serositez comment engendrées.	82
Sobrieté vne des principales reigles pour conseruer la santé.	241
Signes salutaires aux playes de la teste.	350
Na	Signes

Table des Matieres.

Signes de suppuration.	17. 31. & 32
Signes d'endurcissement.	ibid.
Signes de pourriture.	18. & 20
Situation des parties blessées.	380
Sueur ne doit estre prouoquée apres la friction aux verollez pour exciter le flux de bouche promptement.	221
Substance perduë par playe.	293
<i>Sugillata.</i>	356
Suffusion & sa curation.	147
Suppuration qui se fait profondement peut tromper le Chirurgien.	20
Suppuration comment recogneuë faite.	45
Syncope suruenant aux playes & sa curation.	384
Syntetisme que c'est.	405.

T

T alon luxé, & le moyen de le remettre.	430
Talon doit estre souuent leué en l'air aux fractures des iambes.	435
<i>Taraxis</i> , que c'est.	138
Tarse luxé & le moyen de le remettre.	479
Temps des humeurs & de toutes autres maladies.	19
Tendons vulnerez.	327
Teste & ses fractures.	333. & 334
Teste & la source de toutes fluxions.	15
Testicules comment doiuent estre couppés.	

Table des Matieres.

Testicules ne doiuent estre couppé par le Chirurgien.	ibid.
<i>Testudo & talparja</i> & leur curation.	225
Tetins escyreux.	292
Tetins & la tumeur.	186
Tetins & testicules simbolisent en remedes.	192
<i>Tetanos</i> que c'est.	388
<i>Therionia</i> vlcere qui deuore le poulmon.	368
Tranchée attete vulneté.	359
<i>Trombosis</i> , que c'est.	186
Trepanation pourquoy se fait.	339
Trepanation quand doit estre faite.	340. ce
qu'il y faut considerer.	ibid.
Trepanation en quel lieu elle peut estre faite.	ibid.
Trepanation comment doit estre faite.	342.
343. & 344. ce qu'il faut faire apres la trepanation.	346
Trepans les plus assurez.	342
Tressaillemens d'où vient aux fractures.	407
Tumeur que c'est.	1. 2. & c
Tumeur, & leur terminaisons.	6. & 7.
Tumeurs faites par congestion degenerent en vlcttes.	21
Tumeurs vrayes qu'elles sont & de qu'elle matiere engendrées.	22
<i>Tympanum</i> , que c'est & la curation.	107

Table des Matieres.

V

V Aisieux grands vulnerez causent la mort.	313. & 314
Vaisseaux vresaires blesez. 373. danger de leur playe. 375. leur curation.	378
Veilles survenant aux playes.	384
Veines vulnérées & leur curation.	313
Veines iugulaires blezées causent la mort.	359
Vent d'aquilon. purifie l'air.	94
Venteuse tumeur, & sa curation.	76
Ventouses & leurs facultez.	25. & 79
Ventre comment tenu lasche.	141
Ventre & sa playe.	371
Ventre comment on doit coudre sa playe.	377
Verolle a diuers degrez.	215. & 216
Verollez comment doivent estre frottez, & en qu'elles parties de leur corps	219. & 220
Verrues leur difference & curation.	105
Vertebres fracturée.	416
Vertebres luxées.	440 & 465
Vescie ses playes 373. leur danger 375. leur curation.	378
Vesicatoires remedes excellens pour les yeux	145
Veue foible & les remedes pour la fortifier.	154
Vice des iambes appellé <i>vari</i> , ou <i>valgi</i> .	480
Vieillesse est vn hyuer selon Galien.	17
Vip	

a ôie des Matières.

Vin propre aux vlceres & playes	293. & 370
<i>Vitiligo rubra</i> & sa curation.	500
Vitiligo.	501
Viure des bleſſez.	289
Vlcere & playe maladies communes.	275
Vlcere cauerneux & sa curation.	44. & 45
Vlcere compliqué avec autre indisposition requiert qu'on ſoit attentif à trois conſiderations ſelon Galien en ſa methode.	47. & 48.
Vlceres cauſez d'atrabile incurables.	124
Vlceres des hydropiques incurables.	203
Urine ſupprimée , moyen de la prouoquer.	203
Vuette relachée & ſa curation.	169

Y

Y eux vulnerez & leur curation.	354
Yeux doiuent eſtre tenus fermez , bien qu'il n'y en ait qu'un de bleſſé l'action de l'un ne ſe pouuant faite ſans celle de l'autre.	355
Yeux rouges comment gueris.	509

F I N.

Soli Deo honor & gloria.

PERMISSION.

YEn'empesché pout le Roy l'impression du
Liuré intitulé *des Vlcères en general, de Maistre*
JEAN VIGIER; par Jean Champion,
& Chrtistofle Fourmy, Marchands Libraires en
cette Ville, avec les défenses en tel cas requi-
ses & accoustumées. Fait ce 15. Ianuier, 1657.

BOLLIOVD MERMET.

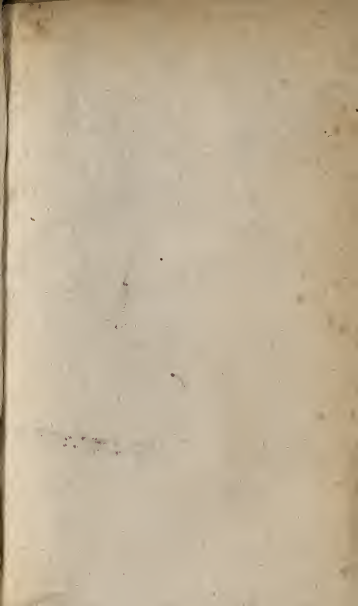
CONSENTEMENT.

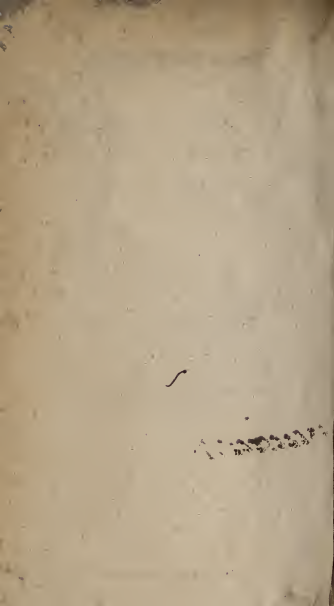
SOit fait, suivant les conclusions du Procu-
reur du Roy, ce 15. Ianuier, 1657.

SEVE.

2

5





9199999999

